

TILASTOKATSAUKSIA STATISTISKA ÖVERSIKTER

N:o 10

BULLETIN OF STATISTICS

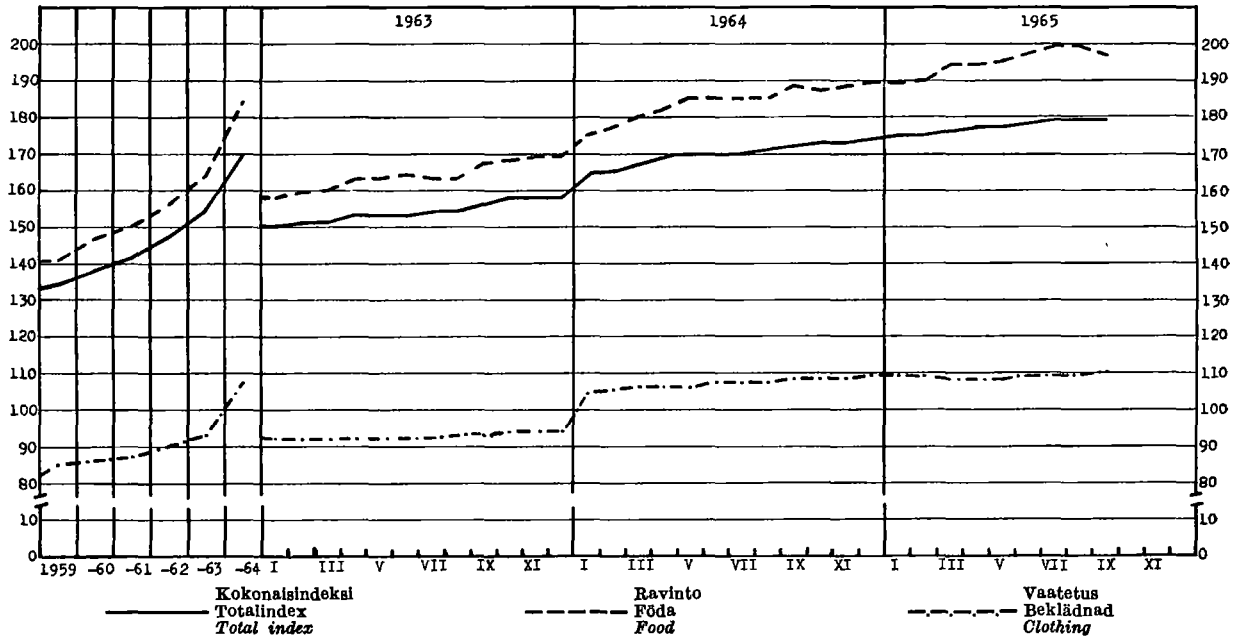
XL—1965

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO—STATISTISKA CENTRALBYRÅN
CENTRAL STATISTICAL OFFICE OF FINLAND

Sisältö	sivu	Innehåll	sid.	Contents	Page
Tilastokuviaita	2	Diagram	2	Diagrams	2
<i>Tauluja</i>		<i>Tabeller</i>		<i>Tables</i>	
Väestö	3	Befolkningen	3	Population	3
Tuotanto	4	Produktionen	4	Production	4
Kauppu	12	Handeln	12	Commerce	12
Raha- ja luottoliike	19	Penning- och kreditväsendet	19	Banking and credit	19
Liikenne	23	Samfärdseln	23	Transport	23
Hinnat ja palkat	27	Priserna och lönerna	27	Prices and wages	27
Työmarkkinat	34	Arbetsmarknaden	34	Labour market	34
Muu elinkeinotilasto	37	Övrig näringsstatistik	37	Other economic statistics	37
Valtion raha-asiat	38	Statsfinanserna	38	State finances	38
Rikollisuus	41	Brottligheten	41	Criminality	41
Terveysolot	42	Hälsotillståndet	42	Health	42
<i>Kirjoituksia</i>		<i>Artiklar</i>		<i>Articles</i>	
Tilastollisen päätoimiston sata- vuotispäivä 4. 10. 1965	44	Statistiska centralbyråns hundra- årsdag 4. 10. 1965	44	The centenary of the Central Sta- tistical Office of Finland on 4 October 1965	44
Pankki- ja vakuutustoimintaa koskeva kansantulotilasto vuo- silta 1948—1963	55	Nationalinkomststatistik över bank- och försäkringsverksam- heten åren 1948—1963	55	National income statistics on banking and insurance for 1948 —1963	55
Kuntien talousarviot vuodelle 1965	66	Kommunernas budgeter för år 1965	66	The budgets of the communes for 1965	66
Tiedonantoja	69	Meddelanden	69	Notes	69

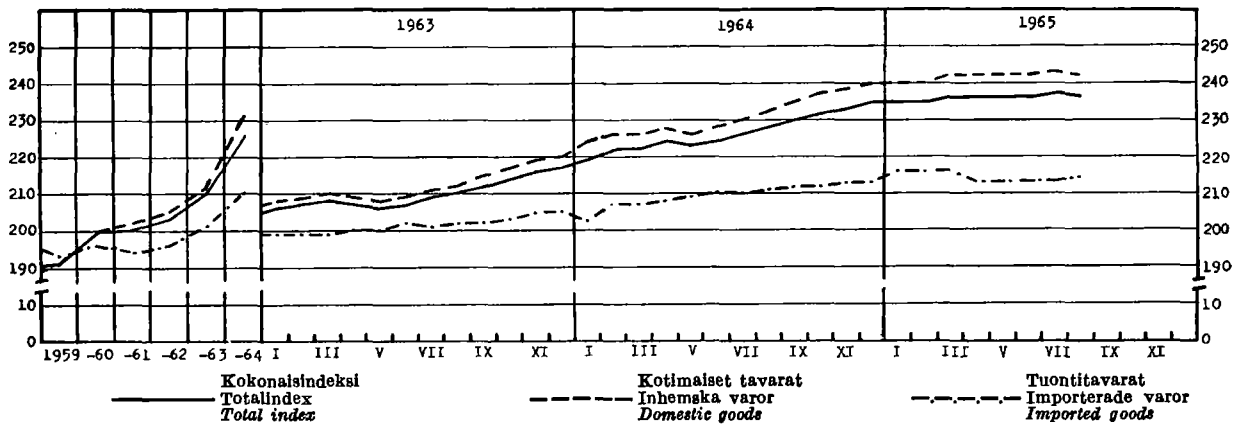
Elinkustannusindeksi — Levnadskostnadsindex — Cost of living index (1951 : X = 100)

(Lähde: Taulu 34 — Källa: Tabell 34)



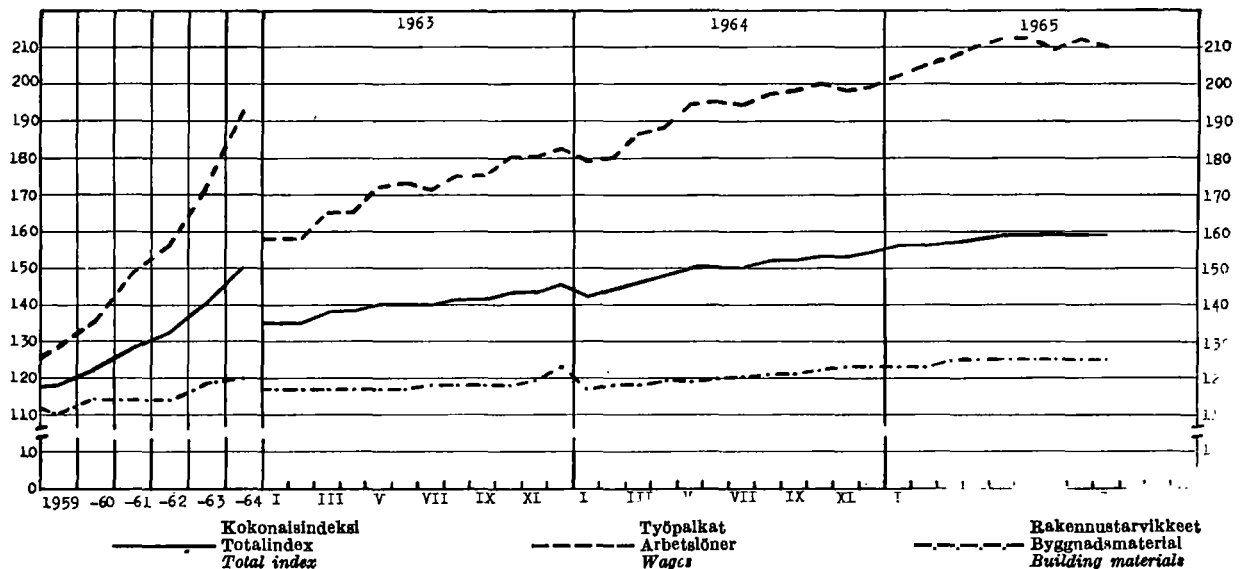
Tukkuhinta indeksi — Partiprisindex — Wholesale price index (1949 = 100)

(Lähde: Taulu 30 b — Källa: Tabell 30 b)



Rakennuskustannusindeksi — Byggnadskostnadsindex — Building cost index (1951 = 100)

(Lähde: Taulu 33 — Källa: Tabell 33)



1. Väkiluku — Folkmängden — Population

Maassa asuva väestö kuukauden lopussa I riket bosatt befolkning vid utgången av månaden Resident population at the end of month		Väkiluku vuoden vaihteessa — Folkmängd vid årsskiftet — Population at the turn of the year											
		Vuosi År Year	Maassa asuva väestö ¹⁾ — I riket bosatt befolkning ¹⁾ — Resident population ¹⁾										Henkikirjoitettu väestö Mantalskriven befolkning Population according to registration lists
			Yhteensä Summa Total		Kaupungit Städer 1st cl. towns		Kruppalet Köpingar 2nd cl. towns		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		15—64 vuotiaat år years of age		
			Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M	
	1 000	1 000											
*1964 X	4 593	1952/53	4 116	1 970	1 078	480	276	129	2 762	1 361	2 583	1 226	4 170
XI	4 595	1953/54	4 163	1 994	1 103	492	282	132	2 778	1 370	2 607	1 239	4 204
XII	4 598	1954/55	4 211	2 019	1 148	514	285	133	2 778	1 372	2 635	1 254	4 249
		1955/56	4 259	2 043	1 183	530	294	137	2 782	1 376	2 651	1 264	4 289
*1965 I	4 600	1956/57	4 305	2 067	1 228	552	303	142	2 774	1 373	2 687	1 284	4 334
II	4 602	1957/58	4 343	2 088	1 262	569	334	157	2 747	1 362	2 696	1 290	4 375
III	4 603	1958/59	4 376	2 105	1 286	580	340	160	2 750	1 365	2 717	1 302	4 413
IV	4 607	1959/60	4 413	2 125	1 312	593	353	167	2 748	1 365	2 740	1 315	4 451
V	4 610	1960/61	4 446	2 142	1 445	656	262	125	2 739	1 361	2 778	1 336	4 486
VI	4 611	1961/62	4 487	2 163	1 485	676	268	128	2 734	1 359	2 832	1 365	4 516
VII	4 614	1962/63	4 523	2 182	1 562	714	237	113	2 724	1 355	2 884	1 393	4 546
VIII	4 617	1963/64	4 562	2 201	1 623	743	295	141	2 644	1 317	2 934	1 419	4 580
IX	4 620	*1964/65	4 598	..	1 677	..	307	..	2 614	..	..	..	4 611

¹⁾ Vuosien 1952—59 luvut on korjattu ja tarkistettu.
¹⁾ Talen för åren 1952—59 har korrigerats och granskats.
¹⁾ Revised figures for the years 1952—59.

2. Väestömuutokset¹⁾ — Befolkningsrörelsen¹⁾ — Vital statistics¹⁾

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sulauttujen avioliittoja Viehe par Marriages	% keskiikäluvuista % av medelålders- Per 1 000 of mean population	Elävänä syntyneitä Levande födda Live births				Kuolleita Avlidna Deaths				Maassa muuttaneet ²⁾ Utvandrade ²⁾ Emigrants ²⁾		
			Koko maa Hela riket Total	% keskiikäluvuista % av medelålders- mängden Per 1 000 of mean population	Kaupungit ja kaup- palat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Koko maa Hela riket Total	% keskiikäluvuista % av medelålders- mängden Per 1 000 of mean population	Kaupungit ja kaup- palat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes			
1959..	31 712	7.2	83 253	18.9	30 775	52 478	38 827	8.8	14 022	24 805	1 963	23.6	3 513
1960	32 834	7.4	82 129	18.5	31 341	50 788	39 797	9.0	14 323	25 474	1 727	21.0	1 850
1961...	34 222	7.7	81 996	18.4	32 639	49 357	40 616	9.1	15 186	25 430	1 707	20.8	1 099
1962...	34 251	7.6	81 454	18.1	33 922	47 532	42 889	9.5	15 883	27 006	1 670	20.5	724
1963...	33 361	7.3	82 251	18.1	36 879	45 372	42 010	9.2	16 315	25 695	1 496	18.2	633
*1964	34 312	7.5	80 553	17.6	37 738	42 815	42 447	9.3	16 908	25 539	1 359	16.9	801
*1964 VII	3 256	8.4	6 576	16.9	3 147	3 429	3 323	8.6	1 376	1 947	107	15.5	174
VIII	3 988	10.3	7 117	18.3	3 357	3 760	3 377	8.7	1 377	2 000	107		
IX	2 395	6.4	6 177	16.4	2 922	3 255	3 377	9.0	1 347	2 030	94		
X	3 393	8.7	7 465	19.2	3 500	3 967	3 458	8.9	1 373	2 085	90		
XI	2 492	6.6	6 303	16.7	3 021	3 282	3 536	9.4	1 349	2 187	109		
XII	3 816	9.8	6 440	16.5	2 699	3 741	3 830	9.8	1 475	2 355	110		
*1965 I	1 719	4.4	6 591	16.9	3 305	3 286	3 795	9.7	1 551	2 244	118	18.5	150
II	1 741	4.9	5 503	15.8	2 662	2 841	3 804	10.3	1 486	2 318	109		
III	1 765	4.5	6 347	16.2	3 057	3 290	4 794	12.3	1 842	2 952	114		
IV	2 539	6.7	7 110	18.8	3 456	3 654	3 694	9.8	1 476	2 218	111		
V	2 338	6.0	6 646	17.0	3 180	3 466	3 544	9.1	1 374	2 170	99		
VI	5 511	14.5	6 726	17.7	3 326	3 400	3 496	9.2	1 476	2 020	136		
VII	3 934	10.0	7 015	17.9	3 464	3 551	3 556	9.1	1 443	2 113	128		
VIII	4 021	10.3	6 833	17.4	3 179	3 654	3 526	9.0	1 453	2 073	114		
IX	2 455	6.5	6 234	16.4	3 160	3 074	3 266	8.6	1 392	1 874	91		

¹⁾ Ennakkotiedot (paitsi ulkomaille muuttaneista) on jaotettu ilmoituskuukauden mukaan — ¹⁾ Paitsi muuttoa ilman passia muihin Pohjoismaihin — ¹⁾ Öfittalen arvlöita.
²⁾ Föhandsuppgifterna (utom för till utlandet utflyttade) är fördelade efter anmälningsmånad — ²⁾ Utom utflyttning utan pass till andra Nordiska länder — ²⁾ Delvis uppskattad uppgift.
¹⁾ The preliminary data (except for emigrants) refer to the month when the event are reported — ¹⁾ Except emigration (without passport) to the other Northern Countries — ¹⁾ Partly estimated

3. Tuotetilasto — Produktstatistik — Production statistics

Kansainvälisen tavaranliikkeen (SITC, Rev.) mukaan — Enligt den internationella varunomenklaturen (SITC, Rev.) — According to the SITC, Rev.

SITC, Rev. No	011	011.1	011.2	011.3	022.2	023	024	025								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Liha *) — Kött *) — Meat *)				Mejerielden vast. oittama maito Av mejerler Invägd mjölk Milk received by dairies	Mejerivoi Mejerismör Dairy butter	Juusto Öst Cheese	Munat (markki- noidut) *) Ägg (mark- nadsförda) *) Eggs (marketed) *)								
	Yhteensä Summa Total	Siltä — Därav — Of which														
		Naudanliha Nötkött Beef and veal	Lampaanliha Fårkött Mutton	Stanliha Fläsk Pork												
milj. kg mill. kg				milj. l mill. l	1 000 kg	milj. kg mill. kg										
1959	119.2	66.5	1.3	47.0	2 317	82 181	27 615	19.09								
1960	111.3	66.0	1.3	39.2	2 493	89 411	30 568	20.21								
1961	117.4	62.8	1.2	48.1	2 615	92 171	32 594	22.84								
1962	136.3	74.9	1.1	55.0	2 661	93 150	31 523	27.52								
1963	143.3	81.7	0.9	55.2	2 797	99 664	34 021	28.85								
*1964	154.5	90.6	0.9	56.3	*2 886	*102 266	*35 180	*30.79								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I	12.2	11.8	7.4	7.3	0.0	0.1	4.2	4.0	219	212	7 605	7 049	2 874	2 786	3.06 ⁶⁾	3.12
II	12.2	12.1	7.4	7.4	0.1	0.0	4.3	4.2	205	197	6 937	6 546	2 573	2 517	2.35	2.78
III	12.3	14.5	7.4	8.3	0.1	0.1	4.4	5.5	230	230	8 053	7 798	2 769	2 944	2.17	2.73
IV	13.3	13.4	7.6	7.7	0.0	0.1	5.2	5.0	264	259	9 286	8 596	3 158	3 301	2.14	2.42
V	11.7	12.4	7.2	7.4	0.0	0.1	4.1	4.4	297	298	10 467	10 311	3 379	3 761	2.23	2.52
VI	11.5	12.5	6.8	7.2	0.0	0.0	4.3	4.7	309	309	12 133	11 403	3 663	3 885	2.38	2.50
VII	12.1	11.6	7.1	6.6	0.1	0.1	4.6	4.5	289	297	10 906	10 999	3 522	3 873	2.38	2.32
VIII	12.2	12.4	7.2	6.7	0.3	0.2	4.2	4.9	256	264	9 161	9 312	3 326	3 546	2.34	2.31
IX	14.5		8.6		0.1		5.1		220		7 797		2 706		2.46	
X	15.2		8.7		0.1		5.4		197		6 587		2 244		2.73	
XI	14.6		8.0		0.1		5.6		193		6 477		2 254		2.94	
XII	12.7		7.2		0.0		4.9		207		6 857		2 712		3.61	

SITC, Rev. No	031.1	041—045	041.0	045.1	046—047	046.0	047.0									
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Silakka *) Strömming *) Baltic herring *)	Muu kala *) Annan fisk *) Other fish *)	Markkinointu kotim. vilja (ihmisrav. ja siemeneksi tarkoitettu) — Marknadsförd inhemsk spannmål (för människoföda o. utsäde) — Marketed domestic cereals (intended for human consumption and seeding)		Jauhot ja suurimot (ihmisravinnoksi tarkoitettut) *) Mjöl och gryn (för människoföda) *) Meal, flour and grits (intended for human con- sumption)											
	Helsinkiin saapunut Inkommen till Helsingfors Arrived in Helsinki		Kalkkiaan Inalles Total	Siltä — Därav — Of which		Kalkkiaan Inalles Total	Siltä — Därav — Of which									
				Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye		Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye								
	1 000 kg		mlj. kg — mill. kg													
1959	4 113	2 207	290.2	137.3	70.4	477.9	266.7	124.2								
1960	3 988	2 364	415.0	207.2	94.9	493.5	274.8	130.7								
1961	3 774	2 318	432.1	266.0	83.5	521.7	304.4	122.4								
1962	4 222	2 067	*226.5	*138.0	*48.9	522.3	300.6	133.2								
1963	3 808	1 954	*372.2	*246.0	*56.6	520.4	318.1	120.5								
*1964	4 036	1 637	*425.0	*269.5	*92.5	..	..	..					
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965								
I	210	298	112	114	30.7	18.6	14.3	12.1	2.6	3.6	31.4	28.3	19.6	18.5	10.2	8.9
II	277	273	94	79	21.6	26.7	14.3	19.2	2.9	3.9	35.1	27.3	23.5	16.9	9.9	9.0
III	314	410	67	62	22.0	34.7	14.3	25.2	3.3	6.5	27.0	30.4	18.3	18.2	7.7	10.7
IV	462	457	140	140	18.4	19.1	9.4	13.9	2.6	4.3	31.9	28.4	20.6	18.0	9.7	9.0
V	643	667	301	237	12.8	19.5	7.3	15.1	2.1	2.9	26.6	28.7	17.5	18.3	8.2	9.1
VI	670	470	155	183	15.5	16.5	10.9	12.6	2.0	3.4	29.1	27.9	19.1	17.2	9.1	9.5
VII	217	323	100	79	6.9	8.5	4.2	4.0	2.6	3.2	35.0	29.0	23.5	18.5	10.1	9.1
VIII	268	248	114	107	23.2	22.2	13.7	9.1	9.4	3.8	45.7	36.3	29.7	24.1	14.2	10.5
IX	275	414	134	129	106.1	134.0	62.7	81.6	38.7	46.0	29.7	31.0	19.1	19.4	8.4	9.4
X	245		200		82.6		60.7				26.3		15.4		7.5	
XI	277		134		42.3		31.0				26.7		17.0		8.0	
XII	178		86		42.9		26.7				26.0		16.8		8.2	

*) Teurastamoissa teurastettujen sekä teurastamoihin tuotujen munalla teurastettujen eläinten liha — *) Osuuskuntien ja tukkuliikkeiden markkinoinnilla munamäärä, arviolta n. 75 % koko markkinoidusta munamäärästä — *) V. 1953 arviolta 13 % koko markkinoidusta määrästä — *) V. 1953 arviolta 11 % koko markkinoidusta määrästä — *) Kuukausitiedot edustavat vain kauppa- ja paikallismylyjen sekä niiden tullimyylyjen tuotantoa, jotka käyttävät jaihatukseen myös ulkomaista viljaa — *) Uusi sarja.

*) Kött av i slakterier slaktade djur samt till slakterierna anlänt kött av annorstades slaktade djur — *) Av andelslagen och partiaffärerna marknadsförda äggpartier, enligt beräkning ca 75 % av hela den saluförda äggproduktionen — *) År 1953 enligt uppskattning 13 % av hela den marknadsförda mängden — *) Månadsuppgifterna representerar endast produktionen inom handels- och lokala kvarnar och de tullkvarnar, vilka även mal utländsk spannmål — *) Ny serie.

*) Meat produced from animals slaughtered in abattoirs and from those slaughtered elsewhere and brought to abattoirs — *) Amount of eggs marketed by co-operative societies and wholesale firms, consisting of about 75 % of the whole egg quantity put on the market — *) In 1953, the estimated covering was 13 % of the whole quantity put on the market — *) New series.

3. Tuotetilasto (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	081.2	1) 091.4	112.1—2	112.3	112.4				122.2							
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sokeri Socker Sugar	Margarini Margarin Margarine	Vilnit yms. miedot väkijuo- mat Vin o. a. d. svaga alko- holdrycker Wines etc.	Olut (III lk. ja A) Öl (kl III och A) Beer	Muut mallas- juomat Andra malt- drycker Other malt beverages	Vilna Brännvin Eau-de-vie	Muut väkevät juomat Andra starka drycker Other spirits	Savukkeet Cigaretter Cigarettes								
	1 000 kg		1 000 l				1 000 mlle									
1959	101 394	29 026	1 801	31 258	76 282	10 076	3 220	5 844.1								
1960	104 987	30 169	2 259	32 992	75 684	9 800	3 961	6 090.0								
1961	130 879	19 915	2 945	37 654	74 196	9 497	4 265	6 712.4								
1962	135 532	16 130	3 399	40 722	64 327	8 626	5 370	6 700.3								
*1963	163 907	17 714	4 454	45 732	71 236	8 737	4 893	7 231.2								
*1964	142 222	18 601	5 082	49 119	67 088	8 364	4 834	5 546.1								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965								
I	13 346	11 108	1 243	1 423	336	316	3 755	4 341	4 353	4 929	786	662	402	154	228	494
II	15 231	11 052	1 427	2 023	370	456	3 656	4 241	4 385	4 263	529	551	387	380	318	457
III	8 305	13 730	1 514	1 280	339	554	3 499	3 861	5 520	5 124	591	691	216	402	360	489
IV	10 566	13 441	1 499	1 593	495	316	4 407	4 494	7 755	6 133	844	687	499	504	466	548
V	11 233	15 175	1 449	1 506	490	443	3 660	5 530	7 490	7 441	571	670	470	476	490	533
VI	6 182	7 934	1 481	1 568	263	529	4 233	5 660	8 131	9 315	756	662	324	368	561	627
VII	12 713	14 757	1 425	1 568	466	641	5 433	6 095	8 574	7 171	711	773	396	401	532	584
VIII	19 334	20 558	2 239	1 632	590	583	4 999	6 375	4 979	5 444	664	787	353	354	537	569
IX	13 202	11 960	1 188	1 962	476		3 956		3 661		768		523		520	561
X	12 502		1 463		275		3 671		3 962		723		360		509	
XI	11 465		1 790		496		3 909		3 883		707		338		497	
XII ..	8 143		1 883		486		3 941		4 395		714		566		528	

SICT, Rev. No	1) 241, 242	242.2—3	242.2,3,9	242.1	242.1,4	241.1
---------------	-------------	---------	-----------	-------	---------	-------

A. Markkinahakkuut *) yhteensä pystykaupoista ja ostajien omista metsistä *) sekä hankintakaupoista *)
Marknadsavverkningar *) sammanlagt rotköp och köparnas egna skogar *) samt leveransköp *)
Commercial fellings *) total on stumpage sales and on quantities from buyers' own forests *) as well as delivery sales *)

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikkiaan Inalles Grand total	Siitä — Därav — Of which							
		Sahatukkipuu Sågstock Saw logs	Vaneritukkipuu Fänerstock Veneer logs	Yhteensä tukkipuu *) Inalles stock *) Total logs *)	Kuusi- paperipuu Gran- pappersved Spruce pulp wood	Mänty- paperipuu Tall- pappersved Pine pulp wood	Lehti- paperipuu Löv- pappersved Hardwood pulp wood	Yhteensä ainespino- puu *) Inalles travet ämnes- virke *) Total industrial cordwood *)	Polttopuu Brännved Firewood
	1 000 k-m ³ kuoretta 1 000 f-m ³ utan bark 1 000 cu. metres solid without bark	1 000 j ² — 1 000 f ² — 1 000 cbf			1 000 p.-m ³ — 1 000 l.-m ³ — 1 000 cu. metres piled				

1964																		
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I ....	..	3 662	..	49 111	..	5 105	..	55 949	..	920	..	743	..	362	..	2 213	..	204
II ....	..	4 920	..	70 563	..	4 410	..	77 003	..	1 270	..	978	..	421	..	2 891	..	164
III ....	..	5 749	..	80 331	..	4 984	..	87 627	..	1 567	..	1 143	..	498	..	3 495	..	208
IV ....	..	5 246	..	53 423	..	3 891	..	59 756	..	1 863	..	1 362	..	667	..	4 292	..	290
V ....	..	3 374	..	20 901	..	1 756	..	24 770	..	1 471	..	1 108	..	636	..	3 526	..	226
VI ....	..	1 868	..	7 478	..	130	..	8 549	..	816	..	813	..	410	..	2 218	..	167
VII	1 107	1 168	1 476	1 536	163	221	1 830	1 901	573	529	442	598	296	392	1 459	1 619	164	84
VIII	1 023	1 176	1 744	1 723	1 004	187	2 953	2 057	448	559	415	550	250	362	1 247	1 590	224	133
IX	1 226	1 524	2 332	3 167	1 233	4 833	3 629	8 100	579	665	497	644	310	384	1 542	1 832	188	150
X	1 799		5 344		8 340		13 956		735		654		351		1 894		241	
XI	2 458		12 730		6 154		20 180		975		738		476		2 477		287	
XII	3 421		31 377		4 337		37 062		1 149		951		516		2 955		241	

1) SITC:n nime käsitteä myös muita tuotteita — *) Vientiin sekä teollisuuden ja liikenteen käyttöön menevän ainespuun hakkuut sekä näihin tarkoi-
tuksiin ainespuuta hankkivien ostajien kaikki polttopuun hakkuut — *) Määrät perustuvat raakapuun vastaanottomittaukseen, joka suoritetaan myyjän luovuttaessa hankkimansa raakapuun osta-
jalle — *) Käsitteä saha- ja vaneritukkipuun lisäksi pylväkät, ratapölkkyt, paalut, puomit, haapa- ja leppäkukit, Saksan ja Italian tukit, Hollannin
pelkät, suksipuut, sorvipölkkyt, lainekoivut, kuusirungot, laatikkolautapuut, laivapuut ja havuerikoispuut — *) Käsitteä paperipuiden lisäksi
kuitu- ja lastulevyypuut, kaivos-, ohut- ja rullapuut, parrunaiheet, Egyptin parrut, kuusiruu'ut, kimpipuut ja lehterit.

2) SITC-positionen omfattar även andra produkter — *) Avverkning av för export samt för industrins och samfärdselns bruk avsett ämnesvirke ävensom
de köparens hela brännvedsavverkning, vilka anskaffar ämnesvirke för nämnda syften — *) Kvantiteterna grundar sig på den avverkningsmätning, som
utförts vid utbetalning av avlöningen för avverkningen av råvirke — *) Kvantiteterna grundar sig på den mottagningsmätning, som utföres då säljaren
överläter det råvirke han anskaffat till köparen — *) Omfattar utom faner- och sågstockvirket dessutom stolpar, slippers, pälår, bommar, asp- och
alstoc, tyskt och italienskt timmer, holländska bjälkar, skidämnen, svarvkubbar, flammig björk, gränstammar, lådvirke, skeppsbyggnadsvirke och
specialbarrvirke — *) Omfattar utom pappersveden dessutom fiber- och spånplattved, gruvprops, klenpappersved, bobinved, sparrämnen, egyptiska
sparrar, granrlbbor, stavämnen och läkter.

3) This SITC-item also contains other products — *) Felling of industrial wood meant for exportation or for the use of industry or communications as well as the
total felling of firewood by the buyers who contract industrial wood for the purposes mentioned — *) Quantities based upon felling measuring carried out
in connection with the payment of wages for the felling of roundwood — *) Quantities based upon measure of removals made in connection with the transfer of
contracted roundwood from seller to buyer — *) Includes beside the veneer and saw logs further large poles, sleepers, poles, booms, aspen and alder logs, German
and Italian logs, Dutch balks, ski wood, turnery material, flamy birch logs, spruce stems, boardwood, ship-building timber and special conifers —
*) Includes beside the pulp wood further fibreboard and particle board wood, pitprops, small-sized pulpwood, bobbin wood, small square timber, small spruce
poles, stave wood and rafters.

3. Tuotetilasto (jalk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	1) 241, 242	242.2-3	242.2,3,9	242.1	242.1,4	241.1												
	B. Markkinahakkuut *) pystykaupoista ja ostajien omista metsistä *) Marknadsavverkningar *) av rotköp och i köparnas egna skogar *) Commercial fellings *) on stumpage sales and in buyers' own forests *)																	
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kalkkilaan Inalles Grand total	Siitä — Därav — Of which																
		Sahatukkipuu Sågstock Saw logs	Vaneritukkipuu Fänerstock Veneer logs	Yhteensä tukkipuu *) Inalles stock *) Total logs *)	Kuusi-paperipuu Gran-pappersved Spruce pulp wood	Mänty-paperipuu Tall-pappersved Pine pulp wood	Lehti-paperipuu Löv-pappersved Hardwood pulp wood	Yhteensä ainespinopuu *) Inalles travat ämnesvirke *) Total industrial cordwood *)	Polttopuu Brännved Firewood									
	1 000 k-m ² kuoretta 1 000 f-m ² utan bark 1 000 cu. metres solid without bark	1 000 j ² — 1 000 f ² — 1 000 cbf			1 000 p.-m ² — 1 000 l.-m ² — 1 000 cu. metres piled													
1964	..	..	..	..	..	..	..	..		
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I	..	2 065	..	27 461	..	1 619	..	29 878	..	609	..	370	..	232	..	1 325	..	113
II	..	2 815	..	40 615	..	1 709	..	43 558	..	773	..	555	..	224	..	1 662	..	101
III	..	2 874	..	42 207	..	2 207	..	45 880	..	751	..	553	..	214	..	1 622	..	98
IV	..	1 950	..	23 980	..	1 671	..	27 036	..	546	..	484	..	190	..	1 328	..	91
V	..	643	..	5 167	..	805	..	6 612	..	229	..	175	..	104	..	570	..	48
VI	..	715	..	1 690	..	6	..	1 850	..	356	..	290	..	218	..	930	..	69
VII	854	851	364	469	147	162	529	696	470	402	350	424	254	318	1 165	1 228	142	59
VIII	812	909	1 250	1 121	999	178	2 267	1 345	369	441	332	409	213	313	1 009	1 254	164	91
IX	1 068	1 265	1 930	2 407	1 094	4 495	3 053	6 950	515	571	426	509	287	356	1 343	1 555	173	78
X	1 535		4 131		6 854		11 140		659		523		325		1 639		223	
XI	2 020		9 178		3 669		13 093		911		588		441		2 197		255	
XII	2 502		20 110		2 100		23 265		975		646		423		2 341		212	

SITC, Rev. No	243.2-3	251.2	251.6-8	251.6, 8	1) 281.2	341.2	351	2) 513.2										
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sahatavara Sågvaror Sawn goods	Puuhioke *) (myyntiä varten) Slipmassa *) (för avsalu) Mechanical wood pulp *) (for sale)	Selluloosa *) — Cellulosa *) Cellulosa *)		Rautarikaste Järnkoncentrat Iron concentrates	Kivihillikaasu Stenkolsgas Manufactured gas	Sähkövoima — Elektrisk energi — Electric energy	Rikkihappo Svavelsyra Sulphuric acid										
	1 000 stds	1 000 t	Yhteensä Summa Total	Siitä sulfiittiselluloosa Därav sulfittcellulosa Of which sulphite cellulose		1 000 m ³	Yhteensä Summa Total	Siitä vesivoimalla Därav vattenkraft Of which by water power										
1959	1 072	134.4	2 147.5	1 053.6	228.1	63 467	7 922	5 428	168.3									
1960	1 370	197.5	2 465.6	1 284.4	273.3	68 274	8 628	5 119	186.7									
1961	1 334	179.7	2 825.8	1 392.1	280.2	63 265	10 439	7 739	229.1									
1962	1 175	156.7	2 937.0	1 297.2	303.8	67 999	11 598	9 424	237.8									
*1963	1 140	160.1	3 193.2	1 301.0	365.5	77 421	11 899	8 292	333.2									
*1964	1 225	160.0	3 542.8	1 466.6	472.9	70 849	13 636	8 501	355.5									
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965								
I	93.2	91.4	14.8	14.0	280.4	310.6	125.7	128.8	34.4	46.5	6 199	6 928	1 192	1 296	708	691	25.4	33.7
II	103.9	102.1	15.3	13.0	285.4	311.0	121.3	122.3	35.5	49.0	6 275	6 369	1 131	1 189	657	663	31.9	30.7
III	102.3	119.3	14.2	14.5	286.8	350.0	119.1	136.8	40.4	58.3	6 332	6 707	1 140	1 277	650	730	37.2	34.7
IV	130.2	110.9	16.9	14.9	296.7	297.2	124.3	117.5	41.3	59.6	6 280	6 500	1 063	1 090	619	725	34.0	31.2
V	108.0	115.1	13.1	14.7	293.9	337.8	118.6	131.1	35.3	71.9	5 714	6 549	1 074	1 190	806	790	24.1	21.5
VI	120.8	108.3	11.0	10.4	241.3	246.1	101.5	97.6	33.4	55.5	3 641	5 989	977	996	807	702	28.2	15.9
VII	107.2	101.6	12.0	13.3	302.5	300.5	129.2	118.5	22.1	54.2	3 894	5 942	1 004	1 069	722	722	12.4	25.9
VIII	87.4	88.4	6.1	12.2	311.5	308.7	129.9	133.7	32.9	60.8	6 327	5 028	1 099	1 157	703	786	33.3	38.0
IX	92.1		14.6	10.8	310.0	319.1	128.3	129.4	37.5	66.1	6 404	4 806	1 204	1 310	750	930	29.8	37.7
X	95.8		15.3		333.8		132.2		51.6		6 468		1 275		746		34.4	
XI	90.8		13.6		322.9		125.5		52.5		6 435		1 274		691		36.8	
XII	93.2		13.1		277.6		111.0		56.0		6 880		1 206		643		28.0	

1) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita — 2) Ks. alaviittoa 2, siv. 5 — 3) Ks. alaviittoa 3, siv. 5 — 4) Ks. alaviittoa 5, siv. 5 — 5) Ks. alaviittoa 6, siv. 5 — 6) Kuluva paino.

2) SITC-positionen omfattar även andra produkter — 3) Se fotnot 2, sid. 5 — 4) Se fotnot 3, sid. 5 — 5) Se fotnot 5, sid. 5 — 6) Se fotnot 6, sid. 5 — 7) Torr vikt.

3) This SITC-item also contains other products — 4) See footnote 2, page 5. — 5) See footnote 3, page 5 — 6) See footnote 5, page 5 — 7) See footnote 6, page 5.

*) Dry weight.

3. Tuotetilastoja (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	¹⁾ 561.2	¹⁾ 581.1	631.1—2	641.6	¹⁾ 641.1-5, 7-9	641.1	641.2, 9(4)	¹⁾ 641.3	¹⁾ 641.5, 9									
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Superfosfaatti Superfosfat Superphosphate	Fenolipuristussaine Fenolipressmassa Phenoplasts	Vaneri Faner Plywood and veneers	Puukultilevy Träfiberplattor Fibreboard	Paperi — Papper — Paper					Pahvi ja kartonki Papp och kartong Cardboard								
	milj.kg-mill.kg	1 000 kg	1 000 m ²	1 000 t	Yhteensä Summa Total	Siltä — Därav — Of which												
						Sanomalehtipaperi Tidningspapper Newsprint paper	Kirjoitustensa painopaperi Skriv- och tryckpapper Printing and writing paper	Volmapaperi Kraftpapper Kraft paper										
1959	371.8	358	344.4	163.5	1 245.2	657.9	191.9	286.7	451.0									
1960	384.5	449	410.8	190.9	1 431.6	773.6	234.6	300.4	537.5									
1961	354.2	164	412.2	210.0	1 687.0	954.5	282.2	310.6	698.2									
1962	339.5	33	428.3	218.0	1 719.8	966.3	292.3	314.0	793.7									
*1963	471.7	72	465.4	237.3	1 871.2	954.0	372.5	354.1	853.7									
*1964	520.4	69	493.4	238.6	2 050.6	1 051.3	433.6	378.4	942.0									
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965								
I	49.0	33.5	4	8	43.0	50.4	22.0	21.7	160.8	185.3	81.0	94.9	36.0	43.2	28.4	29.8	77.8	78.3
II	35.2	24.7	6	6	42.4	49.3	21.4	20.1	159.2	181.6	81.0	91.5	33.9	41.9	30.0	31.2	74.6	76.8
III	38.5	32.4	5	11	38.6	53.4	19.2	22.3	158.1	206.6	79.1	107.3	33.2	45.4	30.2	36.5	81.5	84.2
IV	47.9	33.2	5	8	45.6	46.4	22.1	18.9	167.2	169.7	86.1	82.6	36.3	41.9	29.4	29.5	78.1	76.6
V	39.6	29.9	3	3	39.2	48.2	21.1	21.0	163.9	189.2	81.6	93.2	36.0	45.4	30.5	33.6	73.1	81.4
VI	33.0	13.6	7	4	39.5	40.8	17.0	14.6	147.1	149.1	73.0	83.0	31.7	34.5	27.0	27.2	67.7	71.2
VII	32.9	32.9	2	—	27.8	30.6	13.5	14.7	172.2	182.2	84.8	91.0	38.4	43.2	33.7	31.2	83.0	87.4
VIII	55.9	52.6	5	6	28.1	35.1	16.6	20.2	167.9	195.5	80.0	101.8	37.0	40.9	34.1	34.6	86.4	88.9
IX	42.2	48.8	11	5	46.7	53.6	21.9	18.6	185.2	196.9	96.9	96.9	38.4	33.7	33.7	34.6	82.1	84.8
X	52.9	—	7	—	47.2	—	22.6	—	198.5	—	106.5	—	39.1	—	36.1	—	84.8	—
XI	38.9	—	6	—	48.2	—	22.1	—	196.0	—	105.6	—	38.5	—	34.3	—	79.2	—
XII	54.4	—	8	—	47.1	—	19.1	—	174.5	—	95.7	—	35.1	—	31.0	—	73.7	—

SITC, Rev. No	651.2	651.3—4	652	653.2	661.2	¹⁾ 662.4(1)	664.3	671.2								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Villalanka Ullgarn Wool yarn	Puuvillalanka Bomullsgarn Cotton yarn	Puuvillakangas Bomullstyger Cotton fabrics	Villakangas Ylletyger Woollen and worsted fabrics	Sementti Cement	Tillet Tegel Bricks	Ikkunalasi Fönsterglas Window glass	Harkkorauta Tackjärn Pig iron								
	1 000 kg				milj. kg mill. kg		1 000 000	1 000 m ²	1 000 kg							
	1959	7 113	17 714	12 494	4 203	1 170.0	132.3	6 292	107 761							
1960	6 827	18 857	13 535	4 093	1 257.3	130.0	6 441	136 582								
1961	6 768	16 165	13 005	4 409	1 348.8	144.0	6 584	152 026								
1962	6 595	17 427	13 224	3 569	1 357.4	150.9	7 756	330 999								
*1963	7 205	15 840	11 843	2 758	1 418.9	167.0	7 967	375 191								
*1964	7 699	18 886	13 634	3 072	1 559.3	153.9	7 434	638 779								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965								
I	687	542	1 443	1 506	1 113	1 070	224	233	98.1	134.3	6.5	6.5	648	731	38 183	81 676
II	723	558	1 735	1 626	1 232	1 096	257	255	91.4	124.0	6.0	5.5	680	665	39 177	82 037
III	706	618	1 590	1 580	1 168	1 057	222	282	105.7	140.0	6.5	7.0	650	754	41 668	74 982
IV	784	537	1 999	1 654	1 433	1 112	282	255	99.0	151.3	7.5	7.0	472	541	40 209	60 630
V	681	1 551	1 489	1 127	1 022	257	257	257	137.0	159.8	13.0	14.0	483	541	42 802	82 858
VI	602	1 614	1 535	1 180	986	242	242	242	155.3	170.4	21.0	18.0	489	537	37 559	82 553
VII	242	365	372	222	248	92	92	92	163.5	132.9	21.5	20.0	468	601	37 897	81 546
VIII	706	1 500	1 205	1 132	859	329	329	329	162.1	167.1	23.0	20.0	542	751	30 170	82 543
IX	695	2 033	1 671	1 522	1 239	319	319	319	164.0	167.5	22.0	19.0	749	733	70 659	85 916
X	688	1 757	—	1 257	—	301	301	301	124.4	—	11.0	—	761	—	85 916	—
XI	617	1 642	—	1 178	—	283	283	283	116.9	—	10.0	—	763	—	88 876	—
XII	568	1 657	—	1 070	—	264	264	264	141.9	—	5.9	—	729	—	85 663	—

¹⁾ SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita — SITC-positionen omfattar även andra produkter — This SITC-item also contains other products.

SITC, Rev. No	¹⁾ 672.s, s	²⁾ 679	¹⁾ 673—678	¹⁾ 673	676.1	¹⁾ 673.1, 677	¹⁾ 682.1(2)	812.2								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Valanteet Göt Steel ingots	Teräsvaluta- tavara Stålgjutgods Steel castings	Valsaustuotteet — Valsprodukter — Rolled products			Kuparikatodit Koppar- katoder Copper (cathodes)	Keraamiset saniteetti- valmistet Keramiskt sanitetsgods Sanitary ceramic articles									
	Yhteensä Summa Total	Siltä — Därav — Of which														
			Betonirauta ja -teräs Betongjärn och -stål Reinforcing iron and steel	Ratakiskot Räls Rails	Valsellanka Valstråd Rolled wire											
	1 000 kg															
1959	225 574	6 595	252 743	104 559	49 895	43 434	32 605	6 668								
1960	245 508	8 974	308 803	130 393	63 110	50 397	30 971	6 280								
1961	266 227	10 888	275 282	88 367	46 255	58 276	34 300	6 019								
1962	292 898	10 965	285 596	107 660	23 000	57 651	33 930	6 394								
*1963	301 355	12 351	284 914	117 909	20 418	64 144	37 796	5 966								
*1964	341 397	13 860	324 650	135 407	7 200	69 205	33 177	7 710								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965								
I	28 411	23 776	1 054	1 278	20 828	26 124	5 198	10 131	262	973	7 646	4 761	3 661	2 134	590	598
II	31 693	28 388	1 203	1 454	23 885	22 791	7 419	5 439	313	378	5 692	8 221	3 037	2 313	620	624
III	32 245	27 736	1 057	1 511	31 466	31 347	17 250	10 788	1 290	1 684	5 266	7 040	3 106	2 914	659	699
IV	27 880	27 955	1 169	1 173	32 540	28 783	12 801	7 887	—	—	6 218	7 279	3 039	2 820	692	698
V	21 610	28 902	1 009	1 246	25 202	32 181	6 667	14 315	761	1 749	7 204	4 910	2 935	2 864	592	674
VI	16 769	22 896	1 227	1 222	24 577	26 507	13 309	13 273	481	1 486	5 484	5 778	2 447	2 674	713	620
VII	24 565	17 386	368	571	19 580	22 193	11 027	13 156	228	1 046	888	2 221	306	332	73	162
VIII	34 946	24 669	1 192	1 088	20 151	31 490	7 082	14 278	492	1 624	3 235	6 792	2 843	2 638	700	689
IX	31 717		1 350		32 175		15 762		814		5 910		3 323	2 832	840	774
X	34 206		1 217		27 948		7 603		1 468		9 437		2 986		786	
XI	27 177		1 524		31 230		12 976		177		5 839		2 887		740	
XII	30 178		1 490		35 068		18 313		914		6 386		2 607		705	

¹⁾ SITC:n nime käsitteää myös muita tuotteita — ²⁾ Vuosina 1958—1962 vain SITC 679.s.

¹⁾ SITC-positionen omfattar även andra produkter — ²⁾ Åren 1958—1962 endast SITC 679.s.

¹⁾ This SITC-item also contains other products — ²⁾ In 1958—1962 only SITC 679.s.

4. Teollisuustuotannon volyymi-indeksi¹⁾ — Volymindex för industriproduktionen¹⁾ — Index of industrial production¹⁾

Ryhmiä painot ilmoitettu suluisissa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Koko teollisuus Hela industrin Total industry		Investointi- tavara ²⁾ Investerings- varor ²⁾ Investment goods ²⁾		Muut tuot- tando- hyödykkeet ²⁾ Andra produk- tionsförnöden- heter ²⁾ Other pro- ducers' goods ²⁾		Kulutus- hyödykkeet Konsumtions- fönödenheter Consumers' goods		Toimialaryhmitt ⁴⁾ — Branschgrupper ⁴⁾ — Groups of industry ⁴⁾							
	1	2-3	Siltä — Därav — Of which		1	2-3	20	21-22	Kaivannais- teollisuus Grupp o. a. extraktiv industri Mining and quarrying		Tehdasteolli- suus Fabriksindustri Manufacturing		Elintarvike- teollisuus Livsmedels- industri Food manu- facturing industries		Juomala val- mistava ja tupakka- teollisuus Dryckes- varu- och tobaka- industri Beverage industries and tobacco manufactures	
	(100)	(9.6)	(61.8)	(28.7)	(2.5)	(87.2)	(11.2)	(2.1)								
1960	113	118	115	109	106	114	111	108								
1961	125	132	127	120	117	125	117	123								
1962	133	151	133	127	124	132	121	128								
1963	138	144	141	131	133	137	130	137								
*1964	148	149	154	135	139	147	135	135								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965
I	147	150	155	155	152	159	132	129	146	131	144	146	118	119	103	130
II	146	152	153	163	150	158	133	134	136	140	144	150	124	120	109	129
III	144	168	147	177	150	176	131	149	147	161	142	167	118	132	117	142
IV	156	152	159	155	159	157	147	140	147	148	156	151	133	133	156	154
V	142	158	141	156	147	166	133	143	140	164	141	157	128	144	144	161
VI	142	147	149	159	144	149	135	140	149	146	142	143	140	145	155	174
VII	115	120	81	97	127	131	100	103	105	90	112	117	140	143	166	172
VIII	149	155	142	142	152	161	144	146	122	164	148	153	140	142	144	161
IX	161		167		166		147		148		160		130		130	
X	165		163		173		147		160		163		160		128	
XI	161		166		170		142		145		159		166		129	
XII	149		162		157		129		127		147		120		139	

¹⁾ Indeksien perusvuosi on 1959 — ²⁾ Tuotannolliseen toimintaan käytettävät koneet ja kuljetusneuvot — ³⁾ Raaka-aineet, polttoaineet, voiteluaineet ym. — ⁴⁾ Teollisuusryhmiä numerointi on kansainvälisen ISIC-nimikkeistön mukainen. Pienien ryhmien 26, 32 ja 39, joiden paino yhteensä on 3.8, indeksejä ei julkaista erikseen, mutta ne sisältyvät pääryhmien indekseihin.

¹⁾ Basåret är 1959 — ²⁾ Maskiner och transportmedel för produktionsändamål — ³⁾ Råvaror, bränsle, smörjolja m.m. — ⁴⁾ Industrigruppernas numering följer den internationella nomenklaturen (ISIC). För de små grupperna 26, 32 och 39, vilkas sammanlagda vikt utgör 3.8, publiceras icke gruppindexar, men dessa grupper ingår i indextalen för huvudgrupperna.

¹⁾ The base year for the index is 1959 — ²⁾ Machines and transport equipment made for productive activity — ³⁾ Raw materials, fuel, lubricants, etc. — ⁴⁾ Industrial groups have been numbered according to the international nomenclature (ISIC). Indices for the small groups 26, 32 and 39, the total weight of which is 3.8, are not published separately but they are included in the indices of the main groups.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tolmialaryhmät (jatk.) ¹⁾ — Branschgrupper (forts.) ¹⁾ — Groups of industry (cont.) ¹⁾															
	Siltä — Därav — Of which															
	23	24	25	27	28	29—30	31	33								
	Tekstiili- teollisuus Textilindustri Manufacture of textiles	Kenkä- vaatetus- ja ompelu- teollisuus Sko-, konfek- tions- och sömnads- industri Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	Puuteollisuus Träindustri Manufacture of wood and cork, except manu- facture of furniture	Paperiteolli- suus Pappers- industri Manufacture of paper and paper products	Graafinen teollisuus Grafisk industri Printing, publishing and allied industries	Nahka- nahkateos- ja kumiteollisuus Skinn-, läder- lädervaru- och gummi- industri Manufacture of leather, leather products (except footwear) and rubber products	Kemian teollisuus Kemisk industri Manufacture of chemicals and chemical products	Savi-, lasi- ja kivenjalos- tusteollisuus Ler-, glas- och stenför- ädlingsindustri Manufacture of non- metallic mineral products								
	(5.9)	(5.0)	(6.6)	(13.1)	(5.5)	(1.7)	(5.2)	(3.6)								
1960	103	108	126	117	112	108	110	110								
1961	111	120	122	136	121	108	123	128								
1962	115	125	114	141	123	116	132	144								
1963	108	121	121	155	125	123	156	154								
*1964	116	117	128	170	128	133	182	175								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965
I	134	104	121	100	121	127	164	176	134	131	134	131	176	190	144	176
II	116	115	126	113	132	136	164	174	131	130	138	143	176	190	139	167
III	123	126	124	134	125	157	163	197	128	146	123	159	185	216	152	189
IV	136	111	150	124	155	144	171	168	133	132	143	136	195	199	162	181
V	121	107	121	121	131	147	165	186	125	132	125	138	181	202	172	200
VI	119	102	101	94	141	133	144	150	121	128	133	127	165	176	188	207
VII	25	33	41	33	122	118	169	174	96	100	30	28	140	147	180	171
VIII	132	111	127	117	103	112	175	187	120	125	153	175	184	198	205	209
IX	142		137		125		183		132		153		199		212	
X	126		134		129		192		135		159		203		189	
XI	118		122		125		184		136		156		191		178	
XII	106		102		127		162		140		146		183		176	

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tolmialaryhmät — Branschgrupper — Groups of industry											Tehdasteollisuuden erikoisindeksejä Specialindices for fabriksindustri Special indices of manufacturing						
	Siltä — Därav — Of which											5						
	34	35	36	37	38	5	25, 27	34-38	20-24, 26, 28-33, 39									
	Metallien perus- teollisuus Metallverk Basic metal industries	Metalli- tuote- teollisuus Metall- manu- faktuur Manu- facture of metal pro- ducts, except machinery and trans- port equipment	Kone- teollisuus Maskin- industri Manu- facture of machinery, except electrical machinery	Sähköte- knillinen teollisuus Elektro- teknisk industri Manu- facture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	Kulku- neuvo- teollisuus Transport- medels- industri Manu- facture of transport equipment	Sähkö- kaasu-, vesijohto- ymä, laitokset El-, gas- och val- tencerh m. m. Electricity, gas, water and sani- tary services	Puu- ja paperi- teollisuus Trä- och pappers- industri Manu- facture of wood, cork, paper and paper products	Metalli- teollisuus Metall- industri Manu- facture of metal and metal pro- ducts	Muu tehdas- teollisuus Annän fabriks- industri Other manu- facturing industries									
	(2.2)	(3.4)	(7.1)	(3.1)	(7.7)	(10.3)	(19.7)	(23.5)	(44.0)									
1960	114	119	121	122	112	111	120	117	110									
1961	126	135	143	129	121	129	131	131	119									
1962	145	146	151	144	135	144	132	144	126									
1963	154	147	143	141	129	151	143	140	133									
*1964	188	163	144	146	134	163	156	148	142									
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I	192	206	173	166	152	154	147	144	137	136	171	136	150	159	153	154	136	136
II	176	209	162	170	151	160	156	165	139	141	163	171	153	161	151	161	135	139
III	193	225	156	192	144	172	151	173	131	153	165	183	151	183	147	174	136	156
IV	187	200	170	166	157	149	155	172	146	134	155	159	166	160	158	154	151	145
V	164	232	149	171	134	151	144	155	129	140	155	173	164	173	139	158	136	148
VI	155	207	162	170	145	152	137	179	138	136	140	145	143	144	145	158	140	144
VII	113	152	95	95	73	96	82	70	85	93	144	153	153	155	85	96	108	110
VIII	168	210	168	169	133	135	154	155	121	120	158	166	151	162	140	144	152	154
IX	220		186		163		163		148		173		164		167		154	
X	227		179		157		170		148		182		171		165		158	
XI	230		177		159		155		148		182		164		164		155	
XII	228		174		162		138		144		173		150		160		138	

¹⁾ Teollisuusryhmien numerointi on kansainvälisen ISIC-nimikkeistön mukainen. Pienien ryhmien 26, 32 ja 39, joiden paino yhteensä on 3.8, indeksejä ei julkaista erikseen, mutta ne sisältyvät pääryhmien indekseihin.
²⁾ Industrigruppernas numrering följer den internationella nomenklaturen (ISIC). För de små grupperna 26, 32 och 39, vilkas sammanlagda vikt utgör 3.8, publiceras icke gruppsindex, men dessa grupper ingår i indexen för huvudgrupperna.
³⁾ Industrial groups have been numbered according to the international nomenclature (ISIC). Indices for the small groups 26, 32 and 39, the total weight of which is 3.8, are not published separately but they are included in the indices of the main groups.

5. Myönnettyt talonrakennusluvut — Beviljade byggnadstillstånd — Granted building permits

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maatalous- raken- nukset Ekonomie- byggnader Farm buildings	Teollisuus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Lii- ke- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebygg- nader Farm buildings	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Lii- ke- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾
Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — Planned cubic capacity — 1 000 000 m ³												
Koko maa — Hela riket — Whole country												
1960	10.50	2.01	6.16	2.19	2.45	24.57	5.88	0.93	5.56	1.59	2.14	16.23
1961	12.32	2.66	6.42	2.71	2.74	28.16	7.64	1.13	5.64	2.03	2.49	19.12
1962	15.20	2.68	5.44	2.17	3.10	29.75	10.50	1.30	4.94	1.55	2.68	21.07
1963	12.06	2.91	5.58	1.97	3.29	26.99	7.91	1.40	5.16	1.53	2.89	19.00
*1964	11.73	3.04	6.64	2.62	3.76	29.23	7.50	1.45	5.89	2.04	3.43	20.44
1963 III	2.84	0.59	0.88	0.76	1.09	6.52	1.85	0.26	0.77	0.59	0.95	4.46
IV	4.60	0.45	1.61	0.40	0.92	8.18	3.85	0.22	1.46	0.34	0.79	6.69
*1964 I	1.42	0.39	1.22	0.34	1.22	4.80	0.91	0.19	1.15	0.29	1.17	3.73
II	3.59	1.57	1.77	0.78	0.47	8.82	1.74	0.80	1.56	0.55	0.37	5.06
III	2.63	0.62	1.65	1.01	1.00	7.29	1.56	0.27	1.41	0.83	0.91	5.02
IV	4.09	0.46	2.00	0.49	1.07	8.32	3.29	0.19	1.77	0.37	0.98	6.63
*1965 I	1.89	0.43	1.07	0.79	1.12	5.50	1.38	0.20	0.99	0.70	1.08	4.37
II	3.97	1.58	2.54	1.04	0.68	10.41	2.09	0.77	2.29	0.78	0.62	6.60

6. Keskenäiset talonrakennustyöt — Igångvarande husbyggnadsarbeten — Building works not completed

Vuoden ja neljänneksen lopussa Vid utgången av End of	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maatalous- raken- nukset Ekonomie- byggnader Farm buildings	Teollisuus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Lii- ke- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebygg- nader Farm buildings	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Lii- ke- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾
Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — Planned cubic capacity — 1 000 000 m ³												
Koko maa — Hela riket — Whole country												
1963	11.08	2.58	6.35	1.66	3.74	26.28	6.79	1.26	6.01	1.35	3.37	18.88
*1964	11.84	3.03	6.48	1.97	4.25	28.55	7.24	1.48	5.95	1.61	3.92	20.31
1963 III	13.32	3.22	6.10	1.91	3.15	28.58	7.51	1.62	5.81	1.42	2.89	19.35
IV	11.08	2.58	6.35	1.66	3.74	26.28	6.79	1.26	6.01	1.35	3.37	18.88
*1964 I	9.87	2.45	6.27	1.53	4.46	25.39	6.22	1.21	5.94	1.27	4.12	18.86
II	12.42	3.50	6.23	1.87	4.27	29.45	7.14	1.77	5.82	1.52	3.92	20.30
III	13.05	3.78	6.52	2.26	3.88	30.77	7.37	1.88	6.04	1.80	3.55	20.76
IV	11.84	3.03	6.48	1.97	4.25	28.55	7.24	1.48	5.95	1.61	3.92	20.31
*1965 I	11.59	2.79	6.03	1.88	5.11	28.31	7.57	1.34	5.53	1.58	4.78	20.88
II	14.44	3.84	6.60	2.20	4.42	32.67	8.68	1.88	6.05	1.86	4.09	22.64
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes												
1963	6.64	0.07	4.78	1.22	2.42	15.35	5.47	0.03	4.62	1.09	2.31	13.59
*1964	6.48	0.11	4.05	1.33	3.05	15.20	5.27	0.03	3.84	1.23	2.93	13.36
1963 III	7.91	0.07	4.37	1.38	2.20	16.16	6.20	0.03	4.26	1.12	2.17	13.84
IV	6.64	0.07	4.78	1.22	2.42	15.35	5.47	0.03	4.62	1.09	2.31	13.59
*1964 I	5.93	0.09	4.40	1.18	3.00	14.78	5.02	0.05	4.28	1.07	2.91	13.39
II	6.90	0.12	4.18	1.34	2.89	15.65	5.36	0.06	3.99	1.21	2.80	13.49
III	7.04	0.10	4.28	1.48	2.72	15.85	5.42	0.04	4.00	1.35	2.63	13.51
IV	6.48	0.11	4.05	1.33	3.05	15.20	5.27	0.03	3.84	1.23	2.93	13.36
*1965 I	6.60	0.09	3.80	1.21	3.55	15.40	5.59	0.03	3.62	1.12	3.41	13.81
II	7.64	0.13	3.74	1.38	3.05	16.12	6.04	0.05	3.51	1.29	2.91	13.85

¹⁾ Näihin lukuihin sisältyvät myös edellisiin ryhmiin kuulumattomat rakennukset, kuten kylmät kesäasunnot, omakotitalojen talousrakennukset yms.

²⁾ I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovan nämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder, egna hems ekonomiebyggnader m. m.

³⁾ Including buildings not mentioned above, e.g. summer-houses, sheds etc.

7. Valmistuneet rakennukset — Färdigställda byggnader — Completed buildings

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maa-talouksen rakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Likeraakennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader Residential buildings	Maa-talouksen rakennukset Ekonomiebyggnader Farm buildings	Teollisuusrakennukset Industribyggnader Industrial buildings	Likeraakennukset Affärsbyggnader Business buildings	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾
Tilavuus — Kubikinhåll — Cubic capacity — 1 000 000 m ³												
Koko maa — Hela riket — Whole country												
1960	8.80	3.02	4.34	2.34	2.76	22.28	4.39	1.57	3.77	1.88	2.46	14.14
1961	10.28	2.31	6.58	2.12	2.63	24.97	5.99	1.07	5.98	1.51	2.37	17.02
1962	10.61	2.15	4.85	2.26	2.31	23.18	6.64	0.92	4.30	1.78	2.02	15.77
1963	12.81	2.29	4.75	1.87	2.44	25.16	8.62	1.10	4.34	1.38	2.07	17.62
*1964	10.57	2.43	5.67	1.94	2.80	24.59	6.92	1.22	5.15	1.49	2.53	17.42
1963 III	2.77	0.76	1.58	0.43	1.10	7.04	1.86	0.31	1.50	0.35	0.98	5.01
IV	5.13	1.00	1.39	0.60	0.51	8.90	3.18	0.52	1.25	0.38	0.42	5.78
*1964 I	2.30	0.23	0.99	0.37	0.40	4.41	1.58	0.12	0.87	0.30	0.36	3.25
II	1.83	0.31	1.56	0.35	0.66	4.93	1.33	0.16	1.48	0.28	0.59	3.86
III	2.47	0.85	1.28	0.46	1.05	6.57	1.56	0.42	1.18	0.33	0.96	4.47
IV	3.97	1.04	1.84	0.76	0.69	8.68	2.45	0.52	1.62	0.58	0.62	5.84
*1965 I	1.93	0.23	1.30	0.47	0.50	4.56	1.37	0.11	1.16	0.34	0.47	3.48
II	2.03	0.40	1.30	0.42	1.18	5.57	1.50	0.19	1.19	0.33	1.10	4.32
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes												
1960	5.30	0.06	3.48	1.67	1.75	12.47	3.80	0.03	3.10	1.52	1.63	10.11
1961	6.61	0.05	5.28	1.37	1.65	15.20	5.16	0.02	4.98	1.14	1.62	12.98
1962	6.76	0.05	3.70	1.54	1.16	13.40	5.53	0.01	3.39	1.38	1.09	11.46
1963	8.86	0.05	2.91	1.26	1.37	14.66	7.51	0.03	2.72	1.06	1.31	12.71
*1964	6.87	0.09	4.15	1.31	1.68	14.33	5.63	0.07	3.92	1.13	1.64	12.45
1963 III	1.79	0.01	0.88	0.34	0.65	3.71	1.58	0.01	0.85	0.31	0.64	3.39
IV	3.35	0.01	0.70	0.38	0.29	4.79	2.72	0.00	0.63	0.28	0.28	3.93
*1964 I	1.64	0.01	0.77	0.26	0.28	3.01	1.32	0.01	0.71	0.23	0.26	2.54
II	1.28	0.02	1.15	0.23	0.40	3.11	1.15	0.01	1.12	0.20	0.39	2.88
III	1.44	0.03	1.01	0.33	0.58	3.45	1.18	0.03	0.98	0.27	0.57	3.04
IV	2.52	0.03	1.22	0.49	0.42	4.77	1.98	0.02	1.11	0.43	0.42	3.99
*1965 I	1.34	0.03	0.90	0.26	0.33	2.90	1.10	0.01	0.80	0.22	0.32	2.47
II	1.35	0.02	0.95	0.27	0.84	3.46	1.15	0.01	0.91	0.24	0.80	3.11

¹⁾ Näihin lukuihin sisältyvät myös edellisissä ryhmissä kuulumatonta rakennukset, kuten kylmät kesäasunnot, omakotitalojen talousrakennukset yms.

²⁾ I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovan nämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder egna hems ekonomiebyggnader m. m.

³⁾ Including buildings not mentioned above e.g. summer-houses, sheds, etc.

8. Asuntojen tuotanto — Bostadsproduktionen — Production of dwellings

Sosiaalisen tutkimustoimiston mukaan — Enligt Byrån för social forskning — According to the Bureau of Social Research

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter Dwellings	Asuinhuoneita Bostadsrum Rooms	Huoneistoala m ² Lägenheteyta m ² Floor area m ²	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter Dwellings	Asuinhuoneita Bostadsrum Rooms	Huoneistoala m ² Lägenheteyta m ² Floor area m ²
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes						
1959	18 608	52 991	993 308	11 342	40 943	803 100
1960	20 704	61 056	1 153 911	10 821	39 805	763 781
1961	25 854	72 227	1 371 384	11 445	41 919	820 442
1962	25 604	73 513	1 389 818	11 845	43 795	846 932
1963	32 883	96 484	1 829 548	11 250	42 320	836 071
1964	24 297	78 397	1 463 945	11 084	41 032	806 759
1963 II	6 720	19 132	363 058	1 725	6 375	124 340
III	7 261	20 702	392 972	2 757	10 235	199 024
IV	11 965	35 700	681 156	4 763	18 326	368 311
1964 I	6 184	19 234	359 225	2 122	7 721	151 749
II	4 684	14 429	269 359	1 696	6 154	122 877
III	5 051	16 471	307 741	3 206	11 628	228 063
IV	8 378	28 263	527 620	4 060	15 529	304 070
*1965 I	4 936	15 622	294 015	1 788	6 719	131 970
Maalaiskunnat — Landskommuner — Rural communes						

9. Vähittäiskaupan myynti — Detaljhandels försäljning — Retailers' sales

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikki vähittäiskaupat Hela detaljhandeln All retailers		Tavaratalot Varuhus Department stores	Sekatavarakaupat ¹⁾ Diversihandelsaffärer ¹⁾ Retailers, retail type ¹⁾	Ravintoaine- ja tupakkakaupat Livsmedels- och tobakaffärer Food and tobacco shops	Alkoholiikkeen myymälät Alkoholliikes butikker Liquor shops	Tekstili-, vaatetus- ja nahkatavarakaupat Textil-, beklädnads- och lädervarufaffärer Textile, clothing and leather article shops	Rauta-, sähkö- ja urheiluvälinekaupat Järn-, el- och sportaffärer Metalware, electric and sports article shops	Apteekit Apotek Pharmacies	Muiden toimialojen kaupat Övriga branschaffärer Other special shops
	Volyymi-indeksi ²⁾ Volym-index ²⁾ Volume index ²⁾	Arvo-indeksi Värdeindex Value index								
1954 = 100										
Arvoindeksi — Värdeindex — Value index (1954 = 100)										
1959	116	142	145	137	149	136	118	158	196	172
1960	125	167	164	151	158	151	137	187	216	190
1961	138	175	186	163	171	173	158	237	241	214
1962	147	193	207	177	186	194	175	279	265	237
1963	151	207	213	192	196	213	180	301	277	257
1964	147	221	224	204	214	238	185	302	331	282
1964 V	155	228	217	214	209	212	230	324	313	264
VI	149	224	215	211	207	269	192	330	305	259
VII	141	214	181	212	212	270	139	313	293	240
VIII	148	222	187	216	217	247	160	344	279	264
IX	146	222	222	209	207	226	166	320	334	312
X	154	235	231	222	221	260	195	318	348	290
XI	156	234	262	209	210	213	258	304	366	294
XII	211	322	459	279	272	334	334	415	412	488
*1965 I	121	186	172	161	197	196	152	217	393	262
II	131	202	195	183	208	208	162	234	469	265
III	142	221	224	204	230	237	159	259	504	285
IV	158	248	228	227	248	293	230	302	425	268
V	163	249	235	241	229	228	244	352	401	262
VI	159	250	231	236	231	305	223	368	365	264
VII	149	238	196	237	238	304	158	343	354	245
VIII	151	238	201	227	231	265	190	347	344	279

Myynti — Försäljning — Sales

Mlj. nmk

1959	5 383.3	101.8	2 026.2	1 191.2	325.9	668.1	369.8	127.9	572.4
1960	5 952.0	115.5	2 230.7	1 262.8	361.7	771.2	437.1	140.5	632.5
1961	6 635.3	130.5	2 408.6	1 366.4	416.2	890.9	554.9	156.9	710.9
1962	7 319.0	145.7	2 621.7	1 487.1	466.7	986.1	651.7	172.4	787.6
1963	7 832.6	149.4	2 844.4	1 568.4	512.5	1 017.1	704.9	180.1	855.8
1964	8 357.9	157.2	3 018.4	1 708.5	572.0	1 041.2	707.3	215.5	937.8
1964 V	720.4	12.7	264.2	139.5	42.3	108.3	63.3	17.0	73.1
VI	707.7	12.6	260.0	138.3	53.8	90.5	64.4	16.5	71.6
VII	675.7	10.6	261.0	141.3	54.1	65.3	61.0	15.9	66.5
VIII	701.4	10.9	265.8	144.7	49.4	75.3	67.1	15.1	73.1
IX	698.8	13.0	258.1	137.7	45.3	77.9	62.4	18.1	86.3
X	739.6	13.5	274.1	147.2	52.0	91.8	61.9	18.9	80.2
XI	736.8	15.3	257.2	139.8	42.6	121.3	59.3	19.8	81.5
XII	1 014.7	26.9	344.0	181.5	66.8	156.8	81.0	22.3	135.4
*1965 I	586.6	10.1	198.1	131.5	39.2	71.4	42.3	21.3	72.7
II	637.9	11.4	226.0	138.3	41.6	75.9	45.7	25.4	73.6
III	696.3	13.1	251.1	153.1	47.5	74.6	50.6	27.3	79.0
IV	781.1	13.4	279.3	165.6	58.5	108.2	58.8	23.0	74.3
V	786.0	13.8	296.6	152.5	45.6	114.7	68.6	21.7	72.5
VI	789.0	13.5	290.9	153.9	61.0	104.9	71.8	19.8	73.2
VII	751.6	11.5	292.6	158.4	60.8	74.3	66.9	19.2	67.9
VIII	751.8	11.8	280.0	154.0	53.1	89.4	67.6	18.6	77.3

¹⁾ Myynti käsittää elintarvikkeiden lisäksi tekstili- ja/tai taloustarvikkeita (maaseudun sekatarvakauppojen ja osuuskantojen tavanomaisen tavarajätelma) — ²⁾ Försäljningen omfattar utom livsmedel även textilier och/eller hushållsartiklar (det typiska varusortimentet för lant-handlare och andelslag på landsbygd) — ³⁾ Sales consist of food articles and textile and/or household articles.

⁴⁾ Ilman Oy. Alkoholliike Ab. — ⁵⁾ Utan Oy. Alkoholliike Ab. — ⁶⁾ Without Oy. Alkoholliike Ab.

10. Tukkukaupan myynti — Parthandeln försäljning — Wholesalers' sales

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikki tukkukaupat Alla partiäffärer All wholesalers		Keskustukkuilikeet Centralpartiäffärer Central wholesalers	Valtion Villavarasto ja Hankintakeskus Statens Spannmåsförråd och Upphandlingscentral Government Grain Office and Purchasing Centre	Ravinto- ja naulintoinekaupat Handel med livs- och njutningsmedel Food, beverage and tobacco wholesalers	Tekstiili-, turkis- ja jalkinekaupat Handel med textil- och päljavaror samt skodon Textile, clothing and footwear wholesalers	Rautakaupat Handel med järnvaror Iron ware wholesalers	Tuntarakaupat Handel med trävaror Timber wholesalers	Teknillisen alan kaupat Handel med tekniska varor Wholesalers of machinery and raw materials	Poltto- ja voiteleinekaupat Handel med bränsle och smörjemedel Fuel wholesalers	Muiden toimialojen kaupat Övriga branschaffärer Other specialized wholesalers
	Volyymi- indeksi Volume index	Arvo- indeksi Värde- index Value index									
	1954 = 100										
	Arvoindeksi — Värdeindex — Value index (1954 = 100)										
1959	121	154	171	132	141	99	140	113	230	173	185
1960	133	176	195	135	160	103	169	153	264	180	199
1961	147	193	213	121	184	114	187	120	307	186	197
1962	156	210	231	174	197	113	205	205	321	206	206
1963	160	221	257	207	205	100	205	180	333	235	215
1964	169	246	272	170	250	119	228	143	412	252	186
1964 V	168	241	273	129	236	121	216	183	446	237	198
VI	168	242	264	129	264	85	224	155	447	240	183
VII	162	236	267	133	279	53	210	131	392	246	170
VIII	178	261	313	168	275	139	239	143	362	254	198
IX	179	262	269	174	243	166	275	148	432	271	265
X	185	273	303	172	260	154	269	154	463	272	239
XI	178	264	293	161	246	128	255	117	471	263	278
XII	197	294	320	227	283	97	295	107	536	314	287
*1965 I	133	204	218	123	207	79	174	191	379	245	179
II	159	241	277	141	242	118	224	140	364	268	220
III	182	275	308	190	261	124	266	157	468	301	250
IV	183	278	308	214	300	119	242	94	507	285	212
V	195	296	337	171	318	103	267	141	536	295	221
VI	181	274	297	153	313	75	265	102	482	298	202
VII	169	258	298	168	295	47	238	87	407	311	177
VIII	182	277	327	180	306	121	265	134	341	303	217

Myynti — Försäljning — Sales

Milj. nmk

1959	7 684.9	2 211.6	198.9	1 571.9	416.6	1 172.3	137.7	907.3	569.0	499.6
1960	8 780.3	2 534.4	203.5	1 783.1	433.5	1 414.9	187.0	1 040.1	592.2	591.6
1961	9 649.0	2 767.4	182.4	2 049.1	480.9	1 567.5	146.9	1 210.4	610.4	634.0
1962	10 467.1	2 997.9	261.6	2 198.0	476.4	1 714.0	250.1	1 264.8	676.5	627.8
1963	11 033.2	3 332.3	311.1	2 288.0	419.5	1 718.1	220.3	1 312.5	773.7	657.7
1964	12 304.4	3 525.7	256.3	2 791.3	503.5	1 911.4	174.5	1 626.2	828.2	687.3
1964 V	1 005.6	294.5	16.2	219.1	42.4	150.4	18.6	146.7	64.9	52.8
VI	1 010.2	285.7	16.2	245.1	29.9	156.5	15.7	146.8	65.6	48.7
VII	983.9	288.9	16.6	258.9	18.5	146.2	13.4	128.6	67.4	45.4
VIII	1 086.5	338.7	21.0	255.6	48.8	166.6	14.6	119.1	69.5	52.6
IX	1 091.2	291.1	21.8	225.9	58.3	192.3	15.1	142.0	74.3	70.4
X	1 138.2	327.2	21.6	241.1	54.2	188.1	15.7	152.1	74.6	63.6
XI	1 100.3	316.3	20.1	228.3	44.9	178.0	11.9	154.8	72.0	74.0
XII	1 226.3	345.3	28.4	263.0	33.9	206.1	10.9	176.3	86.1	76.3
*1965 I	850.7	235.2	15.4	191.8	27.9	121.4	19.5	124.6	67.2	47.7
II	1 005.1	299.6	17.6	224.5	41.4	156.2	14.2	119.6	73.5	58.5
III	1 146.6	332.5	23.8	242.3	43.4	185.9	16.0	153.7	82.4	66.6
IV	1 160.0	333.0	26.8	278.6	41.7	169.1	9.6	166.5	78.1	56.6
V	1 234.3	364.3	21.5	295.7	36.1	186.4	14.4	176.3	80.7	58.9
VI	1 145.9	320.4	19.2	290.6	26.5	185.1	10.4	158.2	81.7	53.8
VII	1 074.2	321.6	21.1	273.8	16.5	166.4	8.8	133.8	85.1	47.1
VIII	1 153.6	353.1	22.5	284.1	42.5	184.8	13.6	112.1	83.1	57.8

11. Tuonnin ja viennin arvo — Värdet av importen och exporten — Value of imports and exports

Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tuonti — Import — Imports							Vienti — Export — Exports						Viennin (+) tai tuonnin(-) enemmyys Överskott av exporten (+) eller importen (-) Export surplus (+) or import surplus (-)
	Raaka-aineet ja tuotantotarvikkeet Råmaterial och produktions- föremålar Raw materials and production supplies	Siltä teollisuuteen Därav för industrin Of which for industry	Poltto- ja voiteluaineet Bränslematerial o. smörjmedel Fuels and oils	Valmiit tavarat Färdiga varor Finished goods	Siltä kulutustavarat Därav konsumtionsvaror Of which consumers' goods	Koko tuonti Total import Total import	Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogshushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Siltä — Därav — Of which			Koko vienti Total export Total export	
										Puuteollisuus Träindustri Woodworking	Paperiteollisuus Pappersindustri Paper industry	Metalli- ja konepajateollisuus Metall- och verkstadsindustri Metal industry and engineering		
	Milj. nmk													
1959	1 338	1 254	281	1 054	377	2 673	149	163	2 360	637	1 170	441	2 673	+ 0
1960	1 663	1 537	331	1 410	476	3 403	160	206	2 794	842	1 337	474	3 165	- 238
1961	1 711	1 603	330	1 649	615	3 690	153	296	2 923	841	1 539	386	3 374	- 316
1962	1 762	1 664	371	1 795	650	3 929	144	190	3 197	770	1 589	663	3 533	- 396
1963	1 827	1 699	373	1 666	662	3 867	165	113	3 399	812	1 752	614	3 678	- 189
*1964	2 111	1 982	508	2 197	801	4 816	230	90	3 810	896	2 020	610	4 132	- 684
*1964 I— III	478	448	128	477	178	1 083	50	12	751	121	463	115	813	- 270
I— VI	991	933	247	1 108	419	2 345	118	29	1 705	335	965	283	1 854	- 491
I— IX	1 526	1 435	371	1 625	588	3 520	174	69	2 736	645	1 474	420	2 980	- 540
I— XII	2 111	1 982	508	2 197	801	4 816	230	90	3 810	896	2 020	610	4 132	- 684
*1965 I— III	556	513	110	577	212	1 244	64	8	850	138	502	146	923	- 321
I— VI	1 138	1 040	242	1 263	448	2 643	128	23	1 911	353	1 056	350	2 064	- 579
VI	195	176	49	190	66	434	18	6	380	89	185	73	405	- 29
VII	204	191	35	189	61	428	16	9	373	116	171	59	398	- 30
VIII	180	169	51	156	60	387	14	8	364	104	183	47	387	- 0

12. Tuonnin ja viennin volyymi-indeksi — Volymindex för importen och exporten — Volume index for imports and exports

1962 = 100. Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Tuonti — Import — Imports (cif)								Vienti — Export — Exports (fob)						
	Yleisindeksi Total index	Raaka-aineet ja tuotantotarvikkeet Råmaterial och produktions- föremålar Raw materials and production supplies	Siltä Därav Of which		Poltto- ja voiteluaineet Bränslen o. smörjmedel Fuels and oils	Valmiit tavarat Färdiga varor Finished goods	Siltä Därav Of which		Yleisindeksi Total index	Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogshushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Siltä Därav Of which		
			Maatalous Lantbruk Agriculture	Teollisuus Industri Industry			Maatalous Lantbruk Agriculture	Teollisuus Industri Industry					Puuteollisuus Träindustri Woodworking	Paperiteollisuus Pappersindustri Paper industry	Metalli- ja konepajateollisuus Metall- och verkstadsindustri Metal industry and engineering
1961	95	96	116	95	88	95	95	94	94	109	157	89	106	94	58
1962	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1963	98	103	122	101	102	92	86	101	102	110	62	104	102	110	88
1964	119	113	123	112	143	120	118	122	109	147	44	111	105	122	81
1962 I	98	100	114	100	80	98	98	100	81	95	50	82	59	97	75
II	103	96	95	96	91	114	120	103	97	123	85	96	96	97	97
III	94	98	73	99	99	89	92	85	108	102	190	103	133	98	81
IV	105	107	120	106	131	99	91	112	115	81	75	119	112	108	153
1963 I	70	78	126	75	69	64	56	77	61	85	23	62	36	78	54
II	112	113	127	112	89	116	113	122	114	112	47	118	96	130	102
III	101	106	107	106	126	91	90	93	119	114	124	119	147	114	92
IV	106	114	129	113	124	95	87	110	115	133	56	117	127	118	95
1964 I	107	103	119	103	140	104	102	108	87	125	25	89	59	113	62
II	125	109	108	109	130	139	135	146	109	171	34	111	101	122	88
III	116	113	119	112	139	114	119	106	118	158	76	119	144	122	73
IV	128	127	146	126	163	122	118	130	120	137	38	124	113	131	103
*1965 I	119	116	159	114	122	120	122	117	93	156	16	95	61	120	74
II	133	122	201	117	150	141	144	135	111	172	26	114	91	131	91

13. Tärkeimpien tavarain tuonti — Importen av viktigare varor — Imports of certain commodities
 Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

SITC, Rev. N:o	041	042	044	048, 045	051	061.1—2	071.1	072
	Vehnä Vete Wheat	Riisi Ris Rice	Maissi Majs Maize	Vilja, muu Spannmål, annan Cereals, other	Hedelmät, tuoreet (ml. pähkinät) Fruktar, färskar (inkl. nötter) Fruits and nuts, fresh	Sokeri Socker Sugar	Kahvi, myös paahdettu Kaffe, även rostat Coffee, incl. roasted	Kaakao Kakao Cocoa
	1 000 kg							
1959	300 560	11 924	28 605	133 800	79 184	137 578	33 678	1 543
1960	179 377	15 607	44 384	52 782	78 425	120 922	34 122	1 817
1961	124 007	12 583	40 195	35 417	92 554	126 931	38 471	2 006
1962	174 239	15 488	35 666	68 623	106 539	148 816	39 517	2 455
1963	337 812	11 152	44 277	105 190	109 755	122 795	41 979	2 533
*1964	60 801	14 675	53 714	68 393	106 682	175 343	47 497	3 103
*1964 V ..	73	1 282	5 481	601	12 736	12 655	6 378	218
VI ..	10 033	4 697	4	—	15 265	20 115	4 271	194
VII ..	—	419	1 271	1 053	2 372	9 580	3 380	161
VIII ..	—	79	3 735	1 568	2 165	18 576	3 361	327
IX ..	2 912	161	6	10 135	4 827	48	3 283	353
X ..	8 136	633	714	3 517	4 392	17 840	4 232	233
XI ..	14 153	905	5 363	19 617	4 304	19 053	4 972	308
XII ..	19 163	531	13 209	7 783	17 179	23 593	1 959	229
*1965 I ..	23 016	4 692	6 157	4 061	8 028	5 005	1 660	285
II ..	502	1 893	14 115	668	10 789	2 318	2 255	331
III ..	16 534	355	292	43 423	13 727	6 689	3 667	399
IV ..	9 208	122	4	4 825	11 693	2 774	2 673	362
V ..	3 063	4 550	9 689	25 920	13 858	11 416	3 202	230
VI ..	2 200	126	7 956	4 665	11 506	24 739	2 762	378
VII ..	11 252	133	1 064	161	4 360	11 013	2 803	196
VIII ..	5	246	1 698	4	3 859	1 001	3 584	168

SITC, Rev. N:o	081.3	121	211.1—2.3)	231	262.1, 2, 8	263.1	274.1	276.3
	Öljykakut ja rouheet Oljekakor och -kross Oil cake and grits	Tupakka, valmistamaton Tobak, oarbetad Raw tobacco	Nautaeläinten ja hevosten vuodat Hudar av nötter och hästar Neat and horse hides	Juonnon- kautsu, synt. ja regener. kautsu Naturgummi, synt. gummi o. guami- regenerat 1)	Lampaanvilla ja villatopsi Fårull och tops därav Sheep's and lamb's wool, and wool tops	Puuvilla Bomull Cotton	Rikki Svavel Sulphur	Suola (natrium- kloridi) Salt (natrium- klorid) Salt
	1 000 kg							
1959	50 143	5 386	6 512	2 951	4 926	17 985	71 120	186 688
1960	64 112	6 123	6 001	7 407	4 731	21 728	100 306	199 868
1961	46 028	7 244	8 912	9 279	3 955	15 705	85 866	223 422
1962	36 718	6 288	6 882	10 716	3 712	16 389	83 546	274 434
1963	87 505	6 959	5 468	12 788	3 978	16 408	59 372	267 334
*1964	29 252	6 079	6 145	11 978	3 805	12 424	67 293	307 154
*1964 V ..	3 190	188	610	682	471	1	4 847	17 921
VI ..	—	1 667	544	1 962	246	1 640	9 033	41 942
VII ..	1 838	284	604	486	193	731	4 138	41 860
VIII ..	839	106	605	1 439	275	2 275	2 105	43 548
IX ..	2 804	224	667	895	232	1 652	12 606	41 333
X ..	—	863	296	673	315	1 019	2 853	25 915
XI ..	1 530	281	648	1 375	233	908	5 047	34 895
XII ..	4 018	656	508	1 234	277	253	11 262	25 806
*1965 I ..	2 033	381	823	1 526	316	506	5 250	12 135
II ..	8 854	766	458	2 317	199	427	543	9 368
III ..	3 559	204	503	597	340	4 792	3 187	6 235
IV ..	2 934	386	222	819	235	208	3 051	5 739
V ..	2 144	264	239	1 574	332	2 359	2 964	26 279
VI ..	—	882	436	1 135	231	2 274	6 250	42 229
VII ..	—	549	576	624	115	1 219	8 130	55 503
VIII ..	—	206	532	650	225	395	6 521	38 731

*) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita kuin allannäytin.

*) SITC-positionen omfattar även andra produkter än den nedannämnda.

*) Crude rubber incl. synthetic and reclaimed — *) This SITC-item also contains other products than that below.

13. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.) — Importen av viktigare varor (forts.) — Imports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	281	321.4	321.8	332.1	332.2	332.3—4	332.5	514.2 (8)
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Rautamalml ja -rikaste Järnmalm och slig <i>Iron ore and concentrates</i>	Kivihiili, antrasiitti yms. Stenkol, antracit o.d. <i>Coal, anthracite, etc.</i>	Koksi ja puolikoksi Koks och halvkok <i>Coke and semi-coke</i>	Bensini Motor spirits	Petrolli ja raskasbensini Petroleum och tungbensin <i>Petroleum</i>	Polttoöljyt, muut Brännolja, andra <i>Fuel oils, other</i>	Voiteluöljyt ja -raavat yms. Smörjolja o. -fetter o.d. <i>Lubricating oils and greases</i>	Natrium-karbonaatti (soda) Natrium-karbonat (soda) <i>Sodium carbonate (soda ash)</i>
	1 000 kg			1 000 l		1 000 kg		
1959	126 571	2 567 430	284 854	29 718	33 646	731 839	36 556	33 234
1960	162 033	2 936 807	229 473	62 274	44 708	1 441 391	44 545	43 750
1961	145 241	2 779 336	260 633	45 395	40 016	1 482 990	71 065	55 774
1962	448 671	2 620 519	356 571	23 528	38 613	1 893 210	52 852	67 128
1963	390 751	2 182 624	351 848	26 982	40 155	1 944 667	51 247	63 462
*1964	513 575	2 413 663	887 354	16 929	28 486	2 227 655	64 372	72 497
*1964 V ..	6 506	234 673	25 765	0	399	131 934	3 006	5 692
VI ..	21 879	208 175	64 542	3 736	678	219 467	6 842	8 649
VII ..	25 088	208 642	24 060	1 016	5 034	210 582	3 512	6 246
VIII ..	61 272	244 446	103 286	2 051	965	126 061	4 889	5 619
IX ..	59 991	266 959	56 568	1 578	2 164	202 271	4 488	6 940
X ..	42 270	268 854	80 596	296	1 300	183 702	4 970	3 100
XI ..	61 084	278 270	126 724	253	1 209	211 589	7 568	6 315
XII ..	118 467	249 676	83 291	2 771	2 760	286 472	6 322	7 482
*1965 I ..	190 891	256 496	43 225	14	1 003	134 249	5 171	4 655
II ..	90 352	110 614	54 456	4 192	4 603	142 428	8 924	4 623
III ..	47 033	128 645	89 363	2 760	6 009	278 738	8 423	7 479
IV ..	15 576	166 940	42 908	381	4 513	491 595	2 848	3 853
V ..	7 632	173 965	13 092	5 312	2 870	325 524	4 638	6 342
VI ..	36 770	186 234	53 199	426	1 364	46 077	4 408	3 933
VII ..	62 836	230 241	33 003	322	713	211 937	5 343	4 231
VIII ..	104 105	254 112	90 181	5 264	3 020	232 320	4 379	9 329

SITC, Rev. N:o	271.2, 561.1	271.3, 561.2	561.3	621	629.1	652	653.2	662.3
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Typpi-lannoitteet Kväve-gödselmedel Nitrogen fertilizers	Fosfaatti-lannoitteet Fosfat-gödselmedel Phosphated fertilizers	Kalli-lannoitteet Kaligödselmedel Potash fertilizers	Puolivalmistet kautustusta Halvfabrikat av gummi <i>Rubber fabricated materials</i>	Ajoneuvojen ja lentokulko- ja sisärenkaat Däck och slangar för fordon och flygmaskiner ¹⁾	Puuvilla-kankaat Tyger av bomull <i>Cotton fabrics</i>	Villa- ja karva-kankaat Tyger av ull och av djurhår <i>Woolen and worsted fabrics</i>	Tulenkestävät rakennus-tarvikkeet Eldfasta byggnads-material <i>Refractory construction materials</i>
	1 000 kg							
1959	77 117	297 459	104 418	6 495	5 150	3 215	930	6 262
1960	142 802	348 270	173 236	5 663	5 725	3 468	888	10 805
1961	151 539	363 036	133 983	2 485	5 605	3 013	906	17 782
1962	100 062	310 788	139 014	2 895	5 626	2 796	941	16 619
1963	138 311	262 188	139 791	3 122	6 330	2 640	984	15 940
*1964	141 782	371 568	173 938	3 940	8 342	2 455	1 250	26 142
*1964 V ..	24 152	36 868	15 619	280	723	193	110	1 216
VI ..	27 567	12 658	14 349	329	660	152	77	1 827
VII ..	7 088	47 294	22 997	317	690	145	106	2 026
VIII ..	8 933	29 646	14 256	312	621	195	180	2 252
IX ..	8 263	45 255	15 743	297	849	192	196	8 997
X ..	9 302	41 621	16 425	384	806	221	99	2 806
XI ..	5 529	43 082	18 296	367	798	192	84	2 240
XII ..	10 918	43 932	21 077	420	771	174	83	1 510
*1965 I ..	7 717	25 417	12 783	323	515	235	132	1 515
II ..	12 205	29 670	4 140	316	625	223	104	2 588
III ..	20 213	53 017	18 569	274	1 055	299	91	1 295
IV ..	9 287	45 719	13 900	287	816	213	84	3 085
V ..	29 941	53 658	16 231	288	1 124	223	109	1 326
VI ..	20 413	67 274	18 858	233	960	123	102	2 601
VII ..	9 157	54 150	29 448	391	802	154	129	2 468
VIII ..	10 281	35 770	25 969	276	706	140	195	1 522

1) Rubber tyres and tubes for vehicles and aircraft.

13. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.) — Importen av viktigare varor (forts.) — Imports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	671.2	672	673	674	678	722.1	732.1—3, 6, 7	864.1 ¹⁾	
	Takkirauta Tackjärn Pig iron	Valanteet ja alnekset, rau- taa tai terästä Göt o. ämnen av järn l. stål Ingots and other primary forms of iron or steel	Rauta- ja teräs- tangot, myös muototangot Stång, även profilstång, av järn l. stål Iron and steel bars, rods, shapes, etc. incl. sheet piling	Rauta- ja teräslevy sekä universaali- rauta Järn- och stål- plåt samt universalfjäll Iron and steel plates, sheets and universals	Rauta- ja teräsputket sekä osat Rör o. rördelar av järn o. stål Iron or steel tubes, pipes and fittings	Generaattorit, moottorit yms. sähkökoneet Generatorer, motorer o. s. d. elektriska maskiner Generators, motors and other electric machines	Autot ja nilden alustat Automobiler o. underreden till dem Automobiles and automobile chassis	Tasku-, ranne- ja herätys- kellot yms. Fick-, arm- bands- och väckarur o. a. d. Watches and clocks, etc.	
	1 000 kg						Kpl - St. - Nr		
1959	3 849	138 132	80 833	165 872	55 251	6 158	31 177	341 459	
1960	2 974	137 387	139 242	221 876	64 482	7 787	44 954	401 400	
1961	2 725	105 686	117 281	261 190	74 157	5 277	56 980	488 246	
1962	3 431	80 412	122 542	244 010	69 639	6 087	72 121	532 450	
1963	7 059	60 010	78 587	246 606	62 630	4 292	57 958	415 384	
*1964	14 310	36 665	107 432	322 044	79 938	4 961	105 513	608 494	
*1964 V ..	205	631	7 240	20 245	6 271	203	14 335	43 948	
VI ..	1 074	4 454	6 850	23 582	7 352	375	12 832	40 211	
VII ..	300	545	8 144	27 665	6 837	451	11 615	58 592	
VIII ..	460	530	9 820	28 191	7 505	337	7 230	39 785	
IX ..	5	4 982	9 935	31 619	8 028	504	6 361	60 882	
X ..	387	538	9 217	24 259	7 332	335	6 708	50 834	
XI ..	1 381	2 524	9 693	34 208	6 185	462	5 383	78 213	
XII ..	30	11 663	9 488	28 319	9 085	654	9 311	59 667	
*1965 I ..	5	4	13 003	29 284	7 897	552	8 262	45 901	
II ..	10	1 800	10 919	30 426	6 410	609	8 834	53 306	
III ..	—	2 503	10 267	28 933	6 334	623	14 271	59 233	
IV ..	315	3 892	8 830	25 443	8 343	440	11 123	61 980	
V ..	85	2 868	9 780	31 650	11 153	874	25 178	45 854	
VI ..	15	3 842	9 642	30 206	7 352	414	9 645	54 944	
VII ..	60	3 883	13 220	35 388	9 726	321	8 587	58 611	
VIII ..	—	10 395	13 468	23 024	6 405	309	5 401	45 190	

14. Tärkeimpien tavarain vienti — Exporten av viktigare varor — Exports of certain commodities

Ulkomaaankappatilaan mukaan — Enligt utrikeshandelstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

SITC, Rev. N:o	023	024	242	242.1	242.4	243	251.2	251.6, 8	251.7
	Voi Smör Butter	Juusto Ost Cheese	Pyöreä puutavara — Rundvirke — Round wood			Sahattu ja höylätty puutavara Sågade och hyvl. trävaror Sawn and planed wood	Puuhioke ¹⁾ Slipmassa ²⁾ Mechanical wood pulp ³⁾	Sulfitti- ja dissolvingselluloosa ⁴⁾ Sulfite- och dissolving-cellulosa ⁵⁾	Sulfaatti- selluloosa ⁶⁾ Sulfate- cellulosa ⁷⁾ Sulphate wood pulp ⁸⁾
	1 000 kg		1 000 k-m ⁹⁾ — 1 000 f-m ⁹⁾			1 000 stks	1 000 kg		
1959	21 432	17 852	3 812	2 445	984	956	138 944	770 396	549 179
1960	25 724	16 962	4 777	3 176	934	1 140	175 585	918 561	500 101
1961	17 500	17 793	5 995	4 251	1 069	1 110	159 895	871 922	569 522
1962	10 209	16 860	3 707	2 437	725	1 014	150 279	827 591	730 656
1963	15 772	17 203	2 156	1 212	503	982	172 196	861 188	893 419
*1964	23 952	21 576	1 376	837	251	1 001	174 754	970 836	979 287
*1964 V ..	3 149	1 475	122	91	5	70	13 425	82 344	97 107
VI ..	2 690	1 563	142	98	24	123	19 220	86 714	83 748
VII ..	3 320	1 554	212	134	41	158	11 343	69 229	67 369
VIII ..	2 365	2 212	227	124	47	126	12 468	89 813	75 034
IX ..	1 557	2 631	188	101	45	117	13 609	81 864	90 913
X ..	1 286	2 619	141	90	35	98	17 191	85 594	97 175
XI ..	407	1 581	87	47	14	95	12 572	77 133	72 882
XII ..	856	1 340	59	41	8	74	17 035	79 083	93 181
*1965 I ..	1 044	1 035	62	51	3	52	12 753	91 347	94 980
II ..	1 082	1 389	35	22	3	27	14 969	59 755	53 605
III ..	936	239	26	17	3	23	15 544	92 628	81 992
IV ..	2 516	1 464	32	19	3	42	16 123	77 007	91 645
V ..	2 872	1 405	109	92	3	63	11 034	68 440	99 652
VI ..	2 386	1 623	81	53	5	93	13 178	79 197	94 402
VII ..	2 359	1 690	132	103	3	138	9 715	70 301	80 269
VIII ..	1 117	1 588	102	68	7	117	10 587	76 240	90 399

1) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita kuin allamainitut — 2) Kuivaa painoa.

3) SITC-positionen omfattar även andra produkter än den nedan nämnda — 4) Torr vikt.

5) This SITC-item also contains other products than that below — 6) Dry weight — 7) Sulphite wood pulp, and chem. wood pulp, dissolving grades.

14. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.) — Exporten av viktigare varor (forts.) — Exports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	276.4	281	283.5	631.1—2	632.4	641	641.1	641.2	
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Asbesti Asbest <i>Asbestos</i>	Rauta- malmi ja -rikaste Järnmalm och slig <i>Iron ore and concentrates</i>	Sinkki- malmi ja -rikaste Zinkmalm och slig <i>Zinc ore and concentrates</i>	Vaneri Faner <i>Plywood and veneers</i>	Rakennuspuu- sepänteokset Byggnads- snickerier <i>Builders woodwork</i>	Siltä — Därav <i>Of which</i>	Paperi ja pahvi Papper och papp <i>Paper and paper- board</i>	Sanoma- lehtipaperi Tidnings- papper <i>Newsprint paper</i>	Paino- ja kirj.paperi Tryck- och skrivpapper <i>Printing and writing paper</i>
	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 k-m ² f-m ²	1 000 kg	Koottavat talot, ml. osat Monterings- färdiga hus, inkl. delar ¹⁾			
1959	5 358	401 580	120 761	296	6 000	3 164	1 495 855	575 876	146 270
1960	5 551	432 970	89 870	358	3 019	921	1 737 647	691 115	172 505
1961	5 671	430 297	86 881	329	4 471	1 799	2 107 629	846 240	218 693
1962	5 726	346 313	101 473	357	2 049	1 396	2 283 666	869 726	241 191
1963	5 744	377 833	142 943	384	20 601	19 428	2 457 206	882 458	281 969
*1964	7 554	441 407	147 255	440	5 049	4 216	2 670 777	988 637	339 221
*1964 V ..	882	35 951	21 036	40	467	357	223 579	80 903	30 229
VI ..	541	77 403	10 815	34	558	440	209 715	83 402	25 638
VII ..	754	88 413	17 953	31	608	411	218 043	75 384	30 382
VIII ..	557	78 082	9 679	27	311	287	213 151	77 819	26 729
IX ..	766	57 350	11 762	39	459	376	246 948	94 847	31 146
X ..	781	20 854	5 257	41	480	454	250 673	100 192	29 060
XI ..	602	34 523	33 109	40	512	483	237 230	97 268	31 463
XII ..	648	22 331	16 915	42	351	261	237 527	91 885	28 826
*1965 I ..	407	16 303	8 393	44	192	121	215 519	82 611	33 479
II ..	505	—	5 323	37	176	157	206 405	75 336	30 785
III ..	640	2 243	—	27	303	243	234 254	80 858	38 486
IV ..	870	9 480	—	41	341	294	268 327	100 708	44 101
V ..	698	36 498	20 375	40	569	465	221 138	80 931	32 486
VI ..	686	24 995	12 652	38	544	447	234 154	92 697	32 835
VII ..	772	33 819	25 150	25	369	251	216 869	79 157	36 038
VIII ..	743	41 154	18 598	32	602	467	235 690	93 894	31 160

SITC, Rev. N:o	641.3	641.5	641.6	642	666.5	671.2—5	682.1	899.3(2)
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Voimapaperi ja -pahvi Kraftpapper och -papp <i>Kraft paper and paperboard</i>	Konepaperi ja -pahvi Maskinpapper och -papp <i>Machine-made paper and paperboard</i>	Puukuitu- levy Träfiber- plattor <i>Fibre- boards</i>	Pahvi- ja paperiteokset Varor av papp o. papper <i>Paperboard and paper products</i>	Pöytä- ja fajanssiesineet Bords- och fajansartiklar <i>Table- and household arti- cles of faience</i>	Takkirauta ja ferroseokset Tackjärn och ferrolegeringar <i>Pig iron and ferro alloys</i>	Kupari ja kupari- seokset Koppar och kopp.legering. <i>Copper and alloys</i>	Tulitikut Tändstickor <i>Matches</i>
	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg
1959	218 971	444 086	109 643	45 406	787	22 806	8 897	1 061
1960	218 076	499 909	128 340	51 747	771	32 723	4 844	1 351
1961	225 302	611 357	146 395	67 239	993	42 530	5 589	1 465
1962	228 185	733 372	152 187	53 855	1 138	180 620	7 311	1 673
1963	252 801	811 660	161 314	81 591	1 546	233 670	8 917	1 644
*1964	265 679	839 572	164 647	104 958	1 639	480 821	6 848	1 510
*1964 V ..	23 973	67 773	14 630	8 636	164	36 204	726	71
VI ..	19 322	63 169	12 609	6 081	183	13 320	670	148
VII ..	23 264	74 082	9 632	7 129	88	27 788	535	83
VIII ..	21 205	71 881	9 755	8 203	99	25 115	305	69
IX ..	24 162	76 925	12 919	10 502	116	33 861	516	149
X ..	22 634	75 983	15 826	12 898	213	77 298	569	207
XI ..	21 290	65 655	14 491	10 939	180	73 603	351	116
XII ..	26 318	69 606	14 762	9 068	159	94 307	215	143
*1965 I ..	18 631	61 273	14 134	3 368	58	53 183	921	173
II ..	17 489	62 942	13 772	8 514	161	51 718	158	123
III ..	23 650	74 614	10 125	10 729	156	37 039	251	127
IV ..	27 974	73 129	16 338	10 623	151	40 639	321	130
V ..	23 830	65 328	12 047	9 127	138	78 900	371	134
VI ..	20 863	69 680	12 343	9 311	161	84 290	641	190
VII ..	20 646	65 283	8 702	9 411	84	57 154	46	78
VIII ..	20 170	72 205	10 965	10 272	87	74 572	385	112

¹⁾ Prefabricated buildings incl. parts.

15. Rahalaitosten ottolainaus yleisöltä — Penninginrättningarnas inlåning från allmänheten — Deposits in banking establishments

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Liikepankit Affärsbanker Commercial banks			Kiinnitysluottolaitokset Hypoteeksinrättningar Mortgage banks			Säästöpankit Sparbanker Savings banks			Postisäästöpankki Postsparbanken Post Office Savings Bank		
	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilit Check- räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Tallet. Depos.	Shekkit. Check- räkn. Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilit Check- räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Siirtotilit Giro- räkningar Giro- accounts	Yhteensä Summa Total
	Milj. nmk											
1959	1 505.48	557.49	2 062.97	0.29	0.36	0.65	1 525.46	63.01	1 588.47	431.20	140.91	572.11
1960	1 813.55	550.83	2 364.38	0.31	0.46	0.77	1 798.59	69.52	1 868.11	485.24	135.94	621.18
1961	2 105.91	577.91	2 683.82	0.29	0.58	0.87	2 079.62	71.43	2 151.05	558.17	143.81	701.98
1962	2 270.37	648.95	2 919.32	0.21	0.42	0.63	2 210.83	81.55	2 292.38	606.61	168.54	775.15
1963	2 441.05	715.27	3 156.32	0.20	0.55	0.75	2 336.64	84.07	2 420.71	648.47	250.31	898.78
1964	2 816.71	683.35	3 500.06	0.17	0.22	0.39	2 614.74	86.32	2 701.06	713.83	296.54	1 010.37
1964 VIII	2 592.55	665.64	3 258.19	0.14	1.03	1.17	2 447.70	80.21	2 527.91	663.87	228.96	892.83
IX	2 610.90	667.50	3 278.40	0.14	0.78	0.92	2 469.80	80.70	2 550.50	667.79	280.99	948.78
X	2 630.24	643.57	3 273.81	0.15	0.93	1.08	2 483.05	77.75	2 560.80	673.13	256.21	929.34
XI	2 662.73	668.82	3 331.55	0.14	0.68	0.82	2 515.43	80.76	2 596.19	676.73	284.80	961.53
XII	2 816.71	683.35	3 500.06	0.17	0.22	0.39	2 614.74	86.32	2 701.06	713.83	296.54	1 010.37
1965 I	2 849.82	669.95	3 519.77	0.17	0.58	0.75	2 665.99	75.98	2 741.97	723.54	284.96	1 008.50
II	2 885.61	632.21	3 517.82	0.17	0.57	0.74	2 715.34	73.86	2 789.20	734.59	367.30	1 101.89
III	2 917.28	680.43	3 597.71	0.17	0.57	0.74	2 756.02	83.31	2 839.33	744.48	320.08	1 064.56
IV	2 936.02	629.54	3 565.56	0.18	0.58	0.76	2 760.13	78.70	2 838.83	739.55	294.76	1 034.31
V	2 959.64	678.60	3 638.24	0.18	0.65	0.83	2 765.64	87.62	2 853.26	732.15	296.03	1 028.18
VI	2 954.15	661.69	3 615.84	0.16	0.71	0.87	2 733.24	82.96	2 816.20	726.35	279.23	1 005.58
VII	2 979.81	646.67	3 626.48	0.16	0.91	1.07	2 750.58	79.19	2 829.77	731.12	247.50	978.62
VIII	2 980.92	695.13	3 676.05	0.15	0.47	0.62	2 767.47	85.71	2 853.18	723.46	239.64	968.10
IX	2 987.88	688.31	3 676.19	0.16	0.48	0.64	2 790.57	92.90	2 883.47	732.72	248.89	981.61

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Osuuskauppojen säästö- kassat — Handelslagens sparkassor ¹⁾		Osuuskausojen Keskus Oy Andelskassornas Central Ab Central Bank for co-operative credit societies			Osuuskaussat Andelskassor Co-operative credit societies			Kalkkilaan Inalles All banking establishments		
	SOK:n jäsenosun- kaupat SOK:s medlems- handelslag ²⁾	KK:n jäsenosun- liikkeet KK:s medlems- andelslag ²⁾	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilit Check- räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilit Check- räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilit ⁴⁾ Check- räkningar ⁴⁾ Cheque accounts ⁴⁾	Yhteensä ⁴⁾ Summa ⁴⁾ Total ⁴⁾
	Milj. nmk										
1959	99.40	119.73	8.56	11.55	20.11	851.77	45.68	897.45	4 541.89	819.00	5 360.89
1960	120.08	134.26	8.04	4.77	12.81	1 044.46	55.14	1 099.60	5 404.53	816.66	6 221.19
1961	134.23	151.05	11.82	10.60	22.42	1 229.22	60.30	1 289.52	6 270.31	864.63	7 134.94
1962	136.47	156.69	10.78	7.67	18.45	1 314.72	62.20	1 376.92	6 706.68	969.33	7 676.01
1963	145.39	165.27	10.50	13.85	24.35	1 437.49	62.25	1 499.74	7 185.01	1 126.30	8 311.31
1964	155.86	175.48	17.27	13.89	31.16	1 663.12	71.12	1 734.24	8 157.18	1 151.44	9 308.62
1964 VIII	144.38	167.79	13.64	20.84	34.48	1 555.36	69.57	1 624.93	7 585.43	1 066.25	8 651.68
IX	148.31	167.75	13.52	10.21	23.73	1 570.31	67.63	1 637.94	7 648.52	1 107.81	8 756.33
X	150.23	170.24	13.19	8.26	21.45	1 578.30	60.87	1 639.17	7 698.53	1 047.59	8 746.12
XI	152.23	171.17	14.34	11.50	25.84	1 606.90	71.56	1 678.46	7 799.67	1 118.12	8 917.79
XII	155.86	175.48	17.27	13.89	31.16	1 663.12	71.12	1 734.24	8 157.18	1 151.44	9 308.62
1965 I	156.84	177.73	17.70	14.59	32.29	1 693.40	60.95	1 754.35	8 285.19	1 107.01	9 392.20
II	158.90	180.97	17.33	10.02	27.35	1 742.86	59.12	1 801.98	8 435.77	1 143.08	9 578.85
III	160.24	184.66	16.61	9.31	25.92	1 783.46	63.88	1 847.34	8 562.92	1 157.58	9 720.50
IV	160.79	182.72	15.82	12.16	27.98	1 799.22	61.98	1 861.20	8 594.43	1 077.72	9 672.15
V	160.38	181.56	17.68	20.28	37.96	1 813.97	66.60	1 880.57	8 631.20	1 149.78	9 780.98
VI	158.37	180.70	17.23	13.88	31.11	1 794.66	64.59	1 859.25	8 564.86	1 103.06	9 667.92
VII	157.62	180.85	17.54	12.34	29.88	1 803.19	64.25	1 867.44	8 620.87	1 050.86	9 671.73
VIII	156.87	180.98	17.46	14.74	32.20	1 815.10	70.63	1 885.73	8 647.41	1 106.32	9 753.73
IX	160.86	182.62	17.28	11.75	29.03	1 835.18	73.28	1 908.46	8 707.17	1 115.61	9 822.78

¹⁾ Consumers' co-operative savings funds — ²⁾ Finnish Co-operative Wholesale Society — ³⁾ Co-operative Union.
⁴⁾ Postisäästöpankin siirtotilit ml. — Inkl. Postsparbankens girokonton — Incl. giro accounts of the Post Office Savings Bank

16. Rabalaitosten antolainaus yleisölle — Penninginrättningarnas utlåning till allmänheten — Loans by banking establishments

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland				Liikepankit Affärsbanker Commercial banks				Säästöpankit Sparbanker Savings banks				Posti- säästö- pankki ¹⁾ Post- spar- banken ¹⁾ Post Office Savings Bank ¹⁾	
	Markka- määr. vekselit Växlar i mark Bills in marks	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto ¹⁾ Annan kredit- givning ¹⁾ Other advances ¹⁾	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total		Lainat Lån Loans
	Milj. nmk													
1959	38.88	2.67	125.33	166.88	969.10	203.49	924.27	2 096.86	64.27	37.58	1 225.40	1 327.25	331.38	
1960	72.32	4.18	115.24	191.74	1 142.52	233.98	1 228.10	2 604.60	81.91	43.96	1 423.48	1 549.35	394.96	
1961	70.83	6.08	109.17	186.08	1 239.97	261.97	1 546.05	3 047.99	109.17	42.54	1 665.92	1 817.63	436.83	
1962	33.55	3.63	103.96	141.14	1 253.63	265.45	1 780.86	3 299.94	108.35	50.04	1 860.13	2 018.52	508.65	
1963	57.17	1.72	85.69	144.58	1 237.25	258.25	1 977.00	3 472.50	105.95	43.19	1 985.40	2 134.54	544.01	
1964	67.09	2.48	62.68	132.25	1 335.23	312.53	2 268.68	3 916.44	126.40	44.58	2 147.07	2 318.05	607.70	
1964 VIII	17.91	2.98	68.07	88.96	1 308.57	298.45	2 113.63	3 720.65	118.47	43.68	2 077.29	2 239.44	592.36	
IX	24.26	4.18	68.07	96.51	1 310.97	302.74	2 147.50	3 761.21	126.56	44.58	2 097.62	2 268.76	601.33	
X	41.67	9.57	66.46	117.70	1 298.61	318.36	2 174.02	3 790.99	129.52	46.82	2 119.62	2 295.96	611.57	
XI	55.62	10.14	65.50	131.26	1 300.53	301.93	2 216.82	3 819.23	133.29	44.02	2 144.84	2 322.15	607.79	
XII	67.09	2.48	62.68	132.25	1 335.23	312.53	2 268.68	3 916.44	126.40	44.58	2 147.07	2 318.05	607.70	
1965 I	48.33	1.89	62.68	112.90	1 313.64	308.98	2 278.12	3 900.74	127.99	45.94	2 164.63	2 338.56	614.59	
II	48.35	2.40	61.70	112.45	1 325.21	312.58	2 306.57	3 944.36	129.82	46.72	2 180.52	2 357.06	623.57	
III	39.94	25.42	61.68	127.04	1 382.46	327.94	2 338.66	4 049.06	131.76	46.54	2 201.26	2 379.56	633.08	
IV	23.57	4.21	60.07	87.85	1 479.78	338.85	2 368.96	4 187.59	137.13	46.89	2 212.92	2 396.94	636.99	
V	11.76	18.17	59.63	89.56	1 492.96	311.38	2 392.11	4 196.45	141.10	45.23	2 247.25	2 433.58	647.57	
VI	7.56	5.34	56.95	69.85	1 493.32	327.88	2 412.77	4 233.97	143.78	49.15	2 252.27	2 448.20	655.54	
VII	9.56	1.82	56.88	68.26	1 460.09	314.47	2 427.76	4 202.32	147.21	48.97	2 277.40	2 473.58	680.95	
VIII	6.97	2.08	56.88	65.93	1 440.89	333.70	2 436.24	4 210.83	138.79	47.79	2 305.93	2 492.51	689.20	
IX	16.56	1.75	56.84	75.15	1 415.27	325.73	2 443.94	4 184.94	159.92	48.97	2 339.04	2 547.93	697.31	

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Klönitys- luotto- laitokset Hypoteeksi- inrätt. Mortgage banks				Osuuskaasojen Keskus Oy Andelskassornas Central Ab Central Bank for co-operative credit societies				Osuuskaasat Andelskassor Co-operatives credit societies				Kaikkiaan Inalles All banking establishments			
	Lainat Lån Loans	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Lainat Lån Loans		
	Milj. nmk															
1959	325.78	54.11	5.17	8.01	67.29	43.42	29.69	826.90	900.01	1 169.78	278.60	3 767.07	5 215.45			
1960	452.16	75.43	5.26	13.77	94.46	69.48	31.99	980.09	1 081.56	1 441.66	319.37	4 607.80	6 368.83			
1961	515.17	109.86	12.29	24.24	146.39	113.95	35.34	1 169.42	1 318.71	1 643.78	358.22	5 466.80	7 468.80			
1962	614.73	86.19	8.78	30.80	125.77	122.79	37.36	1 314.63	1 474.78	1 604.51	365.26	6 213.78	8 183.53			
1963	664.31	101.13	8.44	39.27	148.84	133.80	36.94	1 438.12	1 608.86	1 635.30	348.54	6 733.80	8 717.64			
1964	829.34	109.60	10.19	117.04	236.83	159.06	40.54	1 621.05	1 820.65	1 797.38	410.32	7 653.56	9 861.26			
1964 VIII	782.39	97.78	13.26	72.64	183.88	142.12	37.46	1 540.56	1 720.14	1 684.85	395.83	7 246.94	9 327.63			
IX	787.18	101.88	13.08	75.57	190.53	149.21	40.15	1 569.53	1 758.89	1 712.88	404.73	7 346.80	9 464.41			
X	810.24	103.67	14.59	73.78	192.04	153.51	45.37	1 592.83	1 791.71	1 726.98	434.71	7 448.52	9 610.21			
XI	824.74	111.44	12.33	98.23	222.00	154.28	40.38	1 611.36	1 806.02	1 755.16	408.80	7 569.28	9 733.24			
XII	829.34	109.60	10.19	117.04	236.83	159.06	40.54	1 621.05	1 820.65	1 797.38	410.32	7 653.56	9 861.26			
1965 I	827.52	107.43	15.56	119.64	242.63	160.94	45.58	1 628.94	1 835.46	1 758.33	417.95	7 696.12	9 872.40			
II	830.11	113.09	12.49	124.53	250.11	160.10	46.31	1 643.95	1 850.36	1 776.57	420.50	7 770.95	9 968.02			
III	837.99	115.24	14.35	131.54	261.13	165.71	45.09	1 656.70	1 867.50	1 835.11	459.34	7 860.91	10 155.36			
IV	843.01	118.56	17.27	134.17	270.00	174.84	45.41	1 679.98	1 900.23	1 933.88	452.63	7 936.10	10 322.61			
V	850.37	118.59	18.62	138.76	275.97	181.64	43.69	1 707.46	1 932.79	1 946.05	437.09	8 043.15	10 426.29			
VI	862.81	120.74	22.10	140.34	283.18	187.36	47.50	1 722.79	1 957.65	1 952.76	451.97	8 106.47	10 511.20			
VII	867.97	117.29	20.45	146.99	284.73	184.90	45.58	1 755.55	1 986.03	1 919.05	431.29	8 213.50	10 563.84			
VIII	871.70	117.10	19.97	155.04	292.11	184.92	44.62	1 780.53	2 010.07	1 888.67	448.16	8 295.52	10 632.35			
IX	876.21	137.41	23.77	135.78	296.96	181.96	44.53	1 799.90	2 026.39	1 911.12	444.75	8 349.02	10 704.89			

¹⁾ Vuodesta 1964 alkaen diskontatut kotimaiset ulkomaan rahan määrät vekselit ja hypoteekkilainat — ²⁾ Ml. yksityiset obligatiolainat — ³⁾ To-
dellisia nostettuja lainoja.

¹⁾ Fr. o.m. år 1964 diskonterade inhemska växlar i utländskt mynt och hypoteekslån — ²⁾ Inkl. privata obligationslån — ³⁾ Egentliga lyfta lån.

¹⁾ Beginning 1964, inland bills discounted in foreign currency and loans on security — ²⁾ Incl. private bonded loans — ³⁾ Real loans.

17. Suomen Pankki — Finlands Bank — The Bank of Finland

a. Tärkeimmät tilit ja setelinanto-oikeus — Viktigare konton och sedelutgivningsrätt
Certain accounts and right of note issue

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Ensisijainen setelkkate Ordinarie sedeltäckning Ordinary note cover		Tolssijainen setelkkate Supplementär sedeltäckning Supplementary note cover			Taseen loppusumma Balansens slutsumma Total	Pitkääkaiset velat Långfristiga skulder Long-term liabilities		
	Kultakassa Guld-kassa Gold reserves	Ulkomaiset valtuutat, vekselit ja obligaatit Utländska valutator, växlar o. obligationer Foreign exchange, bills and bonds	Diskonstatut kotimaiset vekselit Diskonterade inhemska växlar Domestic bills discounted	Kediskonstatut vekselit Rediskonterade växlar Rediscounted bills	Valtion vakauttamislaina Statens konsolideringslån Treasury bond loan		Ulkomaiset Utländska Foreign	Kotimaiset Inhemska Domestic	
	Milj. nmk								
1959	84.5	682.4	154.2	47.2	68.7	1 218.1	110.6	30.3	
1960	91.2	661.9	177.3	205.1	37.5	1 251.2	100.3	6.0	
1961	104.2	674.7	165.2	294.6	12.5	1 313.5	90.7	45.2	
1962	135.2	570.1	115.4	401.2	—	1 309.9	79.1	1.1	
1963	134.5	683.3	125.9	325.3	—	1 407.8	66.9	1.1	
1964	189.6	860.1	122.3	448.4	—	1 717.8	54.3	1.1	
1964 IX ..	144.9	801.1	84.7	388.2	—	1 528.4	58.6	1.1	
X ..	143.1	823.1	100.5	407.7	—	1 584.5	56.9	1.1	
XI ..	142.7	847.9	113.5	394.2	—	1 609.9	56.9	1.1	
XII ..	189.6	860.1	122.3	448.4	—	1 717.8	54.3	1.1	
1965 I ..	189.7	877.0	103.6	357.3	—	1 617.3	54.3	11.6	
II ..	189.7	866.8	102.6	416.6	—	1 666.0	54.3	11.6	
III ..	189.7	784.1	94.2	431.7	—	1 618.2	54.3	11.6	
IV ..	189.8	747.6	76.2	548.5	—	1 675.1	52.7	11.6	
V ..	189.8	654.2	64.4	596.8	—	1 636.1	51.2	11.6	
VI ..	187.9	587.9	57.5	776.8	—	1 757.6	50.0	11.6	
VII ..	187.9	592.8	59.4	646.1	—	1 637.9	50.0	11.6	
VIII ..	187.9	604.5	56.9	644.7	—	1 634.7	50.0	11.6	
IX ..	187.9	554.8	66.5	700.7	—	1 649.6	48.4	11.6	

Vuoden ja kuukauden lopussa vid utgången av End of	Lyhytaikaiset velat—Kortfristiga skulder—Short-term liabilities						Setelin- anto- oikeus Sedelut- givnings- rätt Right of note issue	Setelinanto—Sedelutgivning—Note issue			
	Ulkom. valuuttatilit Utländska valuta-konton Foreign exchange accounts	Ulkom. markka-tilit Utländska mark-konton Mark accounts of holders abroad	Valtion shekkitili Statens check-räkning Cheque account of the Treasury	Postisäästöpankin shekkitili Postspar-bankens checkräkn. Cheque account of Post Office Savings Bank	Yksityisten rahalait. shekkitilit Privata penningin-rättnings-räkn. Cheque account of private banks	Muut lyhyt-alkaiset velat Övriga kortfrist. skulder Other short-term liabilities		Liikkeessä olevat setelit Ute-löpande sedlar Notes in circulat.	Lyhyt- aikaiset velat Kort- fristiga skulder Short-term liabilities	Shekki- luotoista nosta-matta Inne-stående på check-kredit Undrawn on cheque credits	Setelin- antovara Sedel-reserv Note reserve
	Milj. nmk										
1959	21.2	47.8	64.2	—	38.5	6.4	1 037.1	694.4	178.1	9.3	155.3
1960	40.6	42.4	61.9	—	16.8	5.1	1 173.0	727.3	166.8	9.8	269.1
1961	13.4	37.7	1.1	—	5.7	15.3	1 251.2	837.1	73.2	8.8	332.1
1962	17.1	35.8	5.5	53.3	—4.0	4.8	1 205.3	774.4	112.5	4.3	314.1
1963	18.2	33.6	0.2	3.0	1.3	2.9	1 269.0	943.7	59.2	5.8	260.3
1964	84.7	28.5	5.4	49.6	16.4	2.2	1 549.7	1 002.7	186.8	5.0	355.2
1964 IX	19.2	26.9	4.3	14.2	—	4.7	1 418.9	927.3	69.3	5.0	417.3
X	20.8	25.9	7.7	33.5	—	1.8	1 466.2	964.0	89.7	5.0	407.5
XI	40.1	28.8	4.7	5.4	—	4.1	1 490.6	989.9	83.1	4.2	413.4
XII	84.7	28.5	5.4	49.6	16.4	2.2	1 549.7	1 002.7	186.8	5.0	355.2
1965 I	94.7	16.5	2.5	2.5	5.9	23.6	1 527.5	910.2	145.7	5.1	466.5
II	104.3	16.3	1.5	1.6	18.1	24.7	1 556.5	959.2	166.5	4.6	426.2
III	102.0	15.7	—	0.6	19.5	23.8	1 473.8	921.3	161.6	3.8	387.1
IV	94.6	15.2	1.6	19.3	0.8	22.8	1 437.4	958.1	154.3	2.8	322.2
V	74.4	14.7	—	0.8	—	22.7	1 344.0	983.7	112.6	4.5	243.2
VI	55.8	14.3	28.9	41.6	10.0	24.2	1 275.8	1 010.3	174.8	1.7	89.0
VII	39.1	14.7	1.4	10.7	6.2	22.5	1 280.7	965.5	94.6	5.2	215.4
VIII	70.9	14.0	6.1	6.9	1.2	23.8	1 292.3	957.5	122.9	4.9	207.0
IX	69.6	13.2	15.1	8.3	0.2	25.6	1 242.7	962.9	132.0	5.3	142.5

b. Allin diskonttokorko Lägsta diskontranta Lowest discount rate		1949	1/2—1949	30/6	6 ¾ %	1951	16/12—1954	30/11	5 ¾ %	1959	1/3—1962	29/3	6 %
		1949	1/7—1950	2/11	5 ¾ %	1954	1/12—1956	18/4	5 %	1962	30/3—1962	27/4	7 %
		1960	3/11—1961	15/12	7 ¾ %	1956	19/4—1959	28/2	6 ½ %	1962	28/4—		6 %

c. Avista myyntikurssit — Avista försäljningskurser — A vista rates of exchange

Päivä- määrä Datum Date	New York (1 \$)	Mont- real (1 C\$)	Lontoo London (1 £)	Tuk- holma Stock- holm (100 Kr)	Oso (100 Kr)	Köpen- hamina Köpen- hamn Copen- hagen (100 Kr)	Fr.- furt a/M. (100 DM)	Amster- dam (100 Fl)	Bryssel Brussels (100 Fr)	Zür- ich (100 Fr)	Parisi Paris (100 Fr)	Rooma Roma (100 lira)	Wien Vien- na (100 sh)	Lissabon Lisbon (100 Esc.)	Praha Prag Prague (100 Kč)	Moskova Moskva Moscow (Clear- ing, 1 Rub)
Viralliset myyntikurssit — Officiella försäljningskurser — Official selling rates — nmk																
1959 31/12	3.202	3.363	8.960	61.85	44.84	46.43	76.78	84.95	6.405	74.20	0.6498	0.5160	12.34	11.20	44.58	1) 80.25
1960 31/12	3.205	3.220	8.985	61.95	44.90	46.50	76.80	84.96	6.450	74.42	65.32	0.5160	12.32	11.20	44.58	1) 80.25
1961 31/12	3.221	3.087	9.045	62.20	45.20	46.84	80.60	89.45	6.470	74.65	65.75	0.5192	12.48	11.27	44.58	3.5667
1962 31/12	3.223	2.994	9.035	62.20	45.12	46.75	80.86	89.61	6.480	74.72	65.80	0.5193	12.48	11.27	44.58	3.5667
1963 31/12	3.221	2.982	9.010	62.05	45.01	46.69	81.09	89.47	6.470	74.66	65.75	0.5176	12.48	11.24	44.58	3.5667
1964 31/12	3.218	2.998	8.975	62.60	44.98	46.50	80.98	89.54	6.485	74.58	65.65	0.5147	12.46	11.20	44.58	3.5667
1964 31/7	3.224	2.984	8.990	62.71	45.05	46.60	81.12	89.19	6.485	74.52	65.80	0.5160	12.49	11.21	44.58	3.5667
» 31/8	3.224	2.990	8.980	62.78	45.01	46.52	81.12	89.25	6.485	74.64	65.80	0.5160	12.50	11.20	44.58	3.5667
» 30/9	3.222	2.996	8.965	62.63	44.97	46.52	81.06	89.32	6.490	74.64	65.75	0.5160	12.48	11.18	44.58	3.5667
» 31/10	3.216	2.993	8.955	62.35	44.89	46.41	80.86	89.32	6.480	74.58	65.65	0.5147	12.45	11.16	44.58	3.5667
» 30/11	3.216	2.998	8.975	62.47	44.94	46.45	80.92	89.54	6.480	74.52	65.65	0.5147	12.45	11.17	44.58	3.5667
» 31/12	3.218	2.998	8.975	62.60	44.98	46.50	80.98	89.54	6.485	74.58	65.65	0.5147	12.46	11.20	44.58	3.5667
1965 30/1	3.216	2.996	8.980	62.65	44.98	46.50	80.86	89.54	6.485	74.40	65.65	0.5147	12.45	11.20	44.58	3.5667
» 28/2	3.218	2.982	8.995	62.65	44.98	46.54	80.98	89.54	6.485	74.34	65.65	0.5151	12.45	11.21	44.58	3.5667
» 31/3	3.224	2.982	9.000	62.78	45.06	46.58	81.04	89.54	6.495	74.16	65.80	0.5159	12.48	11.22	44.58	3.5667
» 30/4	3.224	2.990	9.025	62.68	45.10	46.67	81.16	89.61	6.497	74.22	65.80	0.5163	12.49	11.25	44.58	3.5667
» 31/5	3.224	2.986	9.010	62.63	45.10	46.58	80.84	89.61	6.497	74.22	65.80	0.5163	12.49	11.25	44.58	3.5667
» 30/6	3.224	2.980	9.000	62.38	45.10	46.54	80.60	89.51	6.497	74.37	65.80	0.5163	12.49	11.23	44.58	3.5667
» 31/7	3.224	2.980	9.005	62.43	45.10	46.54	80.41	89.51	6.497	74.70	65.80	0.5163	12.50	11.23	44.58	3.5667
» 31/8	3.224	2.992	9.000	62.38	45.10	46.46	80.42	89.63	6.497	74.70	65.80	0.5163	12.50	11.22	44.58	3.5667
» 30/9	3.224	2.996	9.035	62.49	45.14	46.74	80.42	89.63	6.492	74.70	65.80	0.5163	12.50	11.25	44.58	3.5667

1) 100 (vanhaa — gamla — old) Rub.

d. Kotimainen clearingllike
Inhemsk clearingörrelse
Domestic clearing accounts

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Postivekselit, shekit ja siirto- määräykset — Postremissväxlar, checkers o. kontokreditningar Bankers' drafts, cheques and transfer orders	
	Luku Antal 1 000 No.	Määrä Belopp Total sum Milj. nmk
1959	4 556	15 083
1960	5 350	17 520
1961	6 155	19 891
1962	6 873	21 505
1963	7 554	22 976
1964	8 699	26 724
1964 IX ..	736	2 319
X ..	779	2 369
XI ..	786	2 213
XII ..	867	2 681
1965 I ..	770	2 235
II ..	761	2 172
III ..	862	2 559
IV ..	766	2 359
V ..	858	2 682
VI ..	844	2 748
VII ..	854	2 634
VIII ..	771	2 368
IX ..	848	2 530

18. Postisliittolike
Postgironörrelsen
Post Office giro accounts

Siirtotilit 1) Girokonton 1) Giro accounts 1)		Tilitapahtumat (panot ja otot) — Transaktioner (in- och utbetalningar) Transactions (Deposits and withdrawals)	
Luku Antal No.	Määrä Belopp Total sum Milj. nmk	Luku Antal 1 000 No.	Määrä Belopp Total sum Milj. nmk
89 113	278	36 426	51 825
95 298	288	39 325	60 070
100 383	312	44 333	67 606
103 063	399	50 511	78 027
106 710	468	53 907	88 506
110 554	513	60 185	100 934
110 267	467	4 805	8 303
110 366	452	5 180	8 787
110 417	451	5 923	8 800
110 554	513	7 120	11 899
110 578	477	5 025	8 189
110 752	561	5 649	8 843
110 822	493	6 031	9 941
111 153	542	5 155	9 365
111 232	470	5 469	9 579
111 302	509	5 311	9 932
111 336	435	4 698	9 584
111 383	449	4 816	9 012
111 511	416	5 171	9 027

19. Protestoidut vekselit ja
tratat 2)
Protesterade växlar och
trattor 2)
Protested bills of exchange
and drafts 2)

Vekselit Växlar Bills of exchange	Tratat Trattor Drafts	Yhteensä Summa Total
1 000 nmk		
3 245	1 136	4 381
3 496	1 475	4 971
4 675	1 861	6 536
5 132	2 544	7 676
8 463	3 301	11 764
6 900	2 849	9 749
964.9	211.9	1 176.8
453.6	283.9	737.5
444.7	225.1	669.8
673.5	288.2	961.7
710.2	219.3	929.5
827.4	247.7	1 075.1
450.2	375.9	826.1
560.6	315.4	876.0
484.1	368.8	852.9
491.4	307.1	798.5
391.1	371.2	762.3
483.8	287.2	771.0
*617.0	*344.4	*961.4

1) Vuoden ja kuukauden lopussa — *) Kauppalehden protestilistan mukaan. Kaupungit ja kauppalat — *) Vuoden 1959 alusta pl. valtion tileillä tehdyt sisäiset siirrot.

2) Vid utgången av året och månaden — *) Enligt protestilistan i Kauppalehti. Städer och köpingar — *) Från början av 1959 exkl. »inre gireringar» inom statens konon.

3) End of year and month — *) According to »Kauppalehti» list of protested bills. Urban communes.

20. Helsingin Arvopaperipörssi — Helsingfors Fondbörs — Helsinki Stock Exchange

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Myynti — Försäljning — Sales						Osakeindeksi ¹⁾ Aktieindex ¹⁾ Share index ¹⁾ 1948 = 100			
	Osakkeet Aktier Shares	Siitä-Därav-Of which		Merkintä oikeudet Teckningsrätter Subscription rights	Deben- tuurit Deben- tures	Oblj- gaatiot Obligat- ioner Bonds	Yh- teensä Summa Total	Pankit Banker Banks	Teelli- suus In- dustri In- dustry	Yleis- indeksi Gene- ral- index General index
		Teelli- suus Industri Industry	Pankit Banker Banks							
	1 000 nmk									
1959	22 891	16 953	4 908	2 937	—	1 280	27 108	146	506	435
1960	23 674	17 849	4 146	1 453	3	1 158	26 288	162	619	527
1961	25 081	17 213	5 183	1 750	52	1 666	28 549	172	614	527
1962	26 652	17 697	6 507	1 702	189	2 780	31 323	170	605	520
1963	25 601	17 055	5 790	690	60	3 004	29 355	165	637	542
1964	25 647	17 664	5 464	564	104	4 806	31 121	152	649	548
1964 IX	2 453	1 778	478	161	8	412	3 034	148	647	544
X	2 140	1 576	458	206	4	436	2 786	144	640	537
XI	2 253	1 582	415	—	6	483	2 742	140	633	531
XII	2 296	1 578	543	—	13	324	2 633	141	644	540
1965 I	1 833	956	750	303	5	539	2 680	133	638	528
II	1 826	1 183	500	928	1	260	3 015	136	647	539
III	2 097	1 597	300	1 202	80	496	3 875	138	651	544
IV	1 682	1 189	353	860	80	355	2 977	137	630	528
V	2 370	1 689	519	24	72	439	2 905	134	627	525
VI	1 835	1 350	302	—	31	431	2 297	133	607	510
VII	1 065	680	280	506	38	433	2 042	133	616	516
VIII	1 245	771	331	365	57	301	1 968	131	617	517
IX	2 552	1 738	566	626	48	495	3 721	131	606	509

¹⁾ Unitaksen muksan. Kuukauden keskihinnat — ²⁾ Kuukaustiedot osittain arvioidut.
³⁾ Enligt Unitas. Medelpris per månad — ⁴⁾ Månadsvärdena är delvis uppskattade.
⁵⁾ Mean prices of month — ⁶⁾ The monthly values are partly estimated.

21. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta¹⁾ — Livförsäkringsbolagens nyanskaffning²⁾ Life insurance policies³⁾

Uusia vakuutuksia Nya försäkringar Policies granted	
Luku Antal Number	Milj. nmk
149 011	737.2
153 132	807.3
158 775	871.4
149 660	891.3
152 662	977.3
163 548	1 144.8
14 879	108.6
14 750	105.6
15 064	107.3
14 824	108.2
13 891	110.2
14 894	116.8
16 504	125.3
13 886	108.1
12 539	101.8
11 833	89.5
8 795	67.3
10 246	77.5
14 926	118.3

22. Ulkomainen matkustajaliikenne — Resandetraffiken mellan Finland och utlandet — Foreign passenger traffic

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Koko matkustajaliikenne — Hela resandetraffiken — Total passenger traffic														
	Saapuneet — Anlända — Arrivals				Lähteneet — Avresta — Departures										
	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air							
1963	2 366 345	1 668 133	521 211	177 001	2 375 044	1 675 518	518 203	181 323							
1964	3 342 547	2 431 046	718 381	193 120	3 353 196	2 441 582	714 296	197 318							
	Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat ¹⁾ — Personer som från Finland rest direkt till utomnordiskt land ²⁾ — Passengers departed directly to countries outside the Northern countries ³⁾														
Lähteneet Avresta Departures	Ulkomaalaiset kansalaisuuden mukaan Utlänningar efter medborgarskap Foreigners by citizenship													Lähteneitä Suomen kansalaisia Avresta finska medborgare Departis Finns	
	Yh- teensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lento- teitse Per flyg By air	Yhteensä Summa Total	Ruotsi Sverige Sweden	Norja Norge Norway	Tanska Danmark Denmark	Iso-Britannia Storbritannien Un. Kingdom	Neuvostoliitto Sovjetunionen USSR	Ranska Frankrike France	Saksa Tyskland Germany	Yhdysvallat Förenta staterna USA		Muut maat Övriga länder Others
1963	142 915	29 339	36 147	77 429	58 771	3 613	839	763	9 180	4 733	2 969	11 828	11 176	13 670	84 144
1964	173 787	36 389	44 928	92 470	73 794	5 136	510	602	12 565	6 028	4 132	15 260	12 078	17 483	99 993
1964 IX	14 880	2 199	3 027	9 654	6 972	189	51	53	998	584	335	1 588	1 102	2 072	7 908
X	11 433	1 782	1 691	7 960	4 379	198	38	24	513	634	212	1 115	692	953	7 054
XI	7 367	924	839	5 604	2 622	62	16	8	359	421	198	616	230	712	4 745
XII	7 519	1 229	876	5 414	2 636	82	11	9	291	564	123	693	240	618	4 883
1965 I	6 825	800	764	5 261	2 143	75	7	9	295	187	87	675	263	545	4 682
II	7 630	1 001	500	6 129	2 108	38	20	14	226	366	76	626	174	568	5 522
III	9 335	1 170	545	7 620	2 911	86	3	9	344	657	107	621	349	735	6 424
IV	19 449	6 876	1 502	11 071	3 910	304	38	30	381	758	105	951	532	811	15 539
V	18 538	4 412	3 493	10 633	5 096	436	25	46	645	876	122	791	579	1 576	13 442
VI	31 516	8 564	6 857	16 095	9 994	801	96	238	1 010	699	701	2 172	1 287	2 990	21 522
VII	42 012	11 010	15 093	15 909	18 541	1 935	112	240	2 421	1 012	1 296	3 145	3 923	4 457	23 471
VIII	36 784	7 285	16 127	13 372	18 883	1 125	70	122	3 322	1 051	1 250	4 230	3 367	4 346	17 901
IX	20 125	2 237	6 579	11 309	8 356	642	38	263	972	850	612	1 863	1 205	1 911	11 769

¹⁾ Toukokuusta 1958 lähtien, pohjoismaiden (Islantia lukuunottamatta) muodostettua yhteisen passintarkastusalueen, ei saada tietoja ko. alueen eri maiden välillä matkustaneiden lukumäärästä kansalaisuuksittain — Fr. o. m. maj 1958 utgör de nordiska länderna (med undantag av Island) ett gemensamt passkontrollområde, vilket omöjliggör uppteckning efter medborgarskap av de resande mellan länderna i ifrågavarande område — The Northern countries (excl. Iceland) constitute from May 1958 a joint area of passport control, which makes it impossible to divide by citizenship the passengers travelling between these countries in the area.

23. Moottoriajoneuvot — Motorfordon — Motor vehicles

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Henkilö-autot Personbilar Cars		Kuorma-autot Lastbilar Lorries		Linja- autot Bussar Buses	Paketti- autot Paket- bilar Vans	Muut autot Övriga bilar Other auto- mobiles	Kaikki autot Alla bilar All automobiles		Käyttövoima Drivkraft Motive power		Moottoripyö- rät Motor- cycles
	Yh- teensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sionaal	Yh- teensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sionaal				Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sionaal	Bensolini Benzin Motor spirits	Dieseli	

a. Rekisterissä olevat moottoriajoneuvot — Inregistrerade motorfordon — Motor vehicles registered

1959	160 419	11 312	45 347	24 614	5 479	11 937	2 440	225 622	41 903	199 668	25 845	95 789
1960	183 267	12 171	46 579	25 251	5 874	20 110	2 595	258 425	43 930	226 247	32 041	103 463
1961	216 921	12 930	46 599	25 070	6 263	30 090	2 798	302 671	45 025	265 562	36 824	109 496
1962	259 211	14 346	46 134	24 923	6 575	34 882	2 932	349 734	46 712	307 648	41 801	108 597
1963	303 051	15 992	45 720	24 767	6 902	37 248	3 010	395 931	48 594	349 687	45 987	101 191
1964	376 254	16 913	45 996	24 958	7 074	36 950	3 155	469 429	49 991	419 551	49 644	93 108
1964 IV	321 420	16 976	47 339	25 733	7 070	39 105	3 093	418 027	50 776	369 605	48 165	102 728
V	329 881	17 332	47 820	25 976	7 154	39 740	3 118	427 713	51 475	378 612	48 843	103 921
VI	338 410	17 626	48 226	26 213	7 195	40 357	3 138	437 326	52 060	387 688	49 379	105 989
VII	348 143	17 931	48 691	26 474	7 240	41 037	3 165	448 276	52 684	398 022	49 995	108 186
VIII	358 432	18 180	49 196	26 736	7 282	41 684	3 194	459 788	53 248	408 932	50 594	110 069
IX	367 213	18 377	49 700	26 995	7 317	42 354	3 232	469 816	53 762	418 396	51 158	111 819
X	376 432	18 610	50 457	27 434	7 430	43 200	3 266	480 785	54 571	428 441	52 082	113 171
XI	381 940	18 830	50 998	27 757	7 469	43 817	3 301	487 525	55 172	434 500	52 763	113 663
XII	376 254	16 913	45 996	24 958	7 074	36 950	3 155	469 429	49 991	419 551	49 644	113 731
*1965 I	379 759	17 120	46 287	25 127	7 102	37 471	3 169	473 788	50 412	423 525	50 029	93 119
II	384 036	17 325	46 581	25 329	7 141	37 986	3 189	478 933	50 873	428 218	50 479	93 519
III	390 267	17 609	47 122	25 664	7 172	38 684	3 230	486 475	51 552	435 026	51 212	93 955
IV	396 762	17 891	47 961	26 185	7 227	39 312	3 258	494 520	52 448	442 000	52 282	94 460
V	406 960	18 228	48 575	26 531	7 303	39 924	3 294	506 056	53 237	452 647	53 171	95 392
VI	420 538	18 518	49 240	26 881	7 358	40 622	3 328	521 086	53 962	466 823	54 025	96 472
VII	431 960	18 799	49 803	27 194	7 429	41 314	3 345	533 851	54 639	478 852	54 761	97 733
VIII	441 283	19 016	50 405	27 483	7 473	41 900	3 380	544 441	55 212	488 740	55 463	98 945
IX	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	100 044

b. Rekisteriin merkityt uudet ajoneuvot — Inregistrerade nya motorfordon — Registered new vehicles

Lääni - Län - Province

Tammi-elokuu 1965 — Januari-augusti 1965 — January-August 1965

Uudenmaan — Nylands ..	13 839	406	916	431	141	1 090	52	16 038	1 031	14 842	1 195	618
Turun-Porin — Åbo-B:borgs	11 129	253	677	257	65	731	39	12 641	705	11 759	882	646
Ahvenanmaan — Ålands..	447	16	11	2	—	55	1	514	18	503	11	18
Hämeen — Tavastehus ...	7 690	197	432	236	39	632	27	8 820	494	8 229	591	523
Kymen — Kymmene	5 519	158	290	180	21	251	13	6 094	376	5 727	367	331
Mikkelin — S:t Michels ...	2 654	136	198	127	27	178	4	3 061	294	2 792	268	267
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	2 912	121	196	130	7	193	7	3 315	262	3 074	241	378
Kuopion — Kuopio	3 241	138	231	147	17	243	14	3 746	314	3 434	312	379
Keski-Suomen — Mellersta Finlands	3 406	119	320	225	16	290	7	4 039	368	3 666	373	239
Vaasan — Vasa	6 054	192	405	181	19	601	19	7 098	403	6 563	535	182
Oulun — Uleåborgs	5 055	178	501	347	29	429	24	6 038	575	5 392	644	414
Lapin — Lapplands	3 083	189	232	162	18	257	18	3 608	381	3 208	400	184
Koko maa — Hela riket — Whole country	65 029	2 103	4 409	2 525	399	4 950	225	75 012	5 221	69 189	5 819	4 179

Elokuu 1965 — Augusti 1965 — August 1965

Uudenmaan — Nylands ..	2 841	44	135	56	16	154	7	3 153	125	2 993	160	139
Turun-Porin — Åbo-B:borgs	1 696	27	215	100	14	83	11	2 019	146	1 794	225	165
Ahvenanmaan — Ålands..	28	—	—	—	—	7	—	35	—	35	—	1
Hämeen — Tavastehus ...	1 353	19	41	18	3	72	2	1 471	40	1 425	46	134
Kymen — Kymmene	424	19	32	18	—	21	1	478	39	444	34	77
Mikkelin — S:t Michels ..	209	11	10	7	1	21	—	241	19	229	12	74
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	235	20	15	8	1	22	1	274	29	250	24	43
Kuopion — Kuopio	429	11	17	6	—	28	2	476	17	452	24	35
Keski-Suomen — Mellersta Finlands	210	12	14	9	—	21	—	245	21	230	15	25
Vaasan — Vasa	756	17	40	16	—	68	1	865	34	817	48	62
Oulun — Uleåborgs	760	20	50	34	5	56	8	879	65	813	66	89
Lapin — Lapplands	382	17	33	17	4	33	2	454	38	406	48	33
Koko maa — Hela riket — Whole country	9 323	217	602	289	44	586	35	10 590	573	9 888	702	877

24. Valtionrautatiet — Statsjärnvägarna — State railways

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaupallisessa liikenteessä kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods i kommersiell trafik Freight carried in commercial traffic		Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Passengers carried	Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Receipts from passenger traffic	Tulot tavaraliikenteestä Inkomster av godstrafiken Receipts from freight traffic	Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total receipts	Varsinaiset menot Egentliga utgifter Expenditure proper	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) (överskott (+) eller underskott (—) Net surplus (+) or deficit (—)
	1 000 t	1 000 000 t-km						
1959	17 044	4 205	33 392	65.71	207.91	308.85	312.75	— 3.90
1960	19 041	4 865	34 927	67.39	235.57	344.56	337.70	+ 6.86
1961	18 784	4 719	38 164	72.45	243.54	356.86	359.04	— 2.18
1962	18 556	4 910	37 313	76.03	257.52	374.87	378.55	— 3.68
1963	18 118	4 928	30 858	72.69	253.43	367.06	403.02	— 35.97
1964	19 111	4 863	*31 085	78.70	264.53	382.52	439.59	— 57.07
1964 IV ...	1 668	434	2 661	5.02	22.79	29.94	34.64	— 4.70
V ...	1 500	368	2 619	6.74	18.55	27.90	34.26	— 6.36
VI ...	1 520	367	2 239	8.31	24.09	35.10	41.97	— 6.87
VII ...	1 575	389	2 122	9.29	18.59	34.72	36.51	— 1.79
VIII ...	1 607	390	2 259	8.29	22.25	33.34	35.93	— 2.59
IX ...	1 706	410	2 564	5.33	22.14	29.83	40.04	— 10.21
X ...	1 790	440	2 694	5.82	24.07	32.80	35.95	— 3.15
XI ...	1 730	417	2 736	4.67	22.55	30.08	36.23	— 6.15
XII ...	1 505	380	2 731	7.71	24.90	40.58	48.38	— 7.80
1965 I ...	1 434	385	2 806	5.10	20.27	27.58	31.62	— 4.03
II ...	1 549	432	2 676	4.43	20.46	27.38	36.60	— 9.22
III ...	1 861	537	2 886	5.89	25.65	33.89	38.63	— 4.74
IV ...	1 787	488	2 613	6.37	24.04	33.24	36.16	— 2.92
V ...	1 663	427	2 610	5.58	21.41	29.74	41.44	— 11.70
VI ...	1 631	390	2 184	8.74	24.55	36.21	41.40	— 5.19
VII ...			2 115	9.12	18.81	32.24	36.71	— 4.46
VIII ...				8.00	22.81	31.96	38.17	— 6.21

25. Ulkomainen merenkulku — Sjöfarten mellan Finland och utlandet — Foreign shipping

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg — Vessels entered						Lähteneet alukset — Avgångna fartyg — Vessels cleared					
	Luku — Antal Number		nettotonnia 1 000 nettoton tons		Tuotu tavaramäärä Importerad varumängd Tons imported 1 000 t	Siitä suomal. aluksilla Därav med finska fartyg Of which with Finnish vessels	Luku — Antal Number		nettotonnia 1 000 nettoton tons		Viety tavaramäärä Exporterad varumängd Tons exported 1 000 t	Siitä suomal. aluksilla Därav med finska fartyg Of which with Finnish vessels
	Kaikkiaan Summa Total	Niistä suomal. Därav finska Of which Finnish	Kaikkiaan Summa Total	Lastissa Lastförändande With cargo			Kaikkiaan Summa Total	Niistä suomal. Därav finska Of which Finnish	Kaikkiaan Summa Total	Lastissa Lastförändande With cargo		
1959	11 432	3 315	7 718	4 932	6 761	4 383	11 449	3 299	7 773	6 221	8 829	3 199
1960	13 795	4 159	9 354	6 281	8 955	5 373	13 826	4 156	9 376	7 416	10 400	3 555
1961	15 554	5 150	10 042	6 721	8 993	5 711	15 534	5 138	10 081	7 901	11 026	3 993
1962	14 568	5 474	10 581	7 644	9 670	6 285	14 592	5 443	10 647	7 938	10 166	3 967
1963	13 686	5 656	10 695	7 803	10 048	6 615	13 681	5 626	10 734	7 933	10 032	4 000
*1964	15 386	6 713	12 441	9 670	12 474	7 848	15 394	6 704	12 465	8 888	10 617	4 547
*1964 VII .	2 107	904	1 500	1 165	1 091	678	2 162	919	1 544	1 253	1 182	425
VIII .	2 064	874	1 406	1 072	1 056	611	2 014	859	1 399	1 111	1 080	388
IX .	1 596	652	1 155	861	1 127	618	1 640	651	1 166	873	1 105	413
X .	1 467	559	1 120	842	1 274	697	1 471	558	1 135	760	1 010	413
XI .	1 320	540	1 136	909	1 455	827	1 285	533	1 094	683	939	374
XII .	1 084	486	1 006	827	1 247	762	1 151	474	1 063	679	895	415
*1965 I .	788	355	831	690	1 007	666	795	350	861	549	732	383
II .	618	290	690	549	807	545	625	291	699	451	554	309
III .	653	337	786	679	948	665	644	334	784	493	605	349
IV .	865	379	874	721	974	631	856	382	856	601	695	338
V .	1 430	635	1 161	969	1 103	655	1 396	648	1 130	773	859	369
VI .	1 849	851	1 471	1 188	1 206	675	1 828	864	1 467	1 109	990	411
VII .	2 276	1 027	1 652	1 387	1 293	723	2 309	1 047	1 707	1 310	1 068	375
VIII .	2 123	970	1 636	1 357	1 370	758	2 124	956	1 658	1 255	1 027	384
IX .	1 626	680	1 360	1 124			1 628	656	1 356	956		

26. Kauppalaivasto — Handelsflottan — Merchant fleet

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Koko kauppalaivasto Hela handelsflottan Whole merchant fleet		Höyryaluksat Ångfartyg Steamers		Moottorialuksat Motorfartyg Motor ships	
	Luku Antal Number	1 000 brutto- tonnia brutto- ton Gross tonnage	Luku Antal Number	1 000 brutto- tonnia brutto- ton Gross tonnage	Luku Antal Number	1 000 brutto- tonnia brutto- ton Gross tonnage
1959	517	718	223	312	196	396
1960	521	801	216	314	217	478
1961	533	820	200	295	250	517
1962	557	880	192	298	287	575
1963	570	945	179	295	338	644
*1964	565	963	157	268	370	690
*1964 IX ..	569	935	164	276	365	654
X ..	568	936	163	275	366	656
XI ..	566	937	161	272	367	660
XII ..	565	963	157	268	370	690
*1965 I ..	565	971	154	258	373	709
II ..	562	973	152	257	374	711
III ..	564	980	152	256	376	720
IV ..	566	990	152	258	379	728
V ..	566	978	152	258	379	716
VI ..	569	987	152	258	383	725
VII ..	568	987	150	255	384	728
VIII ..	565	975	149	253	383	718
IX ..	566	992	148	251	385	737

27. Kotimaiden lentoyhtiöiden säännöllinen lentoliikenne

Inhemska flygbolags reguljära flygtrafik
Scheduled air traffic of Finnish companies

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Lento-km Flyg-km Kilometres flown	Matkus- taji-km Passage- rar-km Passenger- km	Matkus- tajiin luku Antal pas- sagerare Passengers carried	Rahtia ja postia Frakt och post Freight and mail
	1 000			1 000 ton-km
1959	11 000	186 084	434 835	3 696
1960	11 499	228 050	549 884	4 113
1961	11 100	240 226	542 986	4 060
1962	12 433	287 450	652 308	4 908
1963	12 567	312 559	696 266	5 201
1964	11 955	311 157	639 731	5 539
1964 VII	1 150	28 136	57 703	378
VIII	1 156	31 271	61 519	425
IX	1 088	31 969	58 091	504
X	1 002	28 107	55 202	538
XI	850	23 834	53 613	525
XII	809	20 939	47 784	583
1965 I	857	20 402	46 158	499
II	809	21 780	48 897	569
III	918	27 109	59 899	597
IV	1 111	31 948	59 097	584
V	1 167	34 857	64 185	594
VI	1 170	39 556	71 768	522
VII	1 230	35 112	65 120	493

28. Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket — Postal, telegraphic and telephone services

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Postitulos Post- inkomster Postal revenue	Puhelin- tulot Telefon- inkomster Revenue from telephone service	Lennätin- tulot Telegraf- inkomster Revenue from telegraphic service	Muuta tulota Övriga inkomster Other revenue	Yhteensä Summa Total revenue	Kaukopuhelut Fjärrsamtal Trunk calls		Sähkösanomat Telegram Telegrams		Telexkirjotus Telexskrivning Telex calls		
	1000 nmk					1 000		kotimaassa (3 min. jaks.) Inrikes (3 min. period.) ¹⁾	ulkomaille (minu- tissa) till ut- landet (1 minu- ter) ²⁾	kotimaassa inrikes within Finland	ulkomaille till ut- landet abroad	kotimaassa (sykkyk- siä) ³⁾ Inrikes (impul- ser) ³⁾ within Finland (pulses) ³⁾
1959 ..	107 921	62 312	6 794	1 800	178 828	82 162	2 265	678	486	4 ¹⁾ 1 513	927	
1960 ..	116 135	73 513	8 067	2 031	199 746	82 754	2 629	675	475	5 999	1 165	
1961 ..	121 616	80 422	8 712	2 271	213 022	88 483	3 121	714	460	7 903	1 402	
1962 ..	94 589	88 020	9 050	39 360	231 023	92 991	3 489	736	430	9 772	1 619	
1963 ..	105 955	104 865	10 059	43 354	264 233	94 959	3 975	704	425	12 571	1 744	
*1964 ..	135 411	121 905	11 662	49 865	318 843	90 878	4 371	712	409	15 212	1 986	
*1964 VII	8 912	10 186	899	3 310	23 307	7 015	328	57	34	1 349	149	
VIII	9 091	8 514	748	3 330	21 684	7 424	358	58	34	1 289	157	
IX	12 416	10 813	1 182	4 274	28 686	7 658	371	61	38	1 450	190	
X	11 282	11 876	1 095	4 573	28 826	7 813	385	56	37	1 201	195	
XI	11 899	9 362	939	4 129	26 328	7 879	391	57	34	1 285	201	
XII	19 555	11 167	998	10 655	42 376	7 681	390	65	35	1 314	185	
*1965 I	8 914	11 625	1 019	3 624	25 183	7 420	362	55	30	1 002	181	
II	10 004	9 606	867	3 922	24 400	7 151	367	51	30	1 530	185	
III	11 628	11 954	1 130	4 324	29 037	8 141	419	58	34	880	223	
IV	12 350	12 447	1 048	4 336	30 181	7 602	379	57	32	1 197	192	
V	11 359	10 116	981	6 311	28 767	8 053	413	86	35	1 298	209	
VI	12 166	11 716	1 321	2 152	27 356	7 489	396	61	36	1 378	224	
VII	9 684	11 181	989	4 436	26 289	7 178	380	59	33	1 312	204	
VIII	9 599	9 982	945	4 022	24 548	7 582	401	57	34	1 398	192	

¹⁾ Liikenne on ilmoitettu minuutteina elokuun alkun 1959 saakka ja sen jälkeen liikenteen osittain automatisoituessa eripituksina maksusykkyksinä, joihin sisältyy myöskin käsiteltävä liikenne maksusykkyksiksi muunnettuna — ²⁾ Lisäksi 2.03 milj. automaattisen liikenteen eripituksina maksusykkyksistä.

³⁾ Trafiken har till början av augusti 1959 angivits i minuter och därefter, sedan en partiell övergång till automatisk trafik skett, i form av betalningsimpulser av olika längd. Det antal impulser som angivits innefattar även den manuella trafiken omräknad i betalningsimpulser — ⁴⁾ Där till 2.03 milj. taximpulser av olika längd i automattrafik.

¹⁾ Within Finland (3-minute periods) — ²⁾ Abroad (minutes).

³⁾ Traffic is indicated in minutes until August, 1959, and after that date, automatic service having been partly introduced, in taxable pulses with different intervals: the pulse number also includes the manual traffic figures converted into taxable pulses — ⁴⁾ In addition 2.03 million counting impulses of different length in automatic service.

29. Elintarvikkeiden ym. vähittäiskauppahintoja ¹⁾ — Detailhandelspriser för livsmedel m.m. ¹⁾ — Retail prices for provisions etc. ¹⁾

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Malto, kuorimaton ¹⁾ Mjök, osekummad ²⁾ Whole milk ²⁾	Meijerivoi Dairy butter	Margarini Margarin Margarine	Munat Ägg Eggs	Perunat Potatis Potatoes	Herneet, kulvatut Ärtor, torkade Dried peas	Vehnäjauhot, hienot (pakkauksessa) Vetemjöl, fint (i förpackning) Wheat flour (in carton)	Ruisjauhot, tavalliset Rågmjöl, vanligt Rye meal	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Rolled oats	Manna-suurimot Manngryn Semolina
	Nmk/kg									
1959	0.397	4.507	3.161	2.798	0.202	1.014	0.879	0.565	0.847	0.878
1960	0.411	4.640	3.161	3.034	0.217	1.077	0.930	0.599	0.896	0.911
1961	0.412	4.640	3.161	2.948	0.184	1.054	0.970	0.603	0.900	0.955
1962	0.433	4.640	3.161	2.812	0.293	1.100	1.023	0.616	0.902	1.002
1963	0.469	4.902	3.161	3.055	0.258	1.257	1.063	0.626	0.913	1.037
1964	0.538	5.587	3.497	3.306	0.292	1.329	1.218	0.696	1.059	1.186
1964 VIII..	0.533	5.430	3.360	3.443	³⁾ 0.540	1.338	1.185	0.667	1.038	1.147
IX..	0.563	5.950	4.041	3.417	0.350	1.323	1.284	0.752	1.038	1.261
X..	0.563	5.950	3.681	3.409	0.287	1.310	1.286	0.756	1.116	1.262
XI..	0.565	5.950	3.681	3.362	0.295	1.317	1.286	0.756	1.123	1.263
XII..	0.565	5.950	3.681	3.316	0.307	1.321	1.286	0.756	1.125	1.265
1965 I..	0.565	5.950	3.681	3.176	0.323	1.324	1.286	0.756	1.124	1.266
II..	0.565	5.950	3.681	3.196	0.337	1.324	1.286	0.756	1.125	1.266
III..	0.580	6.130	3.681	3.506	0.353	1.311	1.287	0.756	1.124	1.266
IV..	0.583	6.130	3.681	3.724	0.356	1.309	1.287	0.756	1.124	1.266
V..	0.583	6.130	3.681	3.534	0.357	1.304	1.287	0.757	1.125	1.266
VI..	0.573	6.130	3.681	3.501	0.357	1.303	1.287	0.757	1.126	1.266
VII..	0.573	6.130	3.681	3.472	0.358	1.318	1.287	0.757	1.126	1.266
VIII..	0.573	6.130	3.681	3.480	³⁾ 0.386	1.320	1.287	0.758	1.128	1.266
IX..	0.573	6.076	3.681	3.486	0.284	1.298	1.287	0.758	1.135	1.266

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Ruisleipä, kova (näkki-leipä) Rågbröd, hårt (knäckebröd) Crisp rye bread	Ruisleipä, pehmeä Rågbröd mjukt Rye bread	Sianliha, tuore, kylkilha Fläsk, färskt, sldfläsk Fresh pork	Silakka, tuore Strömming, färsk Fresh Baltic herring	Silakka, suolattu Strömming, saltad Salted Baltic herring	Silli, suolattu Sill, saltad Salted herring	Palasokeri Bitsocker Lump sugar	Kolvuhalot, pitkät, kotiin-ajettuna ⁴⁾ Björkved, lång, hemkörd ⁴⁾ Birch fuel wood ⁴⁾	Savukkeet ⁵⁾ Cigaretter ⁵⁾
	Nmk/kg								
1959	1.120	0.666	3.557	1.130	1.094	1.927	1.339	65.996	0.950
1960	1.210	0.709	4.158	1.202	1.223	2.052	1.338	64.888	0.950
1961	1.268	0.740	3.948	1.211	1.411	2.157	1.338	69.404	0.904
1962	1.283	0.778	4.037	1.156	1.470	2.191	1.335	74.486	0.972
1963	1.300	0.804	4.346	1.323	1.524	2.286	1.440	83.553	1.137
1964	1.525	0.948	4.692	1.455	1.731	2.518	2.008	88.003	1.432
1964 VIII..	1.498	0.928	4.638	1.546	1.720	2.534	1.892	88.217	1.450
IX..	1.562	1.000	4.639	1.590	1.762	2.521	1.892	88.341	1.450
X..	1.597	1.000	4.689	1.612	1.750	2.540	1.892	88.382	1.450
XI..	1.597	1.000	4.719	1.683	1.791	2.564	1.892	88.534	1.450
XII..	1.597	1.000	4.778	1.650	1.801	2.576	1.892	88.587	1.450
1965 I..	1.601	1.002	4.809	1.632	1.798	2.576	1.892	88.509	1.450
II..	1.601	1.002	4.827	1.700	1.819	2.587	1.892	88.609	1.450
III..	1.601	1.002	5.013	1.713	1.824	2.599	1.893	88.701	1.450
IV..	1.602	1.002	5.073	1.422	1.843	2.600	1.622	88.771	1.450
V..	1.607	1.002	5.113	0.985	1.821	2.629	1.623	88.689	1.450
VI..	1.611	1.002	5.213	0.959	1.873	2.698	1.623	88.648	1.450
VII..	1.613	1.002	5.211	1.149	1.852	2.883	1.622	88.885	1.450
VIII..	1.616	1.002	5.197	1.582	1.865	2.995	1.622	88.880	1.450
IX..	1.615	1.002	5.094	1.461	1.869	2.968	1.503	89.107	1.450

¹⁾ Sosiaalisen tutkimustoimiston keräämiä vähittäiskaupan keskihintoja 33 paikkakunnan hintatietojen mukaan — ²⁾ Nmk:aa litralta — ³⁾ Uudet perunat — ⁴⁾ Nmk:aa syleiltä (4 m³) — ⁵⁾ Nmk:aa laatikolta.
⁶⁾ Geomennittajpris för minuthandeln enligt prisuppgifter från 33 orter, samlade av Byrån för social forskning — ⁷⁾ Nmk per liter — ⁸⁾ Nypotatis — ⁹⁾ Nmk per famn (4 m³) — ¹⁰⁾ Nmk per ask.
¹¹⁾ Average retail prices based on price data from 33 localities gathered by the Bureau of Social Research — ¹²⁾ Nmk per litre — ¹³⁾ New potatoes — ¹⁴⁾ Nmk per 4 cu. m — ¹⁵⁾ Nmk per packet.

30. a. Tukkuhinta-indeksi — Partiprisindex — Wholesale price index

1935 = 100. Ryhmien painot ilmoitettu sulussa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Koti- markkina- tavara- in yhteis- indeksi Generalindex för hemma- marknads- varor General index of home market goods	Ryhmäindeksit — Gruppindex — Group indices								
		Eläinkun- nasta saa- dut elin- tarvikkeet Animalliska livmedel Foodstuffs of animal origin	Vilja ja viljatuot- teet Spannmål o. spann- mäls- produkter Cereals and cereal products	Muut kasvi- kunnasta saadut elin- tarvikkeet Övriga vege- tabiliska livmedel Other vegetable foodstuffs	Rehut Foder- medel Fodder	Lannoit- teet Gödsel- medel Ferti- lizers	Poltto- aineet ja voitelu- öljyt Bränsle o. smörj- olja Fuel and lubricants	Metallit ja metalliteollisuustavara- tavarat Metaller o. metall- industrivaror Metals and products of the metal industry	Kivi-, savi- ja lasi- tavarat Sten-, ler- o. glasvaror Stone, clay & glass ware	Kemiallis- teknilliset tavarat Kemisk- tekniska varor Chemicals
	(100.00)	(9.38)	(9.22)	(15.08)	(1.99)	(0.94)	(4.78)	(16.99)	(2.79)	(3.98)
1959 ...	2 096	2 217	1 795	2 221	2 269	1 123	2 331	2 059	1 755	2 157
1960 ...	2 178	2 412	1 875	2 193	2 343	1 166	2 351	2 134	1 716	2 094
1961 ...	2 196	2 429	1 898	2 048	2 203	1 172	2 466	2 119	1 716	2 142
1962 ...	2 231	2 450	1 963	2 132	2 301	1 167	2 621	2 129	1 765	2 100
1963 ...	2 307	2 556	2 041	2 287	2 583	1 187	2 802	2 111	1 820	2 065
1964 ...	2 526	2 764	2 221	2 722	3 024	1 255	2 929	2 080	1 712	2 046
1964 VII	2 535	2 772	2 168	2 791	3 073	1 210	2 940	2 082	1 733	2 040
VIII	2 541	2 728	2 183	2 784	3 140	1 230	2 940	2 091	1 733	2 040
IX	2 581	2 808	2 314	2 710	3 142	1 234	2 940	2 144	1 733	2 046
X	2 602	2 845	2 326	2 675	3 166	1 254	2 940	2 150	1 733	2 051
XI	2 619	2 831	2 346	2 690	3 165	1 275	2 940	2 202	1 733	2 045
XII	2 623	2 831	2 352	2 716	3 165	1 296	2 940	2 203	1 733	2 055
1965 I	2 629	2 885	2 340	2 741	3 150	1 368	3 033	2 204	1 713	1 906
II	2 636	2 933	2 346	2 748	3 141	1 410	3 033	2 212	1 718	1 862
III	2 649	3 067	2 365	2 751	3 084	1 423	3 033	2 211	1 703	1 872
IV	2 633	3 104	2 353	2 632	3 108	1 423	3 034	2 202	1 703	1 876
V	2 631	3 129	2 353	2 611	3 136	1 423	3 034	2 192	1 703	1 872
VI	2 624	3 040	2 353	2 605	3 163	1 423	3 034	2 197	1 703	1 874
VII	2 643	3 143	2 352	2 658	3 163	1 284	3 034	2 194	1 703	1 877
VIII	2 635	3 160	2 364	2 562	3 161	1 306	3 034	2 193	1 703	1 883
IX	2 614	3 133	2 341	2 460	3 090	1 306	3 034	2 194	1 703	1 945

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Erikoisindeksit — Specialindex — Special indices				Tuonti- tavara- in yhteis- indeksi General- index för import- varor (cif) General index of import goods (cif)	Ryhmäindeksit — Gruppindex — Group indices					
	Tuotanto- hyödyk- keet Produktionsfö- ränd- heter Producers' goods	Kulutus- tavara- tavarat Konsum- tionsvaror Consumers' goods	Jalostam- ja vdh. jalost. tav. Obearb. o. oväsentligt bearb. varor Raw ma- terials and articles mainly un- manu- factured	Olema. jalost. tav. Väsent- ligt bearb. varor Articles wholly or mainly manu- factured		Vilja ja viljatuot- teet Spannmål och spann- mäls- produkter Cereals and cereal products	Muut kasvikunn. saadut elintar- vikkeet Övriga vegetab. live- medel Other vegetable foodstuffs	Rehut Foder- medel Fodder	Lannoit- teet Gödsel- medel Ferti- lizers	Poltto- aineet ja voitelu- öljyt Bränsle och smörj- olja Fuel and lubricants	Metallit ja metalli- teollisuus- tavarat Metaller o. metallin- dustriivaror Metals and products of the metal industry
	(63.44)	(36.55)	(58.08)	(41.92)	(100.00)	(5.27)	(11.72)	(3.55)	(3.01)	(8.92)	(35.38)
1959 ...	2 133	2 033	2 359	1 732	1 864	1 746	2 556	2 073	1 012	1 859	2 000
1960 ...	2 227	2 092	2 474	1 767	1 874	1 763	2 621	2 201	1 018	1 705	2 048
1961 ...	2 275	2 059	2 491	1 787	1 841	1 676	2 542	2 044	1 013	1 640	2 025
1962 ...	2 298	2 116	2 510	1 845	1 847	1 896	2 349	2 076	1 015	1 731	2 027
1963 ...	2 355	2 223	2 580	1 928	1 897	1 902	2 929	2 334	1 029	1 810	1 929
1964 ...	2 559	2 470	2 852	2 075	2 076	1 971	3 900	2 362	1 028	1 876	2 026
1964 VII	2 559	2 492	2 886	2 047	2 083	1 923	3 893	2 333	1 010	1 868	2 060
VIII	2 575	2 481	2 896	2 048	2 066	1 949	3 695	2 473	1 052	1 903	2 043
IX	2 631	2 493	2 941	2 032	2 086	1 911	3 739	2 456	1 045	1 902	2 087
X	2 664	2 494	2 977	2 082	2 088	1 850	3 759	2 367	1 045	1 918	2 111
XI	2 687	2 501	2 992	2 103	2 065	2 093	3 495	2 319	1 052	1 908	2 119
XII	2 688	2 510	2 999	2 102	2 081	2 020	3 740	2 276	1 057	1 905	2 114
1965 I	2 692	2 520	3 017	2 092	2 056	1 584	3 522	2 348	1 082	1 910	2 099
II	2 699	2 526	3 027	2 094	2 037	1 584	3 478	2 338	1 084	1 917	2 108
III	2 703	2 555	3 051	2 093	2 001	1 676	3 039	2 421	1 082	1 910	2 114
IV	2 694	2 528	3 053	2 052	2 014	1 926	2 992	2 323	1 094	1 967	2 105
V	2 695	2 521	3 049	2 053	1 970	1 926	2 835	2 402	1 092	1 943	2 067
VI	2 691	2 508	3 034	2 056	2 004	1 926	3 174	2 423	1 090	1 930	2 059
VII	2 697	2 548	3 064	2 059	1 957	1 857	2 776	2 420	1 086	1 917	2 034
VIII	2 702	2 518	3 051	2 059	1 995	1 923	3 137	2 462	1 086	1 907	2 037
IX	2 688	2 485	3 021	2 049							

¹ Paperivanukkeelle ja sahatulle puutavaraalle vuosien 1934—36 keskihinnat = 100 — ² Vuodesta 1939 lähtien muut vientitavaryhmittä yleisindeksistä.

¹) Medelprisen för pappersmassa och sågade trävaror åren 1934—36 = 100 — ²) Fr. o. m. År 1939 har övriga varugrupper (13.2 % av den)

¹) For pulp and sawn goods the average prices in 1934—36 = 100 — ²) Since 1939, other export items (13.2 % of the original weight sum) are

					Erikoisindekati — Specialindex — Special indices				
Vuodet ja nahkatavarat Hudar och lädervaror Skins and leather goods	Kautsu ja kautsutavarat Kautschuk och kautschukvaror Rubber and rubber products	Kehruuaineet ja kutomatavarat Spånada-ämnen och textilvaror Textiles and textile products	Paperivanuke, pahvi ja paperi *) Pappersmassa, papp o. papper *) Pulp, cardboard and paper *)	Puutavarat *) Trävaror *) Wood and articles of wood *)	Kotimaiset tavarat Inhemiska varor Domestic goods	Siittä — Därav — Of which			Tuontitavarat Importerade varor Imported goods
						Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogshushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	
(4.14)	(1.34)	(13.84)	(1.96)	(13.88)	(88.10)	(13.14)	(13.87)	(41.09)	(31.00)
1 979	1 078	1 293	1 801	3 134	2 134	2 198	3 060	1 801	2 016
1 879	1 195	1 354	1 846	3 433	2 253	2 338	3 313	1 868	2 016
1 890	1 140	1 382	1 926	3 649	2 306	2 290	3 561	1 888	1 960
1 819	1 095	1 429	1 901	3 661	2 366	2 439	3 605	1 924	1 945
1 713	1 078	1 459	1 930	3 829	2 455	2 500	3 798	1 988	1 989
1 848	1 885	1 517	1 938	4 549	2 739	2 754	4 441	2 159	2 073
1 851	1 074	1 520	1 928	4 547	2 752	2 870	4 462	2 137	2 070
1 883	1 084	1 518	1 928	4 590	2 758	2 846	4 469	2 153	2 076
1 885	1 084	1 515	1 954	4 752	2 802	2 777	4 628	2 194	2 108
1 849	1 079	1 516	1 989	4 905	2 837	2 792	4 777	2 196	2 100
1 829	1 078	1 532	1 989	4 936	2 856	2 811	4 784	2 219	2 115
1 825	1 078	1 523	1 989	4 936	2 862	2 846	4 784	2 218	2 113
1 812	1 087	1 519	2 001	4 941	2 867	2 915	4 795	2 201	2 121
1 829	1 065	1 521	2 001	4 941	2 876	2 959	4 795	2 202	2 123
1 830	1 065	1 518	2 001	4 940	2 894	3 055	4 795	2 202	2 125
1 837	1 086	1 519	2 001	4 940	2 894	3 096	4 794	2 189	2 077
1 835	1 086	1 519	2 001	4 940	2 892	3 082	4 794	2 190	2 074
1 837	1 086	1 518	2 001	4 944	2 880	3 012	4 798	2 191	2 078
1 878	1 093	1 522	2 001	4 948	2 907	3 143	4 801	2 192	2 078
1 956	1 086	1 523	2 001	4 953	2 894	3 045	4 806	2 201	2 081
1 900	1 079	1 522	2 001	4 952	2 865	2 915	4 806	2 195	2 076

Kemiallisten tavarat Kemisk-tekniska varor Chemicals	Vuodet ja nahkatavarat Hudar och lädervaror Skins and leather goods	Kautsu ja kautsutavarat Kautschuk och kautschukvaror Rubber and rubber products	Kehruuaineet ja kutomatavarat Spånada-ämnen och textilvaror Textiles and textile products	Vientitavarain (fob) yhteisindeksi Generalindex för exportvaror (fob) General index of export goods (fob)	Ryhmäindeksit Gruppindex Group indices		Ulkomaankaupan hintasuhteet (vientihinnat/kuontihinnat *) Prisbalansen inom utrikeshandeln (exportpris/importpris *) Terms of trade *)	Epävirallisia rinnakkaisrjoja Inofficiella parallellserier Unofficial parallel series		
					Paperivanuke, pahvi ja paperi *) Pappersmassa, papp och papper *) Pulp, cardboard and paper *)	Puutavarat *) Trävaror *) Wood and articles of wood *)		Kotimaiset tavarat ilman lv-veroä Inhemiska varor utan omskatt Domestic goods without sales tax	Kotimaiset teollisuustuotteet Inhemiska industriprodukter Domestic industrial products	Ilman lv-veroä utan omskatt without sales tax	Ilman valmistaja lv-veroä utan acciser utan omskatt without excise duties and sales tax
(8.00)	(8.87)	(1.81)	(18.07)	(100.00) *	(48.42)	(53.58)				
1 551	1 481	1 340	1 565	2 564	2 392	2 713	138	2 069	1 693	1 547
1 535	1 177	1 597	1 578	2 775	2 413	3 089	148	2 187	1 758	1 611
1 570	1 117	1 397	1 597	2 804	2 488	3 078	152	2 239	1 777	1 643
1 563	1 059	1 294	1 660	2 784	2 386	3 035	148	2 298	1 812	1 666
1 521	868	1 260	1 722	2 832	2 441	3 170	149	2 387	1 874	1 698
1 633	968	1 150	1 770	3 104	2 550	3 585	150	2 641	2 012	1 817
1 640	1 041	1 108	1 758	3 103	2 550	3 582	149	2 655	1 992	1 797
1 640	1 058	1 140	1 762	3 102	2 550	3 579	150	2 661	2 007	1 812
1 645	1 058	1 140	1 765	3 143	2 549	3 658	151	2 702	2 043	1 849
1 633	925	1 124	1 784	3 165	2 551	3 697	152	2 737	2 046	1 852
1 627	925	1 121	1 758	3 182	2 551	3 728	154	2 754	2 067	1 873
1 641	925	1 121	1 721	3 210	2 599	3 740	154	2 761	2 066	1 872
1 670	925	1 148	1 846	3 272	2 614	3 843	159	2 768	2 051	1 870
1 694	983	1 120	1 728	3 277	2 619	3 848	161	2 776	2 052	1 870
1 709	983	1 120	1 755	3 266	2 625	3 821	163	2 795	2 052	1 870
1 705	1 000	1 189	1 781	3 271	2 622	3 834	162	2 795	2 040	1 859
1 702	991	1 189	1 714	3 298	2 622	3 883	167	2 793	2 042	1 861
1 704	1 000	1 189	1 700	3 281	2 616	3 856	164	2 781	2 042	1 861
1 695	1 158	1 212	1 743	3 275	2 614	3 847	167	2 808	2 044	1 863
1 687	1 158	1 189	1 697	3 256	2 614	3 811	163	2 795	2 052	1 871
				3 128	2 614	3 573		2 766	2 046	1 865

(13.2 % alkuperäisestä painosummasta) eivät sisälly viennin hintaindeksiin — *) Vientitavarain (fob) yleisindeksi prosentissa tuontitavarain (cif)

ursprungliga viktsummans ej beaktats — *) Generalindex för exportvaror (fob) i procent av generalindex för importvaror (cif).
not included — *) General index of export goods (fob) in percent of General index of import goods (cif).

30. b. Tukkuhintaindeksi — Partiprisindex — Wholesale price index

1949 = 100. Ryhmien painot ilmoitettu sulussa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tavaroiden laatu ¹⁾ — Varuslag ¹⁾ — Quality of goods ¹⁾																							
	Kokonaisindeksi Totalindex Total index (100.00)	0 Elintarvikkeet Livsmedel Food (28.68)		Siltä — Därav — Of which										1 Juomat ja tupakka Drycker och tobak Beverages and tobacco (3.95)		2 Raaka-aineet (syövätkelpaamat- tomat) Råvaror (icke ätbara) Crude materials (inedible) (16.03)		24 Puutavarat Trävaror Wood (10.69)						
		00 Teuraseläimet Slakt- kreatur Live animals for food (1.94)	01 Liha ja lihatuotteet Kött och kött- varor Meat and meat- prepara- tions (3.28)	02 Maltotalous- tuotteet ja munat Mjölk- och mejeri- produkter och ägg Dairy products and eggs (8.80)	04 Vilja ja viljatuo- tteet Spannmål och spann- mälspro- dukter Cereals and ce- real prepa- rations (5.02)	05 Hedelmät ja keittö- kasvit Fruktar och köka- växter Fruits and vegetables (1.59)	06 Sokeri ja sokerival- misteet Socker och soc- kervaror Sugar and sugar pre- parations (2.68)	07 Kahvi, tee, kaakao ja suklaa Kaffe, te, kakao och choklad Coffee, tea, cocoa and chocolats (3.31)	24 Puutavarat Trävaror Wood (10.69)															
1959 ..	191	199	208	180	168	283	199	214	161	194	203	207												
1960 ..	199	210	256	207	174	296	196	215	158	194	214	225												
1961 ..	200	206	246	209	174	302	181	216	138	183	226	240												
1962 ..	203	210	248	212	175	312	231	218	120	195	226	242												
1963 ..	210	220	261	223	186	325	215	239	121	221	233	254												
1964 ..	226	244	254	231	210	358	238	299	129	253	265	297												
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965		
I	219	235	235	252	251	254	231	233	198	223	348	375	220	267	282	279	110	134	251	255	253	232	279	322
II	222	235	242	253	256	253	230	237	198	221	346	377	224	271	338	279	110	134	252	255	256	233	283	322
III	222	236	239	256	256	258	229	248	203	226	349	378	223	273	329	279	110	132	252	255	257	232	284	321
IV	224	236	243	255	254	259	229	254	208	229	349	378	224	279	313	241	135	130	254	255	257	233	284	321
V	223	236	240	255	260	318	233	260	207	227	349	378	223	269	313	241	135	130	254	255	256	233	284	321
VI	224	236	241	254	257	306	233	262	206	225	351	379	229	267	313	241	135	130	254	255	264	233	295	322
VII	226	237	243	257	251	314	233	269	208	224	351	378	287	295	283	241	135	129	254	255	264	234	296	322
VIII	228	236	245	255	256	311	231	266	208	225	353	378	285	251	283	241	135	130	255	257	266	234	299	322
IX	230	236	248	252	257	314	230	264	215	225	373	373	231	222	283	233	135	129	255	257	271	233	307	322
X	232	249	249	259	232		232		221		373		225		283		135		255		277		314	
XI	233	249	251	229	223		223		223		374		235		283		135		254		280		319	
XII	235	253	245	230	224		224		224		375		255		283		135		254		280		319	

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tavaroiden laatu — Varuslag — Quality of goods																					
	Siltä — Därav Of which		3 Kivennäis- polttoaineet, kivennäis- öljyt, kaasu, sähkövirta ja vesi Mineralis- ka bränslen, mineralol- jor, gas, elström och vatten Mineral fuels, lubri- cants, gas, electric energy and water (3.93)		Siltä — Därav Of which		4 Kasvi- öljyt ja -rasvat Vegetabi- liska oljor och fetter Vegetable oils and fats (0.70)		5 Kemian teollisuus- tuot- teet Produkter av kemisk industri Chemicals (4.20)		6 Valmis- tetut teokset Bearbe- tade varor Manu- factured goods (21.79)		Siltä — Därav — Of which		64 Paperi ja pahvi sekä valmi- tustet teokset Papper, papp och varor därav Paper, paper- board and manu- factures thereof (2.06)		65 Langat ja kudemat Garn och vävnader Yarn and fabrics (6.59)		66 Teokset muista kivennäis- aineista kuin metallista Varor av minera- liska äm- nen utom metaller Non- metallic mineral manu- factures (2.68)		68 Epäjalot metallit Oädla metaller Base metals (5.69)	
	(1.81)	(1.44)	(1.94)	(2.36)	(1.57)	(0.70)	(4.20)	(21.79)	(2.06)	(6.59)	(2.68)	(5.69)										
1959 ..	207	149	199	212	179	231	164	183	187	174	184	178										
1960 ..	209	160	198	209	181	212	163	188	192	177	182	188										
1961 ..	221	162	199	206	189	204	161	189	201	180	182	184										
1962 ..	204	162	200	209	187	206	158	190	202	186	187	178										
1963 ..	207	172	199	213	178	230	157	191	208	191	192	169										
1964 ..	227	172	201	214	183	221	159	196	205	214	188	172										

	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
I	225	233	178	163	201	216	214	235	181	188	217	222	154	170	189	202	201	212	211	217	185	189	158	183
II	225	233	179	164	201	216	214	235	182	188	215	222	156	171	190	201	201	212	211	217	185	189	159	180
III	225	233	180	161	201	216	214	235	182	187	215	223	157	172	191	201	201	212	211	217	185	188	162	181
IV	225	233	177	163	201	216	214	235	182	187	215	224	158	172	193	201	201	212	213	217	185	188	165	181
V	225	233	172	163	201	215	214	235	182	186	216	230	158	172	194	201	201	212	213	217	187	188	169	181
VI	225	233	173	162	201	215	214	235	182	186	216	227	158	172	195	202	201	212	214	217	188	188	171	181
VII	225	233	171	164	201	215	214	235	182	186	220	224	157	167	196	201	203	212	214	217	188	187	172	179
VIII	225	233	172	165	201	215	214	235	182	186	219	223	157	169	198	202	203	212	215	217	190	187	176	178
IX	225	233	170	164	202	215	214	235	184	186	243	220	159	168	199	202	210	212	215	217	190	187	178	179
X	233	168	202	214	214	184	230	163	201	211	215	190	181											
XI	233	167	202	214	214	184	224	164	202	212	217	190	184											
XII	233	164	202	214	214	184	224	166	203	212	217	190	185											

¹⁾ Ryhmittely kansainvälisen tavaranimikkeistön SITC:n mukaan — Gruppering enligt den internationella varunomenkiaturen SITC — Classification according to the Standard International Trade Classification.
²⁾ Tuotantotarkoituksella — För produktionsändamål — For production purposes.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tavaroiden laatu ¹⁾ — Varuslag ¹⁾ — Quality of goods ¹⁾												Käyttötarkoitus - Användningssyfte - Purpose											
	Siitä Därav Of which	7 Koneet ja laitteet sekä kul- jetusvälineet Maskiner och appar- ater samt transport- medel Machinery and transport equipment							Siitä — Därav — Of which					Siitä Därav Of which	1 Tuotanto- hyödyk- keet Produktionsför- nöden- heter Producers' goods				Siitä — Därav — Of which					
		69 Metalliteokset Arbeten av metall Manufactures of metals	71 Koneet ja laitteet (ei sähkö- koneet) Maskiner och apparater (andra än elektriska) Machinery (other than electric)	72 Sähkö- koneet, -laitteet ja -tarvik- keet Elektriska maskiner och apparater samt elektrisk materiel Electric machin- ery, appa- ratus and appliances	73 Kuljetus- neuvot Trans- portmedel Transport equipment	8 Erinäiset valmiit tavarat Diverse färdiga varor Miscellaneous manufactured articles	84 Vaatteet Kläder Clothing	11 Rakennusaineet Byggnads- material Building materials	12 Poltto- ja voitelu- aineet, kaasu, sähkövirta ja vesi Bränsle o. smörjings- medel, gas, el- ström och vatten Fuels, lub- ricants, electric energy and water	13 Muut maalou- den tuo- tantomu- tohyödyk- keet Övriga produktionsför- nöden- heter för lantbruk Other producers' goods for agri- culture	14 Muut teol- lisuuden tuotanto- hyödyk- keet Övriga produktionsför- nöden- heter för industri Other producers' goods for industry													
												(2.68)	(12.20)		(4.90)	(3.13)	(4.17)	(8.52)	(4.27)	(51.22)	(7.98)	(3.23)	(2.21)	(37.92)
1959 ..	175	175	167	158	198	195	173	200	187	193	203	203												
1960 ..	183	183	174	165	206	202	180	208	194	191	213	212												
1961 ..	184	189	184	167	210	203	183	209	195	193	202	214												
1962 ..	187	195	197	171	212	212	192	209	197	196	206	212												
1963 ..	191	201	207	169	219	219	201	214	200	197	217	218												
1964 ..	182	202	216	163	214	242	231	228	207	198	241	235												
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965		
I	178	190	199	210	212	226	159	171	215	219	237	242	226	228	219	240	199	219	197	213	231	256	225	246
II	179	191	199	210	212	227	159	171	215	220	239	242	230	229	222	240	200	219	197	213	233	260	228	246
III	179	192	200	210	213	227	160	170	215	220	239	244	230	233	223	240	201	218	198	212	235	261	229	246
IV	180	192	200	210	213	227	161	170	215	220	241	244	234	232	224	240	202	218	198	213	236	260	230	246
V	180	192	198	211	214	229	161	171	207	220	239	242	227	228	225	242	204	218	198	212	236	260	231	249
VI	180	192	198	211	214	229	161	171	207	220	240	242	229	228	227	242	204	218	197	212	243	262	234	248
VII	183	192	199	212	216	230	161	171	207	221	241	244	229	232	227	242	206	218	198	212	239	251	233	248
VIII	183	192	202	212	217	231	161	171	216	221	244	242	232	229	229	242	208	219	198	212	244	250	235	249
IX	183	192	204	212	217	231	165	170	217	221	247	243	237	229	233	241	211	219	199	212	247	248	240	248
X	184	203	216	216	217	217	217	217	217	217	246	246	236	236	236	241	211	219	199	212	249	249	244	244
XI	188	208	223	223	223	223	169	169	220	220	243	243	229	229	238	241	216	219	199	212	251	244	244	244
XII	188	209	226	226	226	226	169	169	220	220	249	249	232	232	238	241	218	219	199	212	251	245	245	245

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Käyttötarkoitus — Användningssyfte — Purpose														Alkuperä — Ursprung Origin		Jalostusaste — Bearbetnings- grad — Stage of processing							
	2 Koneet ja laitteet sekä kul- jetusvälineet ¹⁾ Maskiner och appar- ater samt transport- medel ¹⁾ Machinery and transport equipment ¹⁾	3 Kulutus- hyödyk- keet Konsum- tionsför- nöden- heter Consumers' goods	Siitä — Därav — Of which							1 Koti- maiset tavarat Inhemiska varor Domestic goods	2 Tuonti- tavarat Importe- rade varor Imported goods	1 Jalosta- mattomat ainet ja tuotteet Obearbe- tade ämnen och produkter Crude materials and goods	2 Vähän jalostetut tuotteet Något bearbetade produkter Simply processed goods	3 Ottennai- sesti ja- loitetut tuotteet Väsentligt bearbetade produkter More elab- orately processed goods										
			31 Elintar- vikkeet ja nautinto- aineet Livsmedel och njut- nings- medel Food and luxuries	32 Vaateet Kläder Clothing	33 Poltto- aineet, kaasu, sähkö- virta ja vesi Bränsle, gas, elström och vatten Fuels, gas, electric energy and water	34 Muut lyhyt- aikaiset kulutus- hyödyk- keet Övriga varak- tliga konsum- tionsför- nödenheter Other non- durable consumers' goods	35 Muut pitkä- aikaiset kulutus- hyödyk- keet Övriga varak- tliga konsum- tionsför- nödenheter Other durable consumers' goods	1 Koti- maiset tavarat Inhemiska varor Domestic goods	2 Tuonti- tavarat Importe- rade varor Imported goods						1 Jalosta- mattomat ainet ja tuotteet Obearbe- tade ämnen och produkter Crude materials and goods	2 Vähän jalostetut tuotteet Något bearbetade produkter Simply processed goods	3 Ottennai- sesti ja- loitetut tuotteet Väsentligt bearbetade produkter More elab- orately processed goods							
																		(9.89)	(38.32)	(20.35)	(9.37)	(2.61)	(2.91)	(3.58)	(79.30)	(20.70)	(26.69)	(29.22)	(44.09)
1959 ..	180	183	188	169	158	244	163	191	193	201	196	183												
1960 ..	187	189	193	175	162	252	173	199	196	211	203	188												
1961 ..	195	190	191	178	173	253	176	202	194	213	202	191												
1962 ..	203	197	199	185	179	261	177	205	196	217	200	198												
1963 ..	211	205	210	191	188	270	177	212	201	226	203	205												
1964 ..	214	227	237	220	199	282	166	231	210	250	218	218												
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965												
I	210	222	222	231	229	243	216	221	193	206	277	284	170	169	224	240	203	216	240	264	209	228	214	222
II	210	222	226	232	236	244	218	221	196	206	277	284	170	169	226	240	207	216	243	264	213	228	216	222
III	210	222	224	235	233	248	218	223	200	206	277	285	170	169	226	242	207	216	242	266	214	229	216	223
IV	210	222	227	234	237	248	221	223	200	206	277	285	170	169	228	242	208	213	246	268	215	228	216	222
V	211	223	223	231	232	242	218	221	200	206	277	285	161	169	228	242	209	213	241	268	217	229	216	222
VI	211	223	224	231	232	242	219	221	200	206	278	285	162	169	228	242	210	213	246	266	217	229	216	222
VII	212	224	227	233	238	246	219	223	200	206	284	285	163	169	230	243	210	213	252	269	215	228	216	223
VIII	216	224	228	232	239	243	221	222	200	206	284	285	164	169	232	242	211	214	255	267	217	228	218	223
IX	217	224	230	231	241	241	224	222	200	206	284	285	164	169	235	241	212	213	256	265	222	228	220	223
X	217	230	240	240	223	223	200	200	200	206	286	286	164	164	237	241	212	212	260	260	223	228	220	222
XI	220	230	240	240	222	222	200	200	200	206	287	287	169	169	238	241	213	213	260	260	225	228	222	222
XII	222	233	244	244	223	223	200	200	200	206	302	302	169	169	240	241	213	213	263	263	225	228	224	224

31. Maataloustarvikkeiden ostohintaindeksi ¹⁾
Index för inköpsprisen på lantbruksförnödenheter ¹⁾
Purchase prices of farm supplies, index numbers ¹⁾
 1937—39 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Väkirehut Kraftfoder Concentrated feed		Väkilannoitteet Kraftgödsel Fertilizers		Rakennustarvikkeet Byggnadsmaterial Building supplies		Koneet ja kalusto Maskiner och inventarier Machines and implements		Kaikki maataloustarvikkeet Alla lantbruksförnödenheter All farm supplies	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
1959	1 320		1 041		1 990		1 851		1 563	
1960	1 342		1 084		2 003		1 885		1 594	
1961	1 259		1 043		2 023		1 931		1 588	
1962	1 316		1 040		2 065		1 970		1 621	
1963	1 467		1 055		2 142		2 022		1 687	
1964	1 594		1 119		2 194		2 248		1 827	
I	1 518	1 654	1 100	1 214	2 082	2 298	2 175	2 308	1 761	1 902
II	1 520	1 656	1 135	1 256	2 082	2 298	2 175	2 308	1 770	1 913
III	1 525	1 664	1 148	1 269	2 134	2 296	2 244	2 361	1 809	1 939
IV	1 527	1 695	1 148	1 269	2 134	2 296	2 244	2 361	1 809	1 945
V	1 527	1 702	1 148	1 269	2 134	2 296	2 244	2 361	1 809	1 946
VI	1 635	1 711	1 148	1 269	2 210	2 303	2 244	2 359	1 843	1 948
VII	1 635	1 714	1 059	1 116	2 210	2 303	2 244	2 359	1 821	1 911
VIII	1 640	1 715	1 078	1 139	2 210	2 303	2 244	2 359	1 826	1 917
IX	1 640	1 712	1 087	1 139	2 280	2 319	2 287	2 384	1 857	1 928
X	1 650		1 106		2 280		2 287		1 863	
XI	1 654		1 125		2 280		2 287		1 869	
XII	1 654		1 148		2 298		2 308		1 886	

¹⁾ Pellervo-Seuran markkinatutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — ²⁾ Maito, munat, sianliha, naudanliha, lampaanliha — ³⁾ Vehnä, ruis, ohra, kaura, herne, peruna.

¹⁾ Enligt beräkningar av Pellervo-Sällskapet institut för marknadsforskning — ²⁾ Mjöl, ägg, svinkött, nötkött, fårkött — ³⁾ Vete, råg, korn, havre, ärtor, potatis.

¹⁾ Calculated by the Pellervo agricultural society — ²⁾ Milk, eggs, pork, beef, mutton — ³⁾ Wheat, rye, barley, oats, peas potatoes.

32. Maataloustuotteiden tuottajahintaindeksi ¹⁾
Index för lantbruksproduktens producentpris ¹⁾
Farm product price index (prices paid to producers) ¹⁾
 1937—39 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kotieläintuotteet ²⁾ Boskapsprodukter ²⁾ Livestock products ²⁾		Pellonviljelytuotteet ²⁾ Åkerbruksprodukter ²⁾ Crop products ²⁾		Kaikki maataloustuotteet Alla lantbruksprodukter All farm products	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
1959	2 308		1 951		2 176	
1960	2 484		1 848		2 250	
1961	2 487		1 781		2 228	
1962	2 488		1 886		2 266	
1963	2 614		2 050		2 405	
1964	2 844		2 292		2 641	
I	2 657	3 033	2 156	2 496	2 472	2 835
II	2 662	3 072	2 214	2 551	2 497	2 880
III	2 777	3 226	2 232	2 558	2 576	2 980
IV	2 798	3 231	2 232	2 530	2 590	2 973
V	2 808	3 185	2 221	2 491	2 592	2 930
VI	2 784	3 144	2 213	2 484	2 574	2 901
VII	2 813	3 160	2 255	2 515	2 608	2 922
VIII	2 817	3 151	2 303	2 455	2 628	2 895
IX	2 973	*3 206	2 243	*2 236	2 701	*2 850
X	3 020		2 289		2 751	
XI	3 054		2 379		2 805	
XII	3 082		2 431		2 842	

33. Rakennuskustannusindeksi ¹⁾ — Byggnadskostnadsindex ¹⁾ — Building cost index
 1951 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonaindeksi Totalindex Total index		a. Rakennustarvikkeet Byggnadsmaterial Building materials		b. Sivu- ja alaurakat Sido- och underentreprenader By- and subcontractors		c. Työpalkat Arbetslöner Wages		d. Työmaan yleiskulut Allmänna kostnader på arbetsplatsen Overhead costs of the contractor		Kustannusryhmittä a-d yhteensä (rakentajan indeksi) Kostnadsgrupperna a-d sammanlagt (byggnadsindex) Cost groups a-d total (Contractor's index)		e. Asiantuntijapalkkiot Sakkunnigarvoden Experts' fees		f. Rakennuspääoman korot Ränta på byggnadskapitalet Interest on building capital	
	(1000)	(325)	(225)	(245)	(118)	(928)	(32)	(40)								
1959 ...	118		110		121		128		121		119		119		97	
1960 ...	122		114		123		135		128		123		123		100	
1961 ...	128		114		128		148		136		129		129		105	
1962 ...	132		114		133		156		148		133		133		109	
1963 ...	140		118		138		171		163		141		141		115	
1964 ...	150		120		147		192		181		151		151		123	
I ...	142	156	117	123	139	154	179	202	170	189	144	157	144	157	117	128
II ...	144	156	118	123	142	154	180	204	172	190	145	157	145	157	118	128
III ...	146	157	118	125	144	154	186	207	175	191	147	159	147	159	120	129
IV ...	148	158	119	125	145	154	188	210	180	192	149	160	149	160	121	130
V ...	150	159	119	125	146	154	194	212	182	194	151	160	151	160	123	130
VI ...	150	159	120	125	147	155	195	212	183	197	151	161	151	161	123	131
VII ...	150	159	120	125	148	155	194	209	183	196	152	160	152	160	123	130
VIII ...	152	159	121	125	148	155	197	212	184	197	153	161	153	161	124	131
IX ...	152	159	121	125	148	155	198	209	185	196	153	160	153	160	125	130
X ...	153		122		150		200		186		155		155		126	
XI ...	153		123		151		198		186		155		155		126	
XII ...	154		123		151		199		186		155		155		126	

¹⁾ Kustannuserien painotus 4-kerroksisen kivitalon (Helsingissä) kustannussuhteiden mukaan.

¹⁾ De olika kostnadsposternas vikter bygger på kostnadsrelationerna för ett stenhus om 4 våningar (i Helsingfors).

34. Elinkustannusindeksi
Levnadskostnadsindex
Cost of living index
X 1951 = 100

Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan.
Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning.
According to the Bureau of Social Research.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonais- indeksi ¹⁾ Totalindex ¹⁾ Total index ¹⁾	Ryhmäindeksit ja (suluissa) niiden painot ²⁾ Gruppindex och (inom parentes) deras vikter ²⁾ Group indices and their weights (in parentheses) ²⁾				
		Ravinto Föda Food	Asunto Bostad Rent	Lämpö ja valo Bränsle och lyse Heating and lighting	Vaate- tus Bekläd- nad Clothing	Muut menot Övriga utgifter Miscel- laneous
	(100.0)	(38.7)	(12.9)	(4.3)	(12.6)	(31.5)
1959	134	141	280	98	85	134
1960	138	147	298	98	86	136
1961	141	150	310	100	87	137
1962	147	156	327	103	90	143
1963	154	164	346	108	93	151
1964	170	184	364	114	107	164
1964 IX ..	172	188	361	114	108	167
X ..	173	187	372	114	108	167
XI ..	173	188	372	114	108	167
XII ..	174	189	372	114	109	168
1965 I ..	175	189	372	114	109	170
II ..	175	190	372	114	109	170
III ..	176	194	372	114	108	171
IV ..	177	194	373	115	108	171
V ..	177	195	373	114	108	172
VI ..	178	197	373	114	109	172
VII ..	179	199	375	115	109	173
VIII ..	179	199	375	115	109	173
IX ..	179	197	375	115	110	174

35. Kuluttajan hintaindeksi
Konsumentprisindex
Consumer price index
X—XII 1957 = 100

Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan.
Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning.
According to the Bureau of Social Research.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonais- indeksi ¹⁾ Totalindex ¹⁾ Total index ¹⁾	Ryhmäindeksit ja (suluissa) niiden painot ²⁾ Gruppindex och (inom parentes) deras vikter ²⁾ Group indices and their weights (in parentheses) ²⁾				
		Ravinto Föda Food	Asunto Bostad Rent	Lämpö ja valo Bränsle och lyse Heating and lighting	Vaate- tus Bekläd- nad Clothing	Muut menot Övriga utgifter Miscel- laneous
	(100.0)	(38.7)	(12.9)	(4.3)	(12.6)	(31.5)
1959	105	103	104	95	105	109
1960	108	108	110	95	107	111
1961	110	110	115	97	109	111
1962	115	115	121	100	112	117
1963	121	120	128	105	115	123
1964	133	135	135	110	132	134
1964 IX ..	135	138	134	111	134	136
X ..	135	137	138	111	134	136
XI ..	136	138	138	111	134	136
XII ..	136	139	138	111	135	137
1965 I ..	137	139	138	111	135	139
II ..	137	140	138	111	136	139
III ..	138	142	138	111	135	139
IV ..	139	142	138	111	135	140
V ..	139	143	138	111	135	140
VI ..	140	145	138	111	135	140
VII ..	141	146	139	111	135	141
VIII ..	141	146	139	111	135	141
IX ..	140	145	139	111	136	142

¹⁾ Tähän sisältyy erittelemättömien menojen ryhmä (3.9), jonka muutokset on edellytetty samoiksi kuin kokonaisindeksin — ²⁾ Vuodesta 1958 alkaen elinkustannusindeksin painot ovat samat kuin kuluttajan hintaindeksin.

¹⁾ Här ingår gruppen ospecificerade utgifter (3.9); förändringarna inom denna har ansetts motsvara förändringarna inom totalindex — ²⁾ Fr. o. m. år 1958 är vikterna för levnadskostnadsindex desamma som för konsumentprisindex.

¹⁾ Including a group (3.9), not specified — ²⁾ Beginning 1958 these weights are the same as those used for the consumer price index.

36. Palkkaindeksisarjoja — Löneindexserier — Wage indexes
1957 = 100

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Maataloustyöväki ¹⁾ *) Lantbruksarbetare ¹⁾ *) Agricultural workers			Teollisuustyöväki ¹⁾ *) Industriarbetare ¹⁾ *) Industrial workers			Valtion virkamiehet ⁴⁾ Statens tjänstemän ⁴⁾ State employees				
	Miehet Men	Naiset Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total	Miehet Men	Naiset Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total	Palkkausluokat — Avlöningsklasser — Salary classes (1957)				
							33—43	25—32	15—24	6—14	Yhteensä Summa Total
1959	106	106	106	111	109	111	108	108	110	112	110
1960	113	110	112	119	115	118	112	112	115	118	115
1961	119	113	117	128	124	127	121	123	123	127	124
1962	121	118	120	136	131	134	131	131	129	132	130
1963	141	129	136	145	141	144	160	147	139	142	143
1964	159	147	154	163	161	163	175	164	159	162	161
1963 III ..	142	129	137	148	143	146	160	149	143	146	146
IV ..	145	127	138	148	144	147	160	150	145	147	147
1964 I ..	156	136	148	157	155	156	171	160	155	157	157
II ..	158	149	154	164	160	163	175	164	158	161	161
III ..	152	144	149	164	161	163	175	164	158	161	161
IV ..	172	155	165	168	167	167	180	169	163	167	166
1965 I ..	186	161	176	175	174	175	186	177	169	175	173
II ..	182	163	174	178	176	178	186	177	169	175	173

¹⁾ Laadittu Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan — ²⁾ I neljännes tarkoittaa helmikuun, II nelj. toukokuun, III nelj. elokuun ja IV nelj. marraskuun palkkoja — ³⁾ N.k. arkipyhäkorvaukset ml. — ⁴⁾ Vain peruspalkat paitsi B-palkkaluokkiin siirtynelstä, joiden ennen siirtymävaihetta (1. 10. 1962) nauttimat ikä- ja kalliinpaikanlisät on otettu arvioituna huomioon.

¹⁾ Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning — ²⁾ I kvartalet avser februari, II kvartalet maj, III kvartalet augusti och IV kvartalet november — ³⁾ Inkl. s.k. helgdagsersättningar — ⁴⁾ Endast grundlönen utom för de tjänstemän vilkas lön utgår enl. B-löneklasserna; för dem har tidigare (före den 1. 10. 1962) uppburna ålders- o. dyrtortstillägg uppskattats

37. Työllisyys ja työpanos

Sysselsättning och arbetsinsats

Employment and labour input

Työvoimatutkimuksen mukaan (otoksen suuruus on 20 000 henkeä vv. 1959—60 ja 30 000 henkeä vv. 1961—63)

Enligt arbetskraftsundersökningen (urvalet omfattade 20 000 personer åren 1959—60 och 30 000 personer åren 1961—63)

According to the Labour Force Sample Survey (size of sample 20 000 persons in 1959—60 and 30 000 persons in 1961—63)

Vuosi ja kuukausi ¹⁾ År och månad ¹⁾ Year and month ¹⁾	Työllinen työvoima — Sysselsatta — Employed														
	15 vuotta täyttänyt väestö Befolkning 15 år och äldre Population 15 years and over	Työvoima yhteensä Arbetskraften inalles Total labour force		Yhteensä ²⁾ Total ²⁾	Yrittäjät ja avustajat perheenjäsenet Företagare, medhjälpare familjemedlemmar Self-employed and family workers	Työntekijät Arbetare Manual employees	Toimihenkilöt Funktionärer Other employees	Maatalous Lantbruk Agriculture	Metsätalous ja uitto Skogsbruk och flottning Forestry and floating	Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manufacturing, electricity, etc.	Talonrakennus Husbyggnad House construction	Maa- ja vesirakennus Anläggningsverksamhet Other construction	Kauppa, pankit, vakuutus, kiinteistö Handel, banker, försäkring, fastigheter Commerce	Liiikenne Samfärdsel Transport, storage, communication	Palvelukset ym. Tjänster mm. Services etc.
	1 000							ISIC 01	ISIC 02	ISIC 1—3,5	ISIC 4	ISIC 4	ISIC 6	ISIC 7	ISIC 08—04,8
1961 ³⁾ ...	3 129	2 144	2 118	731	896	489	621	140	477	122	64	249	130	313	
1962 ...	3 183	2 166	2 139	709	907	523	578	119	501	129	72	267	138	334	
1963 ...	3 235	2 160	2 128	694	889	545	584	121	496	121	69	274	133	328	
*1964 ...	3 239	2 185	2 152	656	898	598	548	119	500	126	68	290	141	360	
*1964 VIII	3 295	2 272	2 248	702	918	628	618	65	517	155	71	309	146	367	
IX	3 299	2 188	2 166	676	881	609	611	67	499	134	62	287	142	363	
X	3 304	2 168	2 140	657	879	604	575	74	498	135	70	290	140	357	
XI	3 308	2 153	2 120	640	876	603	580	112	498	127	64	288	140	361	
XII	3 313	2 157	2 121	634	873	613	508	139	496	122	65	293	140	359	
*1965 I	3 318	2 147	2 103	621	878	604	466	178	493	109	68	291	140	358	
II	3 322	2 138	2 103	607	895	601	455	185	494	105	70	290	139	365	
III	3 327	2 143	2 107	603	902	602	471	163	497	105	75	290	141	365	
IV	3 331	2 157	2 121	623	894	604	513	116	506	114	74	291	142	365	
V	3 335	2 176	2 153	642	897	614	569	74	510	125	73	294	144	364	
VI	3 339	2 222	2 299	681	972	646	590	85	544	157	72	320	155	376	
VII	3 343	2 332	2 304	692	962	650	611	68	541	150	75	326	156	377	
VIII	3 348	2 305	2 278	690	942	646	605	62	530	162	70	325	152	372	

Vuosi ja kuukausi ¹⁾ År och månad ¹⁾ Year and month ¹⁾	Työpanos — Arbetsinsats — Labour input										
	Yhteensä ²⁾ Summa ²⁾ Total ²⁾	Palkattu työ Avlönat arbete Paid labour	Maatalous — Lantbruk — Agriculture		Metsätalous ja uitto Skogsbruk o. flottning Forestry and floating	Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manu- facturing, electricity etc.	Talon- rakennus Hus- byggnad House con- struction	Maa- ja vesi- rakennus Anläg- gningsver- samhet Other con- struction	Kauppa, pankit, vakuutus, kiinteistö Handel, banker, försäkring, fastigheter Commerce	Liiikenne Sam- färdsel Transport, storage, communi- cation	Palve- luksat ym. Tjänster mm. Services etc.
	ISIC 01		ISIC 01	ISIC 02	ISIC 1—3,5	ISIC 4	ISIC 4	ISIC 6	ISIC 7	ISIC 08—04,8	
1961 ³⁾ ...	1 830	1 278	450	413	132	444	117	60	234	119	274
1962 ...	1 860	1 350	415	376	112	466	123	67	251	127	297
1963 ...	1 851	1 320	435	402	107	457	115	65	258	126	288
*1964 ...	1 876	1 377	404	368	111	461	118	64	271	130	316
*1964 VIII	1 862	1 322	463	425	60	457	144	64	272	127	274
IX	1 924	1 404	463	419	63	469	128	60	274	131	335
X	1 928	1 418	438	400	71	479	130	67	279	130	333
XI	1 905	1 416	387	356	109	480	125	61	278	131	334
XII	1 866	1 377	370	347	131	460	112	60	286	131	315
*1965 I	1 877	1 423	325	305	167	470	99	64	281	131	338
II	1 860	1 425	302	273	173	470	100	66	275	128	346
III	1 839	1 407	309	278	145	472	99	69	275	133	337
IV	1 884	1 406	369	340	107	481	109	69	278	134	337
V	1 940	1 444	423	382	73	486	120	72	287	136	343
VI	1 955	1 425	438	398	80	490	145	67	304	136	295
VII	1 797	1 269	462	420	58	398	128	63	283	131	274
VIII	1 893	1 359	463	421	59	461	152	61	290	133	274

1 000 työvuosia ja -kuukausia — 1 000 manår och -månader — 1 000 man-years and man-months

¹⁾ Keskimäärin viikossa — ²⁾ Ml. henkilöt, joiden ammattilaisena tai elinkeino on tuntematon — ³⁾ Vuosien 1961—63 luvut on korjattu maalliskuussa 1964 uutta väestöennustetta vastaaviksi — ⁴⁾ Keskimäärin kalkkina arkipäivinä.

¹⁾ I medeltal per vecka — ²⁾ Inkl. personer med okänd yrkesställning eller näring — ³⁾ Siffrorna för 1961—63 har korrigerats i mars 1964 enligt den nya befolkningsprognosen — ⁴⁾ I medeltal per alla vardagar.

¹⁾ Average per week — ²⁾ Incl. persons with unknown status or kind of activity — ³⁾ Figures for 1961—63 have been corrected in March 1964 to correspond to the new population projection — ⁴⁾ Average on all week-days.

38. Työnhakijat ja avoimet työpaikat työnvälitystoimistoissa kuukauden vaihteessa — Arbetssökande och lediga platser i arbetsförmedlingsbyråerna vid månadsskiftet — Applicants and vacancies in employment exchange offices at the turn of the month

Tiedot perustuvat työnvälitystoimistojen kuukauden ensimmäisenä päivänä laatittuihin tilastoihin — Uppgifterna grundar sig på den statistik arbetsförmedlingsbyråerna uppgör den första i varje månad — Information is based upon statistics made by the employment exchange offices on the 1st of the month.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työntekijät — Arbetare — Wage earners												Toimihenkilöt Funktionärer Salaried employees			
			Maatalous Lantbruk Agriculture			Metsätalous Skogsbruk Forestry			Teollisuus Industri Industry		Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction		Liikenne Sambärfärd Transport and communication			Palvelukset Tjänster Services		Amm. taidot, i.e. yrkes- utbildade ar- betsökande ¹⁾
			Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies		Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	
1963	24 027	5 741	793	404	843	1 604	5 610	650	7 812	432	1 777	86	1 690	1 425	2 201	3 301	1 140	
1964	29 185	5 039	911	295	1 161	595	6 536	722	9 514	414	2 033	98	2 099	1 479	2 903	4 029	1 436	
1964 VIII ..	22 397	6 621	691	318	876	655	4 459	903	5 599	625	1 827	100	2 196	2 347	2 133	4 616	1 673	
IX ..	24 432	5 819	915	469	969	693	4 638	841	6 296	853	2 091	93	2 362	1 590	2 404	4 757	1 280	
X ..	30 178	4 447	1 554	213	1 615	477	6 345	707	8 353	596	2 266	85	2 533	1 183	2 828	4 684	1 186	
XI ..	34 356	3 607	1 566	130	1 706	330	8 326	509	10 491	204	2 227	50	2 563	1 075	3 005	4 472	1 309	
XII ..	35 972	3 499	1 154	116	1 488	344	12 660	535	12 109	235	1 889	54	1 644	1 177	1 876	3 152	1 038	
1965 I ..	39 144	3 855	1 251	117	1 637	439	8 921	642	14 157	197	2 609	66	2 847	1 158	2 842	4 880	1 236	
II ..	35 319	4 122	1 057	167	1 694	246	8 336	681	12 958	240	2 551	90	2 301	1 412	2 212	4 210	1 286	
III ..	36 724	4 893	1 096	194	2 388	122	8 342	756	12 035	320	2 551	125	2 491	1 817	3 096	4 725	1 559	
IV ..	36 705	6 992	924	371	2 511	253	8 323	1 193	10 227	770	2 271	267	2 406	2 278	5 108	4 935	1 860	
V ..	30 216	7 374	778	776	856	636	7 622	1 000	5 219	1 037	1 891	265	2 210	2 021	7 122	4 518	1 639	
VI ..	25 077	4 963	595	326	867	139	8 925	832	5 213	527	1 265	246	1 948	1 480	3 024	3 240	1 413	
VII ..	22 607	5 069	510	252	649	120	7 728	823	4 569	576	1 563	197	2 130	1 744	2 122	3 336	1 358	
VIII ..	25 954	7 083	798	307	1 213	284	5 665	1 051	5 934	1 198	1 914	127	2 716	2 640	2 534	5 180	1 476	
IX ..	28 517	5 824	848	494	1 063	419	5 775	969	6 937	687	2 404	103	2 689	1 839	3 066	5 735	1 313	

¹⁾ Unskilled applicants for work.

39. Julkinen työnvälitystoiminta¹⁾ — Offentlig arbetsförmedling¹⁾ — Public employment exchange service

Tiedot perustuvat työnvälitystoimistojen kuukausittain laatittuihin toimintakertomuksiin
Uppgifterna grundar sig på arbetsförmedlingsbyråernas månatliga verksamhetsberättelser
Information is based upon monthly reports of the employment exchange offices

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työnhakijoita Arbetsökande Applicants for work			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Vacancies offered			Työnvälityksiä Förmedlade platser Filled vacancies			Työnhakijoita välitetty muulle kuin kotipaikkakunnalle ²⁾ Arbetsökande förmedlats till annan ort än hemorten ²⁾ Interlocal placements ²⁾
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa	
	1963	338 904	162 217	501 121	245 607	119 981	365 588	210 378	87 134		297 512	49 656
1964	354 579	160 779	515 358	236 457	110 162	346 619	210 314	81 619	291 933	36 075
1964 VIII ..	22 665	12 818	35 483	19 259	10 399	29 658	16 488	6 857	23 345	2 913
IX ..	27 605	14 293	41 898	23 860	10 790	34 650	21 113	8 580	29 693	3 843
X ..	33 333	13 597	46 930	22 602	8 791	31 393	20 737	7 104	27 841	3 772
XI ..	34 242	13 629	47 871	19 081	8 080	27 161	17 979	6 251	24 230	2 778
XII ..	27 868	12 973	40 841	14 645	7 316	21 961	13 453	5 784	19 237	1 484
1965 I ..	53 528	29 524	83 052	18 101	9 608	27 709	15 542	5 652	21 194	2 267
II ..	27 959	11 276	39 235	14 753	7 909	22 662	13 523	5 627	19 150	2 131
III ..	28 306	13 060	41 366	17 018	9 756	26 774	15 503	6 845	22 348	2 413
IV ..	31 131	15 717	46 848	21 573	11 894	33 467	18 854	8 313	27 167	2 597
V ..	28 839	17 534	46 373	27 471	13 538	41 009	23 461	10 158	33 619	3 500
VI ..	25 135	16 833	41 968	20 791	10 885	31 676	18 536	9 020	27 556	3 338
VII ..	20 410	13 912	34 322	18 339	8 361	26 700	15 769	5 858	21 627	2 175
VIII ..	24 161	16 073	40 234	19 006	11 403	30 409	15 953	7 463	23 416	2 732
IX ..	28 643	16 716	45 356	24 509	11 621	36 130	21 451	9 104	30 555	3 727

¹⁾ Ennen v. 1964 ml. työvoimapiirien lisäksi yhdistykset ja ammattinvalinnanohjaustoimistot — ²⁾ Vain toiselle paikkakunnalle asumaan jääneet työnhakijat.

²⁾ Före år 1964 inkl. utom arbetskraft-distrikt, föreningar o. yrkesvägledning-byråer — ²⁾ Endast sökande som bosatt sig på annan ort.

²⁾ Only applicants for work who have taken up residence at a place other than their domicile.

40. Markkinapuun hakkuiden työvoima¹⁾ — Arbetskraften vid avverkning av marknadsvirke¹⁾ — Labour force in logging for sale

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työntekijöitä — Arbetare — Workers, 1 000											
	Puutavaran teko Virkes-huggning Felling		Puutava- ran lähi- kuljetus Närtrans- port Hauling		Uittotyöt Flottning Log-floating		Metsän- hoitotyöt Skogs- vårds- arbete Silvicultu- ral work		Muut työt Annat skogs- arbete Other works		Yhteensä Summa Total	
1962 I.	88	65	2)	12	2)	12	9	162				
1963 I.	67	51	2)	10	2)	12	7	125				
1964 I.	75	49	2)	9	2)	14	7	131				
1965 I.	67	44	2)	7	2)	13	6	117				
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
I ..	75	67	49	44	0	0	0	0	7	6	131	117
II ..	62	56	52	42	0	0	1	0	6	6	121	104
III ..	39	34	29	26	0	0	1	1	5	5	74	66
IV ..	36	25	5	6	2	2	2	2	5	4	50	39
V ..	30	24	1	1	9	7	14	13	4	4	58	49
VI ..	30	26	1	1	8	7	8	9	4	3	51	46
VII ..	20	18	1	2	7	6	4	3	4	3	36	32
VIII ..	30	31	1	2	4	4	5	4	4	4	44	45
IX ..	37		2		2		5		4		50	
X ..	45		4		1		3		5		58	
XI ..	57		9		0		2		5		73	
XII ..	62		24		0		1		5		92	

¹⁾ Lukusarjat muutettu VII/1965 uusitun tilaston työalajryhmittelyn mukaiseksi — Sifferserierna har förändrats VII/1965 enligt den förnyade arbetsgrupperingen.

²⁾ Toukokuu — Maj — May.

41. Työmäärärahoihin palkattu valtion ja kuntien työvoima — Med arbetsanslag anställd statlig och kommunal arbetskraft — Labour force in public works

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Valtion töissä I statens arbeten In state works		Kuntien töissä I kommu- nernas arbeten In communal works		Yhteensä Summa Total	
	1 000					
Keskimäärin päivässä — I medeltal per dag — Daily average						
1961 ..	48	35	83			
1962 ..	48	36	84			
1963 ..	51	39	90			
1964 ..	53	42	95			
Kuukauden lopussa — Vid utgången av månaden — End of month						
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
I ..	59	63	46	44	105	107
II ..	62	67	46	43	108	111
III ..	64	69	45	44	109	113
IV ..	55	56	45	43	100	99
V ..	53	56	43	43	96	99
VI ..	50	51	40	40	90	91
VII ..	45	44	39	36	84	80
VIII ..	42	43	37	36	79	79
IX ..	44	44	38	37	82	81
X ..	48		40		88	
XI ..	53		42		95	
XII ..	55		42		97	

42. Työnsäisaukset
Arbetsinställelser
Work stoppages

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työntekijöitä Arbetare Workers affected	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetadagar Working days lost
1959	19 764	429 639
1960	19 285	96 209
1961	45 247	41 437
1962	6 963	33 052
1963	104 646	1 380 274
1964	26 929	58 381
1964 IV	2 812	1 436
V	709	5 856
VI	423	8 847
VII	842	5 858
VIII	5 502	8 769
IX	5 419	9 773
X	1 011	3 281
XI	1 138	237
XII	843	420
1965 I	—	—
II	2 640	2 756
III	114	200
IV	143	1 144
V	908	707
VI	92	300
VII	129	1 184
VIII	*1 334	*6 285
IX	*130	*7 000

43. Avolmet työpalkat työnvälityksessä ja rekisteröity työttömyys. Koko valtakunta
Lediga platser vid arbetsförmedling och registrerad arbetslöshet. Hela riket
Vacancies in employment exchange and registered unemployment. Whole country

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies		Työttömät työnhakijat työnvälityksessä Arbetslösa arbetssökande vid arbetsförmedling Unemployed applicants for work registered in employment exchange			
	Yhteensä Summa Total		Työttömyys- kassojen jäseniä Medlemmar av arbets- löshetskassor Members of unemployment funds		Työttömyyskortistoissa I arbetslöshetsregistren In unemployment registers	
			Yhteensä Summa Total		Työttömyys- korvauksen saajia Arbetslöshets- ersättnings- tagare Recipients of unemployment assistance	
Luku — Antal — Number						
Keskimäärin päivässä — I medeltal per dag — Daily average						
1961	8 828	8 153	2 203	294	133	
1962	8 542	10 299	3 961	419	149	
1963	5 741	18 571	8 063	215	101	
1964	5 039	22 751	10 528	437	154	
Kuukauden lopussa — Vid utgången av månaden — End of month						
1964 IX	5 819	18 005	5 497	450	15	
X	4 447	22 772	7 473	784	124	
XI	3 607	25 237	10 154	877	197	
XII	3 499	30 286	19 086	1 053	264	
1965 I	3 855	31 324	15 364	1 299	568	
II	4 122	27 388	15 059	1 005	527	
III	4 893	27 674	14 570	1 378	700	
IV	6 992	25 158	12 160	1 908	1 510	
V	7 374	20 801	6 482	27	24	
VI	4 963	20 416	9 856	135	—	
VII	5 069	18 375	9 311	36	7	
VIII	7 083	18 889	5 808	225	43	
IX	5 824	20 951	6 739	347	82	

44a. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset — Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa — Number and share capital of joint stock companies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kiinteistöjen omistus Fastighetsbesittning Real estate		Maatalous Lantushållning Agriculture		Teollisuus Industri Manufacturing		Slitå — Därav — Of which				Liikenne Sambärdsel Transport and communication		Kauppa Handel Commerce		Luotonanto Ja vakuutus Kreditväsen o. försäkring Banking and insurance		Yhteensä Summa Total			
	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Metall- teollisuus Metall- industri Metals		Puu- ja pa- periteollisuus Trä- o. pa- persindustri Wood and paper		Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk
							Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk										
Kokonaislukumäärät ja osakepääomat — Totalantal och aktiekapital — Total number and total share capital																				
1956 ..	7 223	359	556	9	10 470	830	2 347	159	1 555	234	1 546	43	6 909	134	106	117	29 173	1 516		
1957 ..	7 601	469	552	11	10 542	934	2 376	167	1 547	277	1 564	46	7 003	158	105	118	29 766	1 763		
1958 ..	7 955	575	551	11	10 657	1 054	2 423	208	1 550	315	1 584	57	7 107	178	107	123	30 400	2 026		
1959 ..	8 424	720	546	11	10 773	1 118	2 440	218	1 547	341	1 603	62	7 219	192	110	131	31 148	2 266		

44b. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset ¹⁾ — Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa ¹⁾ — Number and share capital of joint stock companies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Maa- ja metsätalous ¹⁾ Lant- och skogshushållning ²⁾ Agriculture and forestry ³⁾		Teollisuus Industri Manufacturing		Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction		Kauppa Handel Commerce		Luotto- ja vakuutus- laitokset Kredit- och försäkrings- anstalter Banking and insurance		Kiinteistö- ja kiinteistö- jen välitys Fastigheter o. fastighets- förmedling Real estates and estate agency		Liikenne Sambärdsel Transport, communication		Palvelukset Tjänster Services		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 nmk
Kokonaislukumäärät ja osakepääomat — Totalantal och aktiekapital — Total number and total share capital																		
1960 ..	518	4.26	9 333	1 205.31	1 270	27.31	7 469	199.93	113	132.72	9 065	831.18	1 668	63.03	2 575	33.11	32 011	2 496.85
1961 ..	520	4.32	9 448	1 301.51	1 339	32.19	7 573	220.58	111	165.78	9 769	997.39	1 697	74.14	2 616	34.86	33 073	2 830.77
1962 ..	519	10.31	9 541	1 358.76	1 400	35.83	7 660	228.18	110	193.78	10 582	1 201.97	1 739	81.30	2 669	40.86	34 220	3 151.01
1963 ..	512	10.48	9 594	1 568.11	1 444	41.19	7 774	280.94	111	223.86	11 246	1 460.12	1 785	86.30	2 707	46.27	35 173	3 717.27
1964 ..	526	11.98	9 727	1 669.70	1 507	54.16	7 894	296.23	111	236.41	11 939	1 623.86	1 813	91.99	2 775	49.00	36 292	4 033.33
Perustetut osakeyhtiöt — Grundade aktiebolag — Joint stock companies established																		
1964 ..	22	1.15	256	5.79	83	1.43	210	4.13	1	0.01	766	111.22	52	0.90	89	2.24	1 479	126.87
1964 II	9	0.51	55	2.06	24	0.17	67	0.71	—	—	160	18.94	11	0.18	22	0.34	348	22.91
III	5	0.12	61	0.96	15	0.61	37	0.42	—	—	186	21.95	10	0.24	22	1.25	336	25.55
IV	7	0.39	65	1.05	14	0.28	53	1.53	1	0.01	224	33.75	13	0.20	21	0.32	398	37.53
*1965 I	6	0.87	55	1.89	19	0.39	60	0.89	—	—	253	40.82	17	0.21	16	0.62	426	45.69
II	5	0.13	63	5.55	27	0.95	49	0.66	—	—	231	39.51	19	0.34	12	1.36	406	48.50
Osakepääoman korotukset — Förhöjningar av aktiekapital — Increases of share capital																		
1964 ..	8	0.54	116	107.83	13	11.85	68	12.11	4	12.55	219	54.20	40	5.21	18	0.74	486	205.03
1964 II	2	0.09	23	46.88	1	0.09	11	0.58	—	—	64	15.05	16	0.43	4	0.13	121	63.25
III	2	0.14	28	5.09	1	0.00	10	0.55	2	0.20	33	8.94	4	0.19	4	0.34	84	15.45
IV	2	0.00	34	43.98	6	11.38	22	8.01	1	7.35	52	10.59	7	0.81	5	0.09	129	82.21
*1965 I	—	—	26	5.30	4	0.10	26	4.29	—	—	57	7.52	13	9.36	6	0.13	132	26.70
II	3	0.48	33	1.50	8	1.21	14	2.63	2	0.44	62	28.76	8	0.30	13	0.74	143	36.06
Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt — Aktiebolag, vilka gjort konkurs, samt upplösta aktiebolag Joint stock companies entered into bankruptcy, and dissolved																		
1964 ..	8	0.19	123	12.03	20	0.31	90	0.95	1	0.01	73	1.68	24	0.42	21	0.25	360	15.84
1964 II	1	0.04	29	8.46	7	0.12	24	0.40	—	—	17	0.95	8	0.06	7	0.13	93	10.16
III	3	0.02	22	0.97	3	0.02	19	0.18	—	—	8	0.04	1	0.01	3	0.02	59	1.26
IV	2	0.01	46	1.65	3	0.02	19	0.12	—	—	24	0.19	2	0.28	5	0.06	101	2.33
*1965 I	—	—	52	4.34	5	0.05	30	1.03	—	—	12	0.32	15	0.86	12	0.24	126	6.84
II	3	0.00	17	0.76	11	0.21	31	0.24	—	—	13	0.05	7	0.13	6	0.01	88	1.40

¹⁾ Toimialanimikkeistöä on muutettu ja sijoitus toimialoihin tarkistettu — ²⁾ Tähän sisältyy kalastus.

³⁾ Branschomenklaturen har omändrats och fördelningen på branscher reviderats — ⁴⁾ Här i ingår fiskeri.

⁵⁾ Including fisheries.

45. Vitreille pannut vararikot
Anhängiggjorda konkursmål
Bankruptcies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Yhtiöt — Bolag — Companies							Yksityisyrittäjät — Privatföretag — Individual ownership							Yksityishenkilöt Privatpersoner Private persons	Tuntematon Okänd Unknown
	Maa- ja metsätal. Jord- och skogsbruk Agriculture and forestry	Teollisuus ja käsi-työ Industri och hantverk Industry and handicraft	Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction	Kaup- pa Han- del Com- merce	Lii- kenne Sam- färd- sel Trans- port and com- muni- cations	Palve- lukset Tjän- ster Ser- vices	Tun- tema- ton Okänd Un- known	Maa- ja met- säital. Jord- och skogs- bruk Agriculture and fore- stry	Teollisuus ja käsi-työ Industri och hant- verk Industry and handi- craft	Ra- ken- nus tol- minta Bygg- nads- verksam- het Con- struc- tion	Kaup- pa Han- del Com- merce	Lii- kenne Sam- färd- sel Trans- port and com- muni- cations	Palve- lukset Tjän- ster Ser- vices	Tun- tema- ton Okänd Un- known		
1959	—	99	19	146	17	17	3	11	30	19	62	32	11	126	144	55
1960	2	103	19	158	13	22	5	13	37	22	75	25	14	123	180	81
1961	1	126	33	83	12	30	17	15	31	27	107	22	28	129	242	102
1962	—	106	36	87	6	19	7	15	20	13	78	36	11	127	189	93
1963	2	78	46	85	13	11	18	18	25	29	92	49	25	123	299	134
1964	—	88	25	85	5	17	31	17	37	23	74	54	14	110	248	118
1962 III	—	23	10	14	1	5	1	2	7	2	12	7	—	24	19	13
IV	—	30	7	25	—	2	—	7	9	3	26	10	7	45	91	50
1963 I	—	18	23	30	2	4	5	6	8	11	31	14	1	35	39	14
II	—	19	7	21	3	1	3	2	5	8	19	4	7	24	59	43
III	—	18	8	9	5	—	5	7	5	2	17	14	4	23	44	32
IV	—	23	8	25	3	6	5	3	7	8	25	17	13	41	157	45
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964 I	—	24	3	29	—	3	—	3	9	4	28	14	1	24	65	27
II	—	17	15	20	2	5	4	3	4	6	15	15	3	23	18	15
III	—	26	3	20	—	5	8	6	13	9	14	18	3	27	88	26
IV	—	21	4	16	3	4	19	5	11	4	17	7	7	36	77	50
1965 I	—	33	12	39	6	8	9	2	6	10	20	14	6	23	56	10
II	—	11	5	14	3	5	1	1	10	4	30	8	2	38	47	18
III	—	13	9	36	5	9	6	7	4	9	19	18	6	38	68	20

46. Valtionvelka
Statsskulden
State debt

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laakelmien mukaan
Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks institut för ekonomisk forskning
Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research

	1962 XII	1963 XII	1964 XII	1965 VII	1965 VIII	*1965 IX
Milj. nmk						
Lainat — Lån — Loans	668	828	1 049	1 005	995	987
IMF:lle annetut velkakirjat — Åt IMF utfärdade skuld- sedlar — Promissory notes given to IMF	135	135	135	135	135	135
Ulkomainen velka — Utländsk skuld — External debt	808	963	1 184	1 140	1 130	1 122
Lainat — Lån — Loans	936	1 109	1 205	1 226	1 261	1 289
Lyhytaikainen luotto — Kortfristig kredit — Short-term credit korvausobligaatit ja niiden kaltaiset velkasitoumukset ¹⁾ — Ersättningsobligationer och liknande skuldförbindelser ¹⁾ — Indemnity bonds and similar commitments ¹⁾	61	160	325	362	359	356
Investointitilit — Investeringskonton — Investment accounts . .	18	11	7	204	204	203
Kassavelka (netto) — Kassaskuld (netto) — Cash debt (net) . .	50	39	26	15	15	13
Nettovelka Suomen Pankille — Nettoskuld till Finlands Bank — Net debt to Bank of Finland	— 175	39	— 3	59	58	..
Lyhytaikainen velka Postisäästöpankille — Kortfristig skuld till Postsparbanken — Short-term debt to Post Office Savings Bank . .	— 5	3	— 5	16	11	2
Minus: Kassavarat — Kassamedel — Cash holdings	160	348	313	268	301	..
Kotimainen velka — Inhemsk skuld — Internal debt	— 330	— 312	— 311	— 225	— 254	..
Koko velka — Hela skulden — Total debt	890	1 358	1 560	1 866	1 897	..
Koko velka — Hela skulden — Total debt	1 693	2 321	2 744	3 006	3 027	..

¹⁾ Ilman indeksikorkotuksia.
Utän indextillägg.
Excluding index premiums.

47. Valtion kassatulo
Statens kassainkomster
Cash revenue of the State

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning — Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research

Tulot — Inkomster — Revenue	1962	1963	1964	1964 I—VIII	1965 I—VIII	1965 VIII
	Milj. nmk					
Tulo- ja omaisuusvero (netto) ¹⁾ — Inkomst- och förmögenhetsskatt (netto) ¹⁾ — <i>Income and property tax (net)</i> ¹⁾	896	833	1 225	1 011	1 141	184
Bruttotuotto — Bruttoavkastning — <i>Gross receipts</i>	2 542	2 761	3 432	2 105	2 442	348
Veronpalautukset ja kuntien osuudet — Skatterestitution och kommunernas andelar — <i>Refunds and share of communes</i>	- 1 646	- 1 928	- 2 207	- 1 094	- 1 301	- 164
Muut välittömät verot — Övriga direkta skatter — <i>Other direct taxes</i>	19	21	26	12	11	1
Liikevaihtovero — Omsättningsskatt — <i>Sales tax</i>	1 062	1 021	1 070	603	896	109
Tuontitulli ja -maksut — Importtull och -avgifter — <i>Import duties</i>	458	465	482	322	344	37
Tulo Oy Alkoholiliike Ab:sta ¹⁾ — Inkomster från Oy Alkoholiliike Ab ¹⁾ — <i>Revenue from the Alcohol Monopoly</i> ¹⁾	313	363	406	255	290	40
Tupakkavalmistevero — Accis på tobak — <i>Excise duty on tobacco</i> ..	228	274	291	190	201	30
Makeisvalmistevero — Accis på sötsaker — <i>Excise duty on sweets</i> ..	22	23	12	18	22	2
Nestemäisten polttoaineiden valmistevero — Accis på flytande bränsle — <i>Excise duty on liquid fuel</i>	162	179	209	129	215	35
Muut välittömät verot — Övriga indirekta skatter — <i>Other indirect taxes</i> ..	38	57	56	44	35	6
Leimaverot — Stämpelskatt — <i>Stamp duties</i>	200	206	239	168	109	11
Auto ja moottoripyörävero — Skatt på bilar och motorcyklar — <i>Tax on automobiles and motor cycles</i>	67	86	138	109	135	7
Moottoriajoneuvovero — Motorfordonsskatt — <i>Purchase tax on motor vehicles</i>	—	—	—	—	31	1
Työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksut ²⁾ — Arbetsgivarnas barnbidrags- och folkpensionspremier ²⁾ — <i>Employers' payments for child allowances and national pensions</i> ²⁾	388	315	361	230	271	35
Nettotulo rahastojen hinnantasaustoinnista — Nettoinkomst av prisutjämning genom fonder — <i>Net receipts of price equalization by extra-budgetary funds</i>	7	11	1	2	—	—
Muut veronluontoiset tulot — Övriga inkomster av skattenatur — <i>Other revenue similar to taxes</i>	56	59	73	49	59	3
Veronluontoiset tulot — Inkomster av skattenatur — <i>Taxes and similar revenue</i>	3 916	3 913	4 589	3 142	3 760	501
Korot ja osingot — Räntor och dividender — <i>Interest and dividends</i> ..	98	93	99	51	72	15
Liikeyritysten nettovoitto — Affärsföretagens nettovinst — <i>Net profit of State enterprises</i>	3	10	—	—	—	—
Muut varsinaiset tulot — Övriga egentliga inkomster — <i>Other current revenue</i>	128	154	165	106	138	15
Varsinaiset tulot — Egentliga inkomster — <i>Current revenue</i>	4 145	4 170	4 853	3 299	3 970	531
Lainojen kuoletukset, omaisuuden myynnit ja liikeyritysten poistot — Återbetalning av lån, försäljning av egendom och affärsföretagens avskrivningar — <i>Repayment of loans, sales of property, and depreciation by State enterprises</i>	115	126	137	77	108	6
Muut pääomatulot — Övriga kapitalinkomster — <i>Other capital revenue</i> ..	—	—	18	—	—	—
Varastojen vähennys (netto) — Minskning av förråd (netto) — <i>Decrease in inventories (net)</i>	—	—	—	68	47	11
Pääomatulot — Kapitalinkomster — <i>Capital revenue</i>	115	126	155	145	155	17
Tulot (paitsi lainat) — Inkomster (exkl. lån) — <i>Revenue (excl. loans)</i>	4 260	4 296	5 008	3 444	4 125	548
Ulkomaiset lainat — Utländska lån — <i>External loans</i>	47	198	267	180	13	0
Kotimaiset lainat — Inhemiska lån — <i>Internal loans</i>	367	352	290	212	295	40
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	414	550	557	392	308	40
Lyhytaikainen luotto — Kortfristig kredit — <i>Short-term credit</i>	+ 37	+ 99	+ 165	+ 24	+ 34	- 3
Vieraat varat — Främmande medel — <i>Private funds</i>	+ 1	- 1	- 27	- 5	- 11	- 0
Kassavelka (netto) — Kassaskuld (netto) — <i>Cash debt (net)</i>	- 38	+ 214	- 42	- 73	+ 52	- 1
Vajaus (+) tai ylijäämä (-) — Underskott (+) eller överskott (-) — <i>Deficit (+) or surplus (-)</i>	- 0	+ 312	+ 96	- 54	+ 75	- 4
Yhteensä — Summa — Totalt	4 674	5 158	5 661	3 782	4 508	584

¹⁾ Tulot Oy Alkoholiliike Ab:sta sisältävät myös yhtiön maksaman tulo- ja omaisuusveron sekä liikevaihtoveron — ¹⁾ Vuoden 1963 alusta vain lapsilisämaksut.

²⁾ Inkomster från Oy Alkoholiliike Ab omfattar även av bolaget erlagd inkomst- och förmögenhetsskatt samt omsättningskatt — ²⁾ Fr. o. m. år 1963 endast barnbidragspremier.

³⁾ The revenue from the Alcohol Monopoly includes the income and property tax, and the sales tax paid by it — ³⁾ Since the beginning of 1963, only payments for child allowances.

48. Valtion kassamenot
Statens kassautgifter
Cash expenditure of the State

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks institut för ekonomisk forskning — Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research.

Menot — Utgifter — Expenditure	1962	1963	1964	1964	1965	1965
	Milj. nmk					
	I—VIII	I—VIII	VIII			
Valtionvelan korot — Räkningar på statskuld — <i>Interest on State debt</i>	68	87	128	87	117	3
Liikeryitysten nettotappio — Affärsföretagens nettoförlust — <i>Net loss of State enterprises</i>	—	—	1	41	68	12
Lapsilisät — Barnbidrag — <i>Child allowances</i>	287	296	305	227	227	74
Valtion osuus kansaneläkkeistä — Statens andel i folkpensionerna <i>The State's share in national pensions</i>	192	207	234	152	166	21
Sotainvalidikorvaukset — Ersättning till krigsinvaliderna — <i>Compensation to war-disabled</i>	114	118	128	87	92	8
Tukipalkkiot — Subventioner — <i>Subsidies</i>	401	612	582	363	373	49
Nettomeno rahastojen hinnantasaustöimista — Nettoutgift för pris utjämning genom fonder — <i>Net payments on price equalization by</i> <i>extra-budgetary funds</i>	—	—	—	—	4	2
Maatalouden tukeminen ja asutustoiminta — Lantbruksunderstöd och kolonisationen — <i>State aid to agriculture</i>	78	67	80	39	39	6
Valtionapu kansa- ja oppikouluille — Statsbidrag till folk- och lär- domsskolor — <i>State aid to communal and private schools</i>	338	378	450	303	350	73
Maanteiden kunnossapito — Underhåll av landsvägar — <i>Maintenance</i> <i>of roads</i>	138	139	149	85	102	16
Muut varsinaiset menot — Övriga egentliga utgifter — <i>Other current</i> <i>expenditure</i>	1 628	1 782	2 035	1 200	1 429	174
Varsinaiset menot — Egentliga utgifter — <i>Current expenditure</i>	3 244	3 685	4 092	2 584	2 967	438
Reaali-sijoitukset — Realinvesteringar — <i>Real investments</i>	815	903	989	727	811	103
Varmuusvarastojen lisäys — Ökning av säkerhetsupplagen — <i>Increase</i> <i>in stand-by stocks</i>	37	3	15	16	—	—
Muiden varastojen lisäys (netto) — Ökning av andra förråd (netto) — <i>Increase in other inventories (net)</i>	25	11	9	—	—	—
Osakeostot — Aktieköp — <i>Purchases of shares</i>	44	40	27	27	34	1
Sijoitukset ja osuudet kansainvälisiin järjestöihin — Investeringar och andelar i internationella organisationer — <i>Investments in and</i> <i>subscriptions to international organizations</i>	7	2	2	—	—	—
Lainananto — Utlåning — <i>Lending</i>	270	286	232			
Muut pääomamenot — Övriga kapitalutgifter — <i>Other capital</i> <i>expenditure</i>	9	12	2	252	388	27
Pääomamenot — Kapitalutgifter — <i>Capital expenditure</i>	1 207	1 257	1 326	1 022	1 233	131
Menot (paitsi kuoletukset) — Utgifter (exkl. amorteringar) <i>Expenditure (excl. redemption)</i>	4 451	4 942	5 418	3 606	4 200	569
Ulkomaiset kuoletukset — Utländska amorteringar — <i>Redemption of</i> <i>external loans</i>	35	38	48	27	70	11
Kotimaiset kuoletukset — Inhemiska amorteringar — <i>Redemption of</i> <i>internal loans</i>	188	178	195	149	238	4
Kuoletukset — Amorteringar — <i>Redemption</i>	223	216	243	176	308	15
Yhteensä — Summa — Total	4 674	5 158	5 661	3 782	4 508	584

49. Polislin tietoon tulleet rikokset sekä juopumuspidätykset — Brott som kommit till polisens kännedom samt anhållanden för fylleri
Offences known to the police and persons taken into custody for drunkenness

Ml. tulliviranomaisten tietoon tulleet tullirikokset
 Inkl. tullbrott, som kommit till tullmyndigheternas kännedom
Incl. offences against custom-law, known to the custom authorities

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — <i>Offences against the Criminal Law</i>										
	Väkivalta virkamiehestä vastaan Våld mot tjänsteman <i>Assault against a state official</i>	Haltanteko virkamiehelle Hindrande av tjänsteman <i>Impeding a state official in the discharge of his duty</i>	Siveellisyysrikokset Sedlighetsbrott <i>Moral offences</i>	Asiakirjan väären-täminen Förfälskning av urkund <i>Falsification of document</i>	Salakuljetus Luren-drejeri <i>Smuggling</i>	Murha, tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin-pitely Mord, dråp eller miss-handel med dödlig påföljd <i>Murder, manslaughter or wounding occasioning death</i>	Muu pahoin-pitely Annan misshandel <i>Other wounding</i>	Varkaus, näpistäminen, murto Stöld, snatteri, inbrott <i>Larceny, petty larceny, breaking</i>	Kavaltaminen Försnilling <i>Embezzlement</i>	Ryöstö Rån <i>Robbery</i>	Varastetun tavaran kätkeminen Döljande av tjuvgods <i>Receiving of stolen goods</i>
1961	473	1 188	1 079	1 408	989	104	5 940	37 591	2 508	285	599
1962	454	1 154	843	1 587	928	111	5 916	39 332	2 871	302	808
1963	434	1 074	948	1 441	914	102	5 778	43 551	3 009	391	881
1964	449	992	866	1 621	1 074	87	5 724	47 958	2 576	353	994
1964 ³⁾ IV	52	93	73	159	68	12	417	3 577	229	30	118
V	33	75	75	117	67	7	420	3 686	155	37	43
VI	32	85	70	93	109	3	474	3 769	134	33	66
VII	43	84	88	118	103	13	535	3 944	133	24	38
VIII	41	93	53	96	125	6	482	4 125	165	29	72
IX	35	73	57	103	110	6	501	4 120	169	24	78
X	45	78	92	134	115	9	616	4 857	226	35	83
XI	29	67	53	116	87	7	461	3 730	177	21	73
XII	34	94	78	127	112	5	486	3 483	178	30	64
1965 ³⁾ I	29	66	61	186	55	6	462	2 828	214	13	72
II	20	89	73	156	32	2	402	2 373	181	24	87
III	28	73	76	117	33	2	400	2 801	194	17	87
IV	40	92	115	99	33	6	491	3 314	174	20	78
V	42	77	96	104	30	10	468	3 446	169	33	84
VI	46	97	60	82	46	4	544	3 981	157	32	27

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	(Jatk.) (Forts.) (Cont.)		Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>					Liikenne-rikokset Trafiik-brott <i>Traffic offences</i>	Muut rikokset Övriga brott <i>Other offences</i>	Rikos-ilmoituksia yhteensä Brottsan-mälningar samman-lagt <i>All reports of offences</i>	Juopumus-pidätyk-siä *) Fyllerian-hållanden*) <i>Arrests for drunk-enness³⁾</i>
	Petos Bedrägeri <i>Fraud</i>	Yhteensä ¹⁾ Inalles ¹⁾ <i>Total¹⁾</i>	Väkijuo-mien luvaton val-mistus Olovlig till-verkning av alko-holdrycker <i>Illegal distillation of spirits</i>	Väkijuo-mien luvaton myynti Olovlig för-säljning av alko-holdrycker <i>Illegal sale of spirits</i>	Väkijuo-mien luvaton maa-hantuouti Olovlig in-förel av alko-holdrycker <i>Illegal import of spirits</i>	Muut väki-juomalakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot lagen om alkohol-drycker <i>Other offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>				
1961	6 571	80 895	742	4 318	2 556	6 580	14 196	146 167	15 974	336 102	141 598
1962	6 871	83 306	823	4 115	2 965	6 460	14 363	146 834	16 140	332 395	132 497
1963	7 211	88 048	921	3 975	3 033	6 164	14 093	151 221	16 582	343 870	138 600
1964	7 427	93 566	712	4 131	4 015	6 247	15 105	157 623	15 296	350 536	133 560
1964 ³⁾ IV	584	7 310	45	382	379	569	1 375	13 002	1 467	29 233	11 852
V	402	6 968	64	298	271	494	1 127	11 355	1 379	26 499	11 173
VI	441	7 082	90	231	327	553	1 201	10 249	1 401	26 209	11 746
VII	436	7 515	74	234	312	542	1 162	12 553	1 355	29 129	12 245
VIII	518	7 649	62	319	388	479	1 248	13 454	1 098	30 014	12 190
IX	598	7 966	66	359	380	479	1 284	14 080	1 031	30 188	11 093
X	565	9 183	86	442	411	648	1 587	15 756	1 212	34 034	12 016
XI	632	7 466	69	391	448	497	1 405	15 018	1 192	30 003	9 696
XII	630	7 221	36	373	337	613	1 359	14 714	1 055	29 584	10 672
1965 ³⁾ I	498	6 118	36	350	277	492	1 155	14 434	988	27 569	9 616
II	528	5 334	35	348	253	408	1 044	12 410	1 111	24 478	9 241
III	551	5 884	34	370	203	420	1 027	13 420	1 186	27 092	11 542
IV	413	6 730	43	425	265	612	1 345	14 078	1 556	30 164	13 084
V	476	7 261	62	324	300	538	1 224	13 105	1 643	29 669	12 517
VI	481	7 630	80	221	307	582	1 190	12 500	1 342	29 564	12 794

¹⁾ Pl. syytteen johtanut juopumus — ²⁾ Syytteen johtanut juopumus ja juopumuspidätykset ilman syytettä — ³⁾ Kuukausilukuihin eivät sisälly ne rikosilmoitukset, joista vuosineljänneksen aikana on todettu, että rikosta ei ollut tapahtunut, vuosilukuihin sen sijaan sisältyvät kaikki rikosilmoitukset.
⁴⁾ Utom fylleri som lett till åtal — ⁵⁾ Fylleri som lett till åtal och fyllerianhållanden utan åtal — ⁶⁾ Månadsrifforna omfattar inte de brottsanmälningar, om vilka det under det kvartal, uppgifterna berör, konstaterats att brott inte begåtts, i årssifforna ingår däremot samtliga brottsanmälningar.
⁷⁾ Excl. drunkenness leading to prosecution — ⁸⁾ Drunkenness leading to prosecution and arrests of drunkenness without prosecution — ⁹⁾ The monthly figures do not include the crime reports about which it has been verified, during the respective three months' period, that no offence had been committed; the yearly numbers include all crime reports.

50. Ilmoitetut salraustapaukset — Anmälda sjukdomsfall — Registered cases of illness

Numerointi Lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistaman kuolinsyynimistön mukaan
 Nummeringen enligt den av Medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsakensomenklaturen
 Coding according to the List of Causes of Death approved by the Medical Board of Finland on March 19, 1952

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Hengityselinten tuberkuloosi Tuberkulos i respirationsorganen <i>Tub. organorum respirationis</i>		Kuppa — Syfilis — Syphilis						Tippuri Dröppel <i>Gonorrhoea</i>		Lavan- tauti <i>Typhus Febris typhoidea</i>	Pikku- lavan- tauti <i>Paratyfus Febris para- typhoidea</i>	Muut sal- monella- infektiot Övriga salmonel- lainfektio- ner <i>Salmonel- losis alia</i>
			Synnynnäinen Medfödd <i>Congenita</i>		Varhaskasteinen Tidig <i>Recens</i>		Myöhempiasteinen Sen <i>Tarda</i>						
	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.			
	(N:o 001—008)		(N:o 020—028)						(N:o 030)		(N:o 040)	(N:o 041)	(N:o 042)
1959 ...	3 835	2 303	—	—	14	3	46	41	3 995	1 195	37	811	261
1960 ...	4 095	2 469	—	—	15	5	67	56	4 093	1 309	31	303	464
1961 ...	3 922	2 390	—	—	27	6	47	26	4 880	1 680	62	310	419
1962 ...	4 007	2 288	—	—	22	4	60	30	4 225	1 477	82	213	1 339
1963 ...	3 639	2 190	—	—	60	26	30	36	4 734	1 694	42	191	472
1964 ...	3 369	1 997	1	—	188	74	41	32	5 263	2 043	28	135	1 190
1964 VIII	311	178	1	—	23	7	8	3	607	219	2	18	291
IX	257	172	—	—	21	14	4	7	516	219	—	13	193
X	245	131	—	—	26	8	4	3	448	175	4	24	170
XI	260	149	—	—	20	11	1	1	475	186	4	17	130
XII	450	255	—	—	25	11	4	1	398	179	1	10	56
1965 I	207	120	—	—	20	6	6	3	437	153	20	8	57
II	243	143	—	—	18	17	4	5	330	161	2	9	31
III	204	158	—	—	30	14	10	6	362	164	1	3	26
IV	248	165	—	—	16	8	2	8	403	153	3	4	33
V	318	251	—	1	8	4	2	4	381	147	4	9	45
VI	336	269	—	—	10	12	2	2	461	178	2	11	40
VII	176	164	—	—	28	25	5	4	567	187	—	15	99
VIII	328	260	—	—	45	16	3	6	622	245	—	19	70
IX	298	202	—	1	19	15	7	2	558	233	2	20	167

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Yms- tauti Rödsot <i>Dysen- teria</i>	Tuli- rokko Scharla- kansfeber <i>Scarla- tina</i>	Kurkku- mitä Difteri <i>Diph- theria</i>	Hinku- yskä Kikhoista <i>Pertussis</i>	Kulikutauhin tuont. tai mun- märkäin. aivo- kalvontulehdus Epidemisk eller övrig varig hjärnhinnein- flammation <i>Meningitis meningo- cocca s. purulenta</i>	Lapsihal- vaus Barnför- lamning <i>Poliomye- litis cum paralyysi</i>	Seröösinen aivokal- vontuleh- dus Serös hjärnhinne- inflammation <i>Meningitis serosa</i>	Äkillinen aivokume Infektösa encefaliti- tis <i>Enceph- alitis infec- tiosa</i>	Tuhka- rokko Mässling <i>Morbilli</i>	Vihuri- rokko Röda hund <i>Rubeola</i>	Vesi- rokko Vatt- koppor <i>Vari- cellae</i>
	(045—048)	(N:o 050)	(N:o 055)	(N:o 056)	(N:o 057.0, 340)	(N:o 080.1)	(N:o 082.1)	(N:o 082.3)	(N:o 085)	(N:o 086)	(N:o 087)
1959 ...	157	7 365	4	1 220	108	302	303	92	14 924	8 283	16 345
1960 ...	141	5 809	2	1 135	106	273	291	67	38 181	3 970	14 231
1961 ...	42	2 400	2	8 764	111	28	220	65	15 511	3 022	12 454
1962 ...	3	2 173	—	3 598	92	2	198	64	24 391	3 871	10 325
1963 ...	2	1 898	—	1 178	87	2	217	66	23 421	2 031	11 354
1964 ...	46	3 142	—	1 019	58	4	199	75	10 934	1 672	11 971
1964 VIII	—	67	—	84	2	—	25	8	200	117	283
IX	—	141	—	74	2	—	21	9	337	109	522
X	—	265	—	82	3	—	16	3	935	87	843
XI	—	431	—	83	3	—	11	6	1 046	101	1 284
XII	—	471	—	82	12	2	24	13	1 560	255	1 509
1965 I	—	351	—	75	6	—	30	3	1 755	410	1 336
II	—	339	—	56	9	—	18	5	1 970	777	1 213
III	—	208	—	55	9	—	27	7	2 554	1 270	1 025
IV	—	192	—	15	21	—	17	2	2 457	1 538	604
V	3	188	—	41	18	—	15	6	3 431	1 860	630
VI	—	198	—	40	5	—	20	7	4 796	1 855	648
VII	4	82	1	47	5	—	25	1	1 952	532	366
VIII	—	104	—	82	6	—	25	6	904	283	375
IX	—	141	—	130	14	—	32	6	1 099	262	696

50. Ilmoitetut sairaustapaukset (jatk.) — Anmälda sjukdomsfall (forts.) — Registered cases of illness (cont.)

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Nikotauti Päässjuka <i>Parotitis epidemia</i>	Tarttuva kelta- tauti Smitt- sain- gulset <i>Hepatitis infectiosa</i>	Lapa- mato Band- mask <i>Diphyllo- bothriasis</i>	Äkillinen nieluris- tulehdus Akut ton- sillit <i>Tonsillitis acuta</i>	Äkillinen hengitys- tietulehdus Akut in- fektion i övre luft- vägarna <i>Infectio acuta na- sopharyn- geotrachea- tis</i>	Influ- ensa Influenta <i>Influenta</i>	Keuhko- kuume Lung- inflam- mation <i>Pneumo- nia</i>	Äkillinen maha- ja suolittulehdus Akut mag- och tarminflamma- tion <i>Gastroenteritis</i>	
	(N:o 089)	(N:o 092)	(N:o 126.0)	(N:o 473)	(N:o 475)	(N:o 481)	(N:o 490-492)	Ikä 28 vrk. — 1 vuosi Ålder 28 dygn — 1 år <i>Age 28 days to 1 year</i>	Ikä vähintään 2 vuotta Ålder minst 2 år <i>Age 2 years and over</i>
1959 ...	15 543	2 197	33 787	144 778	222 027	43 506	24 232	20 514	51 632
1960 ...	14 656	1 774	28 126	142 565	223 741	72 105	23 238	17 605	43 349
1961 ...	7 990	1 508	26 519	128 392	234 274	35 990	22 645	16 764	38 517
1962 ...	9 729	1 298	24 332	111 190	223 195	102 021	26 352	15 565	42 285
1963 ...	11 405	1 208	23 876	116 640	217 669	19 433	21 341	18 630	48 931
1964 ...	13 543	710	20 042	130 651	219 417	8 809	14 932	17 896	47 437
1964 VIII	439	35	1 348	8 964	8 883	82	626	1 798	3 893
IX	466	59	1 704	12 091	18 175	170	974	1 544	4 511
X	824	59	1 413	10 763	16 428	—	951	1 189	4 318
XI	1 263	71	1 370	11 454	18 384	—	1 053	1 096	3 325
XII	2 006	57	1 730	13 708	24 774	—	1 519	1 331	4 464
1965 I	2 555	67	1 715	12 462	27 681	—	1 714	1 174	3 689
II	2 443	65	1 802	11 828	47 815	24 179	2 897	1 177	3 242
III	2 356	85	2 142	12 159	51 483	57 155	4 707	1 618	3 831
IV	1 387	45	1 518	9 645	28 111	10 515	1 918	1 157	3 028
V	1 228	33	1 486	9 507	20 941	602	1 331	1 465	3 607
VI	989	44	1 512	10 288	16 865	12	1 292	2 016	3 999
VII	447	24	1 086	8 042	8 722	—	725	1 500	2 920
VIII	407	31	1 213	9 242	11 135	6	843	1 597	3 373
IX	392	71	1 610	13 760	21 056	21	1 163	1 930	4 993

51. Kuolemansyyt — Dödsorsaker — Causes of death

Numerointi Lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistaman kuolinsyynimistön mukaan
 Numreringen enligt den av Medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksnomenklaturen
 Coding according to the List of Causes of Death approved by the Medical Board of Finland on March 19, 1952

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Hengitys- elinten tuberku- loosi Tuberkulos i respira- tionsor- ganen <i>Tub. orga- norum respira- tionis</i>	Muu tuberku- loosi Annat tuberkulos <i>Tub. formae aliae</i>	Pahanla- atuiset kas- vainimet Maligna tumörer <i>Neoplas- mata maligna</i>	Keskus- hermoston verisnonia- tion sairaudet Central nervsyst. kärsijuk- domar <i>Morbi e laes. vas. intracra- nialium</i>	Sydän- taudit Hjärtsjuk- domar <i>Morbi cordis</i>	Muut veren- kiertoelin- ten taudit Övriga sjukdomar i cirkula- tionsor- ganen <i>Alii morbi org. circula- tionis</i>	Keuhko- kuume Lung- inflamma- tion <i>Pneumonia</i>	Raskaus- tilan yms. taudit Havande- skaps o.s.d. sjukdomar <i>Morbi gravidarum etc.</i>	Synnyin- naiset epi- muodostus- mut ym. Medfödda missbild- ningar <i>Malfor- mationes congenitas etc.</i>	Tapa- turmat, myrkytyk- set, pahoin- pitelyt Ölycksfall, förgiftning- ar, misshän- del <i>Traumata, veneficia, injurias</i>	Sittä Därav Of which Hukkumi- nen Drunkning <i>Submersio</i>
	(N:o 001— 008)	(N:o 010— 019)	(N:o 140— 205)	(N:o 330— 334)	(N:o 410— 434)	(N:o 400-402— 440—468)	(N:o 490— 493)	(N:o 640— 680)	(N:o 750— 702)	(N:o 800— 999)	(N:o 990)
1959 ...	1 188	75	6 690	5 187	10 845	2 265	1 409	56	942	3 215	535
1960 ...	1 090	68	6 920	5 295	11 487	2 336	1 433	59	860	3 321	481
1961 ...	970	56	6 951	5 391	12 033	2 413	1 491	45	1 022	3 569	509
1962 ...	834	45	6 871	5 726	13 526	2 608	1 213	42	1 002	3 542	482
1963 ...	700	36	7 133	5 772	13 553	2 542	915	41	995	3 559	469
*1964 ...	619	44	7 197	5 850	13 951	2 311	894	29	863	3 363	429
*1964 V	65	2	492	469	1 016	188	64	4	74	244	38
VI	64	6	836	670	1 596	264	95	3	100	387	67
VII	52	3	519	397	936	174	73	—	65	269	74
VIII	46	8	640	428	1 202	191	68	3	88	348	10
IX	35	3	636	439	1 071	173	60	—	79	337	44
X	38	4	503	371	1 021	148	54	3	53	271	39
XI	52	4	629	525	1 225	172	78	5	63	320	47
XII	60	2	767	637	1 545	246	96	2	89	421	70
*1965 I	42	6	490	465	1 036	165	65	—	68	120	4
II	63	—	534	501	1 173	163	120	—	63	161	2
III	42	1	513	578	1 332	276	167	1	67	228	6
IV	40	1	616	521	1 177	171	125	—	68	222	31
V	74	5	792	661	1 563	238	120	4	91	382	44
VI	42	6	552	426	992	131	76	—	62	238	49
VII	56	3	511	475	1 068	189	76	5	81	230	50



Tilastollisen päätoimiston satavuotisjuhla Konservatorion juhlasalissa lokakuun 4 p:nä 1965. Eturivissä istuvat vasemmalta kansleri Bruno Suviranta, kansliapäällikkö Paavo Säippä, ministeri Esa Kaitila, ylijohtaja Eino H. Laurila, professori Valter Lindberg, ylijohtaja Erik Törnqvist, professori Lauri O. af Heurlin, osastonjohtaja Olavi E. Niitamo ja pääjohtaja V. J. Sukselainen.

Statistiska centralbyråns hundraårsfest i Konservatoriets festsal den 4 oktober 1965. I främsta raden sitter från vänster kansler Bruno Suviranta, kanslichef Paavo Säippä, minister Esa Kaitila, överdirektör Eino H. Laurila, professor Valter Lindberg, överdirektör Erik Törnqvist, professor Lauri O. af Heurlin, avdelningschef Olavi E. Niitamo och generaldirektör V. J. Sukselainen

Tilastollisen päätoimiston satavuotispäivä 4. 10. 1965

Lokakuun 4 päivänä 1965 oli kulunut sata vuotta siitä, kun eläkkeellä oleva professori Gabriel Rein sai senaatilta tehtäväkseen perustaa Suomen tilastotoimiston. Vuodesta 1884 lähtien tämän toimiston nimenä on ollut Tilastollinen päätoimisto.

Satavuotispäivän juhlallisuudet aloitettiin klo 9 las-kemalla seppeleet viraston entisten päälliköiden hau-doille. Klo 14 pidettiin Konservatorion juhlasalissa juhla Päätoimiston henkilökunnalle ja kutsuvieraille. Osas-tonjohtaja Olavi Niitamo lausui vieraat tervetulleiksi, ja ylijohtaja Eino H. Laurila piti juhlapuheen aiheesta »Tilasto ja yhteiskunta». Ministeri Esa Kaitila esitti val-tiovallan tervehdyksen. Nämä puheet julkaistaan jäl-jempänä. Juhlassa esitti lisäksi Polyteknikkojen orkes-teri musiikkiohjelmaa kapellimestari Pentti Antilan johdolla.

Statistiska centralbyråns hundraårsdag 4. 10. 1965

Den 4 oktober 1965 hade hundra år förflutit sedan det senatsbeslut, genom vilket professor emeritus Gabriel Rein gavs i uppdrag att upprätta en statistisk byrå för Finland. Sedan 1884 bär denna byrå namnet Statistiska centralbyrån.

Hundraårsjubileet inleddes kl. 9 med kransnedlägg-ning på tidigare verkchefers gravar. Kl. 14 hölls i Kon-servatoriets festsal en fest för Centralbyråns personal och inbjudna gäster. Avdelningschef Olavi E. Niitamo hälsade gästerna och överdirektör Eino H. Laurila höll ett festtal om »Statistiken och samhället». Minister Esa Kaitila framförde statsmaktens hälsning. Dessa tal återges nedan. Vid festen utfördes dessutom musik-program av Polyteknikkojen orkesteri under ledning av kapellmästare Pentti Antila.

Juhlan jälkeen järjestettiin Päätoimiston nykyiselle ja eläkkeellä olevalle henkilökunnalle kahvitarjoilu Hotelli Marskissa. Juhlallisuudet päättyivät Hotelli Marskissa klo 20 kutsuvieraille tarjottuihin juhlapäivällisiin.

Juhlapäivänä sai Tilastollinen päätoimisto vastaanottaa seuraavien laitosten, yhteisöjen ja henkilöiden onnittelut: Valtiovarainministeriö, Sosiaaliministeriö, Suomen Pankin taloustieteellinen tutkimuslaitos, Valtakunnansuunnittelutoimisto, Helsingin kaupungin tilastotoimisto, Turun kaupunki, Tampereen kaupunki, Valtiokonttori, Tullihallitus, Tullihallituksen tilastotoimisto, Rahapaja, Valtiontalouden tarkastusvirasto, Pankkitarkastusvirasto, Valmisteverokonttori, Liikevaihtoverokonttori, Valtioneuvoston kirjapaino, Valtion julkaisutoimisto, Valtion tietokonekeskus, Postisäästöpankki, Åbo Akademin valtiotieteellinen tiedekunta, Maataloushallitus, Maatalouden tutkimuskeskus, Tie- ja vesirakennushallitus, Merenkulkuhallituksen tilasto- ja rekisteritoimisto, Valtion teknillinen tutkimuslaitos, Keskuskauppakamari, Posti- ja lennätinhallitus, Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki, Kansantaloudellinen Yhdistys, Taloustieteellinen Seura, Suomen Tilastoseura, Liikesivistysrahasto, Pellervo-Seura, Suomen Työnantajain Keskusliitto, Liiketyönantajain keskusliitto, Toimihenkilö- ja Virkamiesjärjestöjen Keskusliitto, Virkamiesliitto, AKAVA, Suomen Henkikirjoittajayhdistys, Suomen Puunjalostusteollisuuden Keskusliitto, Teollisuudenharjoittajain Liitto ja Teollisuus-sanomat, Suomen Teollisuusliitto, Sementtiyhdistys, Metalliteollisuudenharjoittajat, Taloudellinen Tutkimuskeskus, Suomen Tukkukauppiain Liitto, Yrittäjien Liitto, Maalaiskuntien Liitto, Työtehovaltuuskunta, Veronmaksajain Keskusliitto, Rakeva-säätiö, Tuotannon Kuljetusasiain Neuvottelukunta, Oy International Business Machines Ab, Suomalainen Kirjakauppa, Mainos Taucher, professori Erik Ekelund, professori Karl-Erik Knoellinger, rouva Helena Koponen, neiti Elsa Mangström ja professori Alf Tudeer.

Tervehdyspuhe

Tilastollisen päätoimiston satavuotisjuhlassa,
osastonjohtaja *Olavi E. Niitamo*

Yksittäisen ihmisen henkinen kasvu perustuu siihen, että hän kokee aistiensa avulla ympäristönsä ja oppii näistä kokemuksista. Tällöin hän toisaalta kokoo ja tallettaa järjestelmällisesti havaintonsa ja toisaalta yrittää löytää selityksen havaittujen tosiseikkojen käyttäytymiselle. Näin hän pyrkii hakemaan niistä ohjeita omalle käyttäytymiselleen.

Tätä samaa tietä tapahtuu myös ihmisen ryhmäkäyttäytymisen kehitys. Ryhmän yhteispeli edellyttää tehtävien jakoa, erikoistumista. Ennen kuin tämä erikoistuminen on toimintakelpoista on mielikuvan tehtävien jäsentymisestä ryhmien puitteissa oltava tiedostettu. Ihmisyhteisöillä, aivan samoin kuin yksittäisellä ihmisellä, täytyy olla kokemusta näin jäsentyneestä maailmasta. Ryhmäyhteistyöhön ja nimenomaan yhteistyön järkipäistymiseen liittyy juuri tämä ilmiötä koskevien kokemusten koonti ja hyväksikäyttö. Tilasto-organisaatio toimii yhteisön aistina ja tutkaimena sekä yhteisön tapahtumien muistina. Aistien tehtävät hoidetaan eri tyyppisillä tiedusteluilla, ja muistin tehtäviä hoitelevat reikäkortit, magneettinauhat ja tilastojulkaisut.

Efter festen serverades Centralbyråns nuvarande och pensionerade personal kaffe på Hotell Marski. Jubileet avslutades med en festmiddag för inbjudna gäster kl. 20 på Hotell Marski.

På hundraårsdagen lyckönskades Statistiska centralbyrån av följande institutioner, sammanslutningar och personer: Finansministeriet, Socialministeriet, Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning, Riksplaneringsbyrån, Helsingfors stads statistiska byrå, Åbo stad, Tammerfors stad, Statskontoret, Tullstyrelsen, Tullstyrelsens statistiska byrå, Myntverket, Statens revisionsverk, Banksinspektionen, Acciskontoret, Omsättningskattkontoret, Statsrådets tryckeri, Statens publikationsbyrå, Statens datamaskincentral, Postsparbanken, Statsvetenskapliga fakulteten vid Åbo Akademi, Lantbruksstyrelsen, Lantbrukets forskningscentral, Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen, Sjöfartstyrelsens statistiska och registerbyrå, Statens tekniska forskningsanstalt, Centralhandelskammaren, Post- och telegrafstyrelsen, Ab Nordiska Föreningsbanken, Kansantaloudellinen Yhdistys, Nationalekonomiska sällskapet, Statistiska Samfundet i Finland, Liikesivistysrahasto, Pellervo-Sällskapet, Arbetsgivarnas i Finland Centralförbund, Affärsarbetsgivarnas Centralförbund, Tjänstemannaorganisationernas Centralförbund, Tjänstemannaförbundet, AKAVA, Suomen Henkikirjoittajayhdistys, Finska Träförädlingsindustriernas Centralförbund, Industriidkarnas förbund och Teollisuus-sanomat, Finlands Industriförbund, Cementföreningen, Metalliteollisuudenharjoittajat, Ekonomiska Utredningsbyrån, Finlands Grossistförbund, Företagarnas Förbund, Maalaiskuntien Liitto, Rationaliseringsdelegationen, Skattebetalarnas Centralförbund, Rakeva-stiftelsen, Tuotannon Kuljetusasiain Neuvottelukunta, Oy International Business Machines Ab, Finska Bokhandeln, Reklam Taucher, professor Erik Ekelund, professor Karl-Erik Knoellinger, fru Helena Koponen, fröken Elsa Mangström samt professor Alf Tudeer.

Hälsningstal

vid Statistiska centralbyråns hundraårsfest
av avdelningschef *Olavi E. Niitamo*

Den enskilda människans andliga tillväxt bygger på att hon med sinnena upplever sin omgivning och lär av det hon erfar. Dels samlar och registrerar hon därvid systematiskt sina iakttagelser och dels försöker hon finna en förklaring till de fakta som observerats. Sålunda försöker hon ur dem utvinna anvisningar för sitt eget beteende.

På samma sätt utvecklas människans grupp-beteende. Samverkan inom gruppen förutsätter en fördelning av uppgifterna, en specialisering. För att denna specialisering skall bli till nytta, måste fördelningen av uppgifterna vara medveten. Liksom den enskilda människan måste samhället ha erfarenhet av en sålunda organiserad värld. Samlandet och utnyttjandet av erfarenheter rörande olika företeelser ansluter sig just till samarbetet inom gruppen och i synnerhet till rationaliseringen av detta samarbete. Statistikorganisationen verkar som sinne och »radar» för samhället och upptecknar händelserna i minnet. Sinnenas uppgifter sköts genom olika typer av förfrågningar och minnets uppgifter handhas av hålkort, magnetband och statistiska publikationer.

Viime vuosina on eri maissa tehty talouden jäsentymisestä, erikoistumisen syistä ja seurauksista laajoja tutkimuksia. Eräänä päämääränä on ollut ainakin summittaisesti ajoittaa ne ajanjakso, jolloin sai alkunsa siirtymisen suurtuotantoon, suurjakeluun ja suurkanalutukseen. Ongelmana on esimerkiksi Suomen osalta selvittää milloin ja miksi alkoivat ne yhteiskuntamme vallankumoukselliset rakennemuutokset, joiden aiheuttamien ketjureaktioiden tuloksena olemme nyt 15 vauraimman kansakunnan joukossa, kun vaurautta mitataan kansantulolla henkeä kohden.

On tietysti asiain yksinkertaistamista luulla, että voisimme koko talouttamme koskevana yleistävänä havaintona löytää täsmällistä hetkeä, josta Väinö Linnan lailla voisimme sanoa, että aluksi oli vain Jussi, suo ja kuokka. Jos kuitenkin siirrymme taaksepäin satakunta vuotta, tulemme lähelle aikoja, jolloin kiihkeän kasvun, teollistumisen, kaupallistumisen ja muun erikoistumisen edellyttämä tapahtumasarjan liikkeellelähtö sai voimakkaimmat virikkeensä. Ei ole sattuma, vaan johdonmukainen, monisyinen ja välttämätön tosiasia, että tälle liikkeellelähdön alueelle osuu myös yhteiskuntatilaston tehtävän selkiytyminen: lokakuun 4:nä päivänä 1865 perustettiin väliaikainen tilastotoimisto. Tätä voidaan pitää nykyisen Tilastollisen päätoimistomme perustamishetkenä.

Voimme toisaalta myös todeta, että täällä satavuotisen erikoistumisprosessin toisessa päässä huoli huomisesta on olennaisesti täsmentynyt. Sitä korostaa esimerkiksi lause »Suosi suomalaista osta kotimaista». Sanat suunnittelu, ohjelmointi ja järkevä talouspolitiikka alkavat olla jokapäiväisiä iskusanoja. Voimia keskittää selvittämään toimenpiteitä, millä turvaamme paikkamme kansakuntien kehitysrintamassa.

Ei ole taaskaan sattuman satoa, että tilastojen kysyntä ja käyttö ovat vastaavasti kasvaneet. Paisunut tietojen kysyntä on aiheuttanut erään perusmuutoksen; tilastojen kehittäminen ei enää perustu olennaisimmin julkisen talouden pakon luonnehtimiin suunnitelmiin ja hallinnon kontrollitehtäviin, vaan koko yhteiskunnassa olevaan tiedon tarpeen paineeseen. Sanoisin, että tilastomiestä ei enää niinkään pidä vireänä kiusaantunut tilastolomakkeen täyttäjäksi, vaan pikemminkin malttamaton tiedontarvitsija. Eikä useinkaan syyttä. Työvoiman ja muun kapasiteetin niukkuus tekee usein mahdottomaksi tiedon markkinoinnin silloin, kun se olisi tehokkainta päätöksentekijöiden kannalta.

Edellä mainitsin, että tilastotoimen kehitys ja tilastotietojen kysyntä ja tarjonta eivät ole perusluonteeltaan sattuman aikaansaamia, vaan että ne liittyvät tiiviisti koko yhteiskunnan kehitykseen. Kuitenkin pari satunnaistekijää on kehityskuvaan jäänyt. Samalla kun tietojen kysyntä on kasvanut suunnattomasti, on perustietojen koonti ns. satunnaisnäytemenetelmällä vähentänyt tilastotyön kustannuksia ja aikaa aivan olennaisesti. Toisena satunnaistekijänä ovat meillä olleet tilastojen kehittämiseen annetut määrärahat. Niiden myöntämisessä ei toistaiseksi valitettavasti ole voitu seurata kiinteitä ja tasapainoista kehitysohjelmaa. Tässä mielessä elän kuitenkin voimakkaan uskon ja toivon vallassa, kun olemme saaneet valmiiksi tilastojen yleisen kehittämisohjelman.

Under de senaste åren har man i olika länder gjort omfattande undersökningar av folkhushållets organisation, av specialiseringsorsaker och verkningar. Ett mål har varit att åtminstone ungefärligt fastställa de perioder, under vilka övergången till massproduktion, massdistribution och masskonsumtion inleddes. Till exempel för Finlands del gäller det härvid att utreda när och varför de omstörtande strukturförändringar i vårt samhälle begynte, som i en kedjereaktion har lett till att vi nu är en av de 15 förmögaste nationerna, om förmögenheten mätes med nationalinkomsten per capita.

Det är givetvis en överdriven förenkling av saken att tro, att vi genom generellt iakttagande av hela vår folkhushållning skulle kunna finna det exakta ögonblick om vilket vi likt Väinö Linnas kunde säga, att i början fanns bara Jussi, kärret och hackan. Om vi emellertid går ett hundratal år tillbaka i tiden närmar vi oss tiden för de inledande impulserna i det händelseförlopp, som innebar en stark tillväxt, industrialisering, kommersialisering och övrig specialisering. Det är ingen tillfällighet, utan ett konsekvent och oundvikligt faktum med många orsaker, att även behovet av samhällsstatistik blev kännbart under detta tidsskede. Den 4 oktober 1865 grundades en temporär statistisk byrå. Detta kan anses vara den tidpunkt då vår nuvarande Statistiska centralbyrå grundades.

Å andra sidan kan vi också konstatera, att här i andra ändan av denna hundraåriga specialiseringsprocess framstår bekymren om morgondagen väsentligt exaktare. Detta framgår till exempel av satsen: »Gynna finländskt, köp inhemskt». Ord som planering, programmering, rationell ekonomisk politik börjar vara all dagliga slagord. Krafterna koncentreras på att finna åtgärder, genom vilka vi kan säkerställa vår plats i nationernas utvecklingsfront.

Inte heller här är det någon tillfällighet att efterfrågan på och användandet av statistik samtidigt har ökats. Den ökade efterfrågan på uppgifter har orsakat en genomgripande förändring; utvecklandet av statistiken grundar sig inte längre i huvudsak på den offentliga hushållningens auktoritativa planer och administrativa kontrolluppdrag, utan på det tryck som orsakas av hela samhällets behov av uppgifter. Man kunde säga, att den retning som håller statistikern aktiv inte längre utlöses av personer som förargade fyller i statistiska blanketter, utan snarare av personer som otåligt vill ha uppgifter. Otåligheten är ofta inte utan orsak. Knappheten på arbetskraft och övriga resurser gör det ofta omöjligt att leverera informationen i det ögonblick då det vore effektivast ur beslutsfattarens synpunkt.

I det föregående nämndes, att utvecklingen av statistikväsendet samt utbudet och efterfrågan på statistiska uppgifter i grunden inte betingas av slumpen, utan att de har ett intimt samband med hela samhällets utveckling. Ändå har ett par slumpfaktorer blivit kvar i utvecklingsbilden. Samtidigt som efterfrågan på uppgifter har vuxit enormt, har användandet av stickprovsmetoder vid insamlandet av grunduppgifter väsentligt minskat kostnaderna och tiden för statistikerarbetet. En annan slumpfaktor har hos oss varit beviljandet av anslag för att utveckla statistiken. Där har tyvärr hittills inte något fast och avvägt utvecklingsprogram kunnat följas. I detta hänseende har jag emellertid gott hopp, då ett allmänt utvecklingsprogram för statistiken nu har utarbetats.

Totesin edellä, että taistelu taloudellisesta kasvusta, kansamme yhteisestä hyvinvoinnista on voimakkaasti tämän hetken teema. Tämä on taistelua suhteellista köyhtymistä ja sen jälkiseurauksia vastaan. Aktiivisen työvoiman maastamuutto on eräs haitallisista jälkiseurauksista. Tämä taistelu edellyttää yhteiskunta-nimisen koneiston toiminnasta, suunnasta, rytmistä, sairaus-tiloista jne. mahdollisimman asianmukaisia, tarkkoja ja tuoreita tietoja; yleisesti sanoen se vaatii kehittyneitä yhteiskuntatilastoa ja muuta yhteiskuntatutkimusta.

Tiedän, että tässä optimistisessä uskossa emme ole yksin. Lausun Teidät tervetulleiksi Paavo Tikkasen sanoin. V. 1859 julkaistussa väitöskirjassaan hän toteaa:

»Väärin olisi kuitenkin luulla, että maamme hallitus ei olisi milloinkaan osoittanut tietävänsä antaa tilastotieteelle ansaittua arvoa.»

Tilasto ja yhteiskunta

Juhlapuhe Tilastollisen päätoimiston satavuotisjuhlassa,

ylijohtaja *Eino H. Laurila*

Kun tarkastellaan virallisen tilaston asemaa yhteiskunnassa, on kiinnitettävä toisaalta huomiota siihen, millaisia vaatimuksia tilastotiedoille on asetettava, jotta yhteiskunnan tiedontarpeet tulisivat tyydytyviksi, ja toisaalta niihin mahdollisuuksiin, joita tilastolaitoksella on näiden vaatimusten toteuttamiseksi.

Yhteiskunnan tilastotiedoille asettamat vaatimukset ovat aikojen kuluessa olennaisesti muuttuneet. Yhteiskunta ja sen laitokset ovat aina tarvinnut joitakin tietoja toimenpiteiden pohjaksi ja yleistä informaatiota varten. Mutta nykyisin, luonnollisena seurauksena yhteiskunnan tehtäväpiirin laajentumisesta ja monipuolistumisesta, ovat tilastotietojen ja muiden tutkimustulosten tarve ja niille asetetut vaatimukset suuresti kasvaneet. Nyky-yhteiskunta asettaa siten myös tietojen määrän lisäksi niiden laadulle aikaisempaa paljon suurempia vaatimuksia. Tästä huolimatta näyttää siltä, että vielääkään ei aina täysin ymmärretä tilaston ja muun tutkimuksen antamien tosiasiatietojen merkitystä yhteiskuntapoliittisissa ratkaisuisissa, vaan monissa tärkeissäkin ratkaisuisissa näkyy luulon, uskon ja tunteen vaikutusta.

Joka tapauksessa tutkimustyön asema myös yhteiskuntapoliittisissa ratkaisuisuissa suunniteltaessa on viime vuosina olennaisesti muuttunut. Tällä on ollut suuri merkitys juuri tilastojen laadun kannalta. Ensinnäkin päätöksentekoa ja ennakoitua valmisteleva tutkimus yhteiskuntaelämän eri aloilla edellyttää tilastoilta mitaustuloksia niistä teoreettisista käsitteistä, joita tutkimuksessa käytetään. Toiseksi tutkimustyö on luonut pohjan sille määritelmä- ja käsitejärjestelmälle, johon tilastot perustuvat. Tutkimustyön tilastolle asettamien vaatimusten toteuttaminen merkitsee sitä, että yhteiskuntatieteissä voidaan nyt todentaa tai ainakin koetella teorioita ja hypoteeseja asianmukaisella aineistolla. Empiirissä yhteiskuntatieteellisessä tutkimustyössä, jossa ei yleensä voida järjestää kontrolloituja koeolosuhteita, kuten esim. usein luonnontieteissä, on tärkeää, että tilastoaineisto on koottu ja luokiteltu tutkimustavoitteiden asettamien vaatimusten mukaan. Tilastojen kehittyminen on siten avannut aivan uusia

Jag konstaterade nyss att kampen för ekonomisk tillväxt, för folkets gemensamma välfärd är ett mycket aktuellt ämne. Det är fråga om en kamp mot relativ fattigdom och dess följder. Emigrationen av aktiv arbetskraft är en av de skadliga följdföreteelserna. Denna kamp förutsätter så sakliga, noggranna och färska uppgifter som möjligt om verksamheten, riktingen, rytmen, sjukdomsfallen o.s.v. i det maskineri som kallas samhället; över huvud fordrar den en utvecklad samhällsstatistik och annan samhällsforskning.

Jag vet att vi inte är ensamma om vår optimistiska tro på framtiden. Jag hälsar Er välkomna med Paavo Tikkanens ord. I sin avhandling, som publicerades år 1859, skriver han:

»Det vore likväl fel att tro, att vårt lands regering aldrig skulle ha visat sig förstå att tillmäta statistiken det värde den förtjänar.»

Statistiken och samhället

Festtal vid Statistiska centralbyråns hundraårsfest

av överdirektör *Eino H. Laurila*

Vid en granskning av den officiella statistikens ställning i samhället bör dels de krav beaktas, som de statistiska uppgifterna skall uppfylla för att tillgodose samhällets behov av information och dels de möjligheter utredas, som statistikväsendet har att fylla dessa krav.

Samhällets behov av statistiska uppgifter har förändrats väsentligt under tidernas lopp. Samhället och dess institutioner har alltid behövt vissa uppgifter som grund för sina åtgärder och som allmän information. Men som en naturlig följd av att uppgifterna i samhället blivit allt mer omfattande och mångsidiga har numera såväl behovet av statistiska uppgifter och andra forskningsresultat som de krav vilka ställas på dem blivit mycket större. Dagens samhälle ställer således långt större krav än tidigare inte bara på uppgifternas mängd utan också på deras kvalitet. Trots detta tycks man ännu inte alltid helt förstå vilken betydelse de fakta har, som statistiken och annan forskning ger, utan t.o.m. viktiga avgöranden kan återspegla inverkan av förmodanden, tro och känslor.

Också vid planering av samhällspolitiska beslut har emellertid forskningsarbetets ställning väsentligt förändrats under de senaste åren. Detta har haft en stor betydelse speciellt för statistikens kvalitet. För det första förutsätter en forskning, som är inriktad på beslut och prognoser rörande samhällslivets olika områden, att statistiken mäter de teoretiska begrepp som användes vid forskningen. För det andra har forskningsarbetet lagt grunden till det definitions- och begreppssystem, på vilket statistiken bygger. Förverkligandet av de krav forskningsarbetet ställer på statistiken innebär att man i samhällsvetenskaperna numera kan använda relevant material för att verifiera eller åtminstone pröva teorier och hypoteser. I det empiriska samhällsvetenskapliga forskningsarbetet tillåter omständigheterna i allmänhet inte sådana kontrollerade experiment, som man t.ex. i naturvetenskaperna ofta kan tillgripa. Det är därför av vikt att det statistiska materialet har insamlats och grupperats enligt de krav forskningsmålen

mahdollisuuksia yhteiskuntatieteille. Pisimmälle on tässä suhteessa päästy kansantaloustieteessä, jossa kvantitatiivisella tutkimuksella onkin vanhat perinteet.

Nykyaikaisessa yhteiskunnassa kaikki taloudellisen ja muun yhteiskuntaelämän laitokset voivat käyttää tilastotietoja ohjenuoranaan toimintaansa suunnitellessaan. Jopa yksittäiset ihmisetkin saattavat käyttää näitä tietoja, jos ei muuhun niin ainakin yleisen tiedontasonsa parantamiseen. Mutta myös esim. asuntoa tai kestäviä kulutustavaroita hankittaessa sekä varsinkin laina- ja talletuskysymyksissä tulee yksityisen kansalaisenkin osalta kysymykseen käyttää apuna eräitä keskeisiä hinta- ja kustannustilastoja toimintapäätöksiä tehtäessä. Lisäksi yksityiset henkilöt voivat käyttää hyväksi tietoja hinnoista, palkoista, avoimista työpaikoista, veroäyriin korkeudesta jne. taloudellisissa ratkaisuisaan.

Paljon laajempia ja korkealaatuisempia tiedontarpeita on jo esim. työntekijäjärjestöillä työehto- ja palkkasopimuksista neuvoteltaessa. Nämä tarpeet kohdistuvat ennen kaikkea palkkoja ja ansioita sekä tuotavuutta ja hintakehitystä koskeviin tilastoihin. Näiden järjestöjen ratkaisut koskevat usein laajoja kansalaispiirejä, josta syystä valtiolta on eräissä tapauksissa lainsäädäntöteitse vahvistanut tietyt menettelytavat ja säätää siten nyt tarvittavien tilastojen laadintaperusteet.

Myös liikeyritykset ja niiden järjestöt tarvitsevat yhteiskuntatilastoa, ennen kaikkea talustilastoja, toimintasuunnitelmien pohjaksi. Tiedon tarve on kahdenlainen. Vaaditaan ensinnäkin hyvin yksityiskohtaisia tietoja eri hyödykkeiden markkinatilanteen tutkimiseksi ja oman yrityksen aseman selvittämiseksi. Toisaalta tarvitaan kokonaistietoja suhdannetilanteen selvittämiseksi ja yrityksen kasvuvaran arvioimiseksi.

Kun kysymyksessä on yhteiskuntatilasto, ovat sen käyttäjärühmistä keskeisessä asemassa valtio ja muut julkiset yhdykunnat. Talous-, sosiaali- ja kulttuuripoliittisissa sekä muissa yhteiskuntapoliittisissa ratkaisuissa käytetään hyväksi tilastojen antamaa kuvaa yhteiskunnan rakenteesta ja tilastoihin nojautuvan kvantitatiivisen tutkimustyön tuloksia eri vaihtoehtojen seurauksista ja eri toimenpiteiden vaikutuksista.

Kun tietoja käytetään paitsi pitkän ajan suunnitelmassa myös lyhyttä aikaa koskevissa ratkaisuissa, kohdistuu tietojen kysyntä yhtäältä perusteellisiin rakenne- ja kehitysselvityksiin, mutta myös toisaalta lyhyen ajan tuoreisiin tietoihin; eräissä tapauksissa jopa tilastoihin odotuksista ja aikomuksista. Tämä koskee myös muita tilaston käyttäjärühmiä kuin julkista valtaa.

Eräs merkittävä tekijä yhteiskuntaelämän ilmiöitä koskevien tietojen kysynnässä ja siten tilastotoimen kehityksessä on ulkomaiden vaikutus. Tämä vaikutus tulee näkyviin kolmella tavalla. Ensiksi eräät maat kysyvät meiltä tutkimustuloksia, joita niillä itsellään jo on, mutta joita koskevia tutkimuksia meillä vielä ei ole suoritettu. Toiseksi on olemassa joukko kansainvälisten järjestöjen ja yhteenliittymien suosituksia, jotka koskevat eri tutkimuksissa käytettäviä käsitteitä ja määritelmää sekä niissä sovellettavia metodeja. Nämä suosittukset ovat luonnollisesti syntyneet siksi, että eri maissa ja myös eri järjestöissä on havaittu tällaisten

ställer. Utvecklingen av statistiken har sålunda öppnat helt nya perspektiv för samhällsvetenskaperna. I detta avseende har man hunnit längst inom nationalekonomin, där den kvantitativa forskningen ju har gamla traditioner.

I det moderna samhället kan alla dess ekonomiska och andra institutioner bygga på statistiska uppgifter vid planeringen av sin verksamhet. Även enskilda personer har tillgång till dem, om inte för annat så åtminstone för att höja sin allmänna kunskapsnivå. Men även vid anskaffningen av t.ex. bostad eller varaktiga konsumtionsvaror och i synnerhet i frågor som gäller lån och sparande kan också den enskilda medborgaren utnyttja central pris- och kostnadsstatistik som bas för besluten om sin verksamhet. Också uppgifter om priser, löner, lediga arbetsplatser, skatteöresnivån o.s.v. kan enskilda personer använda som grund för sina ekonomiska beslut.

Mycket större och mera avancerade är t.ex. arbetarorganisationernas behov av uppgifter vid förhandlingar om arbetsvillkor och löneavtal. Dessa behov gäller framför allt statistik över löner och förtjänster samt produktivitet och prisutveckling. Organisationernas beslut gäller ofta vida medborgarkretsar och statsmakten har i vissa fall genom lagstiftning fastslagit procedurerna för dem samt på detta sätt fastställt grunderna för den statistik som här kräves.

Även företagen och deras organisationer behöver som grund för sina verksamhetsplaner samhällsstatistik, framför allt ekonomisk statistik. De uppgifter som behöves är av två slag. Dels efterfrågas mycket detaljerad information om marknadsläget för olika nyttigheter och det egna företagens ställning och dels behöves totaluppgifter om konjunkturläget och företagens expansionsmöjligheter.

Bland de grupper som använder samhällsstatistik, intar staten och övriga offentliga samfund en central ställning. Vid ekonomisk-, social- och kulturpolitiska samt andra samhällspolitiska avgöranden utnyttjas statistikens bild av samhällsstrukturen och den kvantitativa forskningens uppgifter om de följer olika alternativ och åtgärder kan väntas leda till.

Då statistiska uppgifter användes såväl för långtidsplanering som för korttidsbeslut gäller behovet av uppgifter å ena sidan grundliga utredningar av struktur- och utvecklingsförhållandena, men å andra sidan även färskas kortsiktiga uppgifter; i vissa fall till och med statistik om förväntningar och planer. Inte endast den offentliga makten utan även andra grupper har bruk för sådana uppgifter.

Det utländska inflytandet har haft stor betydelse för efterfrågan på uppgifter om företeelser i samhällslivet och för utvecklingen av statistikväsendet. Detta inflytande kommer till synes på tre sätt. För det första begär en del länder av oss resultat av sådana forskningar som de själva, i motsats till oss, redan har utfört. För det andra föreligger en stor mängd rekommendationer från internationella organisationer och organ om begrepp och definitioner samt metoder för olika undersökningar. Dessa rekommendationer har naturligtvis uppgjorts för att länderna och även organisationerna har behövt sådana forskningsresultat. Medlem-

tutkimustulosten tarvetta. Kuuluminen näihin kansainvälisiin järjestöihin merkitsee myös sitä, että vaa-
dittavat tiedot on annettava järjestöjen käyttöön. Tärkeimmät kansainvälisistä suosituksista ovat peräisin YK:lta ja sen alajärjestöiltä. Hyvin suuri vaikutus on myös niillä puolivirallisilla tilastoalan ja muun kvantitatiivisen tutkimuksen kansainvälisillä järjestöillä, joiden toimintaan Suomi osallistuu. Arvovaltaisimmat näistä ovat Kansainvälinen Tilastoinstituutti, väestötutkimuksen kansainvälinen liitto sekä kansantulo- ja kansanvarallisuustutkimuksen kansainvälinen järjestö. Varsinkin tilastotoimen osalta on lisäksi pohjoismaisella yhteistyöllä hyvin suuri merkitys.

Eräs kansainvälinen järjestö, joka toimintansa luonteen vuoksi on hyvin paljon vaikuttanut jäsenmaidensa yhteiskuntatilastojen ja muun kvantitatiivisen yhteiskuntatutkimuksen kehitykseen on OECD, Euroopan taloudellinen yhteistyöjärjestö. Jos olisimme olleet siinä mukana, olisi se pakottanut meidät tekemään monia sellaisia parannuksia varsinkin talouselämää koskeviin tilastoihin, joiden toteuttaminen normaalia tietä on meillä osoittautunut miltei mahdottomaksi. Se olisi myös edellyttänyt muun kvantitatiivisen yhteiskuntatutkimuksen tehostamista, jota koskeviin esityksiin meillä ei ilmeisesti ole suhtauduttu niin vakavasti kuin yhteiskunnan tietojen tarve edellyttää.

Kolmantena ulkomailta juontuvana vaikutuksena on vielä mainittava se, että kotimaiset tietojen tarvitsijat, tutustuttuaan tietojen tarjontaan ulkomailta, edellyttävät tarjonnan täällä kotimaassa olevan yhtä monipuolisen ja tällä perusteella tiukkaavat mm. Tilastolliselta päätoimistolta monia sellaisia tietoja, joita meillä ei vielä ole olemassa.

Seuraavassa tarkastellaan aluksi eräitä yleisiä näkökohtia, jotka olisi otettava huomioon suunniteltaessa sitä tilastotuotantoa, jolla pyritään tyydyttämään yhteiskunnassa eri käyttöjäryhmiä taholta ilmenevää tietojen kysyntää.

Ensinnäkin olisi suotavaa, että tilastojärjestelmä koskisi kaikkia yhteiskunnan jäseniä sekä kaikkia yhteiskuntaelämän ilmiöitä. Käytännössä tämän kuitenkin pitäisi merkitä niin joustavaa järjestelmää, että tiettyissä vähemmän tärkeissä kohdissa voitaisiin tilastollisessa kuvauksessa tyytyä minimiohjelmaan. Toisena aivan yleisenä näkökohtana voisi olla usein lausuttu toivomus tilastotietojen saannin nopeuttamisesta. Annetulla laajuus-, tarkkuus- ja analysointitasolla voidaan tietyn tilaston valmistumisnopeutta lisätä kiinnittämällä entistä suurempaa huomiota pullonkaulojen löytämiseen niistä eri tuotantovaiheista, joista tilaston laatiminen koostuu. Eräs itsestään selvä näkökohta tilastojen kysynnän ja tarjonnan kannalta on edelleen se, että tilastotietojen on oltava luotettavia. Vielä on tärkeänä näkökohtana mainittava tietojen kysynnän yksityiskohtaisuus; halutaan paljon lisää alajäot-
teluja. Tämä halu voi liittyä yhtä hyvin alueelliseen kuin ajalliseen ja asialliseen jaotteluun. Tässä yhteydessä voidaan mainita esimerkkinä yhdyskuntasuunnittelu, joka asettaa erityisvaatimuksia nimenomaan alueellisen yksityiskohtaisuuden suhteen. Tilaston käyttäjälle on myös tärkeätä, että tilastot olisivat mahdollisimman valmiita, ts. että aineistoa analysoidaan tilastovierastossa niin pitkälle, että käyttäjät voivat tulok-

skapet i dessa internationella organisationer innebär även att uppgifter som de begär bör meddelas till organisationerna. De viktigaste internationella rekommendationerna härrör från FN och dess underorganisationer. En mycket stor betydelse har även de halvofficiella internationella organisationer för statistik och annan kvantitativ forskning, i vilkas verksamhet Finland deltar. Viktigast bland dem är Internationella Statistikutitutet, det internationella förbundet för demografi och den internationella organisationen för nationalinkomst- och nationalförmögenhetsforskning. För statistikväsendet har även det nordiska samarbetet en mycket stor betydelse.

En internationell organisation, som på grund av sin verksamhets art i hög grad har påverkat utvecklingen av medlemsländernas samhällsstatistik och övriga kvantitativa samhällsforskning, är Europas ekonomiska samsamarbetsorganisation OECD. Om vi hade varit med i den, skulle vi ha varit tvungna att införa många sådana förbättringar, i synnerhet i den ekonomiska statistiken, vilka vi nu inte har förmått förverkliga. Det hade också förutsatt en effektivisering av den övriga kvantitativa samhällsforskningen, medan de framställningar som hos oss gjorts om detta nu inte har fattats så allvarligt som samhällets behov av uppgifter förutsätter.

Som ett tredje slag av utländskt inflytande bör ännu nämnas, att de som behöver uppgifter i Finland utgår från att uppgifter, som de funnit för andra länder, föreligger också om hemlandet och på denna grund bl.a. av Statistiska centralbyrån kräver en mängd sådan information, som ännu inte föreligger hos oss.

I det följande behandlas till en början vissa allmänna synpunkter, vilka borde beaktas vid planeringen av den statistikproduktion, som avser att tillfredsställa olika statistikkonsumenters efterfrågan på uppgifter.

För det första vore det önskvärt, att statistiksystemet skulle omfatta hela samhället och alla företeelser i det. I praktiken borde systemet emellertid vara så smidigt, att man på vissa mindre viktiga punkter kunde nöja sig med ett minimiprogram. En annan allmän synpunkt gäller den ofta uttalade önskan om att de statistiska uppgifterna skulle framläggas snabbare. På en given nivå i fråga om omfattning, noggrannhet och analys av uppgifterna kan man färdigställa en viss statistik snabbare om större uppmärksamhet än tidigare fästes vid att finna flaskhalsarna i de olika produktionskedena vid sammanställandet av statistiken. En självklar synpunkt rörande tillgången och efterfrågan på statistik är ytterligare att de statistiska uppgifterna bör vara tillförlitliga. Ännu en viktig synpunkt är att efterfrågan gäller allt mer detaljerade uppgifter, m.a.o. att en ökad uppdelning i undergrupper behöves. Denna efterfrågan kan gälla uppdelningen enligt såväl regioner som tidsintervaller och sakliga detaljer. Här kan som exempel nämnas samhällsplaneringen, vars speciella krav i synnerhet gäller en detaljerad regionalindelning. För dem som använder statistik är det också viktigt att den är så färdig som möjligt, d.v.s. att materialet i statistikverket analyseras så långt, att resultatet ger en bas för de slutsatser som är relevanta för lösandet av problem.

sista tehdä ne johtopäätökset, jotka ovat relevantteja heidän ratkaistavanaan olevien ongelmien kannalta. Vielä nytkin monet tilastot edustavat niin alhaista jalostusastetta, etteivät ne täytä tätä vaatimusta.

Virallisessa tilastossa on myös pyrittävä siihen, että eri tilastoissa käytetään yhdenmukaisia käsitteitä, määritelmiä ja luokitteluja, sillä muuten tilaston käyttäjä voi hämmentyä. Tämän mitä tärkeimmän ja myös kansainvälisissä suosituksissa toivotun parannuksen voi kuitenkin tehdä vaikeaksi hajanainen tilasto- ja tutkimusorganisaatio.

Edellä esitetystä selviää, että tilastoviranomaisten on tarkoin seurattava, miten tilastotietojen tarve ja sitä vastaava tilastotietojen kysyntä yhteiskunnassa kehittyvät. Heidän on tilasto-ohjelmissaan lisäksi pyrittävä ennustamaan myös tuleva kehitys ja heidän on pyrittävä järjestämään tilastotuotanto siten, että sekä nykyinen että tuleva kysyntä voidaan mahdollisimman hyvin tyydyttää käytettävissä olevilla resursseilla.

Tilastotuotanto voidaan jakaa kolmeen toisiinsa vertikaalisesti nivELYVÄÄN vaiheeseen. Kuten muissakin tuotantoprosesseissa, voidaan erottaa muilta hankitut panokset, panosten jalostaminen ja tuotannon tuloksen, tässä tapauksessa tilastotietojen ja muiden tutkimustulosten käyttö. Edellä on jo tarkasteltu tilastojen käyttöä, joten seuraavassa voidaan tarkastella tuotantoprosessin muita vaiheita.

Muilta hankituilla panoksilla tarkoitetaan tässä yhteydessä alku- eli primääriaineiston tuottamista ja sen antamista tilastovirastoille. Nykyään ei tilastotuotannon käyttämästä aineistosta paljoakaan kerätä muilta valtion virastoilta ja laitoksilta, vaan se kerätään pääosaksi suoraan joko vapaaehtoisuuteen tai lakisääteisyteen perustuen alkuperäisiltä tiedonantajilta. Vain tällaisen suoraan alkuperäiseen tiedonantajaan nojautavan järjestelmän avulla voidaan saavuttaa nykyajan vaatimuksia vastaava yhtenäinen ja monipuolinen kuvaus yhteiskunnastamme sekä sen toiminnasta. Tähän alkutietojen tuotantovaiheeseen liittyvät kysymykset tiedonantajien suhtautumisesta yhteiskuntatilastoon, tietojen luottamuksellisuudesta, tietojenantovelvollisuutta koskevasta lainsäädännöstä, tilastoviraston suhdetoiminnasta jne., joista useat ovat osittain järjestämättä, mutta jotka on hyvin tärkeinä pidettävä mielessä tilastotuotantoa ja muuta tutkimusta järjestettäessä.

Varsinaisessa alkuaineiston jalostusprosessissa, joka siis tapahtuu tilastolaitoksessa, voidaan erottaa neljäntyyppistä toimintaa. Ne ovat 1) suunnittelu ja hallinto, 2) alkuaineistojen hankinta, 3) aineistojen käsittely ja 4) julkaisu-toiminta. Näiden vaiheiden lähempi käsittely veisi kuitenkin liialliseen yksityiskohtaisuuteen, joten tästä puolesta vain jotkut yleiset havainnot riittänevät.

Hyvin tärkeänä tulee esille esimerkiksi kysymys siitä, missä laajuudessa tilastovirastossa on tulosten jatkoanalyysiä suoritettava. Jatkoanalyysin lisäämistä edellyttää jo turhan kaksinkertaisen työn välttäminen eli siis tehokkuusvaatimuksen huomioon ottaminen myös tutkimustyössä. Tästä kysymyksestä on meillä viime aikoina keskusteltu hyvin vilkkaasti tilastoihin perustuvan yhteiskuntatutkimuksen uudelleen organisointia koskeneen keskustelun yhteydessä; tähän palaan vielä edempänä.

I många fall har statistiken ännu en så låg förädlingsgrad att den inte uppfyller detta krav.

I den officiella statistiken bör man även sträva till att i olika statistikserier använda enhetliga begrepp, definitioner och klassificeringar för att inte förvilla dem som använder uppgifterna. Denna synnerligen viktiga och även i internationella rekommendationer eftersträfvade förbättring kan emellertid försvåras om statistik- och forskningsorganisationen är decentraliserad.

Av allt detta framgår, att statistikmyndigheterna noggrant bör följa med hur behovet av statistiska uppgifter och därmed efterfrågan på dem utvecklas i samhället. I sina statistiska program bör myndigheterna dessutom försöka förutspå den kommande utvecklingen och de bör sträva till att ordna statistikproduktionen så, att såväl den nuvarande som den framtida efterfrågan skall kunna tillfredsställas så väl som möjligt inom ramen för de resurser som står till buds.

Statistikproduktionen kan indelas i tre skeden som vertikalt knyter sig till varandra. Liksom i andra produktionsprocesser kan man här särskilja de insatser som anskaffats utifrån, förädlingen av dessa insatser och produktionsresultatet, som i detta fall är användningen av statistikuppgifter och övriga forskningsresultat. Användningen av statistik har redan behandlats och det återstår att granska de övriga skedena av produktionsprocessen.

Anskaffandet av insatser utifrån är i detta fall produktionen av grund- eller primärmaterial, som överlämnas till ett statistikverk. Numera erhålles inte mycket sådant material från andra statliga ämbetsverk och inrättningar, utan det insamlas huvudsakligen direkt från dem som ger grunduppgifterna, antingen frivilligt eller enligt lag. Endast genom ett dylikt system, som bygger på insamling direkt från ursprungskällan, kan vårt samhälle och dess verksamhet skildras på ett sätt som är tillräckligt enhetligt och mångsidigt och som motsvarar nutidens krav. Till denna produktion av grunduppgifter knyter sig frågorna om hur uppgiftslämnarna förhåller sig till samhällsstatistiken, om uppgifternas konfidentialitet, om lagstiftningen rörande skyldighet att lämna uppgifter, om statistikverkets »public relations» o.s.v. Av dessa frågor är många delvis öppna, men de bör tillmätas mycket stor vikt vid produktionen av statistik och annan forskning.

Vid den egentliga förädlingen av grundmaterialet, som ju sker i statistikverket, kan man särskilja mellan fyra olika typer av verksamhet. Dessa är 1) planering och administration, 2) anskaffningen av grundmaterial, 3) behandlingen av materialet och 4) publikationsverksamheten. Att närmare gå in på dem skulle emellertid föra alltför långt mot detaljer och några allmänna synpunkter torde räcka i detta sammanhang.

Mycket viktig är frågan hur långt resultatet skall analyseras inom statistikverket. En fördjupning av analysen är viktig för att undvika onödigt dubbelarbete, d.v.s. effektivitetskravet bör utsträckas att innefatta även forskningsarbetet. Denna fråga har man hos oss under den senaste tiden dryftat mycket livligt vid diskussionen rörande nyorganisationen av den samhällsforskning som grundar sig på statistik. Jag skall återkomma till detta längre fram.

Tilastotietojen tuotantoprosessi edellyttää tuotantokelijöiden ja tuotantotarvikkeiden yhdistämistä siten, että kysynnän edellyttämä tulos saadaan aikaan. Tässä organisointiongelmassa ovat, kuten muissakin tuotanto-ongelmissa, taloudelliset tekijät hyvin keskeisessä asemassa. Lähtemällä tilastotietojen kulloisestakin todellisesta ja piilevästä kysynnästä on tietojen tuotanto järjestettävä siten, että kysyntä voidaan ajatella tyydytettäväksi hyväksyttäväksi katsotuin kustannuksin.

Tilastotuotannon kustannuselementteinä ovat menot ammattitaitoisen työvoiman, koneiden ja huoneistojen sekä tarvikkeiden käytöstä. Erityisesti työvoimalle on asetettava korkeat laatuvaatimukset, koska kysymyksessä on tutkimustyö, joka ollakseen tehokasta edellyttää tilastometodien ja yhteiskuntatutkimusten kunkin hetken saavutusten tuntemusta. Eritoten nykyisin pitää paikkansa täällä jo aikaisemmin mainitun Paavo Tikkasen ajatus, jonka hän esitti muutamaa vuotta ennen Tilastollisen päätoimiston perustamista: »tilastolliseen virkakuntaan vaaditaan jäseniksi ei ainoastaan ahkeita, tarkkoja ja luotettavia, mutta myös tieteellisesti ja harjaantumisesta teroitettu silmällä ja älyllä varustettuja miehiä». Nämä jo Tikkasenkin työvoimalta edellyttämät taidot ovat saavutettavissa vain kokemuksen ja jatkuvan opiskelun tietä, joten on ymmärrettävissä, että tällaisesta työvoimasta on puutetta muuallakin kuin tilastovirastossa. Näin on Tilastollinen päätoimistokin, joka lisäksi palkkauksessa on hyvin heikko kilpailija, joutunut luovuttamaan muille sektoreille monta hyvän tutkijakoulutuksen saanutta miestä.

Ehkä tässä yhteydessä riittääkin työvoiman kosketelu, joten en enää laajemmalti puutu muihin edellä mainittuihin tilastotuotannon kustannustekijöihin. Toetaan vain, että tilastometodien ja tilastokoneiden viimeaikainen kehitys on luonut edellytykset mittaviin tehostamismahdollisuuksiin tilastotuotannossa.

Jo mainittua tilastotuotannon organisointiongelmaa on sen sijaan syytä tarkastella vielä lähemmin. Tilastotuotanto liittyy elimellisenä osana yhteiskuntatutkimukseen. Tilastotuotantoa järjestettäessä tulee yhteiskunnan kannalta tällöin harkittavaksi niiden niukkojen resurssien allokointi, jotka yleensä voidaan sijoittaa tietojen tuotantoon ja tutkimustyöhön. Joudutaan siis ratkaisemaan, missä laajuudessa luonnontieteellistä, humanistista ja yhteiskuntatieteellistä tutkimusta yhteiskunnan toimesta suoritetaan ja tuetaan. Kun ratkaisuihin tässä tutkimuspoliittisessa asiassa päästään, olisi tilastotoimen sisäistä organisointia koskevat ehdotukset vihdoinkin saatava toteutetuksi.

Tilastotoimi on useissa maissa laajalti keskitetty yhden viraston hoidettavaksi. Tuorein esimerkki tässä suhteessa on Ruotsi, jossa aivan viime vuosina on toteutettu tehokas tietojen tuotannon keskitys. Pääperiaatteena on tällöin ollut kaiken sellaisen virallisen tilaston siirtäminen päätoimistoon, joka ei hallinnollisista syistä ole sidottu johonkin toiseen virastoon. Siinä yhteydessä myös Sosiaalivirastossa ja Työmarkkinavirastossa näihin aikoihin asti laaditut tilastot ja niihin välittömästi liittynyt tutkimustoiminta siirrettiin miltei kokonaan sikäläiseen tilastolliseen päätoimistoon. Sinne siirrettiin myös aikaisemmin Suhdanne tutkimuslaitokselle kuulunut kansantulotutkimus. Mainittakoon vielä, että

Produktionen av statistiska uppgifter förutsätter att produktionsfaktorerna och produktionsförmödenheterna förenas för att skapa det resultat efterfrågan förutsätter. Vid detta organisationsproblem intar de ekonomiska faktorerna liksom vid andra produktionsproblem en central ställning. Utgående från den rådande verkliga och latent efterfrågan på statistik vid varje enskild tidpunkt bör produktionen av uppgifter ordnas så att efterfrågan kan väntas bli tillfredsställd till godtagbara kostnader.

Kostnadselementen vid statistikproduktionen utgörs av kostnader för användningen av yrkeskunnig arbetskraft, maskiner, lokaler och förmödenheter. I synnerhet arbetskraften måste fylla höga kvalitetskrav då det är fråga om forskningsarbete, som för att vara effektivt förutsätter fortlöpande kännedom om de senaste vinningarna inom den statistiska metodiken och samhällsforskningen. Några år före grundandet av Statistiska centralbyrån framförde den nyss nämnde Paavo Tikkanen en synpunkt, som fortfarande är synnerligen aktuell: »Medlemmarna av den statistiska tjänstemannakåren måste inte endast vara flitiga, noggranna och pålitliga utan även vara utrustade med ögon och förstånd som skärpts genom vetenskap och övning. Dessa färdigheter, som redan Tikkanen förutsatte att arbetskraften skulle äga, kan uppnås endast genom erfarenhet och fortlöpande studier, och det är givet, att det föreligger brist på sådan arbetskraft också på andra håll än inom statistikverket. Sälunda har Statistiska centralbyrån, som ju på löne marknaden är en mycket svag konkurrent, fått avstå många personer med en god forskarutbildning till andra sektorer.

I detta sammanhang har kanske arbetskraftsfrågan berörts tillräckligt och jag skall inte här behandla de andra nämnda kostnadsfaktorerna vid statistikproduktionen. Jag konstaterar endast, att den statistiska metodikens och statistikmaskinernas senaste utveckling har skapat förutsättningar för betydande möjligheter att effektivisera produktionen av statistik.

Däremot föreligger skäl att närmare granska de redan nämnda problem, som gäller statistikproduktionens organisation. Denna produktion utgör en organisk del av samhällsforskningen. Vid organiserandet av statistikproduktionen bör därför ur samhällets synpunkt granskas, hur de knappa resurser skall allokteras, vilka står till buds för investering i informationsproduktion och forskningsarbete. Man måste således avgöra i vilken omfattning samhället skall idka och stöda naturvetenskaplig, humanistisk och samhällsvetenskaplig forskning. Vid avgörandet av denna forskningspolitiska fråga borde de förslag som gjorts rörande statistikväsendets inre organisation antligen förverkligas.

Statistikproduktionen är i många länder starkt centraliserad, så att den sköts av ett enda ämbetsverk. Det färskaste exemplet i detta avseende är Sverige, där man under de allra senaste åren genomfört en effektiv centralisering av informationsproduktionen. Huvudprincipen har där varit att till centralbyrån överföra uppgörandet av all den officiella statistik, som inte av administrativa skäl är bunden vid något annat ämbetsverk. Den statistik som tidigare uppgjorts av Socialstyrelsen och Arbetsmarknadsstyrelsen samt den forskning som direkt knöt sig till denna statistik överfördes sålunda nästan helt till Statistiska centralbyrån där. Dit överfördes likaså nationalinkomstforskningen, som

keskittämisen ja muun toiminnan tehostamisen yhteydessä on samalla lisätty tutkimustoimintaa Ruotsin tilastollisessa päätoimistossa. Hyvänä esimerkkinä tästä on päätoimiston yhteyteen perustettu prognoosi-instituutti, joka keskitetysti hoitaa mm. työvoimaennusteet ja koulutusryhmien ennusteet. Meillä saatetaan hajanaisen tilasto- ja tutkimusjärjestelmän johdosta tämän tyyppisiä tehtäviä suorittaa kolmessa neljässä paikassa. Kun Norjassa ja Tanskassa tilastotoimen keskittäminen on tapahtunut jo aikaisemmin, voidaan todeta, että Suomi viimeisenä Pohjoismaista vielä pitää kiinni hajanaisesta tilastojärjestelmästä.

Nyt saatetaan kysyä, mikä meikäläisessä yhteiskunnassa on ollut esteenä tilastotoimen järkevälle keskittämiseksi ja muulle tehostamiselle. Ehkä kaikkiin estäviin tekijöihin ei tässä yhteydessä voida kajota. Lienee kuitenkin lupa mainita, että eräitä tällaisia tekijöitä saattavat olla puutteellinen kotimaisen ja kansainvälisen tilastotoimen tuntemus sekä itse tilastokäsitteen ymmärtäminen yksipuolisella ja suppealla tavalla. Myös se on ehkä ollut esteenä, että meillä vielä näihin vuosiin saakka on ollut varsin vajavaista yhteiskuntatieteellisen tutkimuksen tuntemusta ja että yhtenäistä yhteiskuntatieteellistä tutkimuspolitiikkaa ei ole ollut olemassa. Tietysti voisi myös epäillä, että niitä monia toteuttamatta jääneitä tilaston ja tutkimuksen kehittämisohjelmia, joita tilastoviranomaiset viime vuosina ovat tehneet, ei ole tehty riittävästi ponnella.

Tilastojärjestelmämme suuri hajanaisuus ei ole haitaksi vain itse tilastotoimelle, vaan myös koko yhteiskuntatieteelliselle tutkimukselle. Eräiltä aloilta — lähinnä eri tilastohaarojen raja-alueilta — puuttuvat tilastotiedot kokonaan. Joskus on tällaista puutteellisuutta ollut pakko paikata tutkijoiden tai tutkijaryhmien taikka komiteoiden suorittamalla »hetken» tilapäiselvityksillä, jotka kuitenkin tulevat hyvin kalliiksi valtiolle ja koko yhteiskunnalle. Vielä kalliimpaa, tai oikeammin tuhlausta, on se, että samoja asioita saateen meillä tutkia kolmessa tai neljässä valtion elimessä, kun samanaikaisesti eräitä asioita ei tutkita missään. Näin saatetaan sitä paitsi aiheuttaa hämminkiä tilastotietojen käyttäjissä, sillä hajanaisen tilasto- ja tutkimusjärjestelmän vallitessa on vaikeata päästä eri virallisissa tilastoissa yhdenmukaisiin käsitteisiin, määritelmiin ja luokitteluihin. Vaikeata on tällöin myös järkevän tilastopolitiikan harjoittaminen, t.s. tilastotoimen tasapainoinen kehittäminen sitä tietojen tarvetta silmällä pitäen, jota yhteiskunnassa on olemassa. Kehitys saattaa näet riippua aivan satunnaisistakin tekijöistä, sillä valtakunnallisilla tilasto-ohjelmilla ei meikäläisissä oloissa ole samaa merkitystä kuin keskitetyn tilastojärjestelmän maissa.

Myöskin on meillä vaikeata saada tilastotarkoitukseen käytettävissä olevat määrärahat käytetyksi niin, että niistä olisi optimaalinen hyöty yhteiskunnan koko tilastotietojen kysynnän kannalta. Tarpeeksi keskitetyn tilastojärjestelmän puuttuessa on määrärahojen myöntämisessä hyvin vaikeata noudattaa sitä tärkeysjärjestystä, jota tilastotoimen tasapainoinen kehittäminen edellyttäisi ja joka Tilastollisen päätoimiston asetuksen mukaan kuuluu sille ja sen yhteydessä toimivalle Tilastolliselle neuvottelukunnalle.

tidigare bedrevs vid Konjunkturinstitutet. Därtill kan nämnas, att man i samband med centraliseringen och effektiviseringen i övrigt även har ökat forskningsverksamheten inom Sveriges statistiska centralbyrå. Ett gott exempel på detta är det prognosinstitut, som grundats vid centralbyrån och som centraliserat sköter bl.a. uppgörandet av prognoser för arbetskraft och utbildningsgrupper. På grund av vårt oenhetliga statistik- och forskningssystem kan det hos oss förekomma att utredningar av denna typ utföres av tre eller fyra olika instanser. Då statistikväsendet i Norge och Danmark redan tidigare har centraliserats, kan man konstatera att Finland är det sista landet i Norden som ännu har ett decentraliserat statistikväsende.

Man kan fråga sig vad som har hindrat en förnuftig centralisering och annan effektivisering av statistikväsendet i vårt samhälle. Alla hindrande faktorer kan väl inte behandlas i detta sammanhang. Kanske jag ändå kan tillåta mig att som sådana faktorer nämna en bristfällig kännedom om det inhemska och internationella statistikväsendet samt en ensidig och snäv uppfattning av själva begreppet statistik. Ett annat hinder har kanske varit att vi ända till senaste tid har haft en rätt bristfällig kännedom om den samhällsvetenskapliga forskningen och att vi saknat en enhetlig samhällsvetenskaplig forskningspolitik. Naturligtvis kan man också undra om de många orealiserade förslag rörande utvecklandet av statistik och forskning, som statistikmyndigheterna gjort under de senaste åren, har framförts med tillräcklig energi.

Den starka decentraliseringen i vårt statistiksystem är till skada inte endast för själva statistikväsendet utan även för hela den samhällsvetenskapliga forskningen. Om vissa områden — närmast de olika statistikgrenarnas gränsområden — saknas helt statistiska uppgifter. Ibland har det visat sig nödvändigt att ersätta sådana brister genom att låta forskare, forskargrupper eller kommittéer utföra tillfälliga utredningar, som emellertid blir mycket kostsamma för staten och hela samhället. Ännu dyrare eller rent av slöseri är det att hos oss en och samma sak kan utredas inom tre eller fyra statliga organ, medan samtidigt vissa frågor inte alls är föremål för forskning. Detta kan dessutom leda till svårigheter för dem som använder statistiska uppgifter, ty inom ett decentraliserat statistik- och forskningssystem är det svårt att nå enhetliga begrepp, definitioner och klassificeringar i de olika officiella statistikserierna. Härvid blir det också svårt att driva en rationell statistisk politik, d.v.s. att avväga utvecklandet av statistikväsendet med hänsyn till de behov av uppgifter som föreligger i samhället. Utvecklingen kan komma att bero t.o.m. av helt slumpmässiga faktorer, då riksomfattande statistikprogram inte i våra förhållanden har samma betydelse som i länder med ett centraliserat statistikväsende.

Hos oss är det också svårt att använda de disponibla anslagen för statistiska ändamål på sätt som ger optimal nytta med hänsyn till den totala efterfrågan på statistiska uppgifter. Så länge statistikväsendet inte är tillräckligt centraliserat är det mycket svårt att vid beviljandet av anslag följa den prioritet som förutsättes av en sådan avvägd utveckling av statistikväsendet, vilken enligt förordning bör eftersträvas av Statistiska centralbyrån och det därtill anslutna Statistiska rådet.

Eräänlaisena yhteenvetona edellä esitetyistä tilastotietojen kysyntään ja tarjontaan liittyvistä huomioista voidaan sanoa:

Tilastotuotanto olisi pyrittävä tasapainoittamaan laatunsa ja laajuutensa puolesta pitämällä lähtökohdiana tilastotietojen aktuaalisia ja potentiaalisia tarpeita sekä sitä, miten tilastotiedot nämä tarpeet tyydyttävät. Edelleen olisi otettava huomioon tilastotietojen hyöty sekä niistä aiheutuvat kustannukset tiedonantajille, varsinaiselle tilastotuotannolle sekä vielä tilastojen käyttäjillekin. Sellaista tilastotietojen tuotantoa, joka ei järjellisin kustannuksin pysty täyttämään tehtäviään, ei yhteiskunnassa tulisi lainkaan ylläpitää.

Tilastotuotanto on tietenkin jo kustannussyistä järjestettävä siten, että voidaan järkipäisesti käyttää hyväksi kaikkia tarjolla olevia teknillisiä apuvälineitä. Luonnollisesti myös tilastoteorian saavutuksia on täysitehoisesti pyrittävä käyttämään hyödyksi tilastoja suunniteltaessa ja laadittaessa.

Tilastotuotannon eri haarat tulisi koordinoita siten, että välttyttäisiin monenkertaiselta työltä, jota valitettavasti vielä on varsin paljon, ja että saavutettaisiin vertailukelpoisuus eri tilastonhaarojen kesken.

Haluaisin tässä mainita, että ne suuntaviivat joita edellä on esitetty, ovat olleet pohjana siinä virallisen tilaston kehittämissuunnitelmassa, jonka Tilastollinen päätoimisto on laatinut vuosiksi 1966—1970. Siinä on esitetty huomattavia uudistusehdotuksia, jotta tilastotoimemme ja siihen elimellisesti liittyvä kvantitatiivinen tutkimus saataisiin nykyaikaiselle kannalle. Korostaisin lopuksi, että nämä tilastotoimemme perusparannukset ovat välttämättömiä, jos halutaan saada vankka asiapohja talous-, sosiaali-, kulttuuri- ja muuta yhteiskuntapolitiikkaa koskeville ratkaisuille.

Valtiovallan tervehdys

Tilastolliselle päätoimistolle sen satavuotisjuhlassa,
ministeri *Esa Kaitila*

Ilmeisestikään ei ollut mikään irrallinen sattuma, että Suomen tilastolaitoksen laajentaminen ja Tilastollisen päätoimiston perustaminen tapahtui juuri 100 vuotta sitten, siis 1860-luvulla. Tämä vuosikymmenhän oli vilkkaan lainsäädäntötyön ja orastavan teollisen valankumouksen aikaa maassamme. Alkanut taloudellinen kasvu loi osaltaan edellytykset sille taloudelliselle ja muulle yhteiskunnalliselle muutosprosessille, joka on sitten kestänyt meidän aikoihimme asti ja joka edelleen jatkuu. Taloudellisen ja muun yhteiskunnallisen toiminnan jatkuva vilkastuminen ja monipuolistuminen on puolestaan asettanut uusia ja entistä vaativampia velvoitteita ja tehtäviä maan hallinnolle. Mutta jotta tehtävistä suoriuduttaisiin ja ne pystyttäisiin hallitsemaan, on välttämätöntä, että on olemassa riittävästi luotettavaa tosiasia-aineistoa yhteiskuntapoliittisten toimenpiteiden suunnittelua varten.

Tietojen tarve oli syynä Tilastollisen päätoimiston perustamiseen ja jatkuvasti kasvanut tietojen tarve on

Som en sammanfattning av de synpunkter, som i det föregående framlagts rörande utbudet och efterfrågan på statistiska uppgifter, kan följande punkter framhållas.

Man borde sträva efter jämvikt i statistikproduktionens kvalitet och omfattning utgående dels från det aktuella och potentiella behovet av statistiska uppgifter och dels från statistikens möjligheter att tillfredsställa dessa behov. Vidare borde beaktas dels nyttan av de statistiska uppgifterna samt dels de kostnader som de orsakar uppgiftslämnarna, de egentliga statistikproducenterna och även statistikkonsumenterna. Sådant produktion av statistisk information som inte förmår fylla sin uppgift till skäliga kostnader, borde samhället inte alls upprätthålla.

Produktionen av statistik bör naturligtvis redan av kostnadsskäl ordnas så att alla till buds stående tekniska hjälpmedel kan utnyttjas rationellt. Självfallet bör man även sträva att utnyttja den statistiska teorins vinningar till fullo vid planeringen och uppgörandet av statistik.

De olika grenarna av statistikproduktionen borde koordineras på ett sådant sätt att man undviker mångdubbelt arbete. Sådant förekommer tyvärr ännu rätt mycket. Också jämförbarhet mellan de olika statistikgrenarna bör uppnås.

Jag vill här nämna, att de riktlinjer som framlagts i det föregående har varit grunden för den plan som Statistiska centralbyrån uppgjort för utvecklandet av den officiella statistiken under åren 1966—1970. Denna plan innehåller betydande reformförslag i syfte att bringa vårt statistikväsende och den kvantitativa forskning, som organiskt ansluter sig till statistiken, till en modern nivå. Till slut bör framhållas, att dessa grundläggande förbättringar av vårt statistikväsende är nödvändiga för skapandet av en hållbar grund för besluten inom vår ekonomiska, sociala, kulturella och övriga samhällspolitik.

Statsmaktens hälsning

vid Statistiska centralbyråns hundraårsfest
av minister *Esa Kaitila*

Det var tydligen inte någon ren tillfällighet, att Finlands statistikväsende utvidgades och Statistiska centralbyrån grundades just för 100 år sedan, d.v.s. på 1860-talet. Detta årtionde var ju en period av livligt lagstiftningsarbete och gryende industriell revolution i vårt land. Den begynnande ekonomiska tillväxten bidrog till att skapa förutsättningar för de ekonomiska och övriga samhällseliga omdaningsprocesserna, som sedan har fortsatt ända till vår tid och som ännu pågår. När den ekonomiska och övriga samhällseliga verksamheten fortlöpande har blivit allt livligare och mångsidigare, har detta också fört med sig nya och allt mera krävande åligganden och uppgifter för landets administration. Men för att man skall kunna sköta uppgifterna och behärska dem, är det nödvändigt att tillförlitliga fakta i tillräcklig mängd föreligger som bas för planeringen av de samhällspolitiska åtgärderna.

Behovet av uppgifter ledde till grundandet av Statistiska centralbyrån och det ständigt växande behovet

ollut syynä sen voimakkaaseen kehitykseen. Erityisesti tämä on ollut todettavissa toisen maailmansodan jälkeen, jolloin meillä Suomessa jälleenrakentaminen, siirtoväen asuttaminen, sotakorvausten suoritus ja omaksutut uudet yhteiskuntapoliittiset ohjelmat asettivat yhteiskunnalle ja valtiovallelta velvoitteita, joiden toteuttaminen edellytti entistä enemmän ja entistä parempia tietoja. Lisäksi valtion tilastolaitoksen tehtävänä ei nykyisen käsityksen mukaan ole pelkästään helpottaa valtion omien tehtävien hoitoa, vaan mahdollisuuksien mukaan tyydyttää kaikkea yhteiskunnassa esiintyvää tietojen tarvetta. Yhä kiristynyt ulkomainen ja kotimainen kilpailu elinkeinoelämän piirissä pakottaa jokaisen taloudellisen yrityksen jatkuvaan ja yhä tehostuvaan taloudellisen kehityksen ja yrityksen sisäisen toiminnan analysointiin. Mutta myöskin taloudellisen järjestötoiminnan laajeneminen on vaikuttanut tilastotietojen kysynnän kasvuun toisen maailmansodan jälkeen. Valtio ja kunnat ovat tosiasiansa hyväksyneet monet järjestöt eräänlaisiksi hallintojärjestelmän osiksi antamalla niille julkisia tehtäviä. Näin ollen eri yhteiskuntapiirejä ja elinkeinoelämää edustavat järjestöt osallistuvat monien talouspoliittisten ja muiden yhteiskuntapoliittisten kysymysten valmisteluun ja osaksi ratkaisuihinkin. Tätä varten järjestöt tarvitsevat paljon tosiasia-aineistoa, ja järjestöistä onkin tullut tilastolaitoksemme vakituisia asiakkaita.

On erittäin arvokasta, että sekä julkinen valta että yksityiset tietojen käyttäjät ovat aina voineet luottaa Tilastollisen päätoimiston puolueettomuuteen ja sen antamien tietojen objektiivisuuteen.

Minusta näyttää, että yhteiskunnallisen tutkimustyön ja suunnittelun tehostamisessa olemme tällä hetkellä erittäin mittavien tehtävien edessä. Voin — kaikessa pääasiassa — yhtyä Tilastollisen päätoimiston Ylijohdajan äskeisessä puheessaan esittämään arviointiin tämän alan kehitystendensseistä ja kehittämisaatuksista meidän maassamme. Kuljemme kohti yhteiskuntaa, jossa vaaditaan sekä julkiselta vallalta että yksityisiltä päätöksentekijöiltä entistä huolellisemmin valmisteltuja ratkaisuja; eräänä edellytyksenä tähän on tietojen hankinnan, mutta myöskin niiden käytön jatkuva tehostuminen.

Herra Ylijohdaja, arvoisat Tilastollisen päätoimiston virkamiehet. Pyydän esittää valtiovallan parhaimmat onnittelet virastonne 100-vuotispäivänä ja lämpimät kiitokset siitä arvokkaasta työstä, jota olette — tri Paavo Tikkanen hengessä — tehneet yhteiskuntamme kehittämisessä. Olen varma siitä, että Tilastollinen päätoimisto myös tulevaisuudessa pystyy suoriutumaan niistä monista uusista tehtävistä, jotka muuttuva yhteiskunta sille asettaa. Toivon Tilastolliselle päätoimistolle parhainta menestystä.

av uppgifter har varit orsaken till dess starka utveckling. Detta har varit speciellt påfallande efter det andra världskriget, då hos oss i Finland återuppbyggnaden, kolonisationen av den evakuerade befolkningen, erläggandet av krigsskadeståndet och de nya samhällspolitiska programmen gav samhället och statsmakten sådana åligganden, vilkas förverkligande krävde mera information och bättre information än tidigare. Dessutom avser statens statistiska verksamhet enligt nuvarande uppfattning inte endast att underlätta skötseln av statens egna uppgifter, utan den bör så vitt möjligt tillfredsställa alla de behov av information som förekommer i samhället. Den allt skarpare utländska och inhemska konkurrensen inom näringslivet tvingar varje företag till fortlopande och allt effektivare analys av den ekonomiska utvecklingen och företagens interna arbete. Men också utvidningen av de ekonomiska organisationernas verksamhet har bidragit till att efterfrågan på statistiska uppgifter vuxit efter det andra världskriget. Staten och kommunerna har i själva verket godtagit många organisationer som ett slags delar av det administrativa systemet genom att ge dem offentliga uppgifter. Sålunda deltar organisationer som representerar olika samhällsgrupper och näringslivet i beredningen av många ekonomisk-politiska och andra samhällspolitiska frågor samt delvis t.o.m. i besluten. För detta ändamål behöver organisationerna omfattande information om fakta, och organisationerna har ju blivit stamkunder hos vårt statistikverk.

Det är synnerligen värdefullt att såväl den offentliga makten som de privata statistikkonsumenterna alltid har kunnat lita på att de uppgifter Statistiska centralbyrån framlägger är neutrala och objektiva.

Det förefaller mig som om behovet av att effektivisera samhällsforskningen och -planeringen i detta nu skulle ställa oss inför synnerligen omfattande uppgifter. Jag kan — i allt det väsentliga — förena mig om den analys av utvecklingstendenserna och -behoven på detta område i vårt land, som Överdirektören för Statistiska centralbyrån nyss framförde i sitt tal. Vi går mot ett samhälle där såväl den offentliga makten som privata beslutsfattare måste bygga på omsorgsfullare beredning än tidigare. En förutsättning för detta är att anskaffningen av information, men också användningen av den, fortlopande effektiviseras.

Herr Överdirektör, ärade tjänstemän vid Statistiska centralbyrån. Jag ber att få framföra statsmaktens hjärtliga lyckönskan på Edert ämbetsverks hundraårsdag och ett varmt tack för det värdefulla arbete Ni — i dr Paavo Tikkanens anda — har gjort för utvecklandet av vårt samhälle. Jag är övertygad om att Statistiska centralbyrån också i framtiden kommer att kunna genomföra de många nya uppgifter som vårt dynamiska samhälle ävälver byrån. Jag önskar Statistiska centralbyrån all framgång.

Pankki- ja vakuutustoimintaa koskeva kansantulotilasto vuosilta 1948—1963

National income statistics on banking and insurance for 1948—1963

Tässä artikkelissa julkaistaan pankki- ja vakuutustoimintaa koskevat tarkistetut kansantulotiedot vuosilta 1948—1963. Tiedot esitetään samalta ajanjaksolta myös neljännesvuosittain.

1. Peittävyys

Pankkitoiminnaksi kutsutaan sellaista taloudellista toimintaa, jonka pääasialliset palvelukset muodostuvat välitystoiminnasta lainanantajan ja lainanottajan välillä. Vakuutussektorin taloudellinen toiminta syntyy palveluksista, joita se saamiaan vakuutusmaksuja vastaan suorittaa muille talousyksiköille kantamalla niiden riskit vakuutus sopimuksessa määriteltyjen vahinkojen aiheuttamista taloudellisista tappioista. Lisäksi vakuutussektori harjoittaa pankkipalvelusten tapaista antolainausta. Pankki- ja vakuutussektorin määrittelyssä on noudatettu YK:n toimialanimikkeistössä — ISIC:ssä¹⁾ — suositeltua jakoa. Poikkeuksena on kuitenkin kansaneläkelaitos, joka ISIC:n mukaan kuuluisi pääryhmään »vakuutuslaitokset». SNA:ssa²⁾ samoin kuin Suomen kansantulotilastossa se on luettu julkiseen toimintaan. Tässä esityksessä käytetty pankki- ja vakuutustoiminnan käsite vastaa myös, kansaneläkelaitosta lukuunottamatta, vuoden 1953 liikeyrityslaskennassa ja vuoden 1960 väestölaskennassa pankki- ja vakuutustoiminnaksi määriteltyä elinkeinotoimintaa. Pankkisektoriin kuuluvat Suomen Pankki, liikepankit, kiinnitysluotto-laitokset, säästöpankit, osuuskassat ja OKO sekä postisäästöpankki. Vakuutussektoriin kuuluvat henki- ja eläkevakuutusyhtiöt, eläkekassat ja eläkesäätiöt, yleiset vahinkovakuutuslaitokset sekä paikalliset vahinkovakuutusyhdistykset.

2. Kansantuote-erän käsite ja sisältö

Kansantulotilaston päätarkoituksena on valaista tuotantoa, siitä saatua tuloa ja tulon käyttöä. Lähtökoh-tana on yrityksen tuotantotoiminnan esittäminen tuotantotilin puitteissa.

Tuotantotili	
Kulut	Tuotot
1. Tavaroiden ja palvelus- ten ostot	3. Tavaroiden ja palvelus- ten myynnit
2. Tuotantotilin ylijäämä	4. Varastojen muutos

Nationalinkomststatistik över bank- och försäkringsverksamheten åren 1948—1963

I denna artikel publiceras en reviderad nationalinkomststatistik för bank- och försäkringsverksamheten åren 1948—1963. Uppgifterna framlägges även kvar-talsvis.

1. Omfattning

Bankverksamheten är en ekonomisk aktivitet vars huvudtjänster utgörs av förmedlingsverksamhet mellan långgivare och låntagare. Försäkringssektorn producerar tjänster genom att mot betalning i form av försäkrings-premier bära andra ekonomiska enheters risk för förluster genom sådana skador, som förutsätts i försäkringsavtalet. Dessutom idkar försäkringssektorn ut-låningsverksamhet av samma art som banksektorn. Vid definierandet av bank- och försäkringssektorn har man i nationalinkomststatistiken följt den indelning, som rekommenderas i FN:s branschnomenklatur ISIC¹⁾. Ett undantag göres dock i fråga om folkpensions-anstalten, vilken enligt ISIC hör till huvudgruppen för-säkringsinstitut. Både i SNA²⁾ och i Finlands natio-nalinkomststatistik hör emellertid folkpensionsanstalten till den offentliga verksamheten. Begreppet bank- och försäkringsverksamhet i denna framställning motsvarar även, med undantag för behandlingen av folkpensions-anstalten, den näringsverksamhet vilken definierades som bank- och försäkringsverksamhet vid 1953 års före-tagsräkning och 1960 års folkräkning. Till banksektorn hör Finlands Bank, affärsbankerna, hypoteksinrätt-ningarna, sparbankerna, andelskassorna och Andelskas-sornas Central Ab samt postsparbanken. Försäkrings-sektorn innehåller livs- och pensionsförsäkringsbolag, pensionskassor och pensionsstiftelser, allmänna skade-försäkringsinstitut och lokala skadeförsäkringsför-eningar.

2. Begreppet bidrag till nationalprodukten och dess innehåll

Nationalinkomststatistikens huvudändamål är att belysa produktionen, de inkomster den ger upphov till och användningen av dessa inkomster. Företagets pro-duktionsverksamhet skildras med hjälp av produktions-konto.

Produktionskonto	
Utgifter	Intäkter
1. Inköp av varor och tjänster	3. Försäljning av varor och tjänster
2. Produktionskontots överskott	4. Lagerförändringar

¹⁾ International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 1.

²⁾ A System of National Accounts and Supporting Tables, Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 2.

Tämä tuotantotilin ylijäämä muodostaa yrityksen markkinahintaisen bruttokansantuoteosuuden.

Pankkien ja vakuutuslaitosten sovittaminen muun yritystoiminnan yleiseen tuotantotiliin kohtaa vaikeuksia, koska pankki- ja vakuutustoiminnan kansantuote-erä tulisi negatiiviseksi, jos näissä sektoreissa noudatettaisiin muussa yritystoiminnassa sovellettua käytäntöä kansantuote-osuuden laskemiseksi. Antolainauksesta saadut korot ja vakuutusmaksut ovat nimittäin pääomatuloja, joita ei voida laskea tuotoiksi tavaroiden ja palvelusten myynnistä, koska vastaavat arvot on jo sisällytetty koron maksajan ja vakuutuksen ottajan kansantuoteosuuteen. Tällöin pankki- ja vakuutuslaitosten tuotantotilin tuottopuolella ei esiinny myyntierää tai ainakin se on hyvin pieni verrattuna kulupuolen eriin. Siksi on tuotantotilille konstruoitava muiden tilien avulla laskennallinen tuotanto, joka kirjataan myydiksi eri sektoreille.

Pankkien sekä vakuutuslaitosten tuotannon selvittäminen samoin kuin niitä koskevat kansantulolaskelmat on suoritettu SNA:n mukaan. SNA:n perustana olevan Stonen esityksen ¹⁾ mukaisesti annetaan Suomen kansantulotilastossa pankkipalveluksille laskennallinen arvo, joka muodostuu seuraavasti: korkotulot antolainauksesta + muut korko- ja osinkotulot — korkomenot ottolainauksesta. Näin saatu palvelusten arvo jaetaan eri sektoreiden osalle niiden pankkitalletusten suhteessa. Koska Suomessa ei ole tietoa eri sektoreiden pankkitalletusten arvosta, on sen vuoksi jouduttu arvioimaan pankkitalletusten jakaantuminen eri sektoreiden kesken. Siten esim. kotitaloussektorin ostamien pankkipalvelusten laskennallinen arvo on arvioitu yhtä suureksi kuin sektorin pankeilta saamat korkotulot.²⁾ Vakuutuslaitosten palvelusten laskennallinen arvo on: vakuutusmaksutulot + pääomatulot — vakuutuskorvaukset — vakuutusrahastojen lisäys. Vakuutuspalvelusten vastaeränä on laskennallinen korkotulo vakuutuslaitoksilta.

Seuraavassa esitetään pankkien tuotanto-, tulon jakautumis- ja tulon käyttötilit vuodelta 1959. Tiliaseitelma perustuu Stonen systeemiin.

Pankkien tuotanto-, tulon jakautumis- ja tulon käyttötilit vuodelta 1959, milj. nmk.

Bankernas produktions-, inkomstfördelnings- och inkomstansvändningskonton för år 1959, milj. nmk.

Operating, appropriation and current accounts for banking in 1959, million new mk

1. Tuotantotili — Produktionskonto — *Operating account*

Kulut — Utgifter — <i>Costs</i>	Tuotot — Intäkter — <i>Income</i>
1.1. Tavaroiden ja palvelusten ostot — Inköp av varor och tjänster — <i>Purchases of goods and services</i> 39.56	1.5. Asiakkailta perityt todelliset maksut — Av kunderna indrivna reella betalningar — <i>Actual charges to customers</i> 25.40
1.2. Palkat — Löner — <i>Wages and salaries</i> ... 77.70	1.6. Asiakkailta perityt laskennalliset maksut — Av kunderna indrivna imputerade betalningar — <i>Imputed charges to customers</i> 194.72
1.3. Välilliset verot — Indirekta skatter — <i>Indirect taxes</i> 1.45	
1.4. Tuotantotilin ylijäämä — Produktionskontots överskott — <i>Surplus of the operating account</i> 101.41	
Yhteensä — Summa — Total 220.12	Yhteensä — Summa — Total 220.12

¹⁾ R. Stone; Definition and Measurement of the National Income and Related Totals. Appendix to Measurement of the National Income and the Construction of Social Accounts. UN: Studies and Reports on Statistical Methods No. 7, Geneva 1947.

²⁾ Eino H. Laurila; Suomen kansantalouden kirjanpito. Kansantaloudellinen Aikakauskirja 1953: 2, s. 295.

2. Tulon jakautumistili — Inkomstfördelningskonto — Appropriation account

Kulut — Utgifter — Costs	Tuotot — Intäkter — Income
2.1. = 1.6. Asiakkaille suoritettut laskennalliset maksut — Till kunderna erlagda imputerade betalningar — <i>Imputed payments to depositors</i> 194.72	2.6. = 1.4. Tuotantotilin ylijäämä — Produktionskontots överskott — <i>Surplus of the operating account</i> 101.41
2.2. Korot ottolainauksesta — Räntor för inlåningen — <i>Interest paid</i> 220.19	2.7. Korot antolainauksesta — Räntor för utlåningen — <i>Interest received</i> 370.40
2.3. Osingot osakkaille — Dividender åt aktieägare — <i>Dividends to shareholders</i> 14.88	2.8. Osingot ja kurssivoitot pankkien omistamista osakkeista ja obligaatioista — Dividender och kursvinster av bankernas aktier och obligationer — <i>Dividends</i> 44.51
2.4. Välittömät verot — Direkta skatter — <i>Direct taxes</i> 18.50	
2.5. Tulon jakautumistilin ylijäämä — Inkomstfördelningskontots överskott — <i>Surplus of the appropriation account</i> 68.03	
Yhteensä — Summa — <i>Total</i> 516.32	Yhteensä — Summa — <i>Total</i> 516.32

3. Tulon käyttötili — Inkomstanvändningskonto — Current account

3.1. Säästäminen — Sparande — <i>Saving</i> 68.03	3.2. Tulon jakautumistilin ylijäämä — Inkomstfördelningskontots överskott — <i>Surplus of the appropriation account</i> 68.03
---	---

Pankkisektorin kansantuoteosuus tuotantokustannushintaisena on tuotantotilin ylijäämä + palkat. Koska pankkisektorin asiakkailtaan perimät laskennalliset maksut eivät vähennä asiakassektorin käytettävissä olevaa tuloa, on ne kirjattava uudelleen pankkisektorin suorittamana laskennallisena tulosiirtona ao. sektorin tulon jakautumistilin tuottopuolelle sekä vastaavasti pankkisektorin tulon jakautumistilin kulupuolelle. Jotta tuotantotilin ylijäämä osoittaisi suoraan pankkisektorin kansantuoteosuuden, olisi palkat kirjattava tulon jakautumistilin kulupuolelle, jolloin tuotantotilin ylijäämä sisältää ne. Koska pankkisektorilla ei liikeyrityssektorina ole kulutusta, tulon käyttötilin kulupuolella on vain säästämistä osoittava erä, joka ilmenee pankkien toiminnassa vararahastojen tai muiden oman pääoman tilien kasvuna.

3. Pankki- ja vakuutustoiminnan volyymin käsite

Koska pankki- ja vakuutustoiminnan tuotanto muodostuu laskennallisista liiketoimista, ei niille voida laskea volyyymi-indeksejä ns. Gearyn menetelmän mukaan, vaan volyymin kehitystä kuvastaa työpanoksen kehitys. Tämän menetelmän pahimpana puutteena on, ettei ole voitu ottaa huomioon tuottavuuden muutoksien vaikutusta volyyminkehitykseen.

4. Yksittäiset erät ja niiden laskemisessa käytetyt menetelmät

Pankki- ja vakuutustoimintaa koskevien perustilastojen ¹⁾ peittävyys on verrattain hyvä, koska yrityksistä on saatavissa joka vuodelta tasetiedot, joskaan ei virallisten taseiden mukaan yhtäläisellä pohjalla. Lisäksi tar-

Banksektorin andel i nationalprodukten till produktionskostnad är sammansatt av produktionskontots överskott + lönerna. Då de betalningar, som banksektorn anses ha erhållit från sina kunder inte minskar den inkomst som står till kundsektorerna förfogande, bör dessa betalningar bokföras på nytt som imputerade inkomstöverföringar från banksektorn till intäktssidan på kundsektorerna inkomstfördelningskonto, varvid en motsvarande post bör upptas på utgiftssidan i banksektorerna inkomstfördelningskonto. För att produktionskontot direkt skall kunna ange banksektorerna andel av nationalprodukten, borde lönerna bokföras på utgiftssidan av inkomstfördelningskontot, varvid de skulle innefattas i produktionskontots överskott. Då banksektorn som affärsföretag inte har någon konsumtion, finns på inkomstanvändningskontot endast en post som visar sparande, vilket visar sig i form av en ökning av bankernas reservfonder.

3. Bank- och försäkringsverksamhetens volymbegrepp

Då bankernas och försäkringsinstitutens produktion utgörs av imputerade transaktioner, kan man inte beräkna volymindex för dem enligt den s.k. Gearymetoden, utan volymutvecklingen anses avspeglas i utvecklingen av arbetsinsatsen. Metodens största brist är att produktivitetsförändringarnas inverkan på volymutvecklingen inte har kunnat beaktas.

4. De enskilda posterna och metoderna för beräkandet av dem

Primärstatistiken ¹⁾ rörande bank- och försäkringsverksamheten täcker fältet relativt väl, då bokslutsuppgifter om företagen erhålles varje år även om de inte uppgjorts enligt enhetliga grunder. Därtill kan den

¹⁾ Pankkitoiminnan perustilastot ovat:

a) Lilkepankit ja kiinnitysuottolaitokset, S.V.T. VII: C.
b) Suomen Pankin tilinpäätös ja toimintakertomus.
c) Säästöpankkilastot, S.V.T. VII: A.
d) Osuuskaassatilasto, Osuuskaassojen Keskusliitto ry.
e) Osuuskaassojen Keskus Oy:n tilinpäätös ja toimintakertomus.
f) Postisäästöpankki, S.V.T. VII: B.

Vakuutustoiminnan perustilastot ovat:

a) Vakuutusyhtiöt, S.V.T. XXII: A.
b) Eläke- ja avustuskassoista on saatu tiedot sosiaaliministeriön vakuutusasiainosastolta samoin kuin tiedot paikallisista vakuutusyhdistyksistä.
c) Etäkesätiilasto.

¹⁾ Primärstatistiken rörande bankverksamheten omfattar:

a) Affärsbankerna och hypoteksinrättingarna, F.O.S. VII: C.
b) Finlands Banks bokslut och verksamhetsberättelse.
c) Sparbanksstatistik, F.O.S. VII: A.
d) Andelskassestatistik, Andelskassornas Centralförbund r.f.
e) Andelskassornas Central Ab:s bokslut och verksamhetsberättelse.
f) Postsparbanken, F.O.S. VII: B.

Primärstatistiken rörande försäkringsverksamheten omfattar:

a) Försäkringsbolagen, F.O.S. XXII: A.
b) Uppgifter om understöds- och pensionskassorna samt om lokala försäkringsföreningar från avdelningen för Socialministeriets försäkringsärenden.
c) Pensionsfondsstatistik.

vittava lisäinformaatio on saatavissa tiedustelujen avulla varsinkin pankeista suhteellisen vähällä työllä, koska sektorin yritysten lukumäärä on pieni.

a) Työllisyydellä on pyritty kuvaamaan pankki- ja vakuutus toiminnassa suoritettun työpanoksen volyymia. Erilaisia työpanoksia ei ole voitu painottaa niiden tuottavuuksia vastaavilla painoilla, vaan on täytyntä tyytyä laskemaan yhteen suhteellisen heterogeeniset työpanosyksiköt, suoritettut työvuodet. Tehtyjen työtuntien lukumäärään on päästy muuttamalla työvuodet työehtosopimusten viikkotuntimäärien perusteella työtunneiksi. Tällöin on otettu huomioon tehdyt ylityöt, vuosi-, sairaus- ja äitiyslomat sekä juhlapäivät. On erotettu erikseen työntekijät ja toimihenkilöt.¹⁾ Työntekijöiksi on laskettu vahtimestarit, lähetit, siivoojat, ruokalahenkilökunta tms. Tiedot pankeista on saatu tilastojulkaisuista, ja vakuutuslaitoksista suoritettiin kaikkia yrityksiä koskenut erillistiedustelu, joka käsitti vuodet 1948—1962. Toimintansa lopettaneiden vakuutusyhtiöiden työllisyys aikaisemmilta vuosilta jouduttiin arvioimaan toimivia yrityksiä koskevien tietojen perusteella.

b) Palkkasumma sisältää myös verotusarvojen mukaiset luontoisedut, palkkiot yms., jotka on saatu perustilastoista.

c) Muihin työtuloihin kuuluvat lapsilisä- ja kansaneläkemaksut sekä eläkkeet ja muut sosiaalikulut. Nämä erät on arvioitu palkkasummien, laissa säädettyjen velvoitusten, perustilastojen sekä suoritettujen tiedustelujen perusteella.

d) Korkoerä ei esiinny pankkien tulotyyppeissa, koska pankkien saamien korkojen kansantuoteeseen tuoma lisäys sisältyy korkomenon alkuperäisen maksajan kansantuote-erään, eikä sitä voida ottaa uudelleen mukaan pankin tallettajilleen maksamana korkona. Vakuutuksen korkoerä käsittää korkokustannukset. Vuokraerä sisältää sektoreiden maksamat vuokratustannukset. Kummatkin edellä mainitut erät on saatu suoraan perustilastoista.

e) Välittömät verot sisältävät pankki- ja vakuutus toimintaa harjoittaville yhteisöille maksuunpannut valtion tulo- ja omaisuusverot sekä kunnallisia kirkollisverot.

f) Voitot sisältävät yhteisöjen kirjanpidolliset voitot välittömien verojen maksamisen jälkeen, ja tämä erä on saatu suoraan tulostaseista.

g) Poistot käsittävät ns. kirjanpidolliset poistot. Tämä erä on saatu tulostaseista ja se ilmoitetaan vuoden 1958 investointitiedustelun tason mukaisena.

h) Korjaus- ja kunnossapitokustannukset sisältävät kustannukset pienistä, vaikutukseltaan alle vuoden pituisista kiinteän pääoman korjaus- ja kunnossapitotoimenpiteistä. Perustana ovat vuosien 1951 ja 1958 investointitiedustelut, ja näiden erien on oletettu muuttuneen pankki- ja vakuutussektorin volyymien ja rakennuskustannusindeksiin mukaisesti.

i) Perustilastoista saatiin käyttöomaisuuden kirjanpidollinen arvo, jonka perusteella laskettiin vuotuinen

¹⁾ Yksityisten elinkeinoharjoittajien työpanos pankki- ja vakuutus sektorissa on hyvin pieni.

behövlige tilläggsinformationen erhållas relativt lätt isynnerhet om bankerna, emedan antalet företag i denna sektor är litet.

a) Uppgifterna om sysselsättningen är avsedda att skildra volymen av den arbetsinsats som utförs i bank- och försäkringsväsendet. Det har inte varit möjligt att sammanväga de olika arbetsinsatserna med vikter, som motsvarar deras produktivitet, utan relativt heterogena arbetsinsatsenheter, dvs. arbetsår, har använts. Antalet arbetstimmar har erhållits genom att omvandla arbetsåren till arbetstimmar enligt arbetsavtalens bestämmelser om antalet veckotimmar. Härvid har utförda övertidsarbeten, års-, sjuk- och moderskapssemestrar samt helgdagar beaktats. Uppgifter ges skilt om arbetare och funktionärer¹⁾. Som arbetare har räknats vaktmästare, stafetter, städerskor, kökspersonal m.m. Uppgifterna har för bankernas del erhållits ur statistiska publikationer och för försäkringsinstitutens del insamlades uppgifter om åren 1948—1962 genom en särskild förfrågan till alla företag. Sysselsättningen i de försäkringsinstitut, som avslutat sin verksamhet uppskattades på basen av uppgifterna om de verksamma företagen.

b) Lönesumman innehåller naturaförmåner till beskattningsvärde, tantiem o.dyl. enligt primärstatistikmaterialet.

c) Till övriga arbetsinkomster hör barnbidrags- och folkpensionsavgifter samt pensioner och andra socialutgifter. Posterna har uppskattats på basen av lönesummorna, lagstadganden om skyldigheter, primärstatistiken och förfrågningar.

d) Ränteposten saknas för bankerna i fördelningen av inkomsten enligt typ. De räntor bankerna erhåller ingår i den sektors bidrag till nationalprodukten, som erlägger räntan och då denna inte på nytt kan medräknas i den ränta banken erlägger till sina deponenter. För försäkringssektorn beaktas däremot räntekostnaderna. Hyresposten omfattar de hyror sektorerna erlagt. Dessa poster har erhållits direkt ur primärstatistiken.

e) De direkta skatterna omfattar debiterad statlig inkomst- och förmögenhetsskatt samt kommunal- och kyrkoskatt för sammanslutningar, som idka bank- eller försäkringsverksamhet.

f) Vinsterna avser sammanslutningarnas bokföringsmässiga vinster efter betalning av de direkta skatterna. Posten har erhållits direkt ur resultaträkningarna.

g) Avskrivningarna återges enligt företagens bokföring. Posten har fästs från resultaträkningarna och dess nivå har kontrollerats på basen av 1958 års investeringsenkät.

h) Som reparations- och underhållskostnader betraktas kostnaderna för sådana mindre åtgärder för att motverka förlitning av det fasta kapitalet, vilkas fysiska verkan ej sträcker sig utöver ett år. 1951 och 1958 års investeringsförfrågningar har tagits till bas. Posternas utveckling har uppskattats på basen av bank- och försäkringssektorernas volymutveckling samt byggnadskostnadsindex.

i) Ur primärstatistiken erhöles uppgifter om anläggningstillgångarnas bokföringsvärde, vilket har använts

¹⁾ De enskilda näringsidkarnas arbetsinsats är inom bank och försäkringssektorn mycket ringa.

pääomanmuodostus. Se on korjattu vuoden 1958 investointitiedustelun tason mukaiseksi.

j) Pankeissa nettokansantuotteen volyyymi arvioitiin deflatoimalla palkkasummaindeksi ansiotasoindeksillä, kun taas vakuutuslaitosten kohdalla perustana oli vuosia 1948—1962 koskenut työllisyystiedustelu. Poistojen, korjaus- ja kunnossapitokustannusten sekä pääomanmuodostuksen volyyymikehitys arvioitiin jakamalla nämä ensin tavaratyyppieriin, ja ne deflatoitiin kutakin erää vastaavilla hintaindeksillä.

k) Työllisyyden neljännesvuosijakautuma saadaan sekä pankki- että vakuutustoiminnassa graafisesti vuositiedoista interpoloimalla. Nettokansantuote-erä saadaan laskemalla yhteen eri tulotyyppierät neljännesvuosittain. Liikepankkien palkkasumat ovat saatavissa neljännesvuosittain ja muiden pankkien ko. vuositiedon on oletettu jakautuneen samassa suhteessa. Vakuutuksen palkkasumat neljännesvuosittain on laskettu työllisyys- ja ansiotasoindeksin avulla. Muiden tötulojen oletetaan jakautuvan molemmissa sektoreissa palkkasummien mukaisesti. Vuokrien neljännesvuosijakautuma saadaan interpoloimalla koko vuoden luvut. Pankkien vero- ja voittoerän jakautuma laskeaan liikepankkien toimintaa kuvaavien tärkeimpien erien neljännesvuosimuutosten avulla. Vakuutustoiminnassa välittömät verot sekä voitot interpoloidaan neljännesvuosilukujen saamiseksi.

som bas vid beräkandet av den årliga kapitalbildningen. Talens nivå har fastslagits enligt 1958 års investeringsenkät.

j) För bankernas del uppskattades nettonationalproduktens volym genom att deflatera index för lönesumman med förtjänstnivåindex och för försäkringsinstitutens del byggde motsvarande volymberäkning på den sysselsättningsenkät som gällde åren 1948—1962. Utvecklingen av avskrivningarnas, reparations- och underhållskostnadernas samt kapitalbildningens volym uppskattades genom att först indela dessa i varutyper, varefter de erhållna delserierna deflaterades med motsvarande prisindexar.

k) För både banker och försäkringsbolag har kvartalsfördelningen för sysselsättningen erhållits genom grafisk interpolering av årsvärdena. Bidraget till nettonationalprodukten kvartalsvis har beräknats genom summering av kvartalsuppgifter om de olika inkomsttyperna. Affärsbankernas lönesummor kan fås kvartalsvis, de övriga bankernas motsvarande årssumma har antagits fördela sig lika på kvartalen. Försäkringsverksamhetens lönesummor kvartalsvis har beräknats på basen av sysselsättnings- och förtjänstnivåindex. De övriga arbetsinkomsterna har antagits fördela sig enligt lönesummorna i båda sektorerna. Hyrnas kvartalsfördelning har erhållits genom att interpolera siffrorna för hela året. Fördelningen av bankernas skatte- och vinstposter har beräknats utgående från de viktigaste kvartalsfluktuationerna i affärsbankernas verksamhet. Motsvarande poster för försäkringsverksamheten byggde på interpolering av årsuppgifterna.

Summary

This article gives revised national income statistics on banking and insurance in 1948—1963. In addition to the annual data, some quarterly series are presented for the same period.

The industrial activities covered correspond to the rules in the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC). However, the National Pensions Institute is excluded from insurance, since it is included in general government.

The concept of domestic product of banking and insurance is consistent with SNA and calculated according to the rules of Stone. As an example, the operating account, appropriation account and current account are given for banking in 1959.

Because of the imputed character of the product of banking and insurance it is not possible to separate its price and quantity component from each other. The development of the volume of banking and insurance is depicted by employment data, which have not been adjusted for productivity changes.

The primary statistics concerning banking and insurance are fairly good and they were supplemented with special inquiries for the revision of the national income statistics.

The data presented above will not be introduced into the regular national accounts until corresponding revisions are completed for all sectors.

Seppo Leppänen

A. Kansantuote-erät tuotantokustannushintaan sekä nettokansantuote-erän volyyymi pankki- ja vakuutuslaitosten toiminnassa vuosina 1948—1963
Bank- och försäkringsverksamhetens bidrag till nationalprodukten till produktionskostnad och volymindex för bidraget till nettonationalprodukten åren 1948—1963
Value added to domestic product at factor cost and volume index of value added to net domestic product in banking and insurance in 1948—1963

1 000 000 nmk

Vuosi År Year	Pankit — Banker — Banking				Vakuutus — Försäkring — Insurance			
	Brutto — Gross		Netto Net	Nettokansantuote-erän volyyymi Volymindex för bidraget till nettonationalprodukten <i>Volume index of value added to net domestic product 1954 = 100</i>	Brutto — Gross		Netto Net	Nettokansantuote-erän volyyymi Volymindex för bidraget till nettonationalprodukten <i>Volume index of value added to net domestic product 1954 = 100</i>
	Ml. korjaukset ja kunnossapito Inkl. reparationer och underhåll <i>Incl. repairs and maintenance</i>	Ilman korjauksia ja kunnossapitoa Exkl. reparationer och underhåll <i>Excl. repairs and maintenance</i>			Ml. korjaukset ja kunnossapito Inkl. reparationer och underhåll <i>Incl. repairs and maintenance</i>	Ilman korjauksia ja kunnossapitoa Exkl. reparationer och underhåll <i>Excl. repairs and maintenance</i>		
1948 ..	37.1	35.9	35.0	61	19.9	19.7	19.6	71
1949 ..	45.3	44.0	43.2	66	24.6	24.4	24.3	76
1950 ..	65.0	63.4	58.2	70	31.8	31.5	31.3	82
1951 ..	89.4	86.9	80.2	81	37.8	37.4	37.1	88
1952 ..	100.2	97.3	90.6	89	42.9	42.4	42.0	91
1953 ..	112.9	109.9	102.7	94	45.4	44.9	44.4	95
1954 ..	118.9	115.7	108.5	100	47.7	47.2	46.6	100
1955 ..	132.0	128.5	121.6	107	50.6	50.1	49.4	100
1956 ..	149.5	145.5	137.7	114	57.8	57.2	56.5	105
1957 ..	158.6	154.4	148.2	118	63.0	62.3	61.3	111
1958 ..	163.5	159.0	151.5	122	68.5	67.8	66.7	117
1959 ..	179.2	174.2	162.6	134	77.6	76.8	75.8	120
1960 ..	199.9	194.2	178.0	146	86.9	86.1	84.7	125
1961 ..	223.3	216.9	204.1	157	99.0	98.1	96.2	134
1962 ..	256.1	248.8	232.8	173	109.9	108.9	106.4	143
1963 ..	304.6	296.4	279.8	182	132.8	131.7	127.6	147

B. Kansantuote-erät vuosina 1948—1963 — Bidraget till nationalprodukten åren 1948—1963
Domestic product items in 1948—1963

1 000 000 nmk

Vuosi År Year	Nettokansantuote-erät — Bidraget till nettonationalprodukten <i>Net domestic product items</i>						Poistot Avskrivningar <i>Depreciation</i>	Bruttokansantuote-erä 1 Bruttonationalprodukt- andel 1 <i>Gross domestic item 1</i>	Korjaukset ja kunnossapito Reparationer och underhåll <i>Repairs and maintenance</i>	Bruttokansantuote-erä 2 Bruttonationalprodukt- andel 2 <i>Gross domestic product item 2</i>
	Palkat Löner <i>Wages and salaries</i>	Muut työtulot Övriga arbets- inkomster <i>Other labour income</i>	Korot ja vuokrat Räntor och hyror <i>Interest and rent</i>	Verot Skatter <i>Taxes</i>	Voitto Vinst <i>Profits</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				
	Pankit — Banker — Banking									
1948	13.9	0.9	1.0	4.3	14.9	35.0	0.9	35.9	1.2	37.1
1949	16.2	1.9	1.1	5.8	18.2	43.2	0.8	44.0	1.3	45.3
1950	22.3	3.4	1.5	10.6	20.4	58.2	5.2	63.4	1.6	65.0
1951	30.0	4.8	1.9	14.8	28.7	80.2	6.7	86.9	2.5	89.4
1952	35.3	5.8	2.2	17.3	30.0	90.6	6.7	97.3	2.9	100.2
1953	38.3	5.9	3.4	17.5	37.6	102.7	7.2	109.9	3.0	112.9
1954	41.5	6.2	4.4	16.2	40.2	108.5	7.2	115.7	3.2	118.9
1955	46.3	6.8	5.0	19.6	43.9	121.6	6.9	128.5	3.5	132.0
1956	57.1	8.3	6.3	22.0	44.0	137.7	7.8	145.5	4.0	149.5
1957	62.5	8.9	8.3	21.7	46.8	148.2	6.2	154.4	4.2	158.6
1958	68.9	11.1	8.5	16.5	46.5	151.5	7.5	159.0	4.5	163.5
1959	77.7	12.3	9.0	18.5	45.1	162.6	11.6	174.2	5.0	179.2
1960	88.4	13.8	9.9	16.2	49.7	178.0	16.2	194.2	5.7	199.9
1961	99.9	15.7	11.3	18.7	58.5	204.1	12.8	216.9	6.4	223.3
1962	114.5	17.0	12.8	27.3	61.2	232.8	16.0	248.8	7.2	256.1
1963	148.1	26.0	14.7	33.4	57.6	279.8	16.6	296.4	8.2	304.6
	Vakuutus — Försäkring — Insurance									
1948	13.7	1.0	0.7	1.8	2.4	19.6	0.1	19.7	0.2	19.9
1949	16.8	1.8	0.8	2.0	2.9	24.3	0.1	24.4	0.2	24.6
1950	20.4	2.1	1.1	3.4	4.3	31.3	0.2	31.5	0.3	31.8
1951	24.5	2.5	1.7	4.1	4.3	37.1	0.3	37.4	0.4	37.8
1952	27.0	2.9	1.9	3.4	6.8	42.0	0.4	42.4	0.5	42.9
1953	27.5	3.2	2.6	3.0	8.1	44.4	0.5	44.9	0.5	45.4
1954	28.1	3.7	2.6	3.9	8.3	46.6	0.6	47.2	0.5	47.7
1955	30.9	4.1	2.7	3.3	8.4	49.4	0.7	50.1	0.5	50.6
1956	35.7	4.4	3.2	3.9	9.3	56.5	0.7	57.2	0.6	57.8
1957	39.2	4.9	3.2	4.5	9.5	61.3	1.0	62.3	0.7	63.0
1958	43.9	6.1	3.4	4.8	8.5	66.7	1.1	67.8	0.7	68.5
1959	49.2	7.7	3.4	5.7	9.6	75.6	1.2	76.8	0.8	77.6
1960	54.5	8.3	3.7	6.6	11.6	84.7	1.4	86.1	0.8	86.9
1961	62.1	9.5	4.0	7.0	13.6	96.2	1.9	98.1	0.9	99.0
1962	70.7	11.8	5.3	9.7	8.9	106.4	2.5	108.9	1.0	109.9
1963	84.7	14.6	6.4	11.6	10.3	127.6	4.1	131.7	1.1	132.8

C. Netto- ja bruttokansantuote-erä ja palkkasumma neljännesvuosittain vv. 1948—1963

Bidraget till netto- och bruttonationalprodukten och lönesumman kvartalsvis åren 1948—1963

Value added to net and gross domestic product and amount of wages and salaries quarterly in 1948—1963

1 000 000 nmk

Vuosi År Year	Nettokansantuote-erä Bidraget till nettonationalprodukten Net domestic product item					Bruttokansantuote-erä 2 Bidraget till bruttonationalprodukten 2 Gross domestic product item 2					Palkkasumma Lönesumma Amount of wages and salaries				
	I	II	III	IV	I—IV	I	II	III	IV	I—IV	I	II	III	IV	I—IV
	Pankit — Banker — Banking														
1948	8.0	8.4	9.0	9.6	35.0	8.4	8.9	9.5	10.3	37.1	3.3	3.4	3.5	3.7	13.9
1949	10.0	10.6	11.1	11.5	43.2	10.5	11.1	11.6	12.1	45.3	3.9	4.0	4.1	4.2	16.2
1950	12.4	14.1	15.3	16.4	58.2	13.9	15.8	17.0	18.3	65.0	4.8	5.3	6.0	6.2	22.3
1951	18.4	19.3	20.6	21.9	80.2	20.6	21.6	22.9	24.3	89.4	6.9	7.1	7.6	8.4	30.0
1952	21.7	22.3	23.0	23.6	90.6	24.0	24.7	25.4	26.1	100.2	8.4	8.7	9.0	9.2	35.3
1953	24.4	25.3	26.2	26.8	102.7	26.9	27.8	28.8	29.4	112.9	9.3	9.5	9.7	9.8	38.3
1954	26.3	26.8	27.4	28.0	108.5	28.9	29.4	30.0	30.6	118.9	10.1	10.2	10.5	10.7	41.5
1955	29.0	30.0	30.8	31.8	121.6	31.5	32.6	33.4	34.5	132.0	11.0	11.4	11.7	12.2	46.3
1956	32.7	34.1	35.2	35.7	137.7	35.5	37.0	38.2	38.8	149.5	13.1	14.0	14.9	15.1	57.1
1957	36.1	36.7	37.2	38.2	148.2	38.6	39.2	39.9	40.9	158.6	15.3	15.5	15.6	16.1	62.5
1958	36.1	38.0	38.5	38.9	151.5	39.0	41.0	41.5	42.0	163.5	16.5	17.3	17.5	17.6	68.9
1959	39.4	40.1	41.0	42.1	162.6	43.3	44.2	45.2	46.5	179.2	18.7	19.2	19.7	20.1	77.7
1960	42.9	43.8	45.1	46.2	178.0	48.1	49.2	50.7	51.9	199.9	21.3	21.8	22.4	22.9	88.4
1961	49.2	50.5	51.4	53.0	204.1	53.8	55.3	56.2	58.0	223.3	24.2	24.7	25.2	25.8	99.9
1962	55.3	57.0	59.4	61.1	232.8	60.9	62.7	65.3	67.2	256.1	27.4	28.3	29.0	29.8	114.5
1963	65.5	70.4	70.8	73.1	279.8	71.3	76.7	77.1	79.5	304.6	34.1	37.4	37.6	39.0	148.1
	Vakuutus — Försäkring — Insurance														
1948	4.3	4.6	5.2	5.5	19.6	4.3	4.6	5.3	5.7	19.9	3.1	3.2	3.6	3.8	13.7
1949	5.8	5.9	6.2	6.4	24.3	5.8	5.9	6.3	6.6	24.6	4.1	4.1	4.3	4.3	16.8
1950	6.9	7.4	8.3	8.7	31.3	6.9	7.5	8.5	8.9	31.8	4.5	4.9	5.4	5.6	20.4
1951	8.7	9.1	9.5	9.8	37.1	8.8	9.3	9.7	10.0	37.8	5.8	6.0	6.3	6.4	24.5
1952	10.2	10.4	10.6	10.8	42.0	10.4	10.6	10.8	11.1	42.9	6.6	6.7	6.8	6.9	27.0
1953	10.8	11.0	11.2	11.4	44.4	11.0	11.2	11.4	11.8	45.4	6.8	6.9	6.9	6.9	27.5
1954	11.2	11.7	11.7	12.0	46.6	11.4	11.9	12.0	12.4	47.7	6.9	7.0	7.0	7.2	28.1
1955	11.6	12.1	12.1	13.6	49.4	11.8	12.4	12.5	13.9	50.6	7.4	7.6	7.7	8.2	30.9
1956	13.3	13.9	14.6	14.7	56.5	13.5	14.2	15.0	15.1	57.8	8.4	8.8	9.2	9.3	35.7
1957	14.8	15.2	15.3	16.0	61.3	15.1	15.6	15.8	16.5	63.0	9.5	9.7	9.8	10.2	39.2
1958	15.9	16.3	17.0	17.5	66.7	16.2	16.8	17.5	18.0	68.5	10.5	10.8	11.1	11.5	43.9
1959	18.3	18.6	19.1	19.6	75.6	18.8	19.1	19.6	20.1	77.6	12.0	12.2	12.4	12.6	49.2
1960	20.3	20.5	21.6	22.3	84.7	20.8	21.3	22.2	22.6	86.9	13.1	13.4	13.8	14.2	54.5
1961	23.1	23.5	24.6	25.0	96.2	23.7	24.2	25.3	25.8	99.0	14.9	15.2	15.8	16.2	62.1
1962	25.0	25.7	27.4	28.3	106.4	25.7	26.5	28.4	29.3	109.9	17.1	17.4	17.9	18.3	70.7
1963	30.4	31.9	32.2	33.1	127.6	31.6	33.2	33.5	34.5	132.8	20.3	21.3	21.4	21.7	84.7

D. Nettokansantuote-erän volyymi-indeksi neljännesvuosittain vuosina 1948—1963

Volymindeks för bidraget till nettonationalprodukten kvartalsvis åren 1948—1963

Volume index of value added to net domestic product quarterly in 1948—1963

Koko vuosi — Hela året — Whole 1954 = 100

Vuosi År Year	Pankit Banker Banking					Vakuutus Försäkring Insurance				
	I	II	III	IV	I—IV	I	II	III	IV	I—IV
1948	59	60	61	63	61	70	71	71	73	71
1949	64	65	66	68	66	74	75	76	78	76
1950	69	69	71	72	70	79	81	83	85	82
1951	77	80	82	85	81	86	87	88	90	88
1952	87	88	90	92	89	90	91	92	92	91
1953	92	94	95	96	94	93	94	95	97	95
1954	97	99	101	103	100	99	100	100	101	100
1955	104	107	108	110	107	99	100	100	101	100
1956	112	113	114	116	114	103	104	105	107	105
1957	117	118	119	126	118	109	110	112	114	111
1958	120	121	122	124	122	115	116	117	119	117
1959	129	132	136	139	134	118	119	120	122	120
1960	141	145	148	151	146	123	124	126	128	125
1961	153	156	158	162	157	130	133	134	137	134
1962	166	171	175	179	173	139	142	144	147	143
1963	179	181	183	185	182	146	146	147	148	147

E. Kansantuote-erät neljännesvuosittain 1948—1963, vuoden 1954 hintaan
Bidraget till nationalprodukter kvartalsvis 1948—1963, till 1954 års priser
Domestic product items quarterly in 1948—1963, at 1954 prices

1 000 000 nmk

Vuosi År Year	Nettokansantuote-erä Bidraget till nettonationalprodukten <i>Net domestic product item</i>					Bruttokansantuote-erä 1 Bidraget till bruttonationalprodukten 1 <i>Gross domestic product item 1</i>					Bruttokansantuote-erä 2 Bidraget till bruttonationalprodukten 2 <i>Gross domestic product item 2</i>				
	I	II	III	IV	I—IV	I	II	III	IV	I—IV	I	II	III	IV	I—IV
	Pankit — Banker — Banking														
1948	15.9	16.3	16.7	17.1	66.0	16.2	16.6	17.1	17.6	67.5	16.6	17.0	17.6	18.2	69.4
1949	17.2	17.6	18.1	18.4	71.3	17.5	17.9	18.4	18.8	72.6	18.0	18.4	18.9	19.4	74.7
1950	18.6	18.8	19.2	19.7	76.3	20.2	20.6	21.0	21.6	83.4	20.6	21.1	21.6	22.3	85.6
1951	20.7	21.5	22.4	23.2	87.8	22.3	23.2	24.1	25.0	94.6	22.9	23.8	24.8	25.7	97.2
1952	23.4	23.9	24.5	25.1	96.9	25.0	25.5	26.1	26.8	103.4	25.7	26.2	26.8	27.6	106.3
1953	24.9	25.3	25.8	26.2	102.2	26.6	27.1	27.6	28.0	109.3	27.3	27.8	28.4	28.8	112.3
1954	26.3	26.8	27.4	28.0	108.5	28.1	28.6	29.2	29.8	115.7	28.9	29.4	30.0	30.6	118.9
1955	28.4	28.8	29.4	30.0	116.4	29.9	30.5	31.1	31.7	123.2	30.7	31.3	32.0	32.6	126.6
1956	30.1	30.6	31.0	31.6	123.3	31.8	32.4	32.9	33.5	130.6	32.6	33.3	33.9	34.5	134.3
1957	31.5	31.8	32.3	32.7	128.3	32.8	33.2	33.8	34.2	134.0	33.7	34.1	34.8	35.2	137.8
1958	32.3	32.7	33.2	33.9	132.1	33.8	34.3	34.8	35.6	138.5	34.7	35.3	35.8	36.6	142.4
1959	34.6	35.8	36.8	37.9	145.1	36.9	38.3	39.3	40.5	155.0	37.9	39.3	40.4	41.7	159.3
1960	38.1	39.2	40.2	41.2	158.7	41.3	42.5	43.6	44.6	172.0	42.4	43.6	44.8	45.9	176.7
1961	41.3	42.1	43.2	44.3	170.9	43.8	44.6	45.7	46.9	181.0	45.0	45.8	47.0	48.2	186.0
1962	44.8	46.1	47.5	48.8	187.2	47.6	49.1	50.6	52.1	199.4	48.9	50.4	52.0	53.6	204.9
1963	48.2	49.0	49.7	50.6	197.5	51.2	52.0	52.7	53.7	209.6	52.6	53.5	54.2	55.2	215.5
	Vakutus — Försäkring — Insurance														
1948	7.9	8.3	8.4	8.6	33.2	7.9	8.3	8.5	8.7	33.4	7.9	8.4	8.6	8.8	33.7
1949	8.3	8.8	8.9	9.2	35.2	8.3	8.8	9.0	9.3	35.4	8.3	8.9	9.1	9.4	35.7
1950	9.0	9.5	9.7	10.0	38.2	9.0	9.5	9.8	10.1	38.4	9.1	9.6	9.9	10.2	38.8
1951	9.7	10.2	10.3	10.7	40.9	9.7	10.3	10.4	10.8	41.2	9.8	10.4	10.5	10.9	41.6
1952	10.2	10.7	10.7	11.0	42.6	10.3	10.8	10.8	11.1	43.0	10.4	10.9	10.9	11.3	43.5
1953	10.5	11.1	11.1	11.4	44.1	10.6	11.2	11.2	11.6	44.6	10.7	11.3	11.3	11.8	45.1
1954	11.2	11.7	11.7	12.0	46.6	11.3	11.8	11.9	12.2	47.2	11.4	11.9	12.0	12.4	47.7
1955	11.3	11.7	11.7	12.1	46.8	11.4	11.9	11.9	12.3	47.5	11.5	12.0	12.0	12.5	48.0
1956	11.6	12.2	12.3	12.7	48.8	11.7	12.4	12.5	12.9	49.5	11.8	12.5	12.7	13.1	50.1
1957	12.4	13.0	13.0	13.5	51.9	12.6	13.2	13.3	13.8	52.9	12.7	13.3	13.5	14.0	53.5
1958	13.0	13.6	13.6	14.1	54.3	13.2	13.8	13.8	14.4	55.2	13.3	13.9	14.0	14.6	55.8
1959	13.4	14.0	14.0	14.4	55.8	13.6	14.2	14.3	14.7	56.8	13.7	14.4	14.5	14.9	57.5
1960	13.9	14.6	14.7	15.1	58.3	14.1	14.9	15.0	15.4	59.4	14.2	15.1	15.2	15.6	60.1
1961	14.8	15.5	15.7	16.3	62.3	15.1	15.9	16.1	16.7	63.8	15.3	16.1	16.3	16.9	64.6
1962	15.8	16.7	16.8	17.4	66.7	16.2	17.2	17.3	17.9	68.6	16.4	17.4	17.5	18.1	69.4
1963	16.5	17.2	17.1	17.6	68.4	17.2	17.9	17.8	18.4	71.3	17.3	18.1	18.0	18.6	72.0

F. Pankki- ja vakuutustoiminnan pääomanmuodostus vuosina 1948—1963
Kapitalbildningen i bank- och försäkringsverksamheten åren 1948—1963
Capital formation in banking and insurance in 1948—1963

1 000 000 nmk

Vuosi. År Year	Pankit — Banker — Banking			Vakuutus — Försäkring — Insurance		
	Bruttopääomanmuodostus Bruttokapitalbildning Gross capital formation		Nettopääomanmuodostus Nettokapitalbildning Net capital formation	Bruttopääomanmuodostus Bruttokapitalbildning Gross capital formation		Nettopääomanmuodostus Nettokapitalbildning Net capital formation
	Sisältää korjau- ja kunnossapito- kustannukset Inkl. reparationer och underhåll Including repairs and maintenance	Ilman korjau- ja kunnossapito- kustannuksia Exkl. reparationer och underhåll Excluding repairs and maintenance		Sisältää korjau- ja kunnossapito- kustannukset Inkl. reparationer och underhåll Including repairs and maintenance	Ilman korjau- ja kunnossapito- kustannuksia Exkl. reparationer och underhåll Excluding repairs and maintenance	
	Käypään hintaan — Till löpande priser — At current prices					
1948	5.7	4.5	3.6	0.5	0.3	0.2
1949	10.1	8.8	8.0	0.8	0.6	0.5
1950	19.4	17.8	12.6	2.0	1.7	1.5
1951	29.9	27.4	20.7	2.5	2.1	1.8
1952	26.2	23.3	16.6	6.6	6.1	5.7
1953	28.5	25.5	18.3	2.4	1.9	1.4
1954	36.2	33.0	25.7	3.3	2.8	2.2
1955	30.3	26.8	20.0	3.2	2.7	2.0
1956	34.4	30.4	22.6	4.1	3.5	2.8
1957	32.3	28.1	21.9	8.7	8.0	7.0
1958	32.0	27.5	20.0	5.5	4.8	3.7
1959	35.7	30.7	19.1	4.8	4.0	2.8
1960	62.6	56.9	40.7	10.0	9.8	7.8
1961	70.4	64.0	51.2	17.4	16.5	14.6
1962	95.7	88.4	72.4	17.3	16.3	13.8
1963	91.6	83.4	66.7	21.7	20.6	16.5
	Vuoden 1954 hintaan — Till 1954 års priser — At 1954 prices					
1948	9.4	7.5	6.0	0.8	0.5	0.3
1949	16.6	14.5	13.2	1.2	0.9	0.7
1950	26.7	24.5	17.4	2.7	2.3	2.1
1951	30.2	27.6	20.8	2.5	2.1	1.8
1952	25.6	22.7	16.2	6.5	6.0	5.6
1953	23.4	25.4	18.3	2.4	1.9	1.4
1954	36.2	33.0	25.7	3.3	2.8	2.2
1955	29.9	26.5	19.7	3.2	2.7	2.0
1956	31.9	28.2	20.9	3.8	3.2	2.5
1957	29.2	25.4	19.7	7.7	7.1	6.1
1958	27.6	23.7	17.3	4.7	4.1	3.2
1959	30.5	26.2	16.3	4.1	3.4	2.4
1960	51.4	46.7	33.4	8.2	7.5	6.4
1961	55.4	50.4	40.3	13.8	13.0	11.5
1962	73.0	67.5	55.3	13.2	12.4	10.5
1963	66.0	60.1	48.0	15.6	14.8	11.8

G. Palkkasummat ja työllisyys vuosina 1948—1963
Lönesummorna och sysselsättningen åren 1948—1963
Wages and salaries and employment in 1948—1963

Vuosi År Year	Palkkasummat Lönesummorna Wages and salaries 1 000 000 nmk			Työllisyys Sysselsättningen Employment (1 000 työvuotta — arbetsår man-year)			Työllisyys Sysselsättningen Employment (milj. työtuntia — milj. arbetstimmar million working hours)		
	Työntekijät Arbetare Workers	Toimi- henkilöt Funktio- närer Other employees	Yhteensä Summa Total	Työntekijät Arbetare Workers	Toimi- henkilöt Funktio- närer Other employees	Yhteensä Summa Total	Työntekijät Arbetare Workers	Toimi- henkilöt Funktio- närer Other employees	Yhteensä Summa Total
	Pankit — Banker — Banking								
1948	1.2	12.7	13.9	0.7	5.5	6.2	1.4	10.3	11.7
1949	1.5	14.7	16.2	0.8	5.9	6.7	1.5	11.1	12.6
1950	2.0	20.3	22.3	0.9	6.2	7.1	1.6	11.9	13.5
1951	2.7	27.3	30.0	1.0	7.2	8.2	1.9	13.9	15.8
1952	3.2	32.1	35.3	1.1	8.0	9.1	2.1	15.3	17.4
1953	3.5	34.8	38.3	1.2	8.4	9.6	2.2	16.0	18.2
1954	3.8	37.7	41.5	1.2	9.0	10.2	2.3	16.9	19.2
1955	4.2	42.1	46.3	1.3	9.5	10.8	2.5	18.3	20.8
1956	5.3	51.8	57.1	1.4	9.9	11.3	2.6	18.9	21.5
1957	5.7	56.8	62.5	1.4	10.3	11.7	2.7	19.5	22.2
1958	6.3	62.6	68.9	1.5	10.6	12.1	2.8	20.2	23.0
1959	7.0	70.7	77.7	1.6	11.6	13.2	3.0	21.7	24.7
1960	8.0	80.4	88.4	1.7	12.7	14.4	3.3	23.9	27.2
1961	9.1	90.8	99.9	1.9	14.1	16.0	3.6	26.6	30.2
1962	10.4	104.1	114.5	2.1	15.3	17.4	3.9	28.9	32.8
1963	13.5	134.6	148.1	2.2	16.2	18.4	4.1	30.0	34.1
	Vakuutus — Försäkring — Insurance								
1948	0.5	13.2	13.7	0.3	3.7	4.0	0.6	6.6	7.2
1949	0.6	16.2	16.8	0.3	4.0	4.3	0.6	7.2	7.8
1950	0.7	19.7	20.4	0.4	4.3	4.7	0.7	7.8	8.5
1951	0.8	23.7	24.5	0.4	4.5	4.9	0.7	8.3	9.0
1952	0.9	26.1	27.0	0.4	4.7	5.1	0.7	8.6	9.3
1953	0.9	26.6	27.5	0.4	4.8	5.2	0.8	8.7	9.5
1954	1.0	27.1	28.1	0.4	5.0	5.4	0.8	8.9	9.7
1955	1.0	29.9	30.9	0.4	5.1	5.5	0.8	9.2	10.0
1956	1.3	34.4	35.7	0.5	5.3	5.8	0.8	9.7	10.5
1957	1.4	37.8	39.2	0.5	5.7	6.2	0.9	10.2	11.1
1958	1.6	42.3	43.9	0.5	6.1	6.6	1.0	11.0	12.0
1959	1.8	47.4	49.2	0.5	6.1	6.6	0.9	10.8	11.7
1960	1.9	52.6	54.5	0.6	6.3	6.9	1.0	11.3	12.3
1961	2.2	59.9	62.1	0.6	6.7	7.3	1.0	11.9	12.9
1962	2.5	68.2	70.7	0.6	7.2	7.8	1.1	12.8	13.9
1963	3.2	81.5	84.7	0.6	7.4	8.0	1.1	13.2	14.3

H. Pankki- ja vakuutus toiminnan nettokansantuote-erä sekä palkkasummat yritysmuodoittain vuosina 1948—1963
 Bank- och försäkringsverksamhetens bidrag till nettonationalprodukten och lönesummor enligt företagsform åren 1948—1963
 Net domestic product item and amounts of wages and salaries by kind of ownership in banking and insurance in 1948—1963

1 000 000 nmk

Vuosi År Year	Pankit — Banker — Banking						Vakuutus — Försäkring — Insurance					
	Yksityisyri- tykset Privatföretag Individual ownership	Yksityiset yhtiöt Privata bolag Private companies and part- nerships	Osuskunnat, yhdistykset, säätiöt tms. Andelslag, föreningar stiftelser od. Co-operatives, societies, non- profit institutions	Julkiset yhtiöt Offentliga bolag Public companies	Julkiset liikelaitokset Offentliga inrättningar Government enterprises	Yhteensä Summa Total	Yksityisyri- tykset Privatföretag Individual ownership	Yksityiset yhtiöt Privata bolag Private companies and part- nerships	Osuskunnat, yhdistykset, säätiöt tms. Andelslag, föreningar, stiftelser od. Co-operatives, societies, non- profit institutions	Julkiset yhtiöt Offentliga bolag Public companies	Julkiset liikelaitokset Offentliga inrättningar Government enterprises	Yhteensä Summa Total
	Nettokansantuote — Nettonationalprodukten — Net domestic product											
1948	—	17.4	6.6	—	11.0	35.0	—	17.8	1.8	—	19.6	
1949	—	21.6	8.9	—	12.7	43.2	—	22.6	1.7	—	24.3	
1950	—	31.5	11.7	—	15.0	58.2	—	28.9	2.4	—	31.3	
1951	—	45.1	14.5	—	20.6	80.2	—	35.9	1.2	—	37.1	
1952	—	52.2	18.3	—	20.1	90.6	—	38.7	3.3	—	42.0	
1953	—	54.5	22.2	—	26.0	102.7	—	40.7	3.7	—	44.4	
1954	—	57.4	25.9	—	25.2	108.5	—	42.8	3.8	—	46.6	
1955	—	65.7	28.2	—	27.7	121.6	—	45.9	3.5	—	49.4	
1956	—	70.3	33.5	—	33.9	137.7	—	52.4	4.1	—	56.5	
1957	—	74.7	37.9	—	35.6	148.2	—	57.7	3.6	—	61.3	
1958	—	77.4	42.0	—	32.1	151.5	—	63.5	3.2	—	66.7	
1959	—	85.6	47.1	—	29.9	162.6	—	70.7	4.9	—	75.6	
1960	—	91.0	51.5	—	35.5	178.0	—	79.7	5.0	—	84.7	
1961	—	104.6	57.5	—	42.0	204.1	—	89.8	6.4	—	96.2	
1962	—	119.0	66.7	—	47.1	232.8	—	103.8	2.6	—	106.4	
1963	—	149.2	80.6	—	50.0	279.8	—	122.3	5.3	—	127.6	
	Palkkasummat — Lönesummor — Amounts of wages and salaries											
1948	—	7.6	3.9	—	2.4	13.9	—	13.1	0.6	—	13.7	
1949	—	8.4	4.8	—	3.0	16.2	—	16.1	0.7	—	16.8	
1950	—	11.6	6.5	—	4.2	22.3	—	19.7	0.7	—	20.4	
1951	—	15.9	8.8	—	5.3	30.0	—	23.6	0.9	—	24.5	
1952	—	18.8	10.6	—	5.9	35.3	—	26.0	1.0	—	27.0	
1953	—	20.1	12.1	—	6.1	38.3	—	26.4	1.1	—	27.5	
1954	—	21.3	13.8	—	6.4	41.5	—	26.9	1.2	—	28.1	
1955	—	23.3	15.7	—	7.3	46.3	—	29.6	1.3	—	30.9	
1956	—	28.8	18.9	—	9.4	57.1	—	34.1	1.6	—	35.7	
1957	—	31.2	21.2	—	10.1	62.5	—	37.6	1.6	—	39.2	
1958	—	34.2	23.8	—	10.9	68.9	—	42.0	1.9	—	43.9	
1959	—	38.3	27.7	—	11.7	77.7	—	47.2	2.0	—	49.2	
1960	—	43.7	31.7	—	13.0	88.4	—	52.5	2.0	—	54.5	
1961	—	49.1	35.8	—	15.0	99.9	—	59.4	2.7	—	62.1	
1962	—	55.2	41.9	—	17.4	114.5	—	68.1	2.6	—	70.7	
1963	—	75.6	52.1	—	20.4	148.1	—	80.7	4.0	—	84.7	

Kuntien talousarviot vuodelle 1965

Kommunernas budgeter för år 1965

The budgets of the communes for 1965

Tilastollinen päätoimisto on laatinut yhdistelmän kuntien arvioiduista menoista ja tuloista v. 1965 varsinaisten talousarvioiden mukaan, jotka se on saanut käyttöönsä kuntien keskusjärjestöltä. Joidenkin pienehköjen kuntien menot ja tulot, joista talousarvioita ei ole saatu, on arvioitu Päätoimistossa. Aineistoa ei ole voitu tarkistaa, vaan on rajoitettu vain talousarvioiden tasapainottamiseen. Ryhmittelyssä on jouduttu suoritamaan erinäisiä siirtoja. Niinpä kunnallisteknilliset työt on viety kaikkialla yleisten töiden pääluokkaan, vaikka ne Helsingin kaupungin ja maalaiskuntien talousarvioissa luetaan pääomamenoihin. Talousarvion mukaisen hallinnollisen ryhmittelyn lisäksi on Päätoimistossa suoritettu menojen ja tulojen täydellinen uudelleen ryhmittely niiden kansantaloudellisen luonteen mukaisesti. Tätä valaiseviin kahteen tauluun on kuntien liikelaitosten ja niihin verrattavien laitosten menot ja tulot otettu nettona, joten loppusummat eroavat hallinnollisen tarkoituksen mukaan jaoteltujen menojen ja tulojen loppusummista.

Verrattuna edellisen vuoden talousarvioihin lisääntyivät menot 18 %. Hallinnollisessa ryhmittelyssä ovat lisääntyneet eniten, 25 %, terveyden- ja sairaanhoidosta aiheutuneet menot.

Statistiska centralbyrån har gjort ett sammandrag av kommunernas beräknade utgifter och intäkter år 1965 enligt de egentliga budgeterna, vilka Centralbyrån erhållit genom kommunernas centralorganisationer. Utgifterna och intäkterna för några mindre kommuner, från vilka budgeter icke erhållits, har uppskattats i Centralbyrån. Materialet har ej kunnat granskas, varför man nöjt sig med att balansera budgeterna. I grupperingen har man varit tvungen att företa vissa omflyttningar. Sålunda har kommunaltekniska arbeten genomgående förts till huvudgruppen allmänna arbeten, ehuru de i Helsingfors stads och i landskommunernas budgeter ingår som kapitalutgifter. Vid sidan av den administrativa grupperingen enligt budgeten har i Centralbyrån en ny gruppering av utgifter och intäkter gjorts enligt dessas nationalekonomiska natur. Häröver har två tabeller uppgjorts. I dessa har utgifter och intäkter för kommunernas trafikverk och med dessa jämförbara inrättningar medräknats netto, varför slutsummorna skiljer sig från slutsummorna av utgifter och intäkter enligt grupperingen efter administrativt ändamål.

Jämfört med budgeterna för föregående år har utgifterna ökat med 18 %. Ökningen är relativt sett ungefär lika stor i städer och köpingar som i landskommuner. I den administrativa indelningen har utgifterna för hälso- och sjukvård ökat mest, d.v.s. med 25 %.

Aune Junnila

I A. Menot pääluokittain — Utgifter inom olika huvudtitlar

Pääluokat Huvudtitlar	Kaupungit Städer	Uudet kaupungit Nya städer	Kauppalat Köpingar	Maalaiskunnat Lands- kommuner	Kaikki kunnat Alla kommuner
1 000 mk					
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning	41 427	5 337	7 519	52 835	107 118
Oikeuslaitos, järjestys- ja suojelutehtävät — Rättsväsen, ordnings- och skyddsutgifter	67 985	3 230	4 330	20 080	95 625
Terveysten- ja sairaanhoito — Hälso- och sjukvård	204 844	13 558	23 687	172 416	414 505
Sosiaalihuolto — Socialvård	202 140	14 445	25 981	174 196	416 762
Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- och bildningsverksamhet	251 858	34 627	53 176	438 782	778 443
Yleiset työt — Allmänna arbeten	172 176	17 736	25 655	39 655	255 222
Kiinteä omaisuus — Fast egendom	91 256	10 129	16 139	80 207	197 731
Satamat — Hamnar	57 534	147	62	—	57 743
Liikeryitysten tappiot — Affärsföretagens förlust	10	312	2 055	2 321	4 698
Liikeluontoinen toiminta — Verksamhet av affärnatur	20 772	1 042	1 339	—	23 153
Rahoitusmenot — Finansieringsutgifter	151 836	10 372	14 833	57 357	234 398
Pääomamenot — Kapitalutgifter	504 355	47 567	86 044	274 318	912 284
Yhteensä—Summa	1 766 193	158 502	260 820	1 312 167	3 497 682

I B. Tulot osastoittain — Inkomster på olika avdelningar

Osastot Avdelningar	Kaupungit Städer	Uudet kaupungit Nya städer	Kauppalat Köpingar	Maalaiskunnat Lands- kommuner	Kaikki kunnat Alla kommuner
1 000 mk					
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning	3 484	191	134	2 640	6 449
Oikeuslaitos, järjestys- ja suojelutehtävät — Rättsväsen, ordnings- och skyddsutgifter	11 686	261	319	4 619	16 885
Terveysten- ja sairaanhoito — Hälso- och sjukvård	59 727	2 023	4 478	51 635	117 863
Sosiaalihuolto — Socialvård	39 622	3 017	5 233	46 771	94 643
Opetus- ja sivistystoimi — Undervisnings- och bildningsverksamhet	66 077	16 583	24 256	307 544	414 460
Yleiset työt — Allmänna arbeten	44 545	3 985	4 896	6 181	59 607
Kiinteä omaisuus — Fast egendom	91 033	8 566	12 363	76 055	188 017
Satamat — Hamnar	63 064	2	2	—	63 068
Liikeryitysten voitot — Affärsföretagens vinst	33 915	504	196	2 576	37 191
Liikeluontoinen toiminta — Verksamhet av affärnatur	20 968	753	1 009	—	22 730
Rahoitustulot — Finansieringsinkomster	1 113 209	97 737	156 966	636 539	2 004 451
Pääomatulot — Kapitalinkomster	218 863	24 880	50 968	177 607	472 318
Yhteensä — Summa	1 766 193	158 502	260 820	1 312 167	3 497 682

II A.

Kustannukset Kostnader	Kaupungit Städer	Uudet kaupungit Nya städer	Kauppalat Köpingar	Maalaiskunnat Lands- kommuner	Kaikki kunnat Alla kommuner
1 000 mk					
Palkat ja eläkkeet — Avlöningar och pensioner	487 656	40 635	64 084	428 826	1 021 201
Tavaroiden ja palvelusten ostot — Inköp av varor och tjänster	230 057	24 483	39 720	266 341	560 601
Käyttöomaisuuden poistot — Avskrivningar på drifts-egendom	8 978	1 532	2 025	11 693	24 228
Korot — Räntor	36 391	3 726	5 916	30 092	76 125
Tulonsiirrot — Inkomstöverföringar					
yksityisille — till privata	67 264	4 956	10 037	39 284	121 541
valtiolle — till staten	81 813	8 593	11 190	86 223	187 819
kuntainliitoille — till kommunalförbund	44 011	9 204	15 678	98 027	166 920
Yleiset alueet — Allmänna områden					
kunnossapito — underhåll	31 725	3 801	5 365	6 783	47 674
uudistyöt — nya arbeten	113 715	13 254	17 775	51 024	195 768
Talonrakennustyöt — Husbyggnadsarbeten					
kunnossapito — underhåll	17 230	2 486	4 744	20 887	45 347
uudistyöt — nybyggnader	106 697	15 250	14 972	127 419	264 338
Sijoitukset satamiin — Investering i hamnar	30 442	—	—	—	30 442
Sijoitukset liikeyrityksiin — Investering i affärsföretag	137 278	5 041	26 649	3 663	172 631
Maanomaisuuden hankinta — Anskaffning av jordegendom	24 062	3 418	7 708	29 127	64 315
Arvopaperien ostot ja lainananto — Inköp av värdepapper samt utlåning	29 900	3 376	8 326	31 784	73 386
Siirrot rahastoihin — Överföring till fonder	55 151	3 362	2 513	472	61 498
Lainojen lyhennykset — Amortering av lån	43 050	4 330	6 023	29 229	82 632
Yhteensä — Summa	1 545 420	147 447	242 725	1 260 874	3 196 466

II B.

Tuotot Intäkter	Kaupungit Städer	Uudet kaupungit Nya städer	Kauppalat Köpingar	Maalaiskunnat Lands- kommuner	Kaikki kunnat Alla kommuner
	1 000 mk				
Tavaroiden ja palvelusten myynti — Försäljning av varor och tjänster	193 992	14 011	19 557	125 750	353 310
Korot ja osingot — Räntor och dividender	28 135	946	969	3 623	33 673
Julkisten liikeyritysten ylijäämä — Offentliga affärsverkens överskott	30 293	— 291	— 1 904	1 831	29 929
Liikeyritysten pääoma-arvon korot — Räntor på affärsföretagens kapitalvärde	64 799	2 792	3 420	609	71 620
Verot — Skatter	909 274	86 866	141 030	602 767	1 739 937
Tulonsiirrot — Inkomstöverföringar valtiolta — från staten	105 349	—	1 278	381 568	488 195
Käyttöomaisuuden poistot — Avskrivningar på drifts-egendom	8 978	1 532	2 025	11 693	24 228
Liikeyritysten poistot — Affärsföretagens avskrivningar	62 254	2 442	2 332	1 117	68 145
Irtaimen ja kiinteän omaisuuden myynti — Försäljning av lös och fast egendom	11 896	685	10 163	18 443	41 187
Siirrot rahastoista — Överföringar från fonder	33 923	5 258	1 567	1 474	42 222
Lainanotto — Upptagna lån	88 996	11 902	28 423	107 204	236 525
Ed. vuoden säästö — Överskott av föreg. år	7 531	21 304	33 865	4 795	67 495
Yhteensä — Summa	1 545 420	147 447	242 725	1 260 874	3 196 466

Tiedonantoja

Maailman toinen väestökongressi pidettiin Belgradissa 30.8—10.9.1965. Kongressiin osallistui n. 850 edustajaa lähes 90 maasta. Suomea edustivat professorit *Leo Törnqvist* ja *Gunnar Fougstedt*, tri *Paavo Piepponen* sekä osastonjohtaja *Jorma Hyppölä* ja tutkija *Tor Hartman* Tilastollisesta päätoimistosta. Ensimmäinen maailman väestökongressi pidettiin Roomassa 1954 ja kolmas on tarkoitus pitää 1975.

Kongressin hyvin laaja ohjelma käsitti 25 kokousta, jotka koskivat erilaisia väestötieteellisiä kysymyksiä. Kongressi aloitettiin keskusteluilla kysymyksistä, joita voitaisiin kutsua väestötieteen klassisiksi aiheiksi, nimittäin syntyneisyys, kuolleisuus ja muuttoliike. Erikoista huomiota omistettiin tekijöille, jotka ovat yhteydessä toisaalta alhaiseen, toisaalta korkeaan syntyvytyteen. Eräässä kokouksessa käsiteltiin perhesuunnittelua. Kuolleisuuden osalta keskusteltiin sen yhteydestä toisaalta taloudellisiin, sosiaalisiin ja väestötieteellisiin tekijöihin ja toisaalta sairauksien ja kuolinsyiden kompositioon. Muuttoliikettä käsiteltiin maalta kaupunkiin muuton näkökulmasta. Eräs kokous omistettiin väestötieteelle ja opetuksen kehitykselle. Tässä yhteydessä käsiteltiin mm. vaikutuksia, joita opetuksen kehityksellä on syntyneisyyteen, kuolleisuuteen ja sisäiseen muuttoliikkeeseen. Myös maasta- ja maahanmuutosta keskusteltiin eräässä kokouksessa.

Useita kokouksia omistettiin väestö- ja kansantaloustieteen rajalla oleville aiheille. Mainittakoon tässä seuraavat aiheet: työvoima, ammattisatoimivuus ja työllisyys; yhteys taloudellisen kasvun, maatalouden tuottavuuden ja väestötieteellisten tekijöiden välillä; väestötieteelliset näkökohdat pääoman kasvussa, investoinneissa ja taloudellisessa kehityksessä.

Kaksi kokousta omistettiin erilaisille väestöennusteille ja niiden yhteydessä esiintyvälle ongelmille. Näissä keskusteltiin mm. väestöennusteiden virhelähteistä sekä ammatissa toimivan väestön ennusteista ja ruokakuntaja perhe-ennusteista.

Kongressi tietoenkin suuressa määrin keskittyi kehitysmaiden väestötieteellisiin ja väestötieteeseen liittyviin kysymyksiin.

Kansantulo- ja kansanvarallisuustutkimuksen kansainvälinen järjestö (International Association for Research in Income and Wealth) piti yhdeksännen yleiskokouksensa Lomissa, Norjassa syyskuun 2—7 päivinä 1965. Kokoukseen osallistui 94 tutkijaa 27 maasta sekä eräistä kansainvälisistä järjestöistä. Suomesta osallistuivat osastonjohtaja *Olavi Niitamo*, tutkija *Paavo Grönlund* ja yliaktuaari *Aarno Soivio* Tilastollisesta päätoimistosta.

Kokouksessa pidettiin 35 esitelmää, jotka jakaantuvat viiteen aihepiiriin. Ensimmäisenä aiheena olivat ne periaatteet ja ongelmat, jotka liittyvät kansainvälisellä

Meddelanden

Den andra världsbefolkningskongressen hölls i Belggrad 30.8—10.9.1965. I kongressen deltog c. 850 representanter för inemot 90 länder. Finland representerades av professorerna *Leo Törnqvist* och *Gunnar Fougstedt*, dr *Paavo Piepponen* samt avdelningschef *Jorma Hyppölä* och forskaren *Tor Hartman* från Statistiska centralbyrån. Den första världsbefolkningskongressen hölls i Rom 1954 och den tredje är avsedd att hållas 1975.

Det mycket digra kongressprogrammet omfattade 25 möten där olika demografiska frågor behandlades. Kongressen inleddes med diskussioner kring vad man kunde kalla demografins klassiska ämnen, nämligen nativitet, mortalitet och migration. Speciell uppmärksamhet ägnades åt faktorer som står i samband med låg respektive hög nativitet. Under ett möte behandlades familjeplanering. I fråga om mortaliteten diskuterades dess samband dels med ekonomiska, sociala och demografiska faktorer, dels med kompositionen av sjukdomar och dödsorsaker. Migrationen behandlades ur synpunkten av flyttningsrörelsen från landsbygd till städer. Ett möte ägnades åt demografi och undervisningens utveckling. Därvid behandlades bl.a. de effekter undervisningens utveckling har på nativitet, mortalitet och inre migration. Också emigration och immigration diskuterades på ett möte.

En grupp av möten ägnades ämnen som står på gränsen mellan demografi och nationalekonomi. Här må nämnas följande ämnen: arbetskraft, yrkesverksamhet och sysselsättning; sambandet mellan ekonomisk tillväxt, agrikulturell produktivitet och demografiska faktorer; demografiska aspekter på kapitaltillväxt, investeringar och ekonomisk utveckling.

Två möten ägnades åt olika slag av demografiska prognoser och problem som står i samband med dem. Härvid diskuterades bl.a. felkällor vid befolkningsprognoser samt prognoser av yrkesverksamma och av hushåll och familjer.

Som naturligt är var kongressen i stor utsträckning koncentrerad på demografiska och i samband med demografin stående problem i utvecklingsländerna.

Den internationella sammanslutningen för nationalinkomst- och nationalförmögenhetsforskning (International Association for Research in Income and Wealth) höll sitt nionde allmänna sammanträde i Lom i Norge den 2—7 september 1965. I mötet deltog 94 forskare, som representerade 27 länder och vissa internationella organisationer. Finland representerades av avdelningschef *Olavi Niitamo*, forskaren *Paavo Grönlund* och överaktuarie *Aarno Soivio* från Statistiska centralbyrån.

Vid mötet hölls 35 föredrag, som fördelade sig på fem olika frågegrupper. Temat för den första var principer och problem i anslutning till den internationella rev-

tasolla vireillä olevaan kansantalouden tilinpitojärjestelmän uudistamiseen. Tätä aihetta käsiteltiin 19:ssä esitelmässä mm. kansainvälisten järjestöjen kannalta samoin kuin kansantulotilastojen käyttäjien, kehitysmaiden, rahoitustilinpidon ja kansantuloteoreettiselta kannalta. Toisena ongelmaryhmänä olivat kiinteähintaisiin kansantulolaskelmiin liittyvät kysymykset erityisesti palveluselinkeinojen osalta. Näitä kysymyksiä kosketeltiin neljässä esitelmässä. Kansantalouden omaisuustaseet ja taloudellinen kasvu olivat aiheena kolmessa esitelmässä ja tietokoneiden käyttöä kansantulolaskennassa käsiteltiin myös kolmessa esitelmässä. Muut esitelmät koskivat näihin pääryhmiin kuulumattomia aiheita.

Kansainvälinen tilastoinstituutti järjestää kokouksen joka toinen vuosi, vuoroin Euroopassa ja jossakin muussa maanosassa. Instituutin 35. kokous pidettiin Belgradissa 14—22 p:nä syyskuuta 1965. Laajan ohjelman johdosta kongressi työskenteli kahtena jaostona, joista toinen käsitteli teoreettisia ja metodologisia probleemeja ja toinen sovelletun tilastotieteen eri lajeja. Viimeksimainittu jaosto käsitteli m.m. kansantuloa ja -omaisuutta, alueellista tilastoa, opetustilastoa, automaattista virheiden löytämistä ja korjaamista tietokoneita käytettäessä sekä taloudellisten tilastojen kansainvälistä vertailukelpoisuutta.

Suomea edustivat kokouksessa professorit *Gunnar Fougstedt* ja *Leo Törnqvist*.

Suomen Tilastoseuran syyskokous pidettiin syyskuun 27 päivänä. Valtiot. lis. *Juha Partanen* piti esitelmän »Tilastollisen katsomustavan ongelmista.»

sionen av nationalbokföringssystemet. Frågorna behandlades i 19 föredrag med synpunkter från bl.a. de internationella organisationerna, användarna av nationalinkomststatistiken och utvecklingsländerna samt med beaktande av finansieringsbokföringen och nationalinkomstteoretiska frågor. Det andra problemkomplexet gällde nationalinkomstberäkningar till fasta priser, speciellt för tjänsternas del. Dessa frågor ägnades fyra föredrag. Tre föredrag behandlade förmögenhetskontona i nationalbokföringen och den ekonomiska tillväxten och ytterligare tre föredrag gällde utnyttjandet av datamaskiner vid nationalinkomststatistiken. De övriga föredragen gällde andra ämnen.

Internationella statistiska institutet anordnar vartannat år ett möte, turvis i Europa och i någon annan världsdel. Institutets 35:te session hölls i Belgrad den 14—22 september 1965. På grund av det omfattande programmet arbetade kongressen i två sektioner, av vilka den ena behandlade teoretiska och metodologiska problem, medan den andra sysslade med olika slag av tillämpad statistik. Sistnämnda sektion behandlade bl.a. nationalinkomst och -förmögenhet, regional statistik, undervisningsstatistik, automatisk upptäckt och korrigering av fel vid användning av datamaskiner samt internationell jämförbarhet i fråga om ekonomisk statistik.

Finland representerades vid sessionen av professorerna *Gunnar Fougstedt* och *Leo Törnqvist*.

Statistiska Samfundet i Finland höll sitt höstmöte den 27 september. Pol.lic. *Juha Partanen* höll ett föredrag om »Problem kring en statistisk åskådning.»